СРПСКА КРАЉЕВСКА АКАДЕМИЈА

ЗБОРНИК

ЗА

ИСТОРИЈУ, ЈЕЗИК И КЊИЖЕВНОСТ СРПСКОГ НАРОДА

ПРВО ОДЕЉЕЊЕ

СПОМЕНИЦИ НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ

КЊИГА X

СР. КАРЛОВЦИ

ШТАМПАНО У СРПСКОЈ МАНАСТИРСКОЈ ШТАМПАРИЈИ

1923.

СРПСКА КРАЉЕВСКА АКАДЕМИЈА

СТАРИ СРПСКИ ЗАПИСИ И НАТПИСИ

ПРИКУПИО ИХ И СРЕДИО

Љуб. Стојановић

КЊИГА ЧЕТВРТА

Ова је књига помогнута из фонда др-а Љубомира Радивојевића

СР. КАРЛОВЦИ

ШТАМПАНО У СРПСКОЈ МАНАСТИРСКОЈ ШТАМПАРИЈИ

1923.

I

Записи и натписи с означеном годином или којима се година приближно може одредити

(Испод кога броја стоји у загради други, значи да се запис поново штампа по бољем читању)

X ВЕК.

996.

5984 (4924) Вѣ лѣто ҂ѕ҃ф҃д҃ пѡч(и) Андри еп(и)с(ко)пѣ, февр. ѕ҃і҃

Запис на стубу цркве св. Арханђела у Вароши (код Прилипа). — Бълг. Стар. 27.

XII ВЕК.

пре 1186.

5985 Вѣ дни кнеза велиега Міхоила вѣмрѣ жоупанѣ Грѣдѣ Трѣбѣнскі, и вѣ то лѣто зіда емоу ракоу братѣ жоупанѣ Радомирѣ сѣ с(ы)нѣми еговѣми і жена емоу. Твара мостѣрѣ им(е)немѣ Брайѣ, Боже ти дай здравие.

Запис на гробном камену у Полицама (код Требиња). — Гл. З. М. XXIII. 4. (1911) стр. 486.

пре 1197.[1])

5986 [Вь име оца и сина и ст]аго доуха ѣ ж-
[оупань . . . . сьздахь ц]рькьвь светаг-
[о . . . . оу с]воихь селѣхь оу д-
[ьнии . . . . сл]авьнаго Немане.

Одломак натписа на плочи нађеној у католичком гробљу код Благаја, сада у Зем. Музеју у Сарајеву. — Јужсл. Филолог I 109.

[1]) Ако је за време Немањино, а не његова сина.

око 1200.

5987 ѣз[ъ мон]стръ імен[емъ] Радонѣ [съ]здахъ сьѣ врата [во]га раді і да вѫд[ѫ. . . . чес]никъ с цркв. . . . . цр̃кы с̃таго Иоана · кнезъ Брачъко вьложи се бъити [че]стъникъ еи · і да земле ѫ ни. . . . . [к]онъцѫ.

Поваљски натпис с острова Брача. Сад у Сплетском музеју. — Јужсл. Филолог I, 104.

5988 (5536) Сиѥ цркви бан Коулин зида егд[а пл?]|ѣни Коучевъско Загорие и наде на ноу прои[ие] | оу Подъгорѣ Слѣпичищъ · и постави свои образ[ъ надъ] | прагомъ. Бъ дай баноу Коулиноу здравие и бани Воиславі.

Натпис на каменој плочи у Мухашиновићима (Високо, сад у Сарајевском музеју). — Гл. З. М. 1898, 617; Годишњица XXXIV 27. — Горњи десни крај окрњен. Завршетак друге врсте Трухелка читао: гром[ъ и], а Ћоровић: прои[ие]. Нејасно је и једно и друго у вези са претходним: и наде на ноу.

Испод натписа је урезан паралелограм подељен у шест квадрата у два реда; у сваком реду по три. У квадратима су изрезани кругови, а у круговима крстови. — У првом квадрату су урезана четири круга; други и четврти уплетени. У другом и у трећем квадрату су урезани у круговима крстови са крацима који се шире ка окрајцима и малим просторима између кракова. У четвртом и петом крстови су шири само у врху, и већи су простори између кракова. У шестом квадр. је кос крст састављен као од четири клина који се ужим крајевима састављају у среди.

У првом кругу нема натписа.

У горњем краку првог и другог и на оба попречна крака другог креста једнаким крупним словима пише:

5989 (5537) Писахь | Криле | жѫ | пань.

На левом и десном краку креста у другом кругу, ситнијим словима:

5990 (5538) Аз писа | хъ Деси | вои — [к]риже | за · вана

На доњем краку и у десном међупростору:

пи | сахъ азъ пи | сах

На доњем краку другог креста, читкијим словима:

5991 (5539) се пи | са Рад | охна кр | ъстиѣнинъ.

У десном и продужено у левом горњем међупростору четвртог креста натпис је јако оштећен; виде се слова:

5992 (5542) Д · ѣнь — ратъи | . . . . . —ди · ѣ на | . . . а.

У десном и левом горњем и десном горњем међупростору петог креста:

5993 (5542) Витъ — писа | богъ мѫ д—аи здра | вие а мь | нѣ животъ.

У левом међупростору шестог креста:

5994 (5540) Азъ нисахъ Радѣ, а у десном: писа Обрадь.

У доњем међупростору истог креста:

5995 (5541) Многость писа.

Да није последњег записа (Многость место Милгост) рекао бих да су сви записи савремени и да значе да су и лица која се у њима помињу били у ма ком виду учесници грађења цркве.

XIII ВЕК.

1218.

5996 У бр. 8 погрешно је у Старинару читано Владо, а треба Владо.

1234—1243.

5997 Бр. 14 Поправити годину 1233.—1242. на г. 1234.—1243.

5998 Бр. 53. пренети под ову годину, јер је из времена краља Владислава, сина Стевана Првовенчаног, а не Драгутинова — Камен се налази у *Полицама.* а не у *Пољицима.* — Избацити бр. 4725, јер је исто.

1259.

5999 Бр. 18. треба: в лѣто ҂ѕ·ѱ·ѯ҃·ѕ҃· и поправити годину 1255 на 1259.

1293., 1622., 1652., 1797.

6000 Бр. 29 и 30 исто је, избацити оба, јер су тачније издани под бр. 3808.

6001 Бр. 31 избацити; тачније издан овде под бр. 6615.

6002 Бр. 32 избацити; боље издан овде под бр. 6873.

6003 Бр. 33 избацити, биће исто што и бр. 3809.

1295., 1276—1282.

6004 Бр. 5543 Поправи: **Изиде же на свѣт нашего ѥзыка божественое се писание потьщаниѥмь и любовию многою и желаниѥмь из млада. . . .**

6005 Г. Елезовић нашао је у Пећи још једну крмчију XV—XVI. века са оваквим истим записом, али није читав, недостаје лист на коме је био свршетак. Прекида се: **писани же быше книгы сїе вь дьни благочьстиваго и благовѣр'наго и свето-род'наго господина крал(ıа) Стефана вьсе срьпскые земле и поморь. . . .**

Како се овде вели само: *краља Стефана*, а у Букурешком: *краља Стефана Уроша.* то је можда оригинал, с кога је ово преписано, био писан за владе краља Драгутина (1276—1282).

Упор. бр. 19, 38 и 1029.

XIV ВЕК.

1307.

6006 **Стефанъ Урошь . . Христѣ во . . благовѣрьнь краль срьбскїхь и поморскїхь прѣвнѹкь стго Симеѡна Немане и зеть цра грьчкаго кїрь Андроника Палеѡлога поновихь храмь сте цркве Лѣвишке ѿ самого ѡснованиıа, и ıа смѣрени ппъ (ѥпископь?) Призрѣнскы Дамиıань трѹдих се, лѣт(о) ҂ѕ҃ѱ(ѿ?)ѣ.**

Натпис испупчено у циглама уписан у цркви у Призрену. — Преглед I, 95.

1316.

6007 [48] **Добро ѥсть царьскоую таиноу таити, а чоудеса божиıа проповѣдати славно, многа бо на подьнебеснѣи ѡд искрьва створише се, и до ныниа творет' се на похвалоу добро творешимь а на постыдѣниѥ нечьстивымь, вса же благыи чловѣколюбь'ца бога промышлении и изволиѥн'ми, паче бо всиѥ твари видимыѥ и невидимыѥ своимь чловѣколюбиѥмь вьзлюби и род чловѣчь и своимь ѡбразомь божьствьнымь оукрасивь и, и именемь сыновьства почьть и. Вь прьвыхь же изврда праѿца Авраама и ѿ нѥго многы доброплодныѥ ѿрасли расплодивь, рекоу же и прѣкраснаго Иѡсифа и пророка и цара Давида и иныхь многь и до прѣчьстыѥ. А вь нынıаш'нихь родѣхь изврда и вьздвиже господина светаго Симеѡна Неманю, и многоразлич'ными знамени и чоудеси почьть и. Многы бо ѡвитѣли оу тебе, спасе, соут по саномь всѣмь раздѣлени по числоу добрыхь дѣтелии, и ѿ нѥго доброплодны ѿрасли многы процвьть рекѹ же господина светаго курь Савоу и иныхь мнозѣхь. вь них' же и господинь нашь Стефань краль Оурошь, сынь великаго кра(лıа) Оуроша, оуноукь прьвовѣньчан'наго крал(ıа) Стефана, праоуноукь же светаго Симеѡна Неманѥ, иже многыѥ побѣды створь ѿ бога дарованыѥ ѥмоу и кь инымь неизьч'теньнымь ѥго добродѣтелиѥмь, ıаже кь богоу и прав'дѣ и кь светымь црькваⷨ и кь нищимь. И сиѥ книгы повелѣ написати сь богомь во самодрьжьць всѣхь срьбьскыхь земьл(ь) и поморскихь Стефан' краль Оурошь. Написаше же се вь дьни благочьстиваго кралевства ѥго [при] архиѥпископѣ ѡсмомь Савѣ роукою грѣшнаго раба божиıа Геѡргиıа диıака Радослава. Да аще что боуд(оу) вѫ нихь и неисправиль скоудотѹею во оума затеть (!) ѥсмь, да ѥгоже доидоу, молю вы исправлıающе чтѣте, и не кльнѣте, нь паче благословите и мене потроу-дивьшаго се, а вас богь да благослови и помилоуѥ вь вѣкы аминь. Лѣт(о) же вѣ ҂ѕ҃·ѡ҃·к҃·д҃· Сврьшише се богови на славоу нами.**

(Једна и по страна празна, па:)

6008 [49] **Сиѥ светыѥ и божьств'ныѥ книгы приложии Стефань Оурошь крал кели светаго Савы поустьножителıа (!) иже вь Карѣıахь, юже сьзда господинь родитель кралевства ми и оучитель ѿчьства нашего светы Сава првыи архиепископь ср'б'скыи троуды и поты своими светыими на своѥ спасениѥ и соущимь с нимь и по нѥмь даже и до нас и всѣмь хотещимь спасти се. Того рад(и) и азь грѣшны желаѥ молит-**

вамы юго да има ч'то полоучити ѡставлению многых ми грѣховь сию малою приношению принесохь црькви сиюи. Завѣтоую же и засвѣдѣтельствоую прѣд господомь богомь никымь рѣдомь ѿданоу быти семоу тетроюѵглоу ѿ келию сеи ни оу коупь ни оу залогоу ни на кою иноу потрѣбоу, тьк'мо да се ч'те оу свѣти келии сеи, югоже богь сподоби жити вь нюи, некли бихь и аз' недостоиныи паметь нѣкоую имѣль по смр'ти моюи. И прѣдах' га вь роуцѣ господиноу ми и ѡцоу попоу Ѳеѡд(оу)лоу, живоущоу тьгда соущоу вь келии сеи, тако и вь роуцѣ самомоу господиноу и ѡцоу моюмоу светомоу Савѣ. Да к'то г(о) дрьзне ѿнети ѿ светыю црькве юго, да моу ю мьст'никь богь и светыи Сава, аминь.

Запис у јеван. Карејске типикарнице. — По фотогр. снимку г. Д. Анастасијевића и препису Ст. Димитријевића.

1312—1317.

6009 Бр. 50. — треба: вр. 1: давшоу. — вр. 2: прѣчьстыю. — вр. 3—4: ѿца нашего Никодима игоумна.... ѿ области. — вр. 6. югово по.... пакти, иеромонах. — вр. 8—9 рекомыю прад. Дондеже ю написа, великь троудь подьють юст. — вр. 12: ѿци. — вр. 15: смьрть.

Сава, Каталог.

1332.

6010 Бр. 61 биће познији, и зато би га ваљало пренети у трећи одељак.

1333.

6011 [62] При дрьжавѣ г(осподи)на прѣвысокаго Стефана Доушана (?) крал(а) сьзыда сьи пиргь г(оспо)д(и)нь протосева(ст) Хрел(а) сь трѹдомь с(ве)т(о)мѹ ѡцѹ Иѡ(ан)ѹ Рылскомѹ и м(а)тери б(о)жїи нарыцаемѣи Ѡсѣновица в л(ѣто) ѕ҃·ѿ҃·м҃·г҃·и҃·ѥ҃.

Натпис на Хрељиној кули у Рил. м. — Миналo. II. 42. (Упор. бр. 62 са мало друкчијим читањем; ни једно није поуздано).

1335.

6012 Бр. 63 Попунити... врать протомаисторь ис....

Г. Елезовић.

око 1336. и позније. (?)

6013 Благоизволившоу господоу богоу нашемоу Исоусоу Христоу и вьсѣкавшоу вь срдце прѣподобномоу ѿцоу Дамианоу и екклисиархоу матере божию хиландарскыю лавры срьпскомоу юзыкоу, и прочимь правовѣрнымь тоговѣмь дрьзновениемь сьзда се сиа книга роукою грѣшнаго Ѳеодоула иеромонаха.

Курзивом:

6014 Октоих Светаго Савы келие иже вь Карѣахь.

Записи у рук. (октоих на перг.) м. Хиландара бр. 32 (128). — Сава, Каталог.

1338.

Іс. Хс. Ни ка.

6015 Сии божьствени храмь сьзда с(е) вь име светаго Геѡргиа вь ѡрѣховьнич(каго)[1] вь лѣт(о) ѕ҃·ѿ҃·м҃·ѕ҃. Потроуди се рабь божи юромонахь Иѡакимь и юромонах Симеѡнь. Азь Никола писахь сию. Богь да прости потрѹдившихь се.

Натпис на плочи нађеној у селу Крчишту код Дебра сада у Нар. Музеју у Београду.

[1] Данило каже да је овај храм подигао Милутин (Даничић, Животи 138).

1341.

6016 [71] Сьзд(а) се сїи свѣтлыи и чь(с)тны храмь великаго воеводе вышни(хь) силь архистратига Михаила. Сьзда се и сьврьши се вь дьни Стефан(а) крал(а) сь трѹдомь и подаанием раба б(ожи)ıа Іѡан(а) великаго воеводе Ѡливера, и подроужиıа его рабѹ б(о)жию Анноу Марѹ, и вьзлюбленнаго емѹ сына Кранка в лѣт(о) ѕ҃·ѿ҃·м҃·ѳ҃. — Се же села и метохїи: село конь црькве Лѣсново сь заселкомь Дѣковѹ, и ѹ Баковѣ црьквь с(ве)т(о)га Николе сь селомь ї на рѣцѣ засельць Гловица, и село Добрьево и ѹ Дрѣвено(м?) с(ве)ть Іелисеи и засель(кь) Пещник(ь) с(ве)ты Прокопие, и катѹнь Влах на Строи (?), и ѹ Щипѣ с(ве)ты Никола, поп Сїфиевь. и ·к҃· бѹкеи.

Натпис у м. Лесновском. — Българ. Стар. изъ Макед. 245.

6017 [72] Азь рабь Христовь Иѡань Ѡливерь, по милости божи и господина ми крала Стефана бихь ѹ Срьблемь великь начелникь, потомь велики слѹга, потом великы воевода, потомь

6849 1341

великы . . . .[1]) за вѣрное емѹ поработание по милости божиеи и великы деспоть всеѧ Срьбскыѥ земле и поморьскиѥ и ѹчестникь Грькомь.

Натпис око слике у м. Лесновском. — Българ. Стар. изъ Макед. 246.

[1]) У Гл. XIII, 294: **велики севастократа . . . за**

1342.

6018 Бр. 78. — *Завршетак гласи:* . . . . 6850 ·к· индикта. *Према томе треба под ову, а не под 1344 годину да дође.*

Сава, Каталог.

6019 **[Гробь те сьдрьжить нинѥ] ѹмрьщвена кесароу иже вчера**
[77] **с нам[и] ѣсно глю́щѹ: ѡ чюд(ѹ) стра[шнѹ. ѡ прѣславномѹ видѣнию, т]и великѡимените. ꙗко н[ѣ]кое сл̃нце дѡблестьви[ыи] мѹжь ꙗвивы се к᾽ дѡбротахь ле[жиши оумрль вь гробѣ малѣ. ѡ̃ ѡ̃ какѡ бе]згла^с нь прѣбивающи и безѡбразнь без видѣниꙗ, без доуха в[е]сма страждеть ѡвою[дѹ ѹмрьшве]нием твоимь [кесарѹ прѣизреднѣ; хвални]а кесарица теѡꙗ сѹпрѹжница рїдающи и двостраждоущи п[л]ачющи горко печѣли[ю бьседрьжима] тебе сладкыи [невидѣщ]и прѣд ѡвою. Сиа зреще, братие, вь ѡбразѣ [оусрьдно вьнимѣте ѡ ле]жещимь [толикѹ велик]оу соущѹ вь ѡбоих вь таковымь оутѣсние[ша се малѣ гробѣ] и доб[рѣ жити сіе им]ь вса ѹстраꙗите Лѣт(о) ·ѕ·ѿ·н·а. индик[тїѡн ·аі· мѣсеца декем. преста]ви се [славны кесарь] Стефань Хреліа Драговола мнишскымь ѡбразомь [Харїтѡн, ктитѡр светаго храма сего].**

Запис на гроб. камену у м. Рилу рестаурисан према неком ранијем препису. — Миналo. II. 20. (в. читање под бр. 77.) по другом препису. — Упор. бр. 3664.

пре 1346.

6020 Октоих, у Петр. публ. библиотеци (F. п. I. 62).

Лавров. Палеографија 217.

1346.

6021 Бр. 84 и 85 налазе се сад у Букурешком Нар. Музеју.

око 1346.

6022 **† Витомиров[1]) прьстен.**

6023 **† Ходоровь прьстень.**

Натписи на златним пpстеновима (печатима) у Софиском музеју. — Софийск. църк. св. София стр. 89.

[1]) Упор. бр. 83.

око 1347.

6024 **Се же боуди вѣдомо хотещомоу чисти книгоу сию**
[91] **ꙗко не дрьжит цркви вселенска ни на блажнах, ни на литоургии чисти апостола, любо еvангелїа на всак дьнь светым, нь тьчию редовниѥ рекше стльп прѣз все годищи, и светым избраным иже имат тропар; аще ли хощет кто литоургию комоу светомоу творити ищи обще светомоу противоу светомоу, а еже чисти на всак дьнь светомоу ѿ своега изволенїа . . .** (неколико речи истругано) . . . **Си тетраевангель писа се вь лаврѣ светаго Аѳанасиа ѿ извода манастирска, и хотеи прѣписовати да не дрьзнеши развращати на свое хотѣние, нь пиши ꙗкоже обрѣтаеши, понеже наш род развратили соу многе книгы, не вѣдоуще силоу езыкоу грьчькомоу.**

Запис у рук. м. Хиландара. бр. 12. (15). — Сава, Каталог.

1348.

6025 **Изволениѥм божиѥмь и поспѣшениѥмь светог доуха вь**
[92] **троици подписа се сїи храмь господа бога вседрьжителꙗ вь паметь и вь помень господина богомь просвѣщен᾽наго и светороднаго и самодрьжавнаго всеѥ срьбскыѥ и поморьскыѥ землѥ Стефана крал(ꙗ) Ѹроша ·г̃·^го ѥмоу же боуди вѣчна паметь вь дьни сына ѥго благовѣрнаго и светаго и славнаго и прѣвысокаго господина ·д̃·^го цара Стефана всеѥ срьбскыѥ и грьчькиѥ и поморьскыѥ землѥ. и сына ѥго Стефана крал(ꙗ) Оуроша вь лѣт(о) ·ѕ·ѿ·н·ѕ· индикта аі. Богь да прости прваго игоумена Арсѣниꙗ, троудившаго се ѡ мѣстѣ семь светѣмь**

Натпис у глав. цркви изнад улаза у м. Дечанима. — Г. Елезовић.

1350.

6026 1. . . . . . . **и** . . . **щве** . . .
. . . **зрѣлѫ ѥси мл҃рдиѥ ѿца** .
. . . **горко сльзещи** . **т** . . . .
. . . **ем прикры** . . . .

2° . . . вера[1]) во дворѣх црквы . . .
. . . ѣде мѣзландем . . . .
. . . ȣбѡ оставим . . . .

† Кѫ лѣ ҂ѕ҃ѡ҃н҃и҃ . . . .
ы своими весе . . . .
свѣ . . мн . з
. . . ѡмр . . и . . . .

Натпис на гроб. камену (у два комада) у м. Осоговском. — Българ. Стар. изъ Макед. 261.

[1]) можда: Оливера.

Пре 1351, 1351 и доцније.

6027 Ѡ сих вьсѣх слава Христоу Богоу давшомоу зачело и
(100 и коньць, аминь.
5984) Поменѣте грѣшнааго Мартимиана писавшаго книгы сие,
а и вась Богъ да прости.

6028 Въ лето ѕ҃ тисȣщнее и шеснъ сѫтно н҃ и ѕ҃ вии грѣшни
(100 и игȣман Єѵфимїе ȣ Банскѡи. (н)а нега (к)алȣгерїе злого в'ѣ-
5985) доим га (?) Богь въ веки, амин.

6029 Сии молабан светаго крала Ȣроша и светаго Стефана и
(101 и светога монастира Баньске икло(н?)е(н)ь.
5985) Сї мѡлабан светаго крала Ȣроша и светаго Стефана прѫвѡ-
мȣченика и светаго намастира Банскѣ.

6030 Чьснейшемȣ въ свѣщѣниѡиноквх и нам ѡ Христе б(ог)ѡ-
(5985) лю(би)вѡмȣ игȣманȣ Сопоцкѡмȣ кур Ѧданасїю.
Господинȣ ми светомȣ владицѣ прѣѡсвещеномȣ. . . .

Записи у рук. Берл. Библ. бр. 27. — Акс. Обрадовић. Он вели да их је све писала једна рука, али да нису савремени (1351), већ познији 14 или пре 15 века.

1353.

6031 Светаго и блаженаго ѡтца нашего Єфрема наказанїа и
поучениа кь боголюбию вашемоу потроудих' се списати ю.
Никодимь монахь зоколини Крьпат'кь да ни ює(ть) на ползоу
и не оутерьжению, ам(и)н. — Лѣт ҂ѕ҃ѡ҃ѯ҃а҃ юндиктиѡн ѕ҃

Запис на рук. Слепченског ман. — Лавров. Палеогр. 213.

1355.

6032 Бр. 103. Почетак овог записа издан је под бр. 5544. и треба обоје саставити.

6033 Сии юсть поуть истинны и незаблоудныи югоже свети
[107] ѿци наши ѡбрѣтше по нюмоу идоше, и достигоше вьноутрь
царствиꙗ божиꙗ оудалениюмь мира и вещеи юго видимих и
разоумних: нестежаниюмь, вьздрьжание. бдѣние, молитва
непрѣстанна, мльчание, безгнѣвие, смѣреномоудрие, любо-
вию. Сие добродѣтели матери наричют се, ѿ нихже раждают
се и прочие добродѣтели вьводеще вь живот вѣчни. Сьврши
се сие книга лѣто ҂ѕ҃ и ѡсмосьт. ѯ҃г҃.

Запис у рук. (Исак Сирин) м. Хиландар бр. 38 (454). — Сава. Каталог.

1346 – 55.

6034 Божствены мти промысломь, Христе, вса добра изво-
(109) ливше мьздовьздатель боуди благовѣр'номоу царю нашемоу
Стефаноу и кралю нашьмоу Ȣрошоу, и троудив'шомȣ се игоу-
менȣ Хилан'дар'скомоу їеромонахоу Іѡаноу.

Запис на рук. (минеј август) у цр. св. Богородице у Охриду. — Извѣст. Конст. IV, 3, 138; Българ. Стар. изъ Макед. 216.

1355—6.

6035 Вь троици ѿцоу и синоу и светомоу доухоу слава.
(110, Изволениюмь ѿца, и сьпоспѣшениюмь сина, и сьврьше-
112) ниюмь светаго доуха, и по изволению божию и светых бого-
носных ѿтць и апостоль и еvангелисть и моученикь страдав-
ших Христа ради, иже тѣлеса своа непощедѣше, нь паче
вышнаго Юрасолима желающе, земльными вышнаа (!) коупише,
ови вь врьтпах, ови вь пещериах крыюще се, дроузи изгоними
из града вь град, и коупише тѣмь царство небесное, и мало
пострадавше вь вѣкы, сь Христомь живоут; понеже бо ни
злато, ни сребро, ни висерскаꙗ красота, ни ѡтець синоу, ни
синь ѡтцоу. ни мати чедомь, ни сроднич ни любовни дроузи,
ни брат братоу, вь грозни и страшни час помощи не можеть,
югда небеса свиют се, и звѣзды спадоуть, и сльнце помркнеть.
и силы небесные двигноут се, и соудїи нелицемѣрны сѣдеть на
прѣстолѣ, и вьздасть комоуждо по дѣломь, и речеть о дес-

ноую себе: придѣте, благословены ѿца моего, и наслѣдоуите оуготованною царство ѿ сложениıа мира всего; и тьгда речеть и соущимь о шоуюю: ѿидѣте ѿ мене, проклети, вь ѡгнь вѣчны оуготованны дїаволоу и ангеломь юго. — И всегда вь молитвах ваших поминаите троудившаго се монаха Диѡнисиıа, изволившомоу сицева, ıако да сподобит ны Христос стати о десноую себе вь день, вь иже придеть хотеи вьздати комоуждо по достоıанию, ıако томоу подобаеть всака слава, чьсть и поклананїе ѿцоу и синоу и светомоу доухоу ниниıа и присно и вь вѣкы вѣкомь, аминь.

Исписа же се сїа книга в лѣто 6864 индиктиѡнь 9.

6036 Вь тѡ врѣме прѣстави се прѣвысокы господинь ·а҃· царь
(111) Срьбскыи, синь светаго кралıа Оуроша ·г҃-го, Стефань Доушана, юмоуже боуди вѣчна паметь.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 13 (10). — Сава, Каталог.

после 1355.

6037 Азъ Димитръ . . . . живѣ. Николѣ Маркѣ . . . . по смрьти светороднаго цара Стефана.

Натпис над вратима развалене цркве у с. Дренову (Тиквеш) — Минало, II. 48.

1360.

6038 Бр. 116. Поправи: вр. 5: писана выше здѣ; — вр. 6., 7. и 11. треба као што је у загради: обрѣщоу, извавителницоу, юю.

6039 . . . . почини убогыи Гавріиле ѿ великаго трѹда. . . .
(117) Охь тебѣ, оубогыи Гавріиле, доколѣ да починемъ . . .
Светїи ѡтци Никеистїи, помозите ми и сїе ·з҃· и ·и҃· нед. кончити.

Д. Костић, по препису јеп. Порфирија (у Петр. Публ. Б. F. XVIII, 33).

око 1360.

6040 Бр. 118. — Поправи: вр. 4: да ми ни на. — вр. 10: господа бога.

1361.

6041 Бр. 121. Попуни: вь домоу божии и светагѡ ѡтца ıѡ . . .

Цонев. 30.

1362.

6042 Сїи апостоль сьписа се вь дьни благороднаго цара Оуроша кьда . . . . краль . . . х . . . многогрѣшнїимь еромонахомь Варлаамомь вь лѣт(о) ѕ҃ѿ҃ѕ҃ Варламь.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 52. — Цонев, 68.

1364.

6043 Зборник поука светих отаца, писао монах Дионисије г. 6872, индикта 2. Тада пало благовештење на други дан ускрса.

Запис у рук. м. Св. Павла у Св. Гори. — Драг. Костић по белешци јепис. Порфирија (Петр. П. Б. F. XVIII. N. 34, л. 73 а).

1365.

6044 Бр. 124. Поправи: врста 2: да ıесть на. — вр. 3. оузети или отдати камо любо да моу юст соупьрникь. — вр. 4: и ѿ мене. — вр. 5: да нѣст.

Сава, Каталог.

око 1366.

6045 Бр. 4179. Поправи у посл. врсти: троудолюбиıемь миниха. Књига је писана око 1366. године.

Сава, Каталог бр. 14.

1370.

6046 Бр. 128. Поправи у вр. 1: ѡ господине. — вр. 2. Радославь Скопчикь.

М. Сперански.

6047 Бр. 129. Поправи: Христоу цароу. — вр. 2. дниıахъ . . . . въ лѣт(о).

Д. Костић.

око 1370.

6048 Владимирь.

6049 Драгомѹ ми и любовномѹ ми братѹ кѵр Никодимѹ и всеѡсвещеномѹ. прѣѡсвещеномѹ митрополитѹ.

Записи у рук. (Требник) Хлуд. Б. бр. 118. — Д. Костић. Први пишчев у монограму на последњем листу, а други курсивом, и по мишљењу г. Костића познији, али пре ће бити да је савремен.

6050 Помози, господи Карлꙋ.

6051 Помози, господи, рабꙋ своемꙋ Карлꙋ Тешпии, аминь.

6052 Ѿ злоҳ, братиꙗ, много: нꙋ поиди напрѣдь (пролива му хартија).

Записи пишчеви на л. 42а и 155а (Хамартол) Хлуд. Б. бр. 183. — Д. Костић.

6053 КЕ ІХ ѠѲЕ ИМѠН ЕЛЕИСОН МЕ РОМАНѲѠС КАІ ТАХА МОНАХѠС.

Запис пишчев у рук. (минеј) Хлуд. Б. бр. 147. — Д. Костић.

пре 1371.

6054 По глаголꙋ господа нашего Ісоуса Христа, ꙗкоже рече: азь ıесьмь зачело и кон҆ць, и томꙋ слава вь вѣки вѣкомь, аминь. — Писа се сиꙗ книга многогрѣшноѭ рꙋкоѭ иеромонаҳа Миҳаила попꙋ Миҳꙋ из Дебреше, Николинꙋ сынꙋ, та се писа многогрѣшноѭ рꙋкоѭ, ıемꙋже гробь Ѿчьство. Тѣмьже аще бꙋде и сьгрѣшиль, та простете, а не кльнете, нь благослов(е)те, тако и вась богь благослови. И паки писаҳь зимѣ, а лѣтѣ ıес(ть) всака работа болꙗ. И паки да ви глаголю: не пише аггель с небесь, нь чловѣкь грѣшень Ѿь земле. Азь ѡбрѣмененни и ѡкаꙗньни писаҳь вь дьни Вльканшина кралꙗ, кьди дрьжаше Грьгꙋрь Пологь, а писавши беше из Лешнице, иерей миҳ҆. Та простете и благословете, тако и вась богь вь си вѣки и вь придꙋщи, в҆ вѣки, амин.

На другом месту са стране:

. . . . . господи и вси свети ꙋбите (и)ҳ кто ми зло чине и кои ме не. . . . .

Записи у рук. перг. (апост) у Петр. публ. Библ. (зб. Титотва бр. 44). — Д. Костић.

1371.

6055 Си пракосꙋ кьди поиде краль Вльканшинь на Тꙋрке приложиҳь светои Петьце, да е вь и . . . . . .

Запис на рук. (апостол). Хлуд. Б. бр. 39. — Д. Костић.

1366—1371

6056 Вь Христа бога благовѣрни царь Ꙋрошь.

6057 Крали Влькашин.

6058 Кнегыниꙗ Озра

6059 Кнезь Паскачь.

6060 Севастократорь все срьпьске земле Бладкѡ.

6061 Севастократорица Владислава.

6062 . . . сев . . . . . .

6063 Сынь севасток[ратор]ов Ꙋглеша.

Натписи око слика у цркви села Псаче (пред Кривом Паланком).

6064 Бр. 139. — Исти такав колут са натписом био је и у бугарској Агенцији у Скопљу.

Българ. Стар. 233.

1374.

6065 (143) Вь лѣ(то) ҂ѕ҃ѿ҃п҃в҃ [мѣсеца ıаноуара] л҃а҃ прѣстави се раба бож[иꙗ] Ранча зовомь Витослава, дьщи Ꙋглеше Ненадикꙑ и сестрична Ѻливера деспота, а жена Бранка Ѥѯ҆пала[1]) и зде ıеи ıес(ть) г(р)обь, да кто прочте, рьци богь да проч(!)ти вь вѣки амін.

Натпис на гробном камену у м. Дечанима. — Ово по читању г. Елезовића, а у угласту заграду стављено је што су други прочитали, а он не.

1) По г. Елезовићеву снимку изгледа да ову реч ваља овако читати, али ипак упор. бр. 58, где се помиње Стефан Пекпал, јенископ.

6066 Бр 144 и 5934 изгледа да је један исти запис, само други није у целини. — Ако су различни, онда други ваља ставити око ове године.

пре 1377.

6067 . . . . . . ѣпие домꙋ твоего и мѣсто вьсел(ен)иꙗ слави твоеꙗ . . . | . . . . источникꙑ водꙑѫ сице желаетъ сласть дша моꙗ кь тебѣ . . . . | . . . . иҳь и призрѣвь нижнѣꙗ св(о)имь промыслом и многоѫ благостиѫ и вьсѣкое т. . . . |

6068 . . . . деспотѣ Деıана исписа сѧ си храм стго иѡа[н] бгослов[ца].

6069 . . . . † и подрꙋжие его Доꙗ и чѧди имь.

Натпис над сликом и око глава деспота и деспотице у Беловској цркви на Струми. — Минало, II, 192; J. Иванов, Извѣстия бълг. арх. друж. III, засеб. от. стр. 63.

1377.

6070 Мѣсеца сектебра ·г· днь прѣстави се рабь божи Єфрем а зовомь Гѹргь Ѡстоѹша Пегпала[1]) нос[2]) гробь іего, вечна юмѹ паметь, лѣтѡ ӡ҃ѡ҃п҃ѕ҃·

Натпис на гробном камену у м. Дечанима. — По снимку Г. Елезовића.

[1]) Ова реч по снимку г. Елезовића изгледа овако ЯБ ГЙ. Ја држим да прво а припада речи ѡстоѹш-а, а остало ја бих читао Пегпала. Упор. бр. 58 и 6065.

[2]) Ово можда значи: и се.

пре 1378.

6071 Бр. 149. Испред записа има још: Си свети пролог Горице Старчеве. — Исправи у вр. 2: господина Бал'ше и христолюбиваго господина Гоур'га Бал'шика. Ставити га под ову годину.

Акс. Обрадовић.

1378.

6072 Бр. 150. Поправи: Гргѹ Гюргь Балшикь . . . . генара и ставити под ову годину.

1379.

6073 (151) Прѣстави се рабь божіи Ѡстоꙗ Раꙗковикь погоѹсломь Ѹгарчикь, и сѹродникь кралꙗ Марка, зеть жѹпана Грьпь, лѣтѡ ӡ҃ѡ҃п҃и҃· мѣсеца октѡмвріа ї инд. ·г· Вась же молю, братиа моꙗ любимаꙗ, прочитающе простите ра Ба[1]), ꙗко вы можете б(ы)ти како ꙗ, а ꙗ како вы николіже.

Натпис на гробном камену у цр. св. Богородице у Охриду. — Българ. Стар. изъ. Макед. 213.

[1]) »ради Бога« или: »раба«?

6074 Єпископь Симеѡн. лѣт(о) ӡ҃ѡ҃п҃ѕ҃·

Запис запаран на зиду у м. Жичи — Старинар II (1907) 127.

1381.

6075 Сию с(ве)тѹ цр(ь)квѹ с(вет)аго Иѡвана Владимира створи Карль Теопиꙗ, г(оспо)д(и)нь рабьньски вь ·кє· лѣт(о) г(о)сп(о)дства своего и свр(ь)ши ю вь лѣто ·кд· г(о)сп(о)дства сво(е)го·

Натпис на цркви недалеко од Елбасана. Из латинског и грчког натписа поред српског види се да је то било 1381. године. — Новаковић. Први основи књижев. 227.

1386.

6076 Бр. 156. — Руком другог писца (двојица оу писали) на л. 432а. стоји:

Господи Исусе Христе, сыне божїи, помилоуи ме грѣшнаг(о) Василїе (мона)ах(а).

Д. Костић.

око 1383—1388.[1])

6077 Сїмеѡн митрополить Лип'ланьскыи.

Потпис (у лигатури) испод истртог записа у рук. Хлуд. Б. бр. 157. — Д. Костић.

[1]) Упор. бр. 155, 161, можда исти.

1389.

6078 Бр. 164. — Поправи: поп Иванъ (а не: Новакъ).

К овоме запису ваља додати и оне под бр. 171—3 и 5545—57 јер су сви на истом рукопису (Нар. библ. бр. 314).

6079 (165) Изволениемь бога ѡтьца вседрьжителѣ, и поспешениемь сина единороднаго и сьврьшениемь всепресветаго доуха сьздав се и пописа се сы свети и божствни храмь вь име светаго и славнаго врьховнаго апостола Христова Прьвозвана Андреа трѹдо(м) и подвигомь христолюбиваго раба божиа Андрѣаша, сина фтораго благовѣрнаго кралѣ Влькашина и кралице Єлениꙗ Єлисаве. И елико вьзможно бис(т) дахомь и приложихомь светѣи црькви села ѹ поли и ѹ забрьди сь метохом и правинами, ꙗже писана сѹть извѣстѣ о всемь ꙗже о нихь вь бреви вь хрисовѹлѣ. И си двѣ селѣ тьмор[1]) Бѹкѹрци и Повилно вь замѣнени црькви Сѹшичкои з говоромь и дахомь за Момково и за Иване, понеже тако прилежно бис(т) ѡбоимь црьквамь имети тако сиꙗ села бе-сьмѹщенина вь ѹтврьждени. Лѣто ӡ҃ѡ҃ч҃ѕ҃·

[1]) У лигатури.

После овога продужен је натпис другом руком, и тај део је избледео и малтер отпао. Дало се прочитати ово:

6080 И по благоволению и м(и)л(ос)ти . . . . Андриаша прѣста (?) іе прѣ . . . . из начела виб(ш)ѹ трѹдїв . . . положи зе (?) ѡби(о)витела местѹ и ѹ гр ? них с(ве)томоу аз Кале(сть) Кѵриль, вѣчна емѹ памет. . . .

Натпис изнад уласка изнутра.

6081 (168) Помени, господи боже, раба своего многогрѣшнаго Іωан
митрополита и Григоріа монах(а) писавших здѣ.

Натпис у олтару изнад проскомидије белом бојом на плавој осно
Јамачно су они сликали цркву.

6082 (167) Помени, господи боже, раба своего многогрѣшнаго монах
Калеста Куріла потрудивша в начелѣ здѣ и сь братию.

Изнад друге проскомидије као и горњи.

6083 (166) .... трудом и подвигомь раба божиа кралев-[1]) ѣ Ан
дреаша. ...

Натпис на источној страни.

[1]) једно слово (лигатура?) нејасно.

6084 (166) .... село Момково .... с метохомь, село Иване и Лозн
с метохомь, село Дльбочица и Уздоліе с метохомь, село Л
ковица и Крушица с метохомь. ...

Изнад северног прозора. Ово су остаци хрисовуља, који је био пис
сан, па је сад све пропало. Упор. бр. 166 где има више.
Натписи у м. св. Андрије на р. Трески код Скопља. — Г. Елезови

1392.

6085 Бр. 177. Поправи у вр. 2: светым Θеωдорωм. — вр.
светы Θеωдор. ... іже. — вр. 4: да моу соу соупостати
вр. 5: сотно.

Д. Костић.

6086 Сиы книга божстави(а) писа се вь дни цара Паиаз(ит
вь лето деветцати(о) [рукою] дииакона Николе.

То исто на истој страни преписано доцније.
Запис у рук. (паракалтик) Хлуд. б. бр. 131. — Д. Костић.

1393.

6087 Бр. 5558. — После речи Мадеа било још 5—6 реч
које се више не могу прочитати.

Г. Елезовић.

1356—1393.[1])

6088 Благослови, владыко светы, дѣло сие и начетькь прѣ
роукоу моіею раба твоіего.

Запис писца другог дела рукописа л. 251а. На л. 250б преписа
другом руком цео тај запис и додано још:

6089 многогрѣшнаго монах(а) Равоулю.

6090 Помози господи .... и направи оу[мь] .... начети и
писа дов ... (исцепано) .. сию кнїгоу юже почеха. .. подоби
Христе сьврьшити дѣлї добрим(и), владыко Христе.

Јако истрт запис пишчев на послед. л. 282 б.

6091 ..... работника ти Владимира граматика. ....

Запис ситним курзивом на л. 252а, обрезан при повезу.

6092 Господину
Господину ми кралю ѿ работника ти воеводе Младѣна.

6093 Господину и родителю кралс. ми светому владыце прѣω-
свещеному арьхиепископу [богохранима]го града Охрида, прь-
вие Устиниании и все Бльгарие.

Записи ситним курзивом на л. 282а и 282б.

6094 Мнωгочьстивому и христолюбивому и богωм из'браному
господину игуму кур Гаврилу ѿ детета ти Стефан(а) многω
поклоніениие, да знашь, мои господиние, що іес у ... Скопїю
догω ....

Запис курсивом на л. 98а. Истом руком на л. 282ж.

6095 Благочьстивωму и христωлюбивому господину ми светому
владыцѣ прѣωсвещеному

Доцније крупнијим курзивом додато у продужењу:

6096 кур Матею[1]) Скопосскому ωд цара Чалапие.

Записи на перг. рук. Хлуд. Библ. бр. 189. — Д. Костић.

[1]) Упор. бр. 136 и 5558.

6097 Бр. 4267. Ако је исти Равула, који и у запису 6089
онда и овај треба ставити између ових година.

1394. (?)[1])

6098 Азь многогрѣшнїи покланиаемь се ωтцоу вь сынѣ и
сыноу вь ωтци сь светїимь духом трωици единосоущнѣи
царьствующиои в' вѣкы вѣкωм, аминь, аминь. Богородице

светаа, владычице богородице чыстаа, моли бога ѡ мнѣ грѣшномъ . . . (избледело) . . прѣжде сын слава ти. Въ лѣт(о) ҂ѕ҃ц҃в҃ съвръши се.

Запис у рук. (палеја) манастира Ремете. — Вл. Ћоровић.

[1]) Година неће бити тачна, јер и правопис и садржина књиге млађег су порекла.

пре 1397.

6099 Бр. 206 ваља ставити под ову годину, јер 1397. г. еклисијарх Варлаам постао је игуман (в. бр. 204; Годишњица X, 244 нота 79).

1398.

6100 Бр. 193 избацити; тачније издан под бр. 5577 од г. 1482.

1399

6101 Мар'ко смѣреніи епископь сіе писа, богь да га прости и вѣчна моу памет. — Вь лѣто ҂ѕ҃ц҃з҃ сльнцоу кроугь ѯ҃і҃, а лоунѣ ѳ҃.

Запис пишчев у рук. (минеј) Пећке патријаршије. — Г. Елезовић.

XV ВЕК.

1401.

6102 Бр. 204. — Исправи вр. 4: тѣмьже и азь. — вр. 6—7: поставлюень кыҳ любовью братиѥ и повелюениѥм. — вр. 8.—9: си мали дарь.

6103 Бр. 205. — Исправи: и помен.... тисѫщно и девето.

Г. Елезовић вели да је овај запис писан на последњем листу рукописа (разне приче, без почетка) по свему судећи истом руком којом и рукопис, и да је место где је била цифра хиљадите године подерано. Мора бити да је писцу остало у перу: и девет сьтно, и само записао: и девето, и да је запис од 1401 године, и да је исти Варлаам који се помиње и у запису бр. 206.

1402.

6104 Ꙗ се писа Богдашинь вь дни Баязита цара.

6105 Вь то лето ѿиде Степань кнезь подь Битлениѡмь сь властелѡ . . . ам.

6106 Вь теи дни тѹга бе вьсѣ вьселенои и у тиреꙋпе (?) . . . бикꙋ Вꙋкашине. И благославали рꙋкꙋ мою.

Записи у рук. XIII—XIV в. Петр. публ. Библ. (збир. Берк. F. п. I. № 99). — Д. Костић.

после 1402.

6107 Се писаҳъ азь последни вь иноцеҳь и грешни Евьсевие, родомь Срьбинь ѿ племена по ѿцꙋ Николичина, по матери же Растислала; Ѿцꙋ име Борша а матери Елена, вьнꙋкь юнака севастократора; вь юности же биҳь слꙋга цара тꙋрского Ильдримь Баязита, бежави же ѿ цара того вь Светою Горꙋ постригоҳь се.

Запис у рус. рукоп. писаном г. 1388 у Цариграду (Диоптра) у Моск. Син. Б. бр. 35. — Д. Костић.

1404.

6108 К бр. 211 додати:
сы пысаҳ златомь како и чрьнилом.
оудамь Хрьвое.
оурамі Хрьвое великі славні воевода босаньскы.

Записи у рук. Хвалову златом на л. 48 б, 52 б, и 94 б. — В. Ћоровић

1405.

6109 (212) Сию светоѥ еуггелие написа попь Никодимь на Оугрьсцѣи земли вь лѣто шесто тогова гоненіе, ѿ начела же бытіа чисаимо ѕ҃ и деветьсьтно и г҃і҃

Запис у рук. Н. Музеја у Букурешту. — Сбор. II одѣл. Петр. Академије за г. 1904. 268.

1408.

6110 (214, 215) Христос зачело и коньць, ѥмоуже слава вь вѣкы, амин.
Ꙗкоже вь заточеніи соущи радоуют се видѣти свое ѿечство, и вь мори плавающіи видѣти пристаниѥ, тако и пишоущи видѣти книзѣ коньць. — Исписа се сіа книга богоотца пророка Давида псалтирь многогрѣшномоу и смѣреномоу вь инокѡҳ Діонисию, вь обители прѣсветыѥ богородице Хіландарскыѥ, вь сіҳастіи, и прѣдрьжещомоу типикь вь то

врѣме вь тогожде монастира пореклом Ве^мк. И молим ви, ѡ̃ци свети и братїе, хотещеи прочитати сию книгоу, благословите, ... [4 врсте нечитке] . . . . бы ме избавиль владика геени вь день онь, вь нюгда хощеть прїити и глаголати: понесѣте дѣла, да прїимете мьздоу, и вась богь да простить вь боудоущымь вѣцѣ, амин. — И писавшаго книгоу сїю Иѡасафа монаха помените, ѡ̃ци свети, да и вы всакомь здѣ сподобите се ѿ дающаго молитвоу молещим се, и благословещаа лѣта праведнаго, амин.

Вь лѣто 6917, мѣсеца декемврїа 14 индиктионь 2. сьврши се сїа книга, кроугь сльнцоу ·а҃· вь лоунѣ 1., юже бысть сьвршенїе кроуговѡмь ·г҃ı· томоу обходоу. — И вѣчна боуди памет Иѡасафоу монахоу Спанчикоу, и Герасимоу монахоу Говоркоу, кои ми даше ѿкоупити ѡвоуи книгоу. Аминь, аминь, аминь.

Запис у рук. м. Хиландара. бр. 116 (98). — Сава, Каталог.

1411.

6111 Вь лѣт(о) ·ѕ҃·ц҃·д҃· ѡбьстоанїе град(а) быс(ть) Новомȣ Брьдȣ.

Запис у рук. (Зборник) XIV в. у Бугарској Агенцији у Скопљу. — Българ. Стар. изъ Макед. 234.

6112 Несьзданнаа, нераздѣлнаа, единосоущнаа и животворещиа светаа троице, ѡтьче и сыне и доуше свети, тебѣ прѣклонию колѣнѣ мои, и ѡчи чювествение, и ȣмние простираю, испльни моее (мою?) желание послѣдовати ми твоимь оучением, ꙗко рекль юси вь светѣмь твоюмь еуггелїи: да просвѣтит' се свѣт вашь прѣд человѣкы, и да ȣзреть добраа ваша дѣла и прославеть ѡтьца вашега иже на небесех; и пакы: любеи ме, вьзлюблимь боудете ѡтьцемь моимь; и кь нюмоу придевѣ и ѡбитель оу нюго сьтворивѣ, понеже сиа велика ѡбѣтованниа реченна выше любещим' те. Богоноснїи и прѣблаженныи и прѣподобни ѡтци наши, вьсемȣ мироу свѣтила, земльни аггели и небески человѣци, испрьва ѿ светаго доуха прѣдание прием'ше, и иночьствовати на (нас?) наоучив'ше, и и благодатию божїею просвѣтив'ши ее (се?) и Христа вьсеив'ше вь прекрасни ю^х (?), и доуше, чистаго рад(и) житиꙗ их. на дїавола побѣдȣ и ѡдолѣние показав'ше, доуше свою просвѣтише. — И намь сего ради сьвѣтовав се сь тогда благочьстивѣ господствȣющими и сь сьборомь светые и великию

црькве Патрїархїе, калогери же и властели и прочїе сь всѣмь сьборѡм домȣ Спасова, вьдроузих жрьтвеникь Христоу богоу моюмȣ, и вь славоу и почьсть великомоученикȣ Геѡргїю на мѣстѣ рекомѣм Ждрѣлникь идѣже бѣше мнозѣми лѣти запȣстель виноградь црькови, вь повиновение великои црькви и помень настоещомȣ архїерею, и вь помен'же и молбоу благочьстивѣ господствȣющим и нашемоу смѣрению вь вѣчною паметь, и вь оупокоение доуховно и соущим сь мною братиꙗм и сьродникѡм потрȣдив'шим' се ѡ мѣстѣ томь: попь Дїѡнисие, а по пльти и доухȣ брат' ми поп Ѳеѡктисть и сынь юго Богдань дїакь и причьтникь великию црькве, и анагность положением, а по моюи сьмрьти и моих братїи егоже сь сьборомь изкравь поставить настоещи архїереи великию црькве. И да не бȣдет ѡнози мѣсто и црькь ни по коюмоу пристрастию ѿдание никое мирское жилище, любо властелско, ниж(е) жен'ско прѣбывалище, ни господствȣющим ни архїереѡм прочее никим ѿдано ѿ иже благочьстивѣ и боговоꙗзнивѣ ѡбладающих, тьчию егоже изберет архїереи сь всѣмь сьборомь, ть да ѡблада и сьдрьжи вь страсѣ божїи, и да понаклиа, а не растлѣва; аще ли к'то небрѣжениюмь растли, таковаго да растлїи господь богь, и црьковию великою безчьстно да иждене т'се, и прѣд богомь сь м'ною да соудит'се.

И да имаа тази црькве светаго Геѡргїа на слоужбȣ коудѣ ѡбдрьжи мегꙗ виноградища Ждрѣличкога до Сѣчене стѣне, и по ѡнои странѣ оус — потокь Иѡакїмови лази, и пещерȣ кои Кȣзмикꙗ пещере, кою кȣписмо оу попа Драгана и од Гюр'гиꙗ Мирадовикꙗ за готове динаре; и лозие кое коуписмо ȣ Радослава Барановикꙗ и ȣ Ратка за шесть литрь сребра готова, кое ми допȣсти господинь деспоть и госпогꙗ Мара.

Тѣм' же азь смѣрнїи епископь Мар'ко молю сь оумилениюмь ѡ нашем попотрȣжденїи (!) и господомь богомь в'седрьжителюм заклинам и светими хтитори и в'сѣми богоу ȣгодив'шими нами потрȣжден'ное, или господствȣющими приложен'ное, или ким любо христолюбивим, ничтоже поврежден'нȣ или ѿетȣ бити ѿ црькве светаго Геѡргїа: село или виноград или водѣница или крокарїе или ѡвощна, ни иже вь црькви богоу вьзложених и светомоу книга или риза или икона или завѣсь или свѣщникь или что любо ѿ священних сьсоудь. — Аще ли кто дрьзнеть поврѣдити или ѿюти своевол'ствомь или лаком'ствомь ѿ сих више писан'них или поврѣдити кого ѿ мое братию и ѿ сьродникь потроудив'ших се сь м'ною ѿ

начела мѣстоу, ѿ таковаго да ѿтимет свою благодать и милость господь богь вседрьжитель и прѣчистаа юго богомати, и да примет гнѣвь и проклетию ѿ всѣх светых х҆титорь и всѣх светыхь богоу оугодив҆ших, и ѿ мене грѣшнаго и мьншаго вь архїереех Марка и светыи великомоученикь да моу вь мѣсто помоши соупьрникь и ѿмьститель зде и на страшном соудиши Христовѣ, амин.

Сие писано быс(т) вь лѣто ѕ҃ц҃д҃і҃ мѣсеца іоуліа д҃і дна, кроуг слнцꙋ г҃ и лун. г҃

Запис ситним уставним писмом на два листа прилепљена уз минеј (рукоп. 1399 г.) у Пећ. патријаршији. — Г. Елезовић.

1420. и доцније.

6113 Слав(а) сьврьшителю богоу в҆в(ѣ)кь, аминь.
(226) Господи боже нашь, иже Петровїи и блоудницы сльзами грѣхь ѡставлюи, и митара познав҆ша своїа прѣгрѣшенїа ѡправдавь, да милꙋеть[1]) калогерицꙋ Елисаветꙋ вь сїи вѣкы и и вь боудоуши, понеже творааше добраа дѣлаа и благаа, и многымь благим приобьщи се. Зане пишеть: ищеи, обрѣщеи, тꙋкоущомоу се ѿврьзоуть, великоу бо кротость имею. Пишеть бо се: блаженны крот҆ци, іако ты наслѣдѣть землю: блаженны плачющеи, іако ты оутешет҆се; блажен҆ны милостивы іако ты помилованы боудꙋть. Да изволить господь богь еіа на страшномь и нелицемер҆номь соудищꙋ, егда хощем назы прѣдстати да дѣснїе страни . . им прѣчистаа богомати да ю помилꙋет. Исписаныхь оу сию кныгоу светынхь слоужьбами да ю помилоую. И кто прочте, р҆ци: богь да ю прости вь вѣкы, аминь.

6114 Богь да прости калоугерицꙋ дрꙋгꙋю Елисаветꙋ, понеже
(227) великымь и светымь образѡм Марина нарицают҆се, вь боудоуши вѣкь, аминь. Да ю благословена ѿ т҃и҃і҃ светих ѿцьь, иже соуть вь Никеи, одѣіа бо наготꙋ стоуднаго тѣла моюго. И кто прочте, р҆ци: богь да ю прости.

6115 Богь да прости Калиноу, коіа приношааше овошїа вса
(228) благаа на снѣдѣнїе намь, и многащи бо ни оупокои вином. Да ю помилꙋю господь богь и прѣчистаа богомати, и светы ѿць нашь чюдотвор҆ць Николаю. И кто проч҆те, р҆ци: богь да ю помилꙋе.

[1]) По читању Јастребовљеву; помилоуіеть.

6161 Ѡтци и братїе, понеже не писа доухь светыи, нь роука
(229) брѣн҆наа, да юда боудѣ срока недосталюна или слово, исправлающе поите, и мене благосл(о)вліаите. — Почини, оубоги Мил(и)вою, ѿ великаго троуда. — Писа се сїа книга вь лѣт(о) ѕ҃ц҃к҃и҃

6117 Богь да прости и помилꙋет калогерицꙋ Ѳеѡдосїю вь сї вѣкы и вь бꙋдꙋщи, понеже желаше апостолско житие, и приношааше нам снѣднаа благаа, и ꙋтешаше ни, понеже велики ме трꙋдь постиже вьсь дьнь пишꙋки, ѡна же ме напои вина, очи ми се исправише, а рꙋцѣ ꙋкрѣписта. И кто проч҆те, р҆ци: да ю богь прости вь вѣки амин, амин. Пр(о)с(ти)те, амин, а вас богь.

6118 Си мїнеї попа кур Лукана. За р҃ і͞ ві҃ коуп(и) е оу Свиница оу Димитра. Прости, боже, доб҆ро т҆ворещих и любещихь Христа. Пописа . . . .

Записи у рук. (минеј) у Бугарској Агенцији у Скопљу. — Българ. Стар. изъ Макед. 231. (пре био у м. св. Димитрија).

око 1420.

6119 Бр. 230. исто што и под бр. 4781 с неким малим разликама у читању.

1402.—1427.

6120 Бр. 242 нејасну реч у 2 врсти ймес можда би ваљало читати: иже ес(ть).

1428.

6121 Бр. 246 поправи: ѕ҃ц҃л҃ѕ҃ ꙋзеше . . . . великомꙋченика Геѡргиіа іаприла.

Д. Костић.

6122 Бр. 247 поправи: благочьстиваго господина Срьблюм.

Д. Костић.

6123 В лѣт(о) ѕ҃ц҃л҃ѕ҃ мѣсеца генар(а) ві҃ дьнь прѣстави се в҆сеѡсвещѣнни архиепископь ѕкопски кур Мадеи вь дьни господина Гюрга.

Запис у пер. рук (Пролог с кондакаром) Хлуд. б. бр. 189. — Д. Костић.

1430.

6124 Бр. 254. Поправи на завршетку: приложи что вторичи вѣчна емꙋ паметь

Ст. Станојевић.

1431.

6125 Бр. 2729. Поправи: ѕ҃ꙋ҃ц҃л҃д҃

1432.

6126 Бр. 256. — Г. Ст. Димитријевић нашао је међу хартијама пок. митр. Дионисија снимак овог натписа, који гласи нешто друкчије; и с годином 1436.:

Сию звоно свт. оца Николае іже имат лѣто ѕ҃ц҃м҃д҃ і҃ авгꙋст. Свѣков диканиє да квалит господа киє: квали: его вь типане велик гласомь керꙋфими серафими великим огласником ꙋѕі Ропь.

Од писца снимка има ова напомена: •

„На истоме звону како гори гласи, и на звону имаде изображеніе светы отацъ Николая велико изображение на звону и звоно високо имаде у звону ока 92 то естъ било ꙋ земли од цркве 3 аршина и нашасто звоно имаде 2 године на 11 авгꙋста ꙋ исти данъ када е салито звоно ꙋ они данъ само и — земле одкрило се и ћисто звоно".

1433.

6127 (259) Вь лѣто 6941 мѣсеца июніа сльнце погибе вь ѕ҃і҃ дьнь г҃ часа дне оу срѣдоу.

Запис у рук. ман. Хиландара бр. 64 (201). — Сава, Каталог.

6128 Бр. 269 треба ставити под ову годину, јер је јамачно погрешно прочитана четврта цифра године д҃ место а҃ и прва цифра датума ѕ҃ место ѕ҃

1434.

6129 Бр. 261 поправи годину: ѕ҃ц҃м҃в҃

Д. Костић.

6130 Бр. 263 поправи у 3. вр.: словꙋ томиѕи и чьтем.

Д. Костић.

1435.

6131 И(зволен)їемь штьца и поспешениюм сына и сьвршениюмь светаго дꙋха (сьписа) се и сьврьши сии минеи (сь помощ)ию вожїю и прѣчистꙋю его (матери) в лѣт(о) ѕ҃ц҃м҃г҃ мѣсеца ıа(нꙋа)рїа л҃а҃ дьнь кь царьство Мꙋрата нечьстиваго Измаильтѣнина. Отьци и братїа, простите ме грѣшнагѡ и недостоинаго (аще) ю что сьгрѣшенно пѣснꙋ . . . вь истинꙋ писахь и . . . . великои. Богь да прости (вьсь) мирь христїански; вѣчна паметь и тѣмь кои несꙋ радили; богь да прости и вась, братие, и ви простите, а вась богь, в вѣки, аминь

кѣд каѯене ѯѣ цѧвѧ ѡв пп-дд ѯѧѱцѧ[1]) в вѣки, аминь. Богь да прости Богою, ере ми шглади хартию.

Записи у рук. Соф. Библ. бр. 186. — Цонев, 90.

[1]) П(о)па помини г(оспод)ы рава си . . . . Митра.

1394.—1435.

6132 А се лежи Радона Ратковић. Погивохь щ(о)дь градомь п(о)дь Клꙋчемь за свога г(оспо)д(и)на воеводꙋ Сандала.

Натпис на гроб. камену код Клуча (Херцег.) — Гл. З. М, XXIII, 4 (1911) стр. 491.

1438.

6133 Бр. 274 јамачно је од год. 1438 као и бр. 275.

1443.

6134 Вь лѣт(о) ѕ҃ц҃н҃а҃

Запис пишчев на рук. (минеј) Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1444.

6135 Бр. 280. Поправи: вр. 2. шскоудѣнию прьвихь. — вр. 6: ѡбетшало . . . . всемощнию. — вр. 14: тако да юс(ть) — вр. 16: крьста господнꙗ. — вр. 22: и на чедѣхь.

Алекс. Обрадовић.

1446.

6136 Бр. 308 треба пренети под год. 1446. јер свуда треба одузимати од година од Адама 5508 (5509) а не 5500 (5501).

6137 (283) Ѥ лѣт(о) ҂ѕ҃ ч҃ н҃ д҃ въ дни благочьстиваго и христолюбиваго господина деспота Гюргіа и сынѡв юго азь смерени Никодим и по милости божиюи патріархь приложих сию книгу великои цркьви патріархиіє Житчи кто го кю ѿнети ѡд цркве, да б(ѹдеть) проклет, аминь.

Запис на рук. (прологу) у цр. св. Богородице у Охриду. — Бълг. Стар. изъ Макед. 215.

6138 Ѩз смѣр(ѣ)н'ни Никодім, по милости божіеи и патріарх Србьлюм и поморію западнем, вь дьны благочьстиваго и христолюбиваго деспота Гюрга и сыновь его, пріложих сію книгу великіе црькви архіепископіи Србьскіе вь лѣт(о) ҂ѕ҃ ц҃ н҃ д҃.

Запис у рук. (слова Златоуст) у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

1447.

6139 . . . . . божию, да ю на знание сва . . . . . коупи попь Радохна, синовацъ . . . . доука. Би томоу плата три . . . . на . . . . . дебеть д . . . . . дѹшѹ Богдан(ѹ)ь. Бидане брате . . . . . комѹ чловѣкѹ ги се де се сиа книга ѿ Славѹіа и ѿ негове братие . . . . род(?)ове на прирокь г҃ дѹката. И томѹ бини сви . . . . . добримь . . . . никога . . . . . . томѹ и сврѣха и плата бѣ лето ҂ѕ҃ ц҃ н҃ и ѕ҃ мѣсеца декев. к҃ ѕ҃ дьнь . . . . прѣдь свѣдоци и предь . . . . . шици.

Запис на четворојев. у м. Лепавини. — Р. Грујић.

око 1447.

6140 Бр. 321 пренети под ову годину, јер је ово први комад Златоуста, а други је писан 1447 г.; в. бр. 285.

1448.

6141 Бр. 290. Године 6957 октобра 27 била је недеља, и петак је био 18 окт. када је, како се из других извора зна, и био бој на Косову.

1449.

6142 „Апостол рукописни у 1449-ој години од јеромонаха Рињанина.“

Вукова Преписка VI, 542.

1450.

6143 Писа сію книгѹ попь Никола вь Жѹпѣ сіврѣчѣ [!] Лабѹ вь васи Бранинноу Дѡлѹ, вь дьни благѡчьстиваагѡ господина геспота Гюрга и Грьгѹра, и Стефана и деспота Лазара, вь лѣто 6958. И ѿци светыи и братіе, аще где како грешиль есмь или вь изводѣ грѣшено бысть, чтете сь тихостію и сь глькокіимь срдцемь и оумомь и смереніемь, и мене грѣшнаго благословите, а вась Ис. Христос, аминь. И писахь азь смѣрени попъ Никола тры изводѣ дрьжеки при перѹ, тако да сьмь благословень. Бѣчнаа им паметъ родителюмь іеромонахѹ Ѩрсенію и манке ми Радосавѣ и братѹ ми Богданѹ.

Запис у рук. четворојеванђељу м. Хиландара бр. 40 (23.). — Сава, Каталог. — На крају је исти запис, без свршетка и другим речима, који је штам. у Зап. и Натп. бр. 291.

1455.

6144 Да ю вѥдомо всакомѹ чловѣкѹ . . . кѹпи поп Никола лозіе ѡд Николю ѡд Лешн(т)на тогда повин(к)а (?) є҃ мотик лозіа и с виніцом и жлебом и с подькцаком а за р҃ л҃ е҃ аспр. Ѩ томѹ сведоци Ѡліѥр Петковик и Тодорь Боичатовик и Нікола Бринѡчик и ѡд поп Бранкѡте ——— нѡщ ѡд требѡ (?) Никола Бранкѡвик. Ѩ писа се сиіа книга мѣсеца фер. к҃ д҃ дьнь, на дьнь ѡбрѣтеніе чьстніе главі Їѡана Прѣдтечи Крьстителіа а вь лети ҂ѕ҃ ц҃ ѯ҃ г҃.

Запис у рукоп. (триод) Загреб. б. IV, d. 4. — Цонев 26.

1456.

6145 Бр. 314. Можда је [҂ѕ]ѯ҃ д҃ па би дошао под г. 1556?

1427—1456.

6146 Вь Христа бога благовѣрнїи и прѣвысокы деспоть Гюрьгь самодрьжьць Србьюмь и Приморію Зетскомоу.

Запис у рук. м. Хиландира, бр. 108 (319). — Сава, Каталог.

6147 Помози, боже, господинѹ деспотѹ.
[Господинѹ] ми деспотѹ Гюрьгѹ деспотѹ.

Записи на рук. (Зборник) Хлуд. Б. бр. 105. — Д. Костић.

1446—1456, 1627., 1629.

6148 (5569) Ѿ деспота Гюргїа племенитомȣ и мȣдромȣ и всакои славѣ и чьсти богωм дарованномȣ синȣ и г(осподи)нȣ ми.

НАЄЛЄИАШЬ [= Новакь]

6149 (5654) ωвіа книга старωга деспота

6150 (5653) Племенитωга г(осподи)на Геωргїа старога деспота срьб... книга сиіа вь место Цариград(а) великагω вь место Свети Гори писах.

Кир Генадие мних, амунь.

Сва три ова записа од три разне руке.

6151 (5652) Сїю светȣю и дȣше спаснȣю книг(ȣ) зовωм(ȣ) чатовник сь образи обрѣтох аз смѣрен'ны архїепископь Паусеи ȣ горнем Срѣмȣ вь Ђелїи Прибинои Глави, храм светыхь силь беспльтьных и вьзех сїю извод(а) ради, и много мльви тогда бис(ть) сїе книге ради, пакь ю сами донеше ȣ Брьдникь село, проигȣмнь кур Ѳеωдорь а игȣмнь Силивѣстрь. И беше се бел' ми порȣшила и превезах сїю и покрьпих любве ради. Тогда лѣтȣ мимо текȣщȣ ҂ѕ·р·л·е-том, когда ю вьзех, а повезах ю ȣ лѣт(ȣ) ҂ѕ·р·л·и-мом. И тогда ю послах пак идеже іес(ть) била прежде, и да іесть никым ѿемлюма ѿ се божїе црькве, да несть благословено нь клето и проклето и вь сы вѣкь и вь бȣдȣщи, нь он'дѣ да есть вь храм(ȣ) архаггела, више села Прибинои Глав(и). И подписах своею рȣкою. И тогда многȣ нȣждȣ имах ѿ цар'ствȣющих единомȣ богȣ вѣдомо, нь вса вьзлагаемь на всевидещие око. Пис(ах) сїе мѣсеца дек. ·ӏг· индиктїωн ·ӏг·, крȣг лȣн(и) ·ӏг· крȣг сльнцȣ ·ӏе·, и многа вам лѣта, моа братиω, кои ми дасте сїю книжиц(ȣ), пакь божїа и ваша.

Записи у рук. Минх. Библ. — Die Miniaturen des serb. Psalters, Wien. 1906.

пре 1456.[1])

6152 Бр. 4231 ставити под ову годину; упор. бр. 315, 6153, 6154.

6153 (4228) Исписа се сиіа книга, Златоустѣ постни и дроугыих светитель словеса, ихже не имасмо оу нашемь монастирѣ, починаю по трїодоу от неделю фарисеа до праздника цвѣтоносна

1) Упор. бр. 315.

обдржателно, повелѣниюмь и потьщаниюмь свештенноинока игоумена царскые, и чьстных обитѣли прѣсветые богородице светые лаври Хиландара, глаголю Грїгорїа. И молю вы, свещеннїи и чьстныи сьборе Хиландарскыю светые црькве, простирае се вь лѣта, игоумени, проигоумени, доуховници, попове и дїакони, подїакони, чьтци, стари и млади, и вьсь сь всма церковнїи личе, прочитающеи сию книгоу, помените троудившаго се о нюи, выше писаннаго свещенноинока Григорїа, да и вы всакомь здѣ сподобите се от дающаго молитвы молещїим се, благословещиа лѣта праведныихь аминь. — Поче се при игоумнѣ Григорїи, и сьврьши се при игоумнѣ Иосифѣ іеромонасѣ, оци светїи, поминаите и обоихь.

Писавшаго сию книгоу таха Иωва монаха, о Христе, вьсѣхь цароу, за молитвы прѣсветыю ти матере избави вѣчныих моукь, и сподоби спасныих чести. И молю вы, оци светыи, прочитающеи, аще и что недостатьчно, исправите и простите ме и помените грѣшнаго, а вась богь да простить, и поменеть вь бесконьчьные вѣкы вѣком, аминь

Запис у рук. м. Хиландара бр. 84 (236). Сава, Каталог.

6154 (4229) . . . . . и исписа се сиіа книга лѣтописьць повелѣнїемь и потьщанїемь іаже ω нем прѣподобнаго свещенноинока Иωанна, игоумена честни и свещеные обители прѣсветые богородице светые лаври Хиландарскые, роукою Иωва таха монаха. Тѣмже молю вьсѣх ωтець же и господь моих чьстнаго сьбора Хиландарскаго, и прочитающих сїю книгоу, аще и нѣчесо недостатьчно смотрите зде своим богоданныим разоумомь, да не зазрите моемоу неразоумїи . . . ка наидох ȣ изводȣ писахь, а не приложих ничтоже, а могыи выше вьмѣстити видѣль іест тои помѣнȣ ωное глаголющие: дроугь дроугоу тіеготы носите, и тако скончаете законь Исоус Христовь, да и вы всакоу мьздоу прїимете ѿ дающаго молитвы молещїим се, и благословещиа лѣта праведныихь, аминь.

Завршетак записа у рук. [Гр. Хамар] м. Хиландира бр. 128 [320] — Сава, Каталог.

1457.

6155 Бр. 313. треба пренети под ову годину, јер је тад пао 11. новембар у петак. С обзиром на новембар тој години одговарала би година од Адама 6966, а не 6965. — Писац је заборавио помаћи годину са септембром. Упор. бр. 6327.

6156 На ѕ [1]) и ѹ и й и ѕ лѣта смрть господина крала Владисава Алвертовића, крала Угарскога, месеца декевра

Запис у рук. [четворојев.] Хлуд. Б. бр. 13. — Д. Костић.

[1]) Ово слово личи на положено в, а треба да је ѕ

6157 Вь ·к҃г· їюн. вь дьнь светїе моученицѧ Агриппинїи прѣстави се раба Христова попадїа Раса, лѣт(о) ·ѕ҃ц҃ѯ҃е· ї а҃. .

Запис [јамачно пишчев] у рук. [суб. нед. и праз. еванђ. и ап.] Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1446—1458.

6158 Бр. 320 ставити између ових година јер је Лазар постао деспот 1446 год.

6159 Стефан Доместиг[1]) писа.

Запис пишчев у рук. м. Хиландара бр. 186 [251]. — Сава, Каталог. На овом је истом рукопису и запис бр. 4247.

[1]] Упор. бр. 320.

1459.

6160 Мана патнѹ снегь ·к҃д· ден вь лето ·ѕ҃ц҃ѯ҃ѕ҃·

Запис у рук. м. Иверског у Св. Гори. — Д. Костић по препису јеп. Порфирија [Пет. Пубз. бF. XVIII, 33, л. 171б].

1463.

6161 Слава господоу богоу вь вѣки, аминь. Написа сїи празїи многогрѣшнїи рабь божїи Мирча таха те[1]) дїакь повелѣнїем вь[1]) дни[1]) благочестиваго Господара Стефана воевода вь лѣто 6971.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 52 [71]. — Сава, Каталог.

[1]] По читању еп. Порфирија ових речи нема. — Д. Костић.

1464.

6162 Сию писах азь попь Иван.
Чте юс сит и напиæнь
В лѣт(о) ·ѕ҃ц҃о҃в҃·

Запис у рук. [параклитик] Хлуд б. бр. 131. — Д. Костић.

6163 Бр. 329. Исти овакав запис има и у једном рилском рукопису.

Спространов 40.

1467.

6164 Бр. 330. Поправи: Скопы града.

Д. Костић.

6165 Бр. 331. Поправи: ѿ Скопы, — Хрїстиан без порока не имее вини.

Д. Костић.

1469.

6166 Бр. 334. Код Саве у Каталогу нема речи: попь Никола писа. Да не буде то случајно изостало?

1471., око 1550.

6167 (5986) ·ѕ҃ц҃о҃д҃· сию книгѹ кѹпихъ у Мар'ка Ропоцкога; сведокъ Бѹкацъ и стега|шафаръ (?) Алексинъ и Мартинъ зетъ.

6168 (5987) И іа Мади(м)ъ епїскѹпъ послѣ кѹпихъ ѹ Нїканора Новобрьдьского митрополита за ·т҃и· аспри.

Запис у рук. Берл. Библ. бр. 45. — Акс. Обрадовић.

1475.

6169 Бр. 340. Поправи: книгѹ ·с҃о҃г· аспри (?) попь Драгославь ѿ Говрлѣво ... Дмитра Майкова ... Пеѡ Тѹрбичь и Никола Прыкь.

Д. Костић.

1476.

6170 † Божьствнимь ти промисломь, Христе, вьса мѹдрѣ ѹстроивы, мьздовьздатель бѹди и дѹшеспаситель богопочтенънаго и христолюбиваго Радослава Мавра и подрѹжые єго Видѹ и синове єго Николѹ грамматика и Стахна.

† Изволенїемь ѡтца и сьпоспѣшение сина и сьвршенїемь светаго дѹха, сьи светы и божьствьный храмь светие и славние владичицѣ наше богородице и приснодѣвѣ Марию потрѹды и пописа сь потьщанїемь кѹры Радославь Маверь и сь подрѹжнием и сь синове єго вь вѣчную єму памеԑь, аминь. Вь лѣто ·ѕ҃ц҃п҃д҃· ендиктїѡнь ·д҃· царствѹющаго измаила Мехмедь Челепїе....

Натпис у цркви села Драгалевица до Софије. — Милало II, 206.

1479.

6171 Бр. 344 и 345 избацити; тачније издани под бр. 5575 и 5576.

6172 Богȣ же нашемȣ и богородицȣ видимим же и вьсем невидимим господȣ і҃ѵ х҃ȣ сь безначелним егѡ ѡцем и животворѣщим дȣхомь, слава вь вѣки амин ҂ѕ҃ц҃п҃ѕ҃

Запис пишчев у рук. Соф. Библ. бр. 99 — Цонев 7.

1481.

6173 (349) Поніеже благоволеніем ѡ҃ца и поспѣ . . . . . единородьным сынь и слово божіе е . . . . благоизволи испльнити свою црьковь ра . . . . ми ѡвы оубо чьтоуще православ'ныи . . . . же и иноци пріемати оутѣшеніе ѿ раз . . . . ратоуемы ѿ сьпостата, приходити к . . . и кь покаанію, ѡвы же вьспѣвати в . . . . вимомоу вь троици, и того прѣчистою матерь . . . . богородицоу и светые его иже ѿ вѣки томоу ȣгождьш . . . . са се сіа божствнаа книга, глаголіемыи шестодьневи . . . . светыихь ѿца нашего Іѡанна Златоустаго, м . . . . Мардаріемь оу Южевоу, ѡбители прѣподоби . . . . нашего и поустынножителя Іѡанна Рыл'с . . . . ждеіемь и настоателствѡм игоумена чьстнаго . . . . жде ѡбители кvр Ѳеѡфана, и прочаго братст . . . . подвигшоу ихь на се, и прѣдоубѣдившоу и цѣноу дѣ . . . ніа троудившомоу се давшоу послѣдніемоу вь діа . . . Владиславоу діаконоу ѿ Чрьногор'скые богородице іеже г . . . та іес за роукодѣліе маисторoу развѣ хартіе и проче . . правѣ що е на книгоу ȣзлѣзло ·т҃·м҃·е҃· динареи. И . . . се вь лѣто ѿ сьзданіа мироу ҂ѕ҃ц҃п҃д҃ мѣсеца сект . . . . доврьши се . . . дьнь.

6174 (350) И тожде лѣто ·п҃·д҃·-е сьврьхоу . . . шестотысоущнаго и деветосьтнаго оумрѣ царь Мех . . . море прѣшьд сь воиньством ѿ Цариграда кь Анатоліи маіа ·г҃·, и пріими цар . . . . сынь его Баіазить, мѣсеца тогожде ·д҃і· вь соуб. дьнемь . . . . те кь коицоу во книгы доспѣв'ше . . . дние сьврьшив'ше книгоу сице оупо . . . . и ѡбыч'ное моленіе кь вамь сьтворити . . . ·иная и ревновати праведным симь до . . . еже кь исправдовав'шимь нас незлобіе . . . . амь наносещимь дльготрьпѣніе цѣ . . . ѣ имоуще, ѡ сих бо и ѡни притрь . . . . е кь богоу оусвоеніе . . . да аще оубо вьсхо . . . пріеги, юже сь выше помощь, много ѡдо . . . . творимь слово, сице бо и доуха светаго при . . . . благодат [?] и настоеще житіе безп

чал'нѣ . . . . мь и боудоущіихь сподобимь се благь, ихже . . . . мь намь полоучити, благодатію и чловѣколю . . . . ѡтцоу и прѣсветомоу и благомоу и животворещю . . . доухоу слава, дрьжава, чьсть и покла[ніа]ніе ныня и присно и вь вѣкы вѣкѡм, аминь.

Христос зач. и коньць. Мардарие.[1])

Запис на листу у Рум. М. у Москви бр. 1734. — Д. Костић.

[1]) Године 1481, 19 мај је пао у суботу, те би у првом запису требало да је година 6990, пошто је књига довршена септембра.

6175 К бр. 351 додати још: прости, боже, грѣшного ієромонахь Иѡана.

Пишчев запис. — Д. Костић по препису јеп. Порфирија (Петр. Публ. библ. F. XVIII, 33 л. 182ª).

1486.

6176 Бр. 355. — Године 6994—1486 2 јули пао је у недељу а 6993—1485 у суботу.

6177 Вь лѣт(о) ҂ѕ҃ц҃ч҃д҃ Сіе лет(о) расипаше Арапы Анатолскȣ конскȣ на полю чȣȣрьшка . . . . .

Запис у рук. (четворојев.) Хлуд. б. бр. 14. — Д. Костић.

1488.

6178 Піса сію кньгȣ многогрѣшнии Нікола діакь в' лѣто ҂ѕ҃ц҃ч҃ѕ҃ есени. Ȣписахь вь дни трьклетаго цара Паіазіта ȣ селȣ Петинце.

Запис у рук. (псалт. и послед. и часлов.) у м. Лепавини. — Р. Грујић.

6179 Изволением ѿца и поспешением сына и сьврьшением светаго дȣха си светы божствени храм светаго и славнаго великомȣченика и мироточьца Христова Димітріа потрȣди и пописа ѿ свода иеремонах Неѡфіть сь синови с(и) попа Дмитромь и Богданом прости — х богь, аминь, а вь лѣт(о) ҂ѕ҃ц҃ и ч҃ и ѕ҃ вь дни цара Баязита бега, ѡбладающе сіе хоры ѡсвѣщени епископь кvр Іаковь.

Натпис у цркви близу села Бобошева (Дупница). — Миладо П. 208.

6180 Їѡаннь, їгꙋмень Архангеловь.
Вь лѣт(о) ҂ѕ·ц·ч҃·ѕ·

Записи (први у орнаменту на почетку а други на л. 167) рук. (Јеврем Сирин) у Загр. Библ. III в. 12. — Цонев 38.

1392—1491.

6181 Бог да прости писавшаго Дмитра.
. . . . и писа Дм[итрь] . . . . ѿсложениа . . . . . въ лѣто
҂ѕц . . . .

Записи нишчеви у рук. Петр. Публ. Б. (Q. I. 1178). — Д. Костић.

1492.

6182 Бр. 372. Можда година ҂ѕ непотпуна; није знао даље да допише.

6183 Бр. 5581 избацити; издан је под бр. 373.

6184 Бр. 375 избацити: издан у целини под бр. 4291.

1493.

6185 Бр. 378 избацити; књига је глагољска.

1494.

6186 Бр. 383 треба пренети од ову годину, јер је месец септембар.

6187 Сы светыи и божственыи тетроевгель сьписа се вь лѣт(о) ҂з·в· вь пꙋстины Белае вь домоꙋ прѣсветые богородице вь дьнїи нечьстивыих Исмаилтень, вь царьство цара Баiазита ї роукою многогрѣшнаго Никандра. Писа се повелѣнїемь и благословенїемь старца Євдїмїа. Богꙋ нашемꙋ слава вь вѣкы, аминь.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

1495.

6188 Изволенїемь ѡтца и поспѣшенїемъ и свершенїе с(ве)таго доуха, повелѣнїем и дѣланїем в'себлагочьстиваго и христолюбиваго господина Їѡанна Стефана воиводы, сына Богдана воиды написа се сїа книга Правилна вь име с(ве)таго архїереа и чюдотворца Николи иже оу Мсех. И списа же се роукою многогрѣшнаго (мон)ах граматика Дамїана въ лѣто ҂з·г·

Запис у рук. Петр. Публ. Б. (Зб. Погодинова бр 254). — Д. Костић.

1497.

6189 Бр. 387. Поправи: вр. 1.: Изволение ѡтьца и поспѣшение сына и сьвршение. — вр. 2. и 3. црькво. — вр. 5: лозие.

Г. Елезовић.

1499.

6190 Пишем да се зна како пр[иде] попь Милое ꙋ великꙋю црькову да ꙋчи поiатъ летꙋргию. По(с)ланъ беше ѿ прнара Моиса[ва], али зле ꙋчаше, даће богъ да наꙋчи. То писа за п . . . . ѿ проклетъ Агаренъ са страхом великем. [Ле]то ·з· тї-сꙋщ[но и] ·з·

Запис на корицама рук. (пропов. св. отаца) м. Дечана. — Г. Елезовић.

1499, 1513.

6191 Христос зачело и коньць всакомꙋ дѣлоу благꙋ. Лѣтоу тогда соущоу ҂з·з· кроуг сльнцоу ·з· лун. ·ѳ· дем. ·и·
Грѣшнїи тах(а) поп Їаонъ Хицар (: - їдлнъ ꙋврд҆ч)[1]) мѣсеца їюнїа ·к·и· дьнь.

6192 Слава сьвршителю богꙋ показавшомꙋ зачело и давшомꙋ коньц. Лѣт(о) ҂з·к·а· мѣсеца їюлїа ·а· Ѿтци и братїа простете, iако вь глꙋбокые староgти писах сїю книгꙋ, паче и болѣзни. Прочитающе благословите, а не кл(н)ете! Грѣш . . . . (нема листа).

Записи у рук. м. Грачанице. Други на крају апостола, а први на крају и у сред. јеванђеља; мора бити да су првобитно биле две књиге.

[1]) Тајном буквицом.

1500.

6193 Изволениемь ѡ҃ца и поспешенїемь сына и сьвршенїемь светаго дꙋха сьи светы храм светые великомꙋченице Петки пописаса се вь лѣт(о) ҂з· тисꙋщно ·д· мѣсепа ѡктомбра ·д· трꙋдѡм и потьщанием села Побꙋждиа. Тко приложи, Богь да га прости.

Натпис над прозором код десне певнице цркве села Побужја у Скоп. Црној Гори. — Ст. Димитријевић.

XVI ВЕК.

1501.

6194 Бр. 390. — Поправи: вр. 4: **велики пѣркалабь.**

6195 **Изволением ѿца и поспешением сына и съвръше(ние)м светаго доуха пописа се сь светы божьствени храм светаго Николи вь лѣт(о) ҂з҃д҃ месеца маїа к҃д҃ Кто потроудише, богь да ихь прости, аминь.**

Натпис на цркви у Кучевиштима (код Скопља). — Ст. Станојевић.

1502.

6196 **Ѿ Трьнова града вь лѣто ҂з҃ и ї҃ година.**

Запис у рук. (правн. мин. и трпод) Соф. Библ. бр. 162. — Цонев, 103.

1503.

6197 **Вь лѣт(о) ҂з҃а҃ї сьписа се сїа книга. Писа Никандр.**

Запис у рук. (слова св. отаца) у м. Дечанима — Г. Елезовић.

6198 **Исписа се вь лѣт(о) ҂з҃а҃ї Писа многогрѣш'нїи папа Стамат, да до бог(о) доидет сїа книга, четѣте сь мирѡмь.**

Запис на рук. (служабник) м. Зографа. — Бълг. Стар. изъ. Мак. 180; Извѣст. Конст. XIII, 271.

1505.

6199 **Изволенїе Ѿьца и поспешение и сьвршение света дѹха і сьврьши се си божствени храмь света і чѹдотворьца Хрїстова Николае і саградї се трѹдомь и сьпїса се вь лето ҂з҃ ї ӷ҃ї презвитера Пеи, і подрѹжие Проіка.**

Натпис у цркви с. Трнова (Крива Паланка). — Българ. Стар. изъ Макед. 261.

1508 (1550).

6200 Бр. 400. Поправи: **Хилайдара храм(а) вьход(а).**

Исти Запис по препису јепископа Порфирија датиран је 1550 године. Д. Костић.

1509.

6201 Бр. 404. 405. Поправи вр. 3: **нещедно поражающа.** — Шем. Б. К. 1879; С. Д. М. 1868.

1510.

6202 (408) **Понеже иже вь троици поклан'ѣемїнь (!) бог (благово)ли црковь своѫ испльнити различними к(нигами) вь славословїе и пользѫ прочитающим, сего ради и азь вь Христа бога благовѣрни и богѡм хранимии и самодрьжавни господарь Їѡ Влад, велики воевода и го(сподар)ь вьсее земле оугровлахїискои и подѹнавїю, сынь великаго и прѣдобраго и милостиваго господина Їѡ Влада воеводе, вьзревновахь поспѣшенїемь светаго доуха и любовїѫ еже кь божьствьним и светим црквамь и написахь сїѫ доушеспаснѫѫ кнугѹ ѡсмогласникь вь испльненїе славословїю трисльнечнаго вь единьствѣ поклан'ѣемаго божьства, молѫ же юнїе и сьвьзрастнїе и старїе чьтѫщеи или вьспѣвающеи или пишѫщеи любвѣ Христовѣ ради исправлѣти, насьже оусрьдно потьщавших се на сїе дѣло благословѣти да обои славеще ѡтца из негоже вьсѣ, сына, имже вьсѣ, доуха светаго ѡ немже вьсѣ зде оулѹчим сьмиренїе и милость, тамо же сее свѣтѡм озарим се, и благодѣтїю, аминь.**

Повелѣнїемь господара Їѡ Влад(а) великаго воеводи азь Христѹ рабь свещенониокь Макарїе трѹдих се ѡ семь и сьвршихѡм сїе книги вь лѣто ҂з҃и҃ї кржгь слн.... лѹнї з҃ индиктиѡн е҃ї месеца авгѹста к҃з҃.[1]

Поговор у ст. шт. књизи ман. Хиландара бр. 32 (ст. штам.) — Ст. Димитријевић.

[1]) Упор. бр. 381.

1511.

6203 (410) **Изволенїемь ѿца и поспѣшенїем сина и сьвршенїем светаго дѹха. и молитвами прѣчистыѥ владичице наше богородице приснодѣвы Марїе, и помощїю светых ктиторь наших Сумеона и светителѣ Савы, любовїю же и ѹсрьдїем честнаго сьбора лаври Хиландарьскыѥ сьписа се сын псалтирь сь протьлком, понеже нашь монастирь не имаше сїе книге протлька. И поче се при игѹменѹ юромонахѹ Данїлѹ и сьвршши се при игѹменѹ Мадеѹ юромонахоу. И молимо ѿце и братию простирае се на лѣта да нѣтко не дрьзнет по пристрастїю нѣкоемѹ, или настоеи, или иконом, или еклисїархь или кто любо инокь ѿети сїю книгоу ѿ монастыра Хиландара татбинѡм, без велике нѹжде монастыра, таковомоу да ест мьстник и сѹпрьникь вь дьнь страшнаго сѹда ѿець и синь и светыи дѹхь и прѣчистаа богородица, и светых ѿець лик седмих сьборь, и все-**

тых ктиторь богоносныи Сүмешнь и светитель Сава, и ѿ всего братства да н҄кст прост. — И сїю книгꙋ вь гредꙋщих роды пр҄кписꙋющих и чьтꙋщих поминаите трꙋдивших се ѡ неи и сьписавшаго ю многогр҄кшнаго Висариѡна тахꙗ монаха, да и вы всако, ѿци светыи, чьстныи сьборе, игꙋмени, свещеници, дїаконы, иподїаконы, чьтци и вьсь свьсма [!] церковныи личе пречистые богородице Хиландара, мьзд҄к сподобите се ѿ дающаго молитвꙋ мол҄кщїим се и благословеща л҄кта праведных, амин. Писа се вь л҄кто 7019. Висарион тах тах.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 188. (103). — Сава, Каталог.

6204 Слава съвршителю богоу давшом(ꙋ) зачел(о) и конц стомоу (!?) слава вь в҄кки в҄кком҄ . . . аминъ.

Сие светов еугелїе писа се въ лет(о) ҂з҃д҃і вь местоу Рꙋд . . . Молю се рабим ѡбразом всакого прїемлющаго сїе писанїе и прочитающаго благословенїю причисти ме грешнаго и недостоинаго, аще бо и хоуде и несьмисльне на . . . нь да боудет вь слав(ꙋ) и хвалоу божим црькнам, и вь ползꙋ вь ним при . : пⷪи Їѡван вь рл . . . вї д . . . . Дозасї ѡ де.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 108. — Цонев. 57.

1511., 1540.

6205 Слава богꙋ въ тронц(и) давшомꙋ по зачел҄к и конц амин. Въ л҄кт(о) ҂з҃д҃і

6206 Да е в҄кдомо въсакомоу челов҄кку како приложихь азь Никодимь светомꙋ пророкꙋ и чьстномꙋ предтечи псалтирь съ прологъ, слꙋжбꙋ празникомь господскимь и нарочитїимь, и молебни два и оумил҄кнїа (?) къ господꙋ нашемꙋ Їисꙋсꙋ Христꙋ и литꙋргїю сїю оть рꙋки попа кир Їоанна, в л҄кто ҂з҃м҃и, месеце іꙋлїа (?).

Запис у рук. у прив. рукама у Скопљу. — Извѣст. Конст. IV, 3, 148.

1513.

6207 (416) Понеже вь тронцы покланıаемыи богь благоизволи испльнити свою церковь различными книгами, вид҄квь азь попь Гюраг, протопопа Сланкаменскых, писанїе игꙋмена Хиландарского и вьсех иже о Христ҄к брати, видех ере желаете книгꙋ протльвь апостолскыи, исписах моим ѿкꙋпом, и приложих монастирꙋ Хиландарꙋ, церкви въведенїа пречистые богородице и

присно д҄кви Марии за монахїе Марте дꙋшꙋ, матери мое, на в҄кчноу памет, паки Гюре протопопе Сланкаменского, да и ми бꙋдемо с прьвими хтитори, то мало приложивших, и молю вас вьс҄кх оусрдно да сь оусрьдием прїимете сїа мало приношенїе.

И писа оу Сланкамени Андреа Рꙋсин изъ града Станока повеленїемь попа Гюрга, протопопи Сланкаменскаго вь попльненїе славословло [!] трисльнечнаго вь единств҄к покланıаемаго божства. — Молю же юнїе и съвьзрастныю и старїе чьтꙋще или вьспр҄квающе или пишꙋще, любве Христов҄к ради, исправлıати, нас же оусрьдн҄к потьщавших се на сїе д҄кло благословлıати, да обои славеще ѿца из него же вьса, сина имже вьса, светаго дꙋха о немже вьса, зд҄к оулꙋчимь милость, таможе ѥс св҄ктом ѡзарим се. Аминь.

Писа ꙋ Сланкаменю в л҄кто 7021, индикта ·а҃·, крꙋгь сльнцю ·к҃а·, месеца авгꙋста ·а҃і· дьнь, при благочестив҄км и христолюбив҄км митрополит҄к Белградском кур Маѯим҄к, бывшаго деспота.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 183 (258). — Сава. Каталог.

1514.

6208 Бр 417., 418. — Избацити: тачније издано под бр. 5585., 5586.

1515.

6209 Бр. 525. Поправи: Съвршїи се . . . слнцоу.

Сава. Каталог.

око 1515.

6210 Христос зачело и конць, томоу слава вь в҄ккы амїнь.

Благоволенїем ѿца и сь поспешенїемь сына и сьвршенїем светаго доуха, иже и пр҄кдасть нам писанїа въ них же пророци ıако въ царьскых положише скровищь неистьщимое богат'ство поср҄кд(҄к) же их царь же и богоѿць Давидь наитїемь доуха наоучаемь пр҄кдас(ть) намь сїе доушеспаснїе книги, глаголемїе ѱал'тирь славословити сим вь тронци бога и изьѡбыл'ствоуемь писанїа ıако вь раю соуще благооуханїа цв҄ктовь и вьси хот҄кщеи наслаждаем' се богатно и сїю прочьть вьсако оутешенїе и хот҄кнїе обр҄кщеть кто любо, аще царь или светитель, аще кнезь любо нев҄кжда, нищ' ли или вь безчисльнїе на-

пасти вьпадїи и вьсакыими ѿ дїавола сѣт'ми напаствоуемь оутешенїе обрѣщеть; ес(ть) бо сїа книга цѣломоудрїю наставныкь печалемь прѣмененїе, дѣвьствоу сьхраненїе, ѡ бозѣ бракоу сьчетанїе, житїю оучитель, вина вьсакого благодѣанїа, и еже паче кь богоу примирѣнїе же и сїиѡтворенїе, подобаеть оубо чьтоущомоу хоудожде вьнимати и сь оусрьдїемь и пол'зоу единȣ приобрѣтати іаже кь спасенїю да ни мала несьмотрьние не мимошьд кто ѡтьщетит се велико, прочаа же соует'на и маловрѣменнаа по истинѣ іако скоро прѣходимаа вьса бо сьмрьтїю прѣсекают се и вьса ськрьбѣнна іавлают се и горѣ тогда неимоущим дѣла благаа ѿ них же прьвїи есьмь азь оубы, іакоже рече великы вь оучителех Павль.

Азь смерѣнии їеромонах Филимонь ѿ области Злетовьщичькїе вь храме иже вь светых ѡтца наше(го) Николи мѣсто рекомое Боинегь сьписах сїю книгоу при вьсеѡсвещенномь їепископѣ Морозвидскыем кур Матѳеи тѣмїже стар'цемь іако ѡтцемь, сьвьзрастнїим іако братїамь юнотам іако чедѡм чьтоущим или поющим или прѣписȣющим молю се и колѣнѡм касаю се ащe не роукою нь езыкѡм люб'ве радї Христовѣ исправлıати и нас оусрьдно троудившїих се ѡ сем благословлıати, да и ви оулȣчите оное Валаамово еже кь Исраилю: благословещии те благословени а кльноущии те проклети и: прїидете благословенїи ѡтца моего наслѣдȣите оуготованное вам царьствїе вь нем же да жителствȣем ѡбои славѣще ѡтца и сына и светаго доуха, и нынıа и присно и вь вѣкы. (даље нема листа те се не зна је ли било продужења).

Запис у рук. м. Лесновског. — Датирано је по писцу Филимону који ће бити исти као у бр. 424.

1516.

6211 Слава сьвршителю прѣблагомоу богоу вьсѣмь добрыимь дѣломь, аминь. — Поче монах Висарїонь, и доврши монах Бенедикьтъ. Лѣто ҂з҃к҃д҃ при игȣменȣ ієромонахȣ Сїмеѡнȣ и проигȣменȣ їер(м)онахȣ Геѡргїю.

Запис у рук. Петр. Публ. Б. (F. I 516) — Д. Костић; Отч. П. П. Б. г. 1876.

1517.

6212 Бр. 453 свакојако под ову годину треба ставити, јер се мора узети да је година од Адама исправна.

око 1517.[1])

6213 Сїа книг(а), глаголемаа палеа, есть была Кантакȣзина господара Андроника и Моусеа, и подаше ю своемȣ манастирȣ, храмȣ светаго Архїереа Николи, зовом Јунић-пȣстиниıа, и да нѣстъ никим ѿемлема ѿ сее црькви, нь да слоуж(и) зде за . . . . . онога дȣшȣ трȣдившаго се.

Запис у рук. у прив. рукама у Скопљу. — Българ. Стар. изъ Макед. 230.

1) Упор. бр. 430.

1519.

6214 Бр. 458 пренети под ову годину, и поправити: стр. 145 вр. 3—2 оздо: сьдѣланаа . . . мною грѣшнимь — стр. 146. вр. 20: вьникноути. — стр. 147. вр. 7 озго: мар. к҃ дьнь.

1520.

6215 Бр. 438 ставити под ову годину, јер јули 7028 одговара овој години.

6216 Бр. 443 и 444 ставити под ову годину јер април 7028 и октобар 7029 одговарају овој години од Христа.

6217 Бр. 446. — На крају првог става треба да дође још ово: Христовѣ, такожде и ѿ светых ктитор наших Сумеона и светителıа Савы, и ѿ вьсѣх светых да нѣст благословень, амин, амин, амин.

Сава, Каталог.

6218 Слава сьврьшителю богȣ, аминь. Христос зачело и коньць. Поче се рȣкою грѣшнаго прѣзвитера Костадина, исписах ю вь слȣжбȣ богȣ вьсѣмь светымь его, и писах ю смер'ни пр'звитѣрь Костадїнь ѿ Пѣкы, а вь месте рекомемь Щиньканы, зане тамо бѣх приш'льць ѿ нѣкое бѣды. Да молȣ стар'цѣ іако ѿьце, сьвьзрастьнїе іако братїю, ї юнїе іако чеда, аще ч'то погрѣших вь моемь скȣдоумии, а ви ч'тȣще исправ'лıаите, а не кльнѣтѣ, нь благословлıаите, а вась богь да благословы, амин. Сьврьши се вь лѣто ҂з҃к҃д҃ мѣсеца септебрїа к҃ дьнь, при епископѣ Ѳеѡдоси.

Запис у рук. (осмогл.) Пећ. Патријаршиј. — Г. Елезовић.

6219 Въ лѣт(о) ҂з҃к҃и съписах си синаѯар таха Єустрат...
Ѩко вѣ въ изводѣ так(о) писах. Въ царство Селин-бега аг...
ренскаго цара царствꙋюща Цариградωм и Єгиптωм и все...
срьбскою землею и Брьхбоснωм и Подꙋнавїєм.

Запис у рук. парох. цркве у Бијелој у Боци. — Петар Шеровић.

1520. и позније.

6220 В' лѣт(о) ҂з[!]к҃и

На другој страни:

6221 Пи(са)х и покꙋсих перо и ωбрѣтох ωбаче сиа книга спи...
се лѣт ... (не пише којег).

Запис у рук. (минеј) м. Крушедола — Опис Круш. рук. 44.

1520., 1521., 1522. и 1692. (?)

6222 Вь лѣто ҂з҃к҃и мѣсеца генвара ѕ҃і дьнь рωд(и) се Андоні...

6223 Вь лѣто ҂з҃к҃д ꙋмрѣ Рада мѣсеца сектевріа к҃д дьн...

6224 В лѣт(о) ҂з҃к҃д мѣсеца марда д҃і дьнь ꙋмрѣ Андоні...

6225 Вь лѣт(о) ҂з҃к҃д мѣсеца Авгꙋста к҃д дьнь прѣстави с...
рава божіа Єла, попꙋ Костадинꙋ мати, богь да ю прости.

6226 И вь тожде лѣт(о) мѣсеци авгꙋста к҃з дьнь прим...
царь Тꙋр'ски Соулемань Беωград.

6227 Вь лѣт(о) ҂з҃л мѣсеци геньвара к҃и дьнь рωди се Бль...

6228 Вь лѣто ҂з҃л҃а мѣсеца ωктовріа ѕ҃і[1]) бе пѣт'кь дь...
навечеріє п(р)ѣд пѣтлоглашеніємь свѣтающіи сꙋботе оумрѣ Инь...
попꙋ Костадинꙋ попадіа, богъ да ю прости.

6229 И д онѱл ҂з҃с п(?)кцезн ѯбовиа бвѿрь бпленѯь (= в...
лето ҂з҃с (?) приде Милиы писць икони(?)мь) вь Пеħъ антали (?...

9230 Вь лѣт(о) ҂з҃к҃д ꙋмрѣ Грꙋбица а[2]) мѣсеца к҃д дьнь.
Да не благословено томоуи чловѣкꙋ кои ħе овьи лист...
извадить.

Записи у рук. (осмогл.) Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

[1]) Петак је био ѕ҃і.

[2]) Грубица а(прила)?

1521.

6231 Бр. 445 пренети под ову годину, јер март 7029 одговара овој години од Христа.

6232 Бр. 463 избацити, јер је у целини издани под бр. 5589 до 5591.

1523.

6233 Бр. 468 пренети под ову годину, јер она одговара години 7032 октобра од Адама.

1530.

6234 Бр. 494 избацити; боље изданв под бр. 5595.

6235 Да се знаетъ кога се створи попъ Танаскω, беше архиепискꙋпа Ішсфъ (Јосиф?) що мꙋ даде к҃ гроша, въ летω ҂з҃л҃и.
Да (се) знае кꙋпи попа Танаско сиа книга за т҃.

Запис у рук. (октоих) Соф. Библ. бр. 289. — Цонев, 125.

1530 (1630?)

6236 Да се знае кога беше Иосифъ игꙋменъ записано браниціе меџа ωтъ Погановско до Дꙋпни Каминъ, дрꙋга меџа до Лисинъ, тренка до Клац, четверта отъ планинꙋ Милковица 1530.[1])

Запис у рук. (номок.) Соф. Библ. бр. 109. — Цонев, 204.

[1]) Друга цифра нејасна 5 или 6.

1531.

6237 Бр. 467 упор. бр. 1251 и ако је исти игуман Димитрије година би требала да гласи ҂з҃р҃л҃д, те би дошао под год. 1631.

6238 Пріде попь Стонко вь место богохранимоемо въ место Крꙋшопеки въ храмъ светаго вѣликомꙋченика Геωргіа месеца, юла к҃д дн҃ь вь лѣто ҂з҃л҃д.

Запис у рук. Н. Б. бр. 913. — Ј. Томић.

6239 Зьде починахь да четꙋ светое великое евенгелие, месеца сеньтеврица дьвадесети дьнь в лето ҂з҃м.

Запис у рук. м. Иверског у Св. Гори. — Д. Костић, по препису јеп. Порфирија (Петр. Публ. Б. F. XVIII, 33, л. 161а).

1533

6240 Ко [?!] лѣто ҂з҃м҃з҃ мартїа ді҃.

Запис пишчев у рук. (пентикостар) м. Дечана. — Г. Елезовић.

6241 Въ лѣт(о) и҃ тис. (!) м҃а҃ сьврьши се, месеца авгоус. к҃і

Запис пишчев (прва рука) у рук. (требник) Соф. Библ. бр. 543. — Цонев, 159.

1534.

6242 Коц. всѣм. Слава сьврьшителю богоу.

Сьврьши се сїа доушеспаснаıа книга, глаголюми трованьгель вь лѣто ҂з҃ тисѕїрное и м҃в҃ месеца априла и҃ дьнь. Грешни и многоленнив подвигом ка господоу нашемѹ Ісоу Христоу попь Радївон.

Запис у рук. у цркви Српске Капеле (протоп. Беловер.). — Р. Грујић.

1535

6243 Сїе житїе чьстнаго и славнаго пророка и предтеча и крстителѧ господнѧ Иωанна описано быст вь Светои Горѣ Ꙗдонскои въ лѣто 7043 мѣсеца авгѹста к҃д҃, и вь неделю и тои праздникь оусѣкновенїе чьстныга Предтече главы выхмо вь Св. Горѣ Ꙗдонскои вь монастыри рѹском св. великомѹченика Пантелеимона, и ıадохом на трапезѣ рыбы и сырь, и пихом вино вь славѹ божїю, а быша за трапезою калогери Сербы и Греци.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 211 (486). — Сава, Каталог.

1536.

6244 Бр. 482 и 483. Први запис налази се испод житија Јована Рилског, које је писано на л. 26—52, а други је на крају рукописа, л. 171 б.

Сава, Каталог.

6245 Бр. 484. — Светли четвртак пао је 20 апр., сем ове године још и године 1503, 1514, 1525, 1587, 1598, 1609, 1620, 1682 и 1693.

6246 Вь лѣт(о) ҂з҃л҃з҃ мѣсеца маїа л҃ дьнь ωбеси Ѿроли Хусеинь Бали-бега саньжака Пецкога и д҃ воеводь.

Запис у рук. (осмогл.) Пећ. патријаршије. — Г. Елезовић.

1536. (1541.)

6247 [Изволенıемь] оца и поспѣшенїемь сина и съврьшенїемь светаго доуха въздвиже се и съзида .... ыи храмь оуспенїе прѣсветые владычице наше богородице и приснодѣвы Марїе въ лѣт(о) ҂з҃м҃е҃ ... (с)врьши се мѣсеца ωктобрїа к҃в҃ дьнь. кроугь сльнцѹ к҃в҃, лѹны д҃, ѳеме .... епахта з҃ индикто еі҃ [1]) — О семь потроуди се многогрѣшныи .... въ скутѣ прѣименованны Макарїе и Дмитрь Ѿнıе ... (Јањевац?)

Запис на десном зиду у цркви Хиландарске Оловне ћелије на Кареји. — Ст. Димитријевић.

[1]) Кругови и индикат одговарају години 7050—1541.

1538.

6248 Бр. 495 запис је у рук. Н. Библ. бр. 21.

6249 Хс, зачел. и кон'ць ѹказь гласовомъ, ієѵгелїамъ въскрьснїмъ, апостолѹ еѵгелїю. Слава сьврьшителю богѹ ω всѣм, амин. Сьврьши се вь лѣта ҂з҃м҃з҃ мѣсеца їюнїа и҃ дьнь.

Запис у рук. (јеванђ.) Соф. Библ. бр. 436. — Цонев, 48.

6250 Слав(а) сьврьшїтелю богоу ω в'сѣмъ дав'шомоу зачело и кωнць. — Ꙗзь смѣренїи їерωдїаконь Силивестрь Ѿ страны Дечан'скые съписахь сы минеи въ монастыры глаголюмомъ Пыргъ, при игѹмены їермонах кѵр Прохороу. И кто кıе ю Ѿнимити Ѿ того монастыра идеже юс(ть) писана да юс(ть) проклеть Ѿ господа бога и прѣчистїе его матере и Ѿ т҃иі҃ светыих ωтьць иже вь Никеи, кѹпноже и Ѿ всѣх светыих, и да вьмѣнит се сь ωнѣмї рекшїими: възми, вьзми, расп'ни его; такожде и Ѿ нась грѣшних да юс(ть) проклѣт. Тѣмже старцемь ıако ωтцемь сьвьзраст'нымь ıако братїамь, юнотамь ıако чедомь, чтоущїимь или прѣписоующїимь молю се и колѣномь касаю се, аще не роукою нь езыкомь любве ради Христове исправ'лıаите и нась оусрьдно троудившїих се ω семъ благословıаите, да и вы оулоучите оное Валаамωво еже кь Ісраилю: благословещїи те благословены и кльноущїи те проклети; и прїидѣте, благословени ωтца моего наслѣдоуите оуготованное вамь царствїе, вь неıже да жительствоуемь ωбои, славещїе ωтца и сына и светаго доуха и нынıа и присно и вь вѣкы вѣкωм, амїнь. Въ лѣт(о) ҂з тысѹщ'но м҃ ѕ҃.

Запис у рук. (минеј) Лесновског ман. — (Бълг. Стар. изъ Мак. 254 у изводу).

1540.

6251 Прохорь ми(лост)ію вожию архіеп(ис)к(о)пь прь(ви) Ю(сти)нiани) . . . . . , в лѣто ҂з҃м҃и҃ м(ѣсе)ца . . . .

Натпис на древеном престолу у цр. св. Богородице у Охриду. — Бъгар. Стар. изъ Макед. 214. — Упореди читање арх. Антонина под бр. 46[?]

1540., 1564.

6252 Бр. 503. — Рукопис је у Нар. библ. бр. 494.

1541.

6253 Види бр. 6247 напомена.

6254 Изволеніемь дѹха, и сьпоспѣшеніемъ ѡца и сьвршеніе
(508) господа нашего Ісоус Христа, сію книгоу сьписа грѣшни Лоука іеромонах, светою еѵгеліе и продадохь его іас'ней (?) князоу Радославоу.

Аз Христоу рабь грѣшни кнѣзь Радосавь сіе светою еѵгеліе сь оусрдіемь приложихь вь храмь и ѡбласть оуспенія пресветеи владычицѣ наше богородице, глаголюміе Чокешина. Да аще кто ѿнимить книгоу сію ѿ храма сегѡ некоею завистію діаволиею, или игоумень, или попь, или діаконь или мой сынь или ѹноукь, или сьродникь, развѣ распа манастирѹ, мастник' ми прѣчиста вь дьнь соудни, и ѹбила га сила вишных' силь, и клетва на нюмь пророка Предтече Іѡнна. Аминь, аминь, аминь.

Ово је на л. 332б, а на л. 339а.:

Христос зач. и коц. сътвор. томоу слава вѣкы, аминь. Кроуг' сьлнцѹ ·к҃а҃·, а лоунѣ ·д҃і҃·.

Запис у рук. м. Лепавине. — Р. Грујић. Г. Грујић вели за овај завршетак (да ли за цео, или само за кругове?) »ово је написао касније и другом руком«. Ако су кругови савремени, онда је рук. писан 1541 године.

1542.

6255 Бр. 511 избацити; тачније издан под бр. 5584 год. 1503.

1543.

6256 Бр. 517 запис је у рук. Н. Библ. бр. 21.

6257 Изволеніемь ѡтьца и поспешеніемь сына и ѹтврьжденіемь светаго дѹха сы светыи тетраеѵгль сьписа грѣшніи попь Петрь ѿ Ваню вь лѣт(о) ҂з҃н҃а҃.

6258 Вь то лѣто выс(ть) кѵрѡпасха, вь дьни цара Сѹлеимана, егда воиниствова на[1]) Бечь.

Помѣни, господи, сьписав'шаго Петра вь царстви.[2])

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII. 258; Бълг. Стар. изъ Мак. 186.

[1]) Ове речи нема у Извѣст. — [2]) Онога нема у Бълг. Стар.

6259 Сію книгѹ мѣсецѧ декемвріи кѹпих аз смѣреніи митрополит Новобрьдскыи Никанѡр. Приложих его цркви Градчаници Липлѣнскые, и кто хощеть ѿети его ѿ сеи цркви, да мѹ юс(ть) сѹпьрьница прѣчистыа богомати на страшнѣмь соудѹ. И подписах своею роукою вь лѣто ҂з҃м҃г҃· мѣсеца авгѹста ·л҃а҃· дьнь, индіктіѡн ·и҃.

Потпис уплетеним словима: митрополит Никанор.

Запис у рук. писаном те године у Акад. библ. (Петрогр.?) 13. 1. 16 — Упор. бр. 480. — Лавров. Палеогр. 293.

6260 Вь лѣт(о) ҂з҃н҃а҃ вь дьни сѹлтань-Сѹлѣимена, вь та люта и прискрьбна врѣмена повѣзах тетроіеѵгль и минеи тромѣсечніи и прологъ и минеи їюліе (или јуни?) и (ли)тургію и сію лествицѹ вь храме оуспѣнія прѣсветѣи богородице вь месте рекомем Стѹденица вь поланіех высеѡсвещеннаго архіепископа кѵр Їѡсіфа и оусрьдіем блаженнаго доуховника Никола.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1544.

6261 Изволеніемь ѡтьца и поспѣшеніем сына и свршеніем светаго доуха сьпсна се сіа книга четвероблаговѣстіе рабоу божіемоу, иже вь добріих делѣх христіаства[1]), жѹпан Иван, велики вистір,[2]) ѿ мѣста нарицаемаг(о) Рибник, вь подкриліе горы глаголемые Напѹша, вь монастире нарицаем Бистрица, при игоумени кѵр Ѡнѹфріе, вь лѣт(о) ҂з҃н҃[3]) и ·н҃е҃· кроуг сльнцоу ·к҃д҃·, а лоуни ·г҃·, демеліе ·з҃·[4]), ипахта ·е҃·, вь дьни благочьстиваго и христолюбиваго господина Іѡ Петрь воеводы, и сына его Іѡ Влад воеводы; вь тожде врѣме начел'ствоуещѹ и ѡблас(ть) држещѹ многыми странами великомоу аміре соулдан Сѹілеман (!)-бегѹ, вь славнемь градѣ новѣмь Рымѣ Цариградѣ.

[1]) Бълг. Стар.: христіанства. — [2]) Бълг. Стар. вистіар. — [3]) Извѣст.: ҂з҃ — [4]) Извѣст.: нема ·з҃·.

Ащє[1]) хощєши оувѣдѣти и имє писавшаг(о) сїю книгꙋ, и сє написꙋю: изьчет · ѿ словєсь ·ѕ· три писмєна имать сѫгласна и троє жє сложнопослѣдниꙗ и срѣдниꙗ по три писмєна имат кааждо, проча вєщьша, вѫсєго число єсть єдно вѫ сꙋгоувѣ, и двоица двашї. пєторицєю, троица вѫ двоици ҃тищь. три вѫ троїци, пєторица вѫ ѡсмориц. и шєсторица вѫ пєторици. — Тѣмжє колѣнѣ прѣклонь молю сє и мил сє дѣю иним [юнимь?] ꙗкожє чєдѡм, вѫзрастнимь ꙗкожє братїам, старимь ꙗкожє ѡтьцємь, поющим или чѫтꙋщїим или прѣписꙋющїимѫ, что єс(ть) погрѣшєно поющє, любвє рады Христовы, исправлꙗитє, а нє клѫнєтє мєнє ѡ сєм троудив'шаго сє прѣдрєчнаго мниха, понєжє нє можєть мꙋт'нь оумь и грѣшна роука исправно слово сѫписати, да и вы сподобитє сє оуслышати страшнаго и нєлицємѣр'наго сꙋдїє благыи ѡнь ѿвѣть: прїидѣтє, благословєнїи ѿца моєго, наслѣдоуитє оуготованноє вамь царствїє ѿ сѫложєнїа мирꙋ, єгожє бѫди оулꙋчити вьсѣм намь, славєщє вѫси кꙋпно ѡтьца и сына и свєтаго доуха, и ныня и присно и вѫ вѣкы вѣкѡм, аминѫ.

Запис у рук. Зограф. ман. — Извѣст. Конст. XIII, 258; Българ. Стар. изъ Мак. 187.

[1]) Одавде до краја нема Бълг. Стар.

1545.

6262 (5988) Писа сїю книгꙋ многогрѣшны Ӏѡань дїакь Борычь, ·ꙁ҃· и ·н҃·г҃· маїа ·к҃є҃.

Запис у рук. (празнични минеј) у Титошкој цркви. — Лет. 25, 25.

1546.

6263 Бр. 535. — Упор. бр. 443 први и други одељак.

6264 (530) Изволєнїємь ѡ҃ца и вьплъщєниємь сына и сьшьствїємь свєтаго доуха · азь смѣрєнїи игоумєнь Милєшєвскїи Даниль їєромонахь и сь вьсєми ѡ господи братїами вьждєлѣхь троудолюбьзнїє єжє сьставити фѡр'ми вь монастири свєтаго вьзнєсєнїа господнꙗ и послахомь ѡ господи братїю нашоу Никанора їєромонаха и Савоу їєромонаха ва страни итальскїє и сь игоумєномь ваньскїимь Мар'дарїємь їєромонахѡм вь мирословьствоующїи градь Бєнѣтїю, и сьставихомь сїє типарѣ єлико вьзмогохомь постигноути и сьписахомь доушєпользьныꙗ книгы сїє глаголємїє молитвєникь вь них' жє єжє сказахом

Тѣмжє колѣнє прѣклонь молю сє и милн сє дѣю поющїимь или стихологисꙋющимь или прѣписоующїимь, ащє боудѣть что погрѣшєно исправлꙗитє и нас ѡ сѣмь троудивших' сє благословєтє, а нє кльнѣтє, понєжє нє писа доухь свєты ни аггєль, нь роука грѣш'на и брѣнна, и доухь оунилїи и ѡчаꙗннїи и грѣшьнїи. —

Повєлѣнїємь господина и ѿца нашєго игоумєна Данила їєромонах(а) и всє ѡ господи братїє троудихомь сє ѡ сїихь сьписанїи азь многогрѣшнїи и ѡкаꙗны и мньшы вь чловєцѣхь, богаты грѣх'мы а оубогы добрими дѣли дїакь Дамїань и Милань ѿ Црьнїє Загоры, ѡд мєста нарицаємаго Ѡвна, єжє єс(тъ) близь вєликїє рѣкы глаголємїє Савѣ. Молю жє юнїє и сьвьзрастьнїє и колѣнѡмь касаю сє нє грьдѣтє нижє порацаєтє, ащє нє роукою нь ꙗзыкѡмь. Ащє боудѣть чтѡ погрѣшєнно, поющє любвѣ ради Христовѣ исправлꙗитє и нась оуср'дно троудивьших' сє ѡ сѣмь благословитє, а нє кльнѣтє, да и вы оулоучитє оуслышати страшнїи владичнїи гласъ єжє рєчєть кь соущїимь ѡ дѣсноую єго: прїидѣтє, благословєнїи ѡ҃ца моєго, наслѣдоуитє оуготованноє вамь царьствїє ѿ сьложєнїа мироу, єгожє боуди вьсѣмь намь оулоучити славєщє ѡбои коупно ѡ҃ца и сына и свєтаго доуха и ныня и присно и вь вѣкы вѣкомь аминь. томоу слава и дрьжава вѫ бєсконьчныє вѣкы, аминь.

Сѫвршишє сє сїє свєтыє и божьствьныє книгы, глаголємїи молитвєнїикь. вѫ ных'жє сьписахомь вьсє єжє оуказахѡмь прѣждѣ вь сказанїю главизнїи, и молитвы различныє вьсакѣ на потрѣбоу, да єсть богоу на славоу а христїꙗномь на спасєнїє и на ѡчищєнїє вьсакоє скврьнїи. — Сїє сѫписа сє ѿ бытїа вѫ лѣто ·ꙁ҃·н҃·є҃·, а ѿ рождьства Христова ·а҃·ф҃·м҃·є҃·.[1]) кроугѫ сльнцоу ·к҃·ꙁ҃·, а лун. ·є҃·, златѡ число ·и҃· дємєлїє ·г҃і· єпах'та ·д҃· — почєшє сє сїє свєтїє книгы писати мѣсєца гєнꙋарїа ·к҃·ꙁ҃· дьнь, а сьврьшишє сє мѣсєца сєптємврїа ·к҃· дьнь оу Милєшєвє.

Поговор у ст. штамп. молитвенику у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

[1]) Година треба да је 1546.

1547.

6265 Бр. 545. Испред записа има још:

Христос зач. и к(о)нць єс(ть), томоу слава вѫ вѣкы, амїнь.

*

А на л. 65б још ове белешке.

За крьстъ сїю прwстетє, азъ сьгрѣшихъ.
Богъ да те проститъ и помислѣет те.
мнwгогрѣшни Висарїwн Їермонахъ
Поменет(є) вїи нас, да поменет дрѹзи вас.

Цонев 247.

6266 Понеже иже вь троици покланѣеми богь благоизволивї црковь свою испльнити светыимы книгамы вь славословїе и пол'зѹ прочитающимь, сего ради и азь вь Христа бога благовѣрны и богwм хранимыи и самодрьжавныи господарь всеи земли Молдавскои Їw Илїашко воевwда и матыи его благочьстива госпожда Єлена деспотарица и сыновы ен Їw Щефань воевода, Їw Костантинь воевода сынові покоинаго Петра воеводыи, ємоуже боуди вѣчна паметь, вьзрѣвновахомь поспешенїемь светаго доуха и любовїю еже кь божьственїим и светїим црквамь, видевши же ѹмаленїе светїих и божьствених книгь расхищенїем и раздранїем иновѣрним езыки, написахом сїю доушеполезнѹю книгѹ, глаголеми праѯи, еже оубо доухом светии апостоли наѹчише и проповѣдаше и исповедаше и просїаше вьсеи вьселенѣи конце земльнїе. Тѣжде молимо юнїе и совьзрастныи и старїе чьтѹще или прѣписоующе любве Христове ради исправлѣенте, наже оу-рьдно потьщавших' се на сїе дѣло благословите да wбои славеще wца и сына и светаго доуха зде оулоучити сьмиренїе и милость, тамw же свѣтомь wзарим се и благодетїю, аминь.

Повеленїемь господара Їw Илїаш'ко воеводи и матери его госпожде Єленыи азь оубо грѣш'ныи и мьнши вь чловецехь Димитрїе логwфеть, вьноук' же Божыдаровь трѹдих' се о семь сьписаннїи елико вьзмwгохь оумwмь постигноути, Богоу поспешествѹющѹ ми доспехом до сьврьшенїе сїи светые книги ѿ бытїа вь лѣто ҂з҃н҃е, а ѿ рождьства Христова тысѹща ф҃м҃з҃, кроуг сльнцѹ к҃з҃, а лоунь з҃, злато число д҃, индиктїwн з҃, демелїе ді҃ епахта е҃ — Почеше се сїе светїе книги писати мѣсеца авг. и҃і дьнь, а сьврьшише се мѣсеца мр. и҃і дьнь вь домех Дмитровехь ѹлесѹчьм.¹)

Поговор у ст. шт. апостолу у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.
Упор. бр. 539 и 540.

¹) Последње четири речи тајном буквицом. Последње неразумљиво.

1547. и доцније.

6267 Сїа литѹргїа рѹкою многогрѣшнааго и хѹдааго иеромwнах(а) Пахомїа¹) . . . писа вь великои нѹжди вь царство сыны агареньскых лѣт(о) ҂з҃н҃е.

6268 Сїа божьствнаа литѹргїа црькви монастироу епископїю прѣсветые владычице наше богородице и присно дѣвы Марїе . . . . . за своею дѹшѹ и за очиноу дѹшоу и за материноу а и за дѹшоу брат(а) своего Лазара.

Записи у рук. Загр. б. III. с 25. — Цонев 31.

¹) Упор. бр. 537 и 538.

1548.

6269 Бр. 547. — треба вр. 2: пише понеже да се. — вр. 4–5: Петрь Гервїк. — вр. 7: неѿемлюмь. — вр. 8. сьхраненїе.

Потпис зеленим мастилом: Πρόχωρος монокондилски. — Д. Костић.

1549.

6270 (552) Прохwр, м(и)л(о)стию б(о)жию архїеп(ис)к(о)пь Прьви Ѹстинїани Бльгаром и Срьблюмь и Гр(к)wм, вь лѣт(о) ҂з҃н҃з҃.
Їс Хс ф. еклисиархь Георгие їереи, Петарь иеродїакw(нь).

Натпис на бронзаном котуру, и са стране, на полелеју у цр. св. Богородици у Охриду. — Българ. Стар. изъ Макед. 213.

6271 Изволенїемь Ѿца и сьпоспѣшенїемь сїна"а і сьвршенїем светаго доуха сїи свети и божьстьвені храмь вь їме светаго великомѹченика и победоносца Христова Геwргиа сьградї се и попїса се за три годїне при цар Соуїеманѹ годїне и времене [тешько і напрасно?] ѿ безаконехь. Помені, господи, титоре светаго храма сего вь царстетви сїи.
Вь лето ҂з҃н҃з҃.

Натпис више врата у цркви села Бањана (Ст. Србија). — Г. Елезовић.

1550.

6272 (5989) Си минеи писа многогрѣшни и мьнши вь иноцех Пахомие ермонах. Писах вь лѣт(о) ҂з҃н҃и҃ на реце Радовантиц(!) при храмоу архагтела Михаила. Вь то врѣме дрьжещоу игоумену Їсаии сїю светоую црьков архагтела Михаила. И аще кто поноуждень боудет навожденїем дїаволим ѿнимити сїю книгоу

ѿ светаго храма сего, да юс проклет ѿ господа бога, и того пречистие юго матере и всех светих, Аминь.

Поче се писати сїи минеи м҃сеца апрї(л)а ·и· дьнь, и съврши се м҃сеца иоунїа ·ꙁ҃ї· дьнь. И дописахь азь грѣшни и мьнши вь чловѣцех дїакь Ратко. Аще что бѫдет погрѣшено, оци свети, простите ми, любве Христове ради, а вас Христосъ да прости.

Запис у рук. епарх. књижн. у Н. Саду. — Тих. Остојић.

6273 (609) В лѣто ·з҃·н҃·и· ѹмрѣ архиепискѹпь кѵр Прохорь.

6274 (610) По его прѣставлении быс(ть) митрополитъ Рашкы Симеонъ архиепискѹп пол лѣта, нѣ съмрътию, нъ неволним ѡставлениемь.

Другом руком:

6275 Да се знаетъ ѿ петога събора, иже быс(ть) при келимъ Ѵстинїанѹ, лѣтъ ·ҁ҃·ҁ҃·е· до нынꙗ настоѥть до лѣта ·з҃·н҃·и·. Рѹка проча да не дързнет' писатї ѿ прѹта доле, храни се клет(в)и, понеже бѫстѣѹет' застѫпнице хр(ис)тїанѡ(мъ) вѣликаа.

Записи на рук. (Мат. Властер) у црк. св. Богородице у Охриду. — Българ. Стар. изъ Макед. 215.

916, 1550.

6276 Въ лѣто ·з҃·н҃·и· прѣстави се . . . господинъ архїепископь кѵр Прохѡр м҃есеца іюна.

6277 (4923) Въ лѣто ·ѕ҃·ѹ҃·к҃·д· месеца їѹли . . . . прѣсташе с(ве)ть Климѣть ѡхритьски.

Записи на гроб. камену у цр. св. Богородице у Охриду. — Българ. Стар. изъ Макед. 214.

1551.

6278 Бр. 557 Ћивот је у ман. Беочину, а не у Шишатовцу.

6279 Бр. 558. Поправи: конць . . . давшомѹ . . . конць,

Д. Костић.

1552.

6280 Бр. 565. — Године 7060 десети јануар није пао у суботу већ у недељу — Можда је писац 1-ог јануара помакао годину у напред.

6281 Вь лет(о) ·з҃·ѯ҃· прѣвеза се сїи комат мьйши ѿ витїе (братїе?) їермонах ккина (= Мина) прьстнима рѹкама а за игѹмена Їсаїю и клѹчара Василиꙗ.

6282 И вь то лѣт(о) съставише братїа ѡбщежитие и по тѹ (?) вь светем граде Дечанском.

Запис у рук (пролог) м. Дечана. — Р. Елезовић.

1552 и позније.

6283 (567 и 5606) Слава съврьшителю богоу ѡ всѣх. — Сьписа се сїи светы и божставны тетроїевѵгель вь лѣто ·з҃·ѯ҃· повѣлѣнїем и ѹсрьдїем всеблаженнаго митрополита кѵр Мадеа Бѹдимскаго вь та люта и прискрьбна врѣмена вь днїи сѹлтана Сѹлимана. Азь грѣшнїи молим се сь всакою смѣреностїю что се гдѣ нанде погрѣшено. или инако неисправно, исправите любве ради Христовѣ, и не прокльните, понеже бѡ вь велисеи нѹжди и скрьби писахь.

И здѣ приложи Їѡанъ за ѡчинѹ дѹшѹ поль ѵѵгелїа и за своѥ, богь да ихь прости. Грѣшни и мьнши паче всѣх дїакь Їѡанъ ѿ Николь-пазара.

6284 Сїе ієванђелие приложи рабъ божи Радое и Ивана и Симо ѹ манастирь Пивѹ за свою дѹшѹ. Милѹтинъ донесе и закова. богъ да га прости.

Записи у рук. ман. Цетињског. — М. Драговић.

1550—1552.

6285 Бр. 572: Тајни запис можда значи: Калиникь.

1553.

6286 Бр. 622 пренети под ову годину, јер она одговара години 7061 од Адама.

1554.

6287 Бр. 580. Поправи годину: ·з҃·ф҃·н҃·д·.

1555.

6288 Божїю милостїю и пречистыа владычици наша богородици помощїю повелѣнїемъ благовѣрнаго и христолюбиваго цара гос(оу)дара великога кнꙗзꙗ Ивана Василїевичꙗ само-

дръжца великїа Рꙋсїа, володимирскаго, московскаго, новград-цкога, казанскаго, смоленскаго, югорскаго, пермьскаго, вѧткаго, болгарскаго и иных, здѣлана катапетазма сїа въ преименова-томъ градѣ Москвѣ въ ·к҃·в҃·-еѣ от гос(ꙋ)дарства его а въ д҃·-еѣ от царства его въ Светꙋю Горꙋ въ Хиландар монастыр серебскїи при его благовѣрнои царице великои кнѧгине Анастасїи и при их сынѣ благородном царевичѣ Иванѣ Ивановичѣ в лѣто ·з҃·ѯ҃·д҃· мсца ноабра ·к҃·.

Натпис извезен на скупоценој завеси за царске двери, у библ. ман. Хиландара. — Ст. Димитријевић.

1555, 1559, 1560.

6289 Сиꙗ светаа и божственаа правила еже глаголют се грьчьски номоканѡн смѣреннаго Силивестра митрополита Рашкаго, бывшаго архимандрита вь светѣи Горѣ Афонсцѣи въ србьсцѣи лаврѣ монастира Хиландара. Сиꙗ книга писа се вь Карѣах оу пиргоу вь мльчалини светаго Сави, тогда мнѣ вь Хиландари игꙋменꙋ сꙋщꙋ вь лѣто ·з҃·ѯ҃·з҃· мѣсеца фервара ·е҃· днь вь неделю.[1]) И ѡ-тамо призванъ бых прѣѡсвещеним патрїархом Пекским кир Макарїемь, и рꙋкоположи ме вь митрополитство светѣишаго прѣстола Рашкаго вь лѣто ·з҃·ѯ҃·и҃· сь вьсѣми архїереи светительскаго сьбора вьсее срьбскые земле оу Пеки. И прѣжде вь лѣто ·з҃·ѯ҃·г҃· посланъ ка великꙋ Рꙋсїꙋ ка благочастивомꙋ царꙋ Їѡ(а)нꙋ и светомꙋ Макарїю митрополитꙋ Московьскомꙋ, и тамѡ принесѡх много добро и црьковнꙋ красотꙋ ꙋ Хиландарь.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић. »Цео запис није писан једном руком и једним мастилом; од речи *бих* друга је рука и мастило«.

[1]) Недеља 5 фебруара била је 7067 године.

1556.

6290 Бр. 585 избацити, боље издан пад бр. 6333.

6291 Бр. 587 избацити: Влашки је.

Сава. Каталог.

6292 [Изво]лѣнїемь отца и поспѣшенїемь сина и сьвршенїем [светаго дꙋ]ха исписа се сы божствены храмь светые богородице нашеи Моарїа (?) въ [·з҃·] и ·ѯ҃· и ·е҃· потоу ктытори село Блат(о), некто мало нѣкто много . . . ни бїи некото Стаоꙋ (?) и по-

дрꙋжїе Денїа и гем имь Бꙋлчоте . . . гинкь. Помени, господи, Стаакоте, помени, господи, попа Мїле прѣзвт. і дрꙋжїе. Любовью пожихꙋ богъ да их простить амїнь сьвьрше се храмь м . . . новрїа ·з҃· дьнь, Помѧни, господи, поп [. . . лїа . .].

Натпис у ц. св. богородице у с. Пастуху (код Ђустендила) — Север. Мак. 406.

6293 Сїю книгꙋ глаголемꙋю светое четворѡблаговѣстїе аз ꙋбо Захарїа, по милости божїеи епископъ Сегединскы ѿ онъ полъ Белога (?) Дꙋнав(а) . . . вама (?) Бачка мѣга ѿчство ими и порѣкло Бранеш дацех . . . ꙋбꙋ е . . .мъ божїе матере вьход иже въ света светїнх, глаголема Селинска, ѡскꙋдѣвшїи всакыми црьковним(и) потрѣбами, наипаче ѿ свещанних книгъ неимꙋщѧ. Тогда же въ мои рꙋце ѡбрѣте се тогда сїе еуглїе, и приложих его семꙋ храмꙋ твоемꙋ, богородице дѣво, въ славꙋ и хвалꙋ твоемꙋ единорѡдномꙋ сынꙋ, и въ мол'бꙋ . . . твоеи прѣчистеи чистѡте. Сеи матере твоеи прїпадаю и молю се, владико Христе, въ страшное (тво)е в'торое ꙋжасное пришастїе тебе милостива моим безаконїем творит(и)

И за(вѣ)щаю господом моим Їсоус Христом и богоматерїю семꙋ еуглїю ѿ сего храм(а) прѣчистїе неѿетꙋ быти любо коим наважденїем (аще) ли се тко покꙋсит ѿнимити ѿ сегѡ домꙋ, таковы да юс(ть) . . . проклѧтъ ѿ господа бога, творца небꙋ и земли, и ѿ прѣчистїе матере . . . го и ѿ всех светых ѿ вѣка богꙋ ꙋгож(д)ашїих, и въ мѣсто . . . ꙋ прѣчиста . . . Арии и мною смерениим да не бꙋдет. . . Въ лѣт(о) ·з҃·ѯ҃·д҃·, кргъ слнцꙋ ·и҃·, а лꙋн. ·еі҃·, епахда ·г҃· . . . едїнскы, емꙋ бꙋды вѣчна памѧт.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 108. — Цонев, 57.

1557.

6294 Бр. 590 избацити; исто је што и бр. 881 (г. 1597).

6295 (589) Благоволен[їемь ѿца и] сьпоспѣшенїем[ь сына] и сьврьшенїемь светаго доуха, почеше се сїе светые и божьстьвные кныгы, глаголемы ѱалтирь, повелѣнїемь игоумена кvрь Данїила, и свршише се ѿ бытїа вь лето ·з҃· тисоущное и ·ѯ҃·е҃·, а ѿ рѡждьства Христова тисоуща и ·ф҃·н҃·з҃·, кроугь сльнцꙋ ·і҃·, а лоуни ·ѕі҃·, златое число ·ді҃·, индиктїѡнь ·ді҃·, демелїѡнь ·к҃·д҃·, епах'та ·д҃· мѣсеца ноемврїа ·д҃· дьнь, вь мѡнастыри Милешеве, при игоуменѣ тоежде ѡбытели кvрь Данїилѣ. Тогда же ѡбновльшоу и прѣдрьжещоу прѣстоль светага Савы, прьвага

архїепискѡпа и оучитела срьбьскаго, прѣѡсвещеннномоу архїепи-скѡпоу вьсе Срьбьскые землю и помѡрьскые и северным странамь и прочїим кvрь Макарїю, вь царьст(в)о же цара Измаильтьскаго велика амирѣ соултань-Соулеимень-бега.

Поговор у ст. шт. књ: у Н. Б. бр. 159.

1558.

6296 Слава сьвршителю богоу вь вѣкы вѣком амїнь. —
(598) Писа сїе светое и божстве‛ное еvгелїе послѣдны вь свещенны-цѣхь поп Їѡань вь мѣсто Кратшво, вь лѣто ҂з҃ѯ҃ѕ҃, мѣсеца гюнꙋарїа[1]) крꙋг сльнцꙋ ·і҃· лꙋ́ины же ·з҃і҃.

Запис на рук. у м. Зографу. — Извѣст. Конст. XIII, 259; Бълг. Стар. изъ Мак. 187.

[1]) Извѣ. Конп: дюкабрїа, и према томе била би г. 1557.

6297 Слава сьвьршителю прѣблагомꙋ богꙋ дающомꙋ почело и сьвршенїе всакомꙋ дѣлꙋ, иже о немь начинаемꙋ. — Сьвршише се си светыи и божст‛внїи тетроеvгелꙗ вь лѣт(о) ҂з҃ѯ҃ѕ҃. Писа многогрѣшни граматик Петрь, емꙋже ѿчьство землꙗ и сьрьдници чрьвїе, а богатство грѣси. Писа се вь град Ловоч(!) при боголюбезнем епископѣ кvр Їеремїи. Обач(е) прѣклон главꙋ вь колѣнома сь ꙋмиленїем молю се старим ıак(о) ѡтьцем, юним ıако братїам чьтꙋщїим ил(и) прѣписꙋющим, аще что обрѣтаете позрѣшено; исправлѣите, а не кльнете, и мнѣ грѣшнаго благословите, да и писавы и чьтꙋщїи ꙋлꙋчим царствїе невесное ѡ Христѣ Їсоусѣ господи нашем, емꙋж(е) слава и дрьжава вь вѣкы амїнь.

6298 Мїтрополит Трьновски кvр Иѡаким пишет ра͡д ѡвы сти тетреvгла како се кꙋпи сьборно и приложи се вь храм стыꙗ Троїцꙗ близ Трьнова вь ꙋстье. Да кои е ке извадї или прода или хариза, или нѣкамо дѣнꙗ, да ес(ть) проклет ѿ ·т҃·и҃і· стых ѿць иже вь Никеи, и сь Їюдꙗ да наслѣдїт, и да просѣдет сь ıакоже Арна, и вь вторѣм пришествие[1]) архистратигь Михаил да мꙋ ес(ть) сьперьник прѣд владики Христа. Кꙋпи се и приложи се на празник сти апостолꙗ Петра и Павла, вь лѣт(о) ҂з҃ѯ҃ѕ҃ мц юлїа ·а҃· днь. И аз смѣренї и многогрѣш. . . .

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 493. — Цонев, 49.

[1]) У препису истог записа на другом листу после ових речи има: Христа вь лице да не видит.

6299 . . . . 7066.
(599) Богь да прости игоумена Патрикїа, кои ми допꙋсти винице, ере бѣх болен од грознице злѣ.

Запис (од кога је остала само година) у рук. (апостол) м. Хиландара бр. 144 (73). — Сава, Каталог.

1558 и после 1577.[1])

6300 Слава богоу сьвршителю ѡ всѣх вь вѣкы, аминь. Сьписа се вь лѣто ҂з҃ѯ҃ѕ҃ вь храме Крꙋшево глаголемо.

6301 Сїе еvгелїе исписа игоумень Maѯїмь[1]) троудом своим роукою своею на слоужбоу себѣ и по сьмрьти его сьвѣщаа митрополить Дїѡнисїе и игоумень и братїа, и проклеше кто ѿнимить сїе еvгелїе ѿ сего монастира, боуди емоу сьпарьникь Христос и гль его на страшномоу соудоу.

Запис у рук. Цетињског манастира. — М. Драговић.

[1]) в. бр. 6388.

1559.

6302 Бр. 618 пренети под ову годину, јер њој одговара октобар г. 7068 од Адама.

6303 Поче се и сьвьрши се сїа божствена и дꙋшеспасна кныга априлые месець сь прологомь ѿ битїа вь лѣто ҂з҃ѯ҃и҃, а ѿ рожьства ҂а҃ф҃о҃з҃, крꙋг слнцꙋ ·в҃і·, а лꙋни ·д҃і·, злато число ·г҃· индиктиѡнь ·д҃. И писа се на мѣсто рекомо Цѣтине, вь Црьнеи Гори, вь предѣлех Зете земле, храмꙋ рожства прѣсветїе богородице. И молю ви ѡци и братїе, комꙋ прилꙋчит се чьтати или прѣписовати, и що наидете погрешено, понапраките, а нась не кльните, но паче благословите, и вась богь, аминь.
Ромиль епискꙋпь писа нд (?)[1])

Запис у рук. Цетињског манастира. — М. Драговић.

[1]) Ово тајном буквицом.

1560.

6304 Бр. 611 рукопис је сад у Нар. Библ. бр. 686.

6305 Конць февроуарїю мѣсецꙋ, лѣто ·з· тисꙋщное ·ѯ҃и҃.

Запис у фебруарском минеју ман. Завале. — Вл. Ћоровић.

6306 Вь лѣто ҂з҃ѯ҃и҃· Сие лето бисть соуша велика, не роди се. . . Бисть невола и зла велика ѿ Тоурци.

Запис у рук. (зборник) Соф. Библ. бр. 80. — Цонев, 254.

после 1560.

6307 Бр. 4494 ставити око ове године, јер је исти Силвестар Рашки који се помиње у запису бр. 6289.

1561.

6308 Бр. 620, У примерку ман. Лепавине има и предговор уз ово издање као и уз оно од 1546 г. (бр. 534) с овим разликама: вр. 2: Боуковика ѿд сьтарица; — вр. 8: Виценцо де господинь Божидара Вѹковикь ѡт Старца именовань

Р. Грујић.

6309 Бр. 621. избацити; исто што и бр. 1573 (од 1661 год.)

6310
(5609) Изволюнїемь оца и поспешенїемь сына и сьвр^шшенїемь прѣсветаго доѹха сьзида се и пописа сїа припрата[1]) троѹдωмь и оѹсрьдїемь прѣсвещѣннаго и блажюннейшаго арьхїепископа кѵрь Макарїа, прьваго патрїарха и вьторѣ ѡвновлении чьстнωмоѹ светомѹ семоѹ прѣстолѹ вьсеи срьбскые земли, западьнаго поморїа и сѣверьнїимь странамь вь лѣт(о) ҂з҃ и ѻ҃ крѹг слнцоу ·к҃и· лѹн. ·е҃ ін(ди)кта ·д҃·, злато число ·и҃· демелїе ·к҃и·, месеца септевриа и҃.[2])

Натпис у припрати Патр. цркве у Пећи више северних врата. — Г. Елезовић.

[1]) в. бр. 5609. — [2]) кругови одговарају год. 7168!

6311
(624) Сїю книгѹ приложи старьц пирошкы[1]) Исаїа ієромонах монастирѹ Хиландарѹ, вь лѣто 7069.

Запис у рук. (октоих) м. Хиландара бр. 167 (141). — Сава Каталог

[1]) у ранијем издању: Пиротскы.

6312 Кѵр Макарїе, блаженныи и прѣωсвещеннїи ар'хїепископь Пекскыи и вьсех Срьбскыих и помор'скыих земль, мнѣ жи грѣшнωмѹ ѿць и госпо(ди)н е⁽ⁿ⁾ ѡврѣть сїю доушеползнѹю книгѹ зовωмѹ панагирикь вь Костант(и)нѹ градѹ, и кѹпї е за ·г҃· дѹк. лѣт(о) ҂з҃ѯ҃з҃ мар. ·к҃е· дьнь.

Писа таха Дїωнисїе.[1])

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

[1]) Ово додато са стране.

6313 Село Горие Би(о?)дно. Повѣза се и понови сїа и божествена книга, глаголюмы триωдь трѹдом и подвигом раба божїа Нїна, зеть Божидара. и тьсти мѹ Божидара . . .
бога да хи проститъ, аминъ. Повѣза се и понови сїа книга ѿ бїтїа въ лѣт(о) ҂з҃ѯ҃д҃ мѣсеца маиа ·і҃и· дьнь, и тогда бы крѹг сльнцѹ ·г҃і· а лѹни ·ѕ҃· (·а҃?) злато число ·д҃· темелїе ·д҃і· епахта ·е҃.
И рече Нине; кто ю ће ѿнимити ѿ прѣчистїе богородице да ює(ъ) проклеть ѿ господа бога и прѣчистїе его матере и ѿ ·т҃·и҃·і· с етыи и богоносних ѿць, и да бѹдеть подобнъ съ онеми иже рекоше: възми възми, расп'ни его.

Запис у рук. Н. Б. бр. 891. — J. Томић.

1561 и доцније.

6314 Сьписа се сїа и света и божствнаа книга ієѵгелїе вь лѣто ҂з҃ тисоѹщно ѯ҃д҃ вь та люта и прѣскрьбна врѣмена оу дьнь цара Сѹлеима. Писа грѣшни и маниши паче вьсѣхь чловѣкь диакь Симонь на селѹ . . . . . (једна и по врста избрисана). . . .

6315 Сиıа, книга попа Радоша и Ђеωргиıа ѿ Белога Поля; кѹпише за петь стотина, богь да прости, ѿ Пеѕке нахие.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

1562.

6316 Иже изволюнїем ωтьца и сьпоспешенїем сына и сьврьшенїем светаго доѹха, слава и хвала Христоѹ богоѹ прѣчисто его матери и светым ·т҃·и҃і· и силам светымь архагелом и аггель и всем светымь богѹ хвала, наче и с(вр)ьши. — И тогда прѣωбладаюшоѹ срьбьскою землюю и поморскою иным странам ар'хїепископоѹ име р(ек) Макарїю вь граде Пеќскем, тѹ емѹ бѣ мѣсто и тωи ωн тѹ прѣбївааше, добрь и прав' и кротькь чловѣкь бѣше. — И тогда потрѹди се божїю помоцїю старьць монах Маѯимь и мати мѹ калѹгерїца монахїна и Маѯимѹ синь прѣзвитерь попь кѵр име р(екь) Раичь и братїа мѹ и сь сѹпроужницамь, богь да (и)х прости и помилѹю. И аще . . , потроудше се подвигом и трѹдом и ѕрьдїем, богь да их прости и спасе, и аще кто прїложи на сїю светѹ божїю книгѹ сь ѕрьди(е)м и без ωпоговора, богь да га прости и спасе. — Писах сїю светѹю божїю книгѹ име р(екь) ієѵгелїе код' храма светаго Христова и чюдотвор'ца Николи на селѹ Ѡвчаревѹ, близь рѣке Клине, вь домѹ стар'ца Маѯима и сина мѹ попа Раича, богь да их прости. Ѹченик и сьписах ·д҃· главѣ и прѣ-

словїа и скароу и ·ві· месець и гласоводник и типікь многїма чиновом. И знах на ·г· месте по праве книге, и сам ходих и ѡного посїлах комȣ пїсах, и не даше добра извода, нь єдномȣ деваш лих̑ даше по неделю и мало веке. И не да их да свѣ из них пїшȣ, богь да вид(и), нь ми донеше книгȣ староизводнȣ, и люто крївȣ често глоув(оу), нигде вь нен не глаголаше: вь врѣм(е) ѡн(о), ни реч(е) Господь своим оученикѡм. — И вѣ тогда прїскрьбно време ѡ спензи. И азь принѡсȣх и писах и дописах сїю кнїгȣ. И пакь донеше неугеліе Їѡн. и вѣ право добрѣ. Из нега последовасмо испралıасмо, и пїсах койце и зачела где како ведесмо и см(о)трїсмо. И ѡколо по полю пїсах, и белеге ставих где ї како вѣ прилично сместрцїрно. И не вїше справни да сїю книгȣ ȣвежȣ и напралю єднакь, нь предах да сьблюдоуть докле книгȣ напралю, Маѯїмȣ их предахь, и ѡн̀ негде на двое тетраге ѡставї и сеть дїаволи маслом изроужи и посїпа масломь. И азь искаx платȣ да испїшȣ и ѡно изроужено изметно(у), и ѡни не ктеше, и тако ȣвезах настрано. И пакы по се на неколико лѣт Маѯїмь ȣщени сь мном грошь, и се роужно изрезах и поволıе напи(са)х и прїклених мȣчнȣ книгȣ. И семь се потрȣди Маѯїм, богь да га прости и спасе вь си вѣкь.

Сьпїса се сїа светаа и божьствнаа книга еугеліе вь лѣт(о) ·з҃· и ·о҃· лѣт(о), вь та люта и прискрьбна врѣмена оу дьнь сȣлтань Селима, на Хрїстїане крьвник. — Сьписа сїю книгȣ божїею помощїю и всех светыихь азь многогрѣшны и маиши паче всех чловѣкь дїакь Сїмонь, кь добрȣ делȣ лѣниви, а кь злȣ и оухищре.. и кь всакои пакости доушегȣбителнеи. Ѡ прѣчьстны ѡци и братїе, аще где что наидете погрѣшно или се вȣдȣ ѡписаль, или прѣчьтȣщим или ѡбходещим или прѣписȣющим, главȣ и рȣке и все тѣло грѣшно и хоудо прѣкланıаю до ѡбще землıе матере наше, а ви — справлıаите ѿ бога даным вашым добрым оумом; ѡ сем ме не кльныте, бога рад(и), нь благословите, а вась богь и мати божїа вь си вѣкь и вь боудоущи, аминь. — Доухь светы ни пїса нь роука врѣна а оумь мȣтань. Слишите и чатите писанїе како е било, и богь ви спаси многа лѣт(а).

Запис у рук. Пећ. патр. — Г. Елезовић.

6317 Сїа книга повеза се и понови, глаголеми минеи, трȣдомь и подвигѡм и настоıательствомь попь Д'митрь ѿ Ново Села, богь да га прости, и плати за сїю книгȣ ѿ Огнайще Лазарь

·м· ас. та ю приложї ю за своıу доушȣ и за родителевȣ, богь да ї простї, светомȣ Д'митрїю ȣ Таворь, и кто ю ће ѡтимить ѿ светаго Д'митрїа да юс(ть) проклеть ѿ ·т҃·и҃·ı· светых ѿць иже вь Никеи и да мȣ е сьпрьникь на страшнемь сȣдȣ светы Д'митрїе. — Понови се сїа кнїга вь лѣт(о) ·з҃· и ·о҃· ȣ селȣ Ѩсиковьцȣ мѣсеца ·ію· ЇЕ днь.

Запис у рук. (трефол.) Хлуд. Б. бр. 170. — Д. Костић.

6318 Сїе тетроеугеліе ѿкȣпи Стоıакь ѡцȣ Слеидою за дȣшȣ и матери Гроздани, богь да и прости и благослови; аминь ѮО (Да ли је ово година?)

Запис на ст. шт. књизи у Утињској цркви (Г. Крајина). — Н. Д. Оклобџија.

1563.

6319 (5990) Слава сьврьшителю богоу ѡ вьсѣх, давьшѡмȣ почело и сьврьшенїе, вь векы, амин. — Сьврши се сїа светаа и божствнаа кныга, глагоıема трїѡдь вь лѣто ·з҃ тисȣщ'ни(ıа?) и ·о҃а҃. Грѣш'нїи и мейши вь свещеинницѣх презвидерь Їѡ(а)нь о семь трȣдих' се, богь да прости и благословит' ме. Догѯїас ѡ девсь.

Запис у рук. Берл. Библ. бр. 22. — Акс. Обрадовић.

6320 (637) Славимомȣ вь троици богȣ слава вь вѣки, амїн. Вь лѣт(о) ·з҃·о҃·а҃· написа се при ігȣмена Стефана иермонах(а), ȣ монастир Продрѡм. Мадеи іеромонахь.[1])

Запис у рук. (Диоптра) Хлуд. Б. бр. 66. — Д. Костић.

[1]) тајном буквицом.

6321 Сїа книга, глаголемы светы тетроеуггель коупи жоупань Н·кгов, велики бань кралевски, и жоупаница его Анка, и приложише ю вь храм светаго архїереа и чюдотворца ѡтца нашего Николае вь село Коıани, ıакоже да работит за тѣх доуше, и за доуше родителе их и чедѡм их' вь светы храм, вь дьни благочьсти[вем] и христолюбивем господине нашем Їѡ Петроу воевод. и сынь прѣдобраго Їѡ Мирча воевод, вь лѣт(о) ·з҃·о҃·а҃·, месеца ген. ·кі· дьнь.

Запис у рук. Зограф. ман. — Извѣст. Конст XIII, 261; Българ. Стар. изъ Мак. 188.

1564

6322 (640) Сїа книга ест ѿ Света Горѣ, ѿ монастир Зѕграф, и дадохмо ю епископѕ кѵ Мардарїю оу прѣдржанїе дондеже ест живь: а по еговѣ смрти пакы да ю пошлет ѕ светы монастир. И пакы дадохмо вышереченномѕ владикѕ и фелон чрьвлень шарень. Да аще ли кто посвоит сїю книгѕ и фелон, да мѕ ест сѫпротивник свети Геѡргїе на страшнем сѕдѕ, и да ест проклет ѿ ·д· еѵаггелїсти и ·вї· апостоли и ·т·и·ї· светы ѿць, и да имат ѕчестїе съ ωнѣми еже рѣше: възми, възми, распни его, аминь. Писа въ лѣто ·з·о·в· месеца априлїа ·кѕ·.

Запис у рук. м. Зографа. — Д. Костић по записнику еп. Порфирија (П. П. библ. Г. XVIII, 33 л. 53 б.).

1565

6323 Бр. 656 пренети под ову годину јер њој одговара 1. септ. г. 7074 од Адама.

6324 Вь лето ·з· тисѕщно. и ·о· и ·г· тогда ѡбладающѕ сѕлтан Сѕлеиманѕ мѣсеца маиа ·к· дьнь. — Да се зна како се ѕроди Ранчь Несторoм иеромонахом и з братїами за ливадѕ више Глођань. Кѕпи старць братїамї ѿ Бехрама за хїладѕ и ·ѕ· сьть и дадоше Ранчѕ г деш за пе — цьть аспрї. И погодї их ѿ манастира ѿ Дечань Сава иермонах и поп Григорї и старць Атанасие и старць Макарїе и пп Иѩковь ѿ Нїлове келие, и кир Живко ѿ Рѣзини, и кир Дончин ѿ Црькеног Брега и кир Раиа ѿ Пек(и). Ѿцепї старць Несторь и братїа ѿдь ωнеи ливаде ·г· деш, белега: ѩсен и Крива Река, сь едне стране Хасанова ливада. с двѣ стране Живков стѕп. и четрьте стран Беланска лївада; стѕп докле Ранчь и негови сынови да се померн, и тко ће се потворитї или ѿ Беланць или ѿ Ранча или ѿ негова племена, да есь проклеть ѿ ·т·и·ї· светїх ωтьць и ѿ пречисте богородице и ѿ нашега грешьнска, амин.

Запис у рук. (јеванђ.) м. Дечана. — Г. Елезовић.

6325 Сїю доушеспаснѕю книгѕ, зовем трыход, приложи храмѕ светаго и славнаго архїерѣа и чюдотворца Христова Николае, зовѡм Иванoвца, на рѣце Бистрице, кл(и)зь великые цркве срьбскїе Патрїархїе, иже вь Пек(е) в Христа благовѣрнїих раб Стѣфан Мариновикъ ѿ богохранимаго града Скадра

при старцѕ кѵр Романѣ. И да бѕде сїа книга ѿ сего светаго храма неѿемлюемо никым. Писах сїе въ лѣт(о) ·з·о·г· мѣсеца ѩѕн. ·кї· дьнь.

Запис у ст. шт. књизи у Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

око 1564—65.

6326 Бр. 4272 треба ставити око ових година јер је исти митрополит Диомидије који се помиње у записима бр. 5611 и 5612.

1566.

6327 Бр. 657 можда би требало пренети под г. 1567, јер је те године пао 7. октобар у уторак. Писац је можда заборавио помаћи 1. септ. годину 7075 на 7076. Упор бр. 6155.

6328 Слава сѫвршителю богоу и прѣчистои его матери вь вѣки вѣком аминь. — Повѣлѣнїемь їер'монах(а) Григориа азь грѣш'ни и ск'врьни и маиши и ѡкааини и хоуди вь иноцех їеродїаконь Мар'дарїе ѿ срьбьскиѥ землѣ сѫписах сїю светоую божаств'ноую и доушеспасноую к'нигоу глаголемоую мольбникь прѣсветыѥ богородице, та бо непрѣстаино мол'би т'ворить сыноу своемоу и богоу нашемоу за хрїстиански род; та бо ѥсть зас'тоуп'ница и прѣстател'ница на басакомь местѣ доушамь и тѣломь нашимь. И аще к'то дрьз'нѣть ѿнимити ю ѿ храма сего, да поидѣть пос'рамлѥнь ѿсоудоу и да примить честь сь Арием и Несторием и сь ωнеми рѣк'шими: вьз'ми, вьз'ми, расп'ни его. Тѣм'же молю ви, ωтци свети и братиѡ, чатоуще или прѣписоующе или ωглѣдающе, где що ωбрѣщете погрѣше[но], люб'ьве ради Христови, исправ'лꙗите и мене грѣш'наго не к'льните, оум' бо мои впаль выс(ть) вь раз'боиники м'ноги, оуꙗз'влѥно бис(тъ) срьдце моѥ ѿ них. И паки азь грѣш'ни чюждоу се како ме землꙗ поносить на себе, како ли сльнце сиꙗѥть на ме, како ли ме не ωпалꙗеть м'льниꙗ сьдѣꙗв'ша многа злаа и богоу неоугодна, доб'раа николиже. И паки в'тороѥ молю се вашои светини, ωци чьстни, не рап'щите на ме ωкаанаго и оунилаго и ωмрачиннаго дѣли неподобнними и богоу мрьс'кими, и и не к'льни ме; апостоль Пав'ль глаголѥть к'льноущеи же прок'лѣти, благословещии же благословени; и паки пророкь вь ѱал'ме глаголѥть: и молитва моꙗ вь недраа моꙗ вьзвратит се. И сиѥ неки ѿ ѿць глаголет: к'лѣвѣт'никь гор'ши ѥс(ть)

чловѣкоѹбинице; чловѣкоѹбиница оубивь иньд, каѥ се, клѣвѣтник по вьсе дьни чловѣчьскоу к'рьвь пролѣва ѥзикомь. коуп'но сь вашими светинiами и азь грѣш'ни да оуслишоу ѿнь благи гласъ изидоуцен на праведние ѿ благаго владики: придите, благословени ѡтца моѥго, наслѣдоуите оуготоване вьмь царьство небесноѥ ѿ сьложенiю [!] мира.

Сьписа се сiа света и божаставна к'нига ѿ битиiа вь лѣто ӡ҃з҃о҃д, а ѿ рождаства Христова ѧ҃ф҃п҃з (!) лет(о), месеца априлiа к҃а дьнь. Сьвьрши се при храмоу вьвѣдѣниiа прѣсветие владичице наше богородице и присно дѣви Марiе вь Завали, вь подкрилиѥ Бѣлѣжа планиие, иже бис(ть) вь с'транахь магиедониискихь. Тогда бис(ть) кроугь сльнца н҃i, а лоуни з҃, епахта з҃, злато число д҃, темелиѡь д҃. Сиа бише писана плани[и]на бис(тъ) под в'ластию вѣликаго Конставтинь (!), тогда вь ниемь вь то в'рѣме ѡдрьжецiомоу прѣстоль светаго и с'лавнаго Константинь цара и ѡбладаюцiомоу вьсточ'ним ст'ранамь и иним многимь иконобор'номоу царoу тоурскомоу соултань-Соулѣиманѹ. Тогда бис(ть) ѿ ниега вѣлика тоуга на земли и велико гонениѥ на х'рiстiанехь и попѣрѣниѥ ѿ Ис'маил'тень, ꙗкоже бис(ть) вь дьни цара Ирода июдѣискаа. Тогда по страх(н?)ахь магиедониискихь сьбравь чеда чловѣчьска, и тогда мнози ѿменоуше светаго крьцениа и вѣрꙋ хрiстiанскиѥ и похоулише на светоую и нера[з]дѣлимоую троицоу, не исповѣдоуѥи и не вѣроуѥи вь ню да примытъ и ѡнь честь сь ѡнеми рек'шими: вьзми, вьзми, расп'ни его. Доѯа си ѡ тебѣ.

Запис у богородичнику ман. Завале. — Вл. Ћоровић.

6329 Сiи праѯь писа се вь храмѣ чьстнаго архiстратига Михаила и Гаврила вь подкрилiи Церь планины на рѣце Радованьници, при игоуменѹ кур Никифорѹ iеромонахѹ и вьсего братства вь лѣт(о) ӡ҃з҃о҃д. — Тогда прѣдрьжецiѹ прѣстоль србьскыѥ земле патрiархѹ кур Макарiю, иже вь Пекы, — Сiю книгѹ роукодѣлиса ѡкаанѣиши и маньшiи вь иноцех Никифор iеромонах расодѣрь, емоуже ѿчьство Грѡбь, землiа же мати. Зла хартiе, вел'ми ми досади.

Запис у рук. Српск. Семинару на Универзитету. — Ал. Белић.

6330 Не дивите се моемоу недостоинствоу, нъ зрите понеже записах его на празникъ светые и прѣподобные и прѣхвалные и прѣславные Параскеви Петки, и сьврьших ю на рождество Господа и спаса нашего Iс̃са егда выше пет'месници (?)

И оузе ю поп Бошкѡ ѿ Бѹхавѹ за т҃о аспри вь лѣт(о) ѧм (!) тисѹшно и ѳ҃ѳ

Запис пишчев на рук. (јеванђ.) Соф. Библ. бр. 567. — Цонев, 51.

6331 Сiю книгѹ направи кѵр Герасим вь лѣт(о) ӡ҃з҃о҃д мѣсеца априлiа ѹ монастирѹ Стене Вода, богь да га прости. Кто ке ѿети ѿ светаго монастира Стене Водѣ, да мѹ ѥ прѣчистаа сѫпрѫница на страшномь соудѣ.

Запис у рук. (пентикостар) у Бугар. Агенцији у Скопљу — Българ. Старини из Макед. 234.

6332 Сiе писа писа грѣшни расодѣръ Iоанъ iер'монах вь лѣто ӡ҃з҃о҃д мѣсеца маи богѹ вь славѹ и светомѹ Лазарѹ.

Запис на листу који је био завршетак неког другог рукописа (минеја), а сада уз рук. N. Б. бр. 637 од г. 1567. — J. Томић.

1566., 1569., 1586. и 1599.

6333 (585) Си минеи попа Гѵровь, кѹпи га за три дѹкати в лѣто 7074.

6334 Вь лѣто 7077 поставлень быст епископомь попь Лазарь, мѣсеца юныа к҃д дьнь.

6335 В лѣто 7094, мѣсеца авѹст н҃ дьнь Алеѯа л҃ и Пеза л҃ аспри, да се поминать докле се нахаса си минеи.

6336 Мѣсеца маиа з҃ дьнь. Ѹмре попъ Юра, вь лѣтѹ 7107.

Записи на рук. м. Хиландара бр. 162. (158). — Сава, Каталог.

1567. и око 1700.

6337 Слава Христѹ' богѹ и прѣчисто(и) хвала и в'сѣмь светiим начаншомѹ и сьврьшившомѹ, аминъ. Дописах сiю книгѹ божiею помоiрiю мѣсеца ген л҃а въ сѹб, сльнце на западѹ.[1])

Иже изволенiем ѿца и сьпоспѣшенiем сына и сьврьшенiем светаго дѹха, слава и хвала господѹ богѹ и прѣчисто(и) его божi(и) матери, и силь светiих беспльтных ар'хаггль и аггль господних и вьсѣх светiих божiихъ господь богь наче и сьврьши, слава мѹ и хвала. Сiа и светаа и божствена книга

еѵгеліе почело . . . ска пр словіа (?) и ·д· главѣ: Матѳеи, Мар[ко], Лȣка, Іωаннь светыи еѵгелісти. — Писа с(е) сіа светаа кни[га] кодь храма ȣсп'ѣніа прѣсветіе владичице наше богороди[це] и присно дѣвіи Маріе едине госпожде. И тогда прѣωбла[]дающȣ ωцȣ и ȣчителю и бога боещаго се архіепископа, свет[о]мȣжа Срьб'скіе землю кȣрь имерѣкь Макаріа, и ωтьца пр[е]звитера блаженаго попа Сімона, трȣдившаго се сь божіею по[]мощію и сь братом Стѣпаном и стріком Рашм и сь с[у]проужницами и сь всѣмь домом и сь приложив'шим на сі[ю] книгȣ сь ȣсрьдіем и бе ω поговора, любо мало, лю(бо) миωг(о), богь да ихь прости вь си вѣкь и вь бȣдȣщ[и], аминь. — Сьврьши се сіа книга божіею помощію вь ·з·ѯ· т[и]сȣшно и ·ѻ·е· лѣт(о) вь храм оуспѣніе на селȣ Прекасзех. И кт[о] е ȣзме ω сег(о) храм(а) бесовскым прихожденіем, да е проклет ω господа бога и всѣх светіих. — Писах сію книгȣ мнωго[]грѣшни и маньши паче всех чловѣкь діакь Сімωн', добрим[и] дели ȣбогіи, а злим(и) богати, и кь всакои пакости дȣшегȣб[и]тел'неи ȣхищрени и брьзи а г добрȣ делȣ ленивы и тешки. Ѡци и братіе, молю се и колене и главȣ прѣклонаю д[о] светіе земли, ωбщее матере, аще бȣдоу что погрѣшил или ωпи[]сал се, а ви ωбходещи или прѣчтȣщим или прѣписȣющим исправите вашим' добрим' ω бога даним ȣмом, благословит[е] а не клѣните. Рече Христос: блажени милостиви, ıак(о) ти помиловани бȣдȣть. Не может рȣка брѣна и ȣм мȣтань ·ч(и)[]стаа словеса вьздати богȣ. Не кльните нь благословите мн[е] трȣдивша се раба божіа Сімона, и вас богь вь вѣки, аминь. — Сьписа се сіа и светаа и божьстваа книга еѵгеліе божіею по[]мощію и прѣчисте и всѣх светіих; слава и хвала имь [о] почелȣ и ω сьврьшению, и мене трȣдивша се благословите, [а] вась богь и мати Христова вь си вѣкь и вь бȣдȣщи, амин[ь]. — Писах сію книгȣ изь крива извода, паки донеше дроуг(о)[]правіо, на почело исправих Матѳеȣ главоу. —

Писах ȣ дьнь цара Селима, крьвник', блȣдник', виноп[и]. Те године по всеи земли своеи бра ıаничаре, за тем трав'ни[] и люто зло препнѣль емиⁿ тело (?) и на (она?) многа зл[а] то лѣт(о) люта и прискрьбна времена, тог(о) рад(и) не мо(го)[] добрѣ сьписати, простите, амин'. — Богь да прости ковач[а] Томȣ, ере ми скова маисторию (?) и приложи и пол[ь]а (?). И ты попе Сімоне, тако те богь прости, плати ми сію кни[гу] сь миром а немо како Томо[2]) ȣ Деничȣ, ере богь неправ[д]ȣ не хощеть.

6338 Книга Грачаница велика патриаршиıа Ипески сиıа боже[]ствено глаголюеми евагелиѣ искосава (иско Сава?) Богичь ма[]настирь ȣспение, то е манастирь под Пекь Ѩрсениıа пачаре (?) и седаве (?) Србили до Бȣдима, и до Беча м'листи . . аста[]виче, благоȣтробниıа скровище, нищимь бисть застȣпникь свети[]телȣ Ѩрсениѣ, Сава, Данило, Еѵремь.[3])

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 2595 Бълг. Стар. из Макед. 188, 192.

[1]) Ово нема у Бълг. Стар. [2]) Извѣст . . . Томеу. [3]) Овог записа нема у Извѣст.

1567.

6339 Благоволениемь оца и поспѣшеніемь сина и саврешеніемь всесветаго духа сеіи свети и бож'ствени храмь пресветие юди[]носоуштественние тронце сазда се и подписа се твудомь и подвигомь іеромонаха старца Нестора сь братіами же о Христѣ и потрȣжденниемь кнеза Букмра Степанова и Живка Белакова, и сврши се ва лето ·з·ѯ·ѻ·е· месеца іоуніа дань ·к·е· . . . .

6340 Благоволениемь еца и поспѣшениемь сина и саврешениемь всесветаго духа сеіи свети и божествени жртвеникь пресветие троицы сазда се и подписа светими ваображенми троудом и подвигом с чедніами и подоучниемь Мари . . . . . . богь юда га помене ва царстви небесном, и сврши се при старцȣ Несторȣ ·з·ѯ· . . . . . месеца сектемвриıа дан ·и·.

Натписи (први изнутра над вратима а други у олтарском прозору) у цркви села Брезовице (Гусиње) — Годишњице 32, 358.

1568.

6341 Изволеніем отьца и поспешеніем сына и сьврьшеніем светаго доуха ȣписа се сіа светаа божьствена кніга глаголеми тріωд повелѣніем и благословеніем блаженѣишаго и прѣосвещеннѣишаго господина общаго отьца и ȣчителıа и патріарха вьсѣмь Србьлемь и Блъгаром и западнıаго поморіа и северніимь странам кȣр Макаріа Пекскаго трȣдωм и цѣною злата смѣреннаго и многогрѣшнаго вь иноцѣх Саватіа, іродіакона великые цркви Пекы. И приложих сію книгȣ светѣи и священѣи обители ȣспеніа прѣсветеи владичице нашеи богородице и присно дѣви Мари, монастирь иже Пива рѣкло. И кто ю кте ωтети ω сего храма, на страшнѣм сȣдȣ Христовȣ прѣчиста богомати

да мȣ бѫде сьпарница и да есть проклѣтъ ѿ господа бога вьседрьжителя и ·т҃·и҃·і҃· светыихь ѿць, иже вь Никеи и прѣподобнїихь и богоноснїихь ѿць наших Сїмеѡна и светителя Савы, кȣпно и всѣх светыих иже ѿ вѣка богȣ ȣгождавших (?), такожде и ѿ нашего смѣренїа да естъ проклѣть, аще и грѣхом сьдрьжими есми. Се бо писах вь всако сьхраненїе и ȣтврьжденїе лѣто ҂з҃о҃з҃, мѣсеца їȣн, ·в҃і· дьнь ȣ Пек. Тогда прѣдрьжещȣ крȣг сльнцȣ ·к҃·, лоуны ·и҃·, їндікта ·а҃і·. И еще приложих семȣ храмȣ еуѓелїе и апостоль на средне коло и ѱалтирь Подгорички, ·а҃· одеждȣ ѡмо(фо)р софа ·а҃·, едни минѣи мѣсець април такожде неѿемлемо никым ѿ светаго храма сего.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1569.

6342 Съ светыи и божьственыи тетроеуѓелъ по дарȣ светаго дȣха
(674) писа послѣднїи и мьнїшїи въ свещенницех тах(а) пѡп Їѡ(а)н въ мѣсто глаголемо Кратово, въ лѣт(о) ҂з҃о҃з҃, мѣсеца мартїа ·і҃·, кроуг сльнцоу ·к҃·а҃· лоуны ·і҃·

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 260; Бълг. Стар. изъ Мак. 189.

6343 Слава Христȣ богȣ начальникȣ (-вшоу?) и съврьшившоу всако дѣло. — Сїа книга писа се при игоуменȣ Никанорȣ въ лѣто ҂з҃о҃з҃.

6344 Света и дȣшеполезна книга, глаголема минеи, приложи е Симо Мастиловић за своню дȣшȣ, телȣ здравїе, ȣ монастирь Пивȣ.[1])

Записи у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

[1]) Не каже се да ли је један запис или су два из разног доба.

6345 Сьврьши сьи ѱалтир господинь Юролимь Загоурович и положи свои белегь.

(Долази азбука и бројна вредност с неким одступањима од обичне, и за тим:)

6346 Азь Їаковь, Краиковь сынь, ѿ места нарицаеми Софїа сьписахь сьи ѱалтирь вь лѣто ҂з҃о҃и҃; а ѿ роженїа Христова тисоуще и петь сьть и шезьдесеть ·д҃· Венедїа.

Поговор на ст. шт. псалтиру у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић. Упор. бр. 682, 683.

6347 Въ лѣт(о) ҂з҃о҃з҃ мѣсеца юлїа ·д҃· дьнь и оулезе на црькоу грѣшни врȣдікос (?) Никанор (?), и простет(е) ме грѣшн(и)ка.

Запис на табаку олова на постољу кубета са источне стране у Маркову манастиру код Скопља. — Г. Елезовић.

6348 Сїа кнїга панагирикъ митрополие Призренске. И писа се
(679) сие въ дьны вьсеѡсвещеннаго митрополит(а) кур Меѳодїа вь лет(о) ҂з҃о҃з҃ месеца с (?)

їрȣцѣит

6349 Христоимѣнитим г҃нидни(м) (господним?) людемъ мирь и благословение ѿ господа бога и прѣчистїе въ дьны всеѡсвещенаго архїепископа Пекскага кур Макарїа ѿ господа бога и прѣчистые богматере їѡ.

Блеђе мастило и крупна слова:

Вь лѣто ҂з҃к҃(?)·д҃·

Записи на предњој и задњој корици у рук. Н. Б. бр. 727 (житија и слова) — Ј. Томић.

1570.

6350 Изволенїем ѡца нерожденна, и поспѣшенїем сына рож-
(688) дена и сьбезначелна, и сьврьшенїемь светаго доуха ѿ ѡца исходешта и на сынѣ почивающа пописа се сїа припрата при храмѣ Ȣспенїа пречистїе владычице нашеи богородице и присно дѣвы Марїи повелѣнїем прѣѡсвещеннагѡ архїепископа Пекскаго и патрїарха вьсѣмь Срьблюм и северным странам и прочим кур Макарїа, трȣдѡм же и настоянїемь вьсеѡсвещеннаго митрополїта Херцеговскаго кур Антонїа емȣже быст братанаць. И сьврьши се въ лѣт(о) ҂з҃о҃ѳ҃ мѣсеца сектемврїа ·и҃· дьнь. Христос зачело и коньць. Слава сьврьшителю богоу ѡ вьсѣхь, аминь.

Натпис у цркви Грачаници. — Ст. Димитријевић.

6351 Свеѓь, свеѓь, свеѓь господ саваѡт исплънь небо и земля
(686) славы его, ѡсанна вь вышныхъ, благословень град. (?) въ име господнє, ѡсанна иже вь вишныхь.

Прими, господи, молєнїе рабa своєго Радивоїа, приложившаго рипидї сїе.

И сьмь, господи, вьзлюбихь благолѣпїе домоу твоєго и место вьселєнныя славы твоєє, не погȣбы сь нечьстивими дȣшȣ мою.

6352 Богь сы мира ѿьць щедротамь вѣликаго свѣта —
(687) сътворь се ѿ бітиа вь лѣто ӡ҃ѯ҃о҃и҃·

Сътворіше се сіе сьсѫді, глаголюміе рипиды царскіе и священіе ѡбители Дечанскіе потроуждѥніѥмь раба божіа Радівоѥ.

Натписи на рипидама у м. Дечанима. Нетачно издани под бр. 686 и 687, али тамо има и име мајстора, г. Елезовић је читао по фот. снимку, те све није прочитано. — Г. Елезовић.

6353 — — — — — — — —| митрополита Грачаниц
(5617) кур Діонисіа | . . . . Ӡдьнь| вь лет(о) ӡ҃ѯ҃о҃и҃·, вѣчна ему паметь.

Прѣѡсвещеніи патріархъ кур Макаріе.

Натписи на слици погреба митрополитова и око главе Макаријеве, који је ту насликан, у препр. м. Грачанице.

6354 Вь лѣт(о) ӡ҃ѯ҃о҃ӡ҃· помрьч(е) лȣна весма, мѣсеца фр. ·є· днь, и прѣбыс(ть) вь т'мѣ ·є· часа; и прилȣчи се тогда нед. ·г҃· пос. ȣ понеделникь.[1]) Тогда же царствȣю(щ)ȣ вѣликомȣ амирѣ сȣлтан-Селимȣ и безакономȣ их пос. прилȣчиешȣ се тогда.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

[1]) Понедељак треће недеље поста пао је 20. фебр. 7078 – 1570 године.

1570. и доцније.

6355 Сіа божствна книга прологъ съписа се въ лѣт(о) ӡ҃ѯ҃о҃и҃
(684) дне ·аі· февралиа.[1])

Другим рукама:

6356 Да юсть проклетъ ѿ бога господа вьседрьжителиа и да
(684) соу мȣ соупротьници архистратизи кто ѿьметъ. Сіи писа дьни Іерлѡма (Дьнил іеромонахь?)

6357 Вь тьжде дьнь (16. јан.) прѣстави се прьвопрѣстольни игȣм'нь Симеѡнь.[2])

Запис у рук. Загр. Б. III, с. 8. — Спом. XXXVIII, 142; — Цонев 33. М. Сперански.

[1]) Сперански читао: мѣсеца фе. ·аі·. [2]) Други запис Сперански не помиње, а у Спом. и Цонев не помиње се трећи.

око 1570.

6358 Повелѣнием прѣѡсвещенагѡ обшаго ѿца и оучителя вьсѣхь срьбских и поморьских земль азь смѣрені митрополит Херцѣговьски кирь Анътоние градих сию светие двери, позлатих и вьобразих и приложихь светѣи бели цѣкви цркви Пѣки на славȣ господȣ богȣ Іоусȣ Христȣ і прѣчістѣи его матере вь помѣнь свои и вьсѣх правовѣрьних сьродник наших, и кто прочьти сіа да рѣчет: богь да их прости.

Натпис рељефно израђен на дверима у цркв. ваведења у Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

1571.

6359 Слава и хвала Христоу богȣ начьншомȣ и сьврьшившȣмȣ аминь. Іже изволеніем ѡтьца и сьпоспѣшеніем сына и сьврьшеніем светаго доуха, слава и хвала господȣ богȣ, наче и сьврьши, и прѣчисто(и) его матере и силь светых бесплътныхь божіим и архаггелом и всѣм светымь божіим помогоше и поспиешише и сьврьшише сіе дѣлѡ, дописа се сіа божіа и светаа книга, тетріевгль месеца июниа[1]) вь срѣдȣ днем вь ·д҃· дьнь оу подне, Богȣ хвала вь си вѣкь, аминь. — Сьписа се сіи светы и божествни тетроіевгль вь лѣт(о) ӡ҃ѯ҃о҃д҃· повелѣнием и оусрьдіем и троудом всеблажейнаго прѣзвитера кур Радоне вь та люта и прискрьбна врѣмена вь дніи сȣлтан-Сѣлима. Ѡх! ѡх! зло вь та врѣмена ѿ Агаран. скрьби и бѣд(и) велие на людех вь дни сіе, ѡх немири. — Сьписах сію светȣ и божію книгȣ Іеvгеліе. прѣдисловіа и ·д҃· главѣ и скароу и ·ві· мѣсець и номоу типик божіею помощію, богȣ хвала ѡ всѣм и прѣчист(ю)и и всѣм светым богȣ ȣгождьшіи добріи дели. — Слышите, ѡ ѡци чьстныи и братіе и чеда, иже рекох, сьписа се сіа книга оу земли Загори, оу ѡбители Хасȣ близь реке Лима на селȣ Запоточ'цоу кодь храма Христова светаго Николи вь домȣ попа Радоню, богь да га прости, потрȣди се сь сȣпрȣжницом и сынови и сь всѣм домом и подроучиемь. — Писа сію книгȣ многогрѣшни діакь Симеѡн и лениви и брьзы и ȣхищрѣни и пакостни кь всакомȣ злȣ доушегȣбителномȣ и страсти. Ѡ ѡци чьстны и братіе и чеда, молю се и главȣ прѣклаьаю до ѡвеще земле матере наше, и метаніе сьтворяем кь вашемȣ ѿ бога даномȣ целомȣ добромȣ ȣмȣ, аще где що бȣдȣ погрѣшил или ѡписал' или чьтȣщи или прѣписȣющим и ѡбходещем, исправите, бога ради,

ѹмом и чрьнилом, и ѿ сем ме не кльните нь благословите, а вась богъ и мати божїа вь си вѣкь и вь бѹдѹщи, не писа доухь светы нь роука брена и ѹмь мѹтань, аминь.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

¹) Биће *јулија*, јер је 1571 г. 4. јула била среда.

6360 Щаньпано ү Бьнециехь Иаковь Дюкаромь и Ꙗброжо Корьсо кѹмьпано ала сена дюла скала ѹ чѣоа.

Задњи запис у првој књизи штампаној босанском ћирилицом, у *Официјима за све мјесеце*. — В. Ћоровић.

6361 Сие саврьши се въ лѣт(о) ѿ рождьства Христова ҂а҃ф҃о҃а҃ Тогьда ва месець маі ва ·ві· дьнъ ѹзи градь ва селе Едриңа лозьата.

Запис у ст. шт. књизи бр. 66 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1571., 1479 и 1586—1608, 1710, 1714.

6362 Изволенїем ѿца и съ поспешенїем сына и съвршенїемъ свє-
(698) таго дѹха, сїа божствена книга, глаголеми ѯінаксарь, сьписа се въ лѣто ҂з҃п҃, месеца сеп. ·к҃а· дьнь. И исписахь ю азь грѣшни и мьньши въ свещенницеҳ мьньши ѿ всѣх Ꙗвакѹм. Сьписаше ѹ местѹ Новом Брьдѹ ѹ светаго Стефана, вложихѡм въ нѥ избранно еже бивают ѹдобь носима ходещим на пѹтъ на всакѹ потребѹ. Темже молю ви ѿци и братїа, поюще или чтѹще или прѣписѹюще, аще что бѹдетъ погрѣшено исправлаите · благословите, а не кльните, и богъ да благослови вась, и да ѡвоим ѹбѹчим милостъ Христовѹ зде и тамо же свѣтом вьси ѡзарим се, понеже не писа дѹхъ светъ ни аггелъ, но рѹка грѣшна и ѹнила, славеще отца и сина и светаго дѹха и нине и присно и въ вѣки вековь, аминь. И въ то време беше тѹга ѿ Тѹркъ, и гладъ вѣлика по всеи ѕемли, чловек чловека да попере. Ѿ Солѹна солъ вожахѹ те менахѹ за жито мером колик жито, толико и солъ, и не хтеахѹ примати солъ за жито.

6363 Исписа се сїи моли ть вь лѣт(о) ҂з҃ц҃п҃з҃ въ лѣто Ме-
(346) хед(а) цара, сина Ꙗмѹрата,

6364 И въ то лѣто прѣстави се Мара госпога, деспотова керка
(347) на Сѣрьшко поле, село нарицаемымъ Ежево.

6365 И пом[ор ви] господи христански. Погѹби царъ Мехмед въ
(348) лѣто ҂з҃ц҃.. Ино господара Новобрьдскаго .... ·д҃· синове, и ѿ тех сыновъ ·в҃і· сыновъ, богоу же на славѹ въ вѣки, аминъ.

6366 Висаринъ митрополитъ Рашкы и Новопазарскы и старо-
(4418) влашкы сїи ѱалтирь приложих храмѹ Ѹспенїа прѣсветїе богородице иже ес(ть) въ Пиви, идѣже ми быс(тъ) рожденїе и ѿчаство. И тко ю ће ѿнимити ѿ того светаго места да мѹ ес(ть) светаа богородица съпарница на втором пришаствїи. И кои се братъ богѹ помолитъ, помени и нас грѣшных и за сїю книгѹ даде ӗ дѹкати ..... (искидан при дну лист).

6367 Сїа книга, глаголема ѱалтиръ, ѡправи се при игѹменѹ
(2207) Григорїю, лето ҂з҃с҃и҃і҃, а ѿ рождества ҂а҃ѱ҃і҃ рѹкою Їѡанна раба божїа Светогорца.

6368 Въ лѣто ҂з҃с҃к҃в҃, а ѿ Христа ҂а҃ѱ҃д҃і҃ при всесветен-
(2268) шемѹ митрополитѹ Херцеговачкомѹ кѵр Герасимѹ обновише се келїе, маћѹпници и доня келїа, бившѹ тогда игѹменѹ кѵр Їѡвѹ ермонахѹ.

Записи у рук. (Зборник: псалтир, синаксер, молитвеник и др.) Цетињског ман. — М. Драговић.

Последња два записа су на корицама, Висарионов се налази у дну првог листа где почиње текст, а прва два на последњем листу. Ако су ова оба записа писана руком писца рукописа, онда је можда други запис био на оригиналу с кога је Авакум молитве преписивао, па га и он унео у свој препис. Или је можда више рукописа састављано и повезано заједно.

1572.

6369 Сьписа се сїа светаа и божствна книга, глаголюма тетроевгль. Писа се вь селѣ глаголюмѣм Каланев'ци при всеѡсвещеннomь епископе ѣ .... кѵр Маѯимѣ. И писа азь смѣренїи Павль вь домь Петка дїака, и сьписахь емѹ доушеспасноу книгѹ вь дьни соултань-Селима втораго, цара Тѹрскаго. Тогда быс(т) велика тоуга на светых и божствных црьквах вь лѣт(о) ҂з҃п҃а҃, крѹг сльнцѹ ·к҃д҃· лѹн. ·в҃і·, злат(о) число ·в҃і·, демелїѡн ·в҃і·, епах'та ·в҃·, мѣсеца ноем. ·к҃в҃.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

1573.

6370 Бр. 702. — Поправи у вр. 3: въ свое строуе.

6371 Слава сьвршителю богоу ѡ всем, дающомꙋ сьвршити вьсако дело благо иже ѡ нем начинаемо, ꙗко томꙋ слава въ вѣкы, амин. — Сии божствны четвероблаговесник, иже дꙋх свети ѿригнꙋ глаголати и сьставити се четирем благовестїамь вь похвалꙋ единороднаг(о) сина божїа, си вь нѣдрох ѿ чистог(о) истинаг(о) родителѣ, сиреч бога невидимаг(о), нам же истиним и православним христїаном прѣдаше свети и божствни ѡтци дрьжати сии божствни четвероблаговесник кь пол'зи и спасенїю дꙋшам нашим и на похвалꙋ т(о)го Ісуса Христа сина бога и сьвршена чловѣка, сиреч распета и вьскрьсша вь трети дьнь и седша ѡ десною родителꙗ ꙗже пророци ѡ тог(о) вьсе сьвршено прорек'ше. Послѣджe и божст'вни апостоли крьщенїе ꙋпас'ши вьсе езыки рас'сеани по вьсоуд(оу), сиречe ꙗко и Христоу самомꙋ глаголати тем оусти и кь оустѡм, ꙗкоже и божствни благовестници изь тог(о) светых оусть приеше и написаше сицево, сиречь Матѳе, Мар'ко, Лꙋка, Іѡан, прѣдаше нам дрьжати светꙋю и единосꙋщ'ною и нераздѣлимꙋю троицꙋ, трїсльньчнаг(о) свѣта зарами. Тѣмже и азь многогрѣшни и прѣкаани и почрьнени дꙋшею и тѣлѡм ѿ множства грѣхов моих, сиречь именемь поп Димитрь,[1] поиꙋдих' се написати сїю и божст'веною книгꙋ. Тем'же ꙋбо молю се и касаю се лицем до ѡпщои матере наше земли, старим ꙗко ѡтцем, юним же ꙗко братїам прѣписꙋющим или чьтꙋщим, любве радї божїе исправлѣите, и нас оусрь'дно ѡ сем трꙋдив'ших се благословите, а не кльните, да ѡбои ꙋлꙋчимо благословенїе вь дьнь страшнаго соуда. — И тогда бив'шꙋ ми вь тꙋзе неизреченнѣи, ꙗже ꙋсти моим(и) изрещи не могꙋ никакоже, нь помощїю бога моего побѣжденъ быс(ть) вь скорѣ мьчем ѿ аггела, и погребен бист(ть) вь адѣ сь прочими иноплѣменици, аз'же окаани очима кончинꙋ его видѣх. И сице семꙋ бив'шꙋ, и тогда обладающꙋ великом(ꙋ) амирѣ сꙋлтан-Селимꙋ вьсею Хрꙋмелїею и Пелагон'ском страною и западним(и) странам, намже благочстивим христїаном здѣ ꙋмаленом ѿ насилїа тех пребиваем обогда вь нꙋжди, овогдаже вь бльзе. И вь то врѣме быс(ть) брани велик вь мори. И тогда обладающꙋ Бльгас'кою землою благочстивомꙋ архїепископꙋ кур Ар'сенїю вь настолни град Трьнов. Сии божств'ни благовестник писа се близ град Плевнь, вь село зовом(о) Мїтрополїа Горна, вь лѣт(о) ≠з҃п҃а҃ текꙋщꙋ тогда кргꙋ сльнцꙋ ·кѕ· лоуни ·д҃· дем. ·єі· злато числꙋ ·кѕ· (!), индикта ·а҃· месеца мр. ·зі дьнь.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 617. — Цонев, 52.

[1]) Тајном буквицом.

6372 Б л(ѣто) ≠з҃п҃а҃ быс(т) иконом ꙋ Дечане Несторь мо(на)х, мѣсеца ї(а)нꙋариа ·аі· дьнь.

Запис у рук. (апост. перг.) у м. Дечанима. — Г. Елезовић.

1574.

6373 Повѣленїемь прѣѡсвещеннаго патрїарха срьбскаго и прочих кур Андонїа азь смѣрени Павль исписах сьі ѱал'тирь светеи и вѣлицеи црькви архїепископїи Пецские и приложих его. И да не боудеть никымь ѿем'лема ѿ великїе црькви, да мꙋ боудеть ѿмаститель . . . владыка и светитель Христовь Сава ї Ар'сенїе и иныи иже прѣдрь'жаше прѣстоль сь. Лето . . . ·в·[1]) мѣсеца маиа ·и· дьнь.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

[1]) Јамачно је било ≠з҃п҃в҃.

1574—1575.

6374 Бр. 704 ваља пренети под ову годину јер је вероватно да је година од Адама 7083 добра.

1574, 1575.

6375 (713) Вь лет(о) ≠з҃п҃г҃ [оумрѣ] соультань Селим-бегь, и наста по нем соультань Амоурать мѣсеца декемвриа ·в· дьнь.

6376 (713) И то лет(о) ставише їгꙋмена оу Дечане Меѳодиа їер'монах(а) ѡдь Никольске келие, мѣсеца мар'ѳа ·ді· дьнь. Ѿле поужде тогда монастирꙋ и по вьсоудꙋ.

Запис у рук. (перг. апост.) у м. Дечанима. — Г. Елезовић. (Друкчије под бр. 713).

1575.

6377 Бр. 718 можда је исто што и 717, само у изводу.

6378 Записа се книга, рекома минеи, повеленїемь блаженѣйшага и прѣѡсвещеннаго ар'хїепископа Пекскаго кур Герасима, прѣ еклисїар'хꙋ великїе црькве кур Дїѡнисїю юромонахꙋ ѿ бытїа вь лѣт(о) ≠з҃п҃д҃, мѣсеца сек. ·е· дьнь ·в· (?).

Запис у рук. (минеј) Пећ. Патријарш. — Г. Елезовић.

6379 Вь си же д(ь)нь прѣстави се всеwсвещени митроп(о)лит Давар'скы кѵр' Їwсифь, емѹ же бѹди вечна память, лет(о) ҂з҃п҃г҃ ѹ Банѥ, м(е)с(е)ца маїа ·еї· д(ь)нь : —

Запис у Псалтиру с Последовањем Вићентија Вуковића од 1561, у цркви села Уљаника у Славонији. — Р. Грујић.

око 1560—1575.[1])

6380 До здѣ трѹди сѣ w сѣм многогрѣшнїи Пахомїе и приложї ю монастирѹ светыѥ троице зовома Рѹсиница, богь да го прости. И кто ю ве Ѿеть Ѿ монастира, да мѹ Ѿмьсти света Троица.

Запис на рук. (слова св. отаца) у Соф. Библ. бр. 650. — Цонев, 470, Българ. Стар. изъ Макед. 231.

[1]) Упор. бр. 611. и 717.

1576.

6381 Бр. 724. упор. бр. 4570.

6382
(725) Исписа се сїа светаа и божественаа книга минѣи повелѣнїемь прѣwсвещенаго архїепископа пеħкаго кѵр Герасима. И приложих ю церкви Градчаници ѹспенїю прѣсвете богородици и покровителници моеи; и кто ю ве Ѿети Ѿ сего храма, да мѹ ест мати божїа сьпрьница на страшнемь сѹдѣ вь мѣсто милости. И подписахь вь лѣто 7084, мѣсеца авгѹста 22 дьнь.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 175. — Сава, Каталог.

6383 Повелѣнїем всеwсвещеннаго митрополита Зворничкога кѵр Павла сьписа се сїа книга, глаголюми типик црковни, при храмѹ преподобнїе матере наше Петкы, вь подкрилїе гори... (истрвено) — рѹкою грѣшни вь иноцех Роман расодер. Вь лето ҂з҃п҃е҃ месеца wк. ·е҃· дьнь. И еще се молим чьтѹщим или пишѹщим что ес погрѣшено, исправлıаите, а мене грѣшнаго не кльнете, а вьсь богь да помилѹеть и благословить.

Запис у рук. Петр. Публ. Библ. (Зб. Погодинова 272). — Д. Костић.

1576, 1633.

6384
(5991) Да ес(ть) вѣдом(о) вьсѣмь слѹгам божьстав'ным и слѹжителюм божьстьвным таинам за сїю божьствнѹю и доушеспаснѹю и многонарочитѹю книгѹ, глаголемѹю по грьчскомѹ

езыкѹ ѱал'тырї, w бльгарскым же езыком пѣсник'ць, како ес(ть) Ѿ добра ѹчителıа, сиреч магыстора сьписана и сьставлюна стапь цркьвѣ божьстьвные, и вьзелї ю слѹжьбнници божїи, вь еже чьсти и ползевати се, и wставише ю предь двѣрїю божьствные цркьвѣ, и наваждєнїем вражїем пришьдшїи поминица, сирѣч пьсь. и вьзме сїю книгѹ, и раздѣрет' ю, ıакоже и рѹбь поврьжень сь безаконным(и) своим(и) зѹбы. Того ради пришьд прѣзвитерь кѵр Димитрїе Ѿ Ѡсмакове, и поп кѵр Цвѣтко Ѿ Козье, и настоıателіе выше за сїю книгѹ. Тѣмже и аз грѣшный таха-їеромо(на)х Нифwн, богь вѣс(ть) не дах сна очима своима, доидеже вьмѣстых подобна подобным, тѣмже поклон колѣне и касаю се лицем до землю, и почитаем лица ваша, и молю се, прочитаите, аще что погрѣ[ше]но wбрѣщете, исправлıаите а не кль[нете], понеже не писа доух светыи ни аггель, нь рѹка бренна и грѣшна. Богоу величїе и слава, давшомоу зачело и конць. Вь лѣт(о) ҂з҃п҃д҃

6385
(5999) Сїа доушеспасна книга глаголеми ѱалтирь оу храм светаго Ѡнофрїа, реше (беше?) се рорѹшила (порѹшила?) до конць, и оуреза (повѣза?) ю кѵр ер'монах Аѳанасїе, а монах старць Жик'ко, господь да прости помилѹе, и иже глаголет писанїе: сьчетан вь недрех Аврамѹ, Исакѹ и Їаковѹ. Оувеза е вь лето ҂з҃р҃м҃а҃.

Записи у рук. Пловдив. библ. — Извѣстія Имп. Ак. N. VIII, 3, 339.

1577.

6386 Бр. 729. Запис пишчев; рукопис сад у Грачаници.

6387 Изволением wца ї поспешьнием сьина (!) ї саврьшение светаго дѹха, саписа се сїи светы храмь божествни светаго wца Николае. прї васеxьwсфещенаго митрополить кїр Никанорь. Ктїторь Стамать, бог да прости, потрѹдї се во за светы Никола, Петрь. Аврамвь- Елка. х҃ ни ї крсте. ҂з҃п҃е҃

Натпис над вратима у цркви с. Новака (Тетово). — Българ. Стар. изъ Макед. 234.

6388 Вь лѣто ҂з҃п҃е҃ прѣстави се игѹмень Маѯїмь[1]) месеца марта ·к҃д҃·

Запис у рук. Цетињског манастира. — М. Драговић.

[1]) в. бр. 6301.

6389 **Сїа светаа и божствнаа книга, глаголемии законнїкь**
(726) **в'торое повѣза се и шправи се въ лѣт(о) ҂з҃п҃е мѣсеца їоуні҃і при игоумену кур Симешноу, азь послѣд'ньі вь инокиꙋ Грїгшрїе.**

Запис у рук. (Властар) Моск. Син. Б. бр. 27[?]. — Д. Костић.

6390 **Вь лет(о) ҂з҃п҃ѕ ☩ тетровагелль оуспениа светеи богородице ва Требинꙋ.**

На окованим корицама тетроеванђелија у манастиру Дужима. — В. Ћоровић.

1578.

6391 Бр. 737. — По читању В. Ћоровића треба: **Бошко и Басилио; а година чѣои.**

1578.

6392 Бр. 739. рукопис је сад у Н. Библ. бр. 702.

6393 **Слава съвръшителю богу нашему въ векы, аминъ. Сїю л(и)тур'гїю писах азъ граматик Өеωдоръ ѿ село Конак, при епископа Прѣславскаг(о) кур Грїгорїе, и при цара Тур'скаго соул'тань Мурать, Силимовь синь, въ лѣто ҂з҃п҃ѕ, кругь ҃а и лун. ҃ѕі, злат, ҃а, епах. ҃к, индик. ҃ѕ, тем. ҃і, сьвршисе мѣсеца авгус. ҃кд дьнь**

Запис у рук. м. Зографа. — Българ. Стар. изъ Мак. 190; Извѣст. Конст. XIII. 271.

6394 **Въ Светѣи Горѣ Аөωна, въ мωнастиру Хіландар(у) лѣт(о) ҂з҃п҃ѕ сеп. ҃ѕі**

Запис (Зборник одломака XV–XVII в.) на л. 62 б, под преписом повеље од г. 1327, руком преписивачевом. — Д. Костић.

6395 **Сїа кныга глаголеми Ефремь монастирь Продрωм, лѣт(о) ҂з҃п҃ѕ месець фр. дьн ҃ѕ пе(ть)к.**

Запис на листу у Рум. М. бр. 1734. — Д. Костић.

1578., 1647.

6396 **Слав(а) Б(ог)оу съвръшителю, дав'шомоу зачело и концы; томоу слав(а) въ вѣкы и вѣкωвъ, аминь.**

Въ лѣт(о) ҂з҃п҃ѕ

Смѣренїи їер'мωнах' Даниль.

6397 **Сїю книгу ωдела Бониъ и Радовай и Никола из села Кр'стие за д(у)шу ѿцу Петру и за свою душу, Богь да прости.**

Сїе рукоделиса їе(р)монах Өеодорь ѿ града Задра въ лѣто ҂з҃р҃п҃з. И въ та времена царствующу амире султань Ибрахиму, и прѣстолом' правещу србсцеи земли кур' Паисею.

И въ та времена бисть глад' великъ. Мимошадше лето бише рати велїе на югъ и на север': на югъ на Малъту, на северъ на Задаръ. Турци воеваше ҃г лета, и ничтоже успеше, и многи Турци погибоше и многе дешерме биши (!) ҃ві тисущъ србсникх'(!). мо(ма)ка похваташе и у Цариградъ ѿведоше.

Записи (први пишчев) у рук. (четворојеванђељу) у цркви села Ново Тополье у Славонији — Рад. Грујић.

1579.

6398 Бр. 750. Поправи: вр. 1: **светаа и божьствьнаа... отьчьникъ.** — вр. 3: **иеромонаха.** — вр. 4: **сїю ѿьчьскую.** — вр. 5: **светыхь штьць многыи.**

Сава, Каталог.

6399 **Зача(?)ло Христос ест и коньць. Исписа се сы шхтои вь**
(749) **лѣто 7087.**

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 151 [137]. — Сава, Каталог.

6400 **Прїими Христе боже и пречиста богородице молєнїе рабь твоих мωнахїамь Аине і Ефросине. Вь лет(о) ҂з҃п҃ѕ мѣсеца генуарїа.**

Куновїа Пекска. Логин'[1])

Натпис испод слике (**Благовѣщенїе арханг. Мр. Өу.**) на дверима, које су некад биле на цркви у жен. ман. у Пећи, сада у Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

[1]) Ова реч тај. буки.

1579 и доцније.

6401 **Сї свети пролог Стачеве Горице. Да ест проклеть тко**
(5992) **ће га ѿтимити ѿ Стаче Горице, амин.**

6402 **Да се зна ко би плима по свои Зети, и потонуше жи...**
(5993) **Да се зна ко потону свеуть и земла въ дънъ Мѣх(а)хта(?) бега, и би вода у Стачеву Горицу бише уела, въ лето ҂з҃ и ҃пй ω Никольдне.**

Да се зна ко би плима велика по вьсои Зе(ти) и потонуше пола по Зети до Бериславь орецъ (?).

6403 (6062) Игумань Рафаиль купи за триста асприхъ и ·к· си пролог.

Записи (истом руком) у рук. Берл. Библ. бр. 29. — Акс. Обрадовић.

1581.

6404 Бр. 765. — Тајни запис значи: Г(а)вріилъ писа.

Д. Костић.

6405 [пи]са Петрь дишкь[1]) въ ·з·п·д· аміи.

Запис у рук. (Зборнику) Хлуд. Б. бр. 238. Поред тога има печат с натписом: Печать храма сто̃го архагла. — Д. Костић.

6406 Препокри е кнѧзь Кратовски Никола Боичикь, при игумене Спиридона и масторъ Дамиянъ и Богое Петъръ. Лѣто отъ Адама 7089 отъ Христа 1581.

Запис на оловној плочи на крову м. Лесновског. — Сборникъ IV, 28.

6407 Въ лет(о) ·з·ч· мѣсеца ноемьриа ·к·а· дьнь сию книгу триωдъ приложи Христу рабь Дмита Гиковъ ѿь Инева въ манастирь пришнец[1]) при ієрьмонаху Евгению и при Максиму светому Николе. и ко у бе буде детъ, да му ю ѿмастникъ свети Никола на фторо пришаствие, богь да прости, аминъ. Тому сведетели ωна Николичикь Стековикъ ѿть Бушач, — Сии листь писа попъ Михаило.

Запис у ст. шт. књизи у Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

[1]) пришлец?

1571—1581.

6408 Бр. 4263. — Око ових година треба да дође овај запис, јер игуман Јован биће исти који се помиње и у записима бр. 695., 696. и 762.

1582.

6409 Ба лето ·з·ч· писа се сіе мольбеникь вь храму прѣсветыи владичице наше богородице и присно дѣвы Маріе, и приложи вьсеωсвещени митрополить Руднички кур Діωмидіе монастиру глаголемому Пива. И кто е бие ѿнимити, да му есть супарница богородица на второму пришьствію. Богъ да спасе владику кур Діωмидіа.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1584.

6410 ΜΝΗΜΗ ΘΑΝΑΤΟΥ ΧΡΥΣΙΜΕΥΗ ΤΩ ΒΙΩ

Паметь сьмрьти удωбрѣние житію.

Изволеніем ωтьца и поспѣшеніем сына и сьвр'шеніем светаго доуха обнови се сьї божствени храм светаго великомоученика Христова Нікитє потьщанием..... (истрто и нејасна слова)....

...мѣть вь лето ·з·ч·е·.......................................

Натпис у м. св. Никите (Ст. Србија). — Г. Елезовић.

6411 И саписа се сиі крьсть в лѣт(о) ·з·ч·е· И бист тогда же служеници ва светою м[ан]астиро игумен кур Пасие, и м(о)нах хтитор (?) и Стефан иеромонах и Кирил иеромонах и магерь Феофан и Леωнтиа.

Натпис на крсту на иконостасу у Полошком ман. — Мишало, II, 51.

1585.

6412 Бр. 775. Поправи у вр. 2: прѣкискрьнно любомоудріє.

Сава, Каталог.

6413 Бр. 776. Поправи у вр. 1: юліа ·к·г· дьнь. — вр. 3: и на Прѣвлаци. — вр. 6: тогда быст ·к·и· дни. — вр. 9: мнѣ грѣшнику.

Сава, Каталог.

6414 (779) Се азь рабь Христа бога моего Малахіа ієродіакωн съписах сію книгу, глаголеми ѱал'тир и съ синаξарем и съ инеми потребами цркωвними и келіиними приложих, іако бы могь богоу съ єдином ею служити и молити се. Кωму бѫдет ю прочитати и преписωвати, молю сѧ вам, чьстны ωтьци и братіа проценію нас спωдобланте, а не клѧтвою, понеже пишет: проклинааи, проклѧт, и благословлѧіаи благословенъ ес(ть), бо не писа аггелъ, нъ чловѣкъ гроуби и оумомъ разсѣіанним вражими вѣтри. А по смрьти моеи да бѫдет сіа книг(а) монастиру Изωграфу въ Аѳонскωи Горѣ. Да бѫдет проклѧтство божіе на тог(о) чловѣка, кто бе ю ѿ монастира оузѧт(и). Пис в'лѣто ·з·ч·г· месеца маіа ·е· днѧ.

Записи у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 263.

6415 Оувѣза се сіа божствена книга въ лѣт(о) ·з·ч·г· роукою многогрѣшнаго прѣзвитера Цвет'ка въ село Сопотъ.

Запис у рук. (литург.) Соф. Библ. бр. 295. — Цонев. 153.

1586.

6416 (780) Си кивотъ храма светаго благовѣщенія пресветие владичице наше богородице и присно дѣви Маріе великаго монастіра зовоми Папраща, и сатворенъ бысть изволениемъ божіемь и настоаніемь игꙋмена кирь Захарие иеромонаха и ѿ господі братства ва лето ӡ҃п҃д҃.

Натпис на Ковчежићу у Сар. Ц. М. — По препису М. Сперинског.

око 1586 (пре 1602).

6417 Бр. 4618. — Око ових година ставити тај запис; упор. бр. 781. и 918.

пре 1587.

6418 При всеосвещеном патриархоу Пексиоме и всемъ Срьблемь и Блъгаремь и западнимь странамь и сѣвѣр'нимь сиреч ѡб'щемꙋ ѡтцꙋ и оучителю всем намь кирь Гѣрасимоу. Азъ смерении

Запис курсивом у рук. Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

1587.

6419 Бр. 788 и 789 избацити; тачније издани под бр. 5624 и 5625.

6420 (786) Лѣто 7095 месеца гиенꙋаріа ·к҃і· дьнь кроуг сльнцꙋ ·і· лоуни ·з҃· дем. ·е҃· индикта ·д҃і епар.[!] лоуниа ·а҃· злато число ·і҃· Ѡци и господіе по доухꙋ же светомꙋ братіе, сіа книга сладчаиша паче меда и сьта пишꙋщꙋ ми ѡави се грьтанꙋ дꙋшеи моеи, по нюже зѣло добра и дꙋшепользна. Писа се ѿ изкода ѿ книги благочьстиваго господина Грьгꙋра сина депотъ Гюрга бывшїи, из единого изкода писана, ѿ дрꙋгаго послѣдована. Прѣписах сію книгꙋ да се обрѣтает изкода ради.[1]

Запис у рук. м. Хиландара бр. 182 (260). — Сава, Каталог.

[1]) Прва половина записа писана је на л. 356, а друга на 357. последњем. Сава не вели ништа да ли су истом руком писави.

6421 Ва лето ·н҃·[1]) ми тисꙋщно ·ҁ҃і· диже се раб Христовь попь Ѳома грѣшни и смерѣни на Дикꙋ. Крꙋгъ сльнци ·аі·, а лоуни ·и҃·

Запис на Цет. окт. у цркви с. Српске Капеле (Беловр. протоп.) — Р. Грујић.

[1]) место ·з҃·

1588. (или 1698?).

6422 Бр. 803. — Нејасно име игуманово могло би се — по снимку — читати: Данила. Нејасну реч пред годином г. Д. Костић чита: ти(то)рь.

1588.

6423 (801) Сїа книга написа се вь лѣто 7096, Троуди се о сѥмь смѣрении вь иноцѣхь проигꙋмен Сава иеромонах, рꙋкою миниха Варлаама.

Сь начелом и конець сьврьшень благь сподобиви владико Христе, амин.

Запис на октоиху у м. Хиландару, бр. 150 (136). — Сава, Каталог.

1590.

6424 Бр. 812. исправи: вр. 4: оу ѥзера; вр. 9: сего ради м[олю]. — Рукоп. је *синтагма* Властарова.

6425 Бесвидцꙋ и прѣблагомꙋ богꙋ слава и дрьжава въ бесконачные вѣки, аминь. — Писа се сїа светаа и божественаа книга, глаголюма еуьгеліе оучителное вь лѣт(о) ·з҃ч҃ч҃и· при храме светаго архїстратига Михаила, монастирь зовомїи Крька прїи дꙋховникꙋ Іѡсифꙋ и всего братства. Поче се писати месеца априлїа ·д҃·, дьнь, а сьврши се чрьнилом месеца аугꙋста ·и҃· дьнь. Расодер Панкратис.[1])

Запис у рук. м. Гомирја. — Н. Д. Оклобџија.

[1]) Ова реч тај. букв.

1591.

6426 Бр. 820. — Упор. бр. 1516 и 1542.

6427 Сы свети и божствени хра(м) светаго Димитрия сьгради се ·з҃ч҃ч҃д· (д?) аугꙋста (?) . . денъ.

Натпис у цркви с. Буштрања (ок. Врањски). — Ст. Станојевић.

6428 Сїю книгꙋ пендикостар кꙋпих азъ смѣрении Василие митрополїт, и приложих его монастирꙋ Смирскомꙋ, храмꙋ вьзнѣсенїа господа бога и спаса нашего Іисуса Христа. И кто его хощет ѿети ѿ сіе цьркви, да е(тъ) проклѣтъ ѿ господа бога и того порождьшее, и ѿ всѣхъ светиx. амин. — Поѿписа[1]) сіе своею рꙋкою, въ лѣт(о) ·з҃ч҃ч҃д·, мѣсеца мар, ·з҃ дьнь.

Запис у рук. м. Зографа. — Бълг. Стар. из Макед. 190; Извѣст. Конст. XIII, 266.

[1]) Извѣст.: Писах.

6429 Да се знат кьдѣ вьзе прѣстол Пекꙋ архїепископ кꙋр Фи-
лип . . . мѣсеца Їꙋлїа ·єі· дьнь. Тогда бѣ видѣты цркам вь
конaчное падѣнїе ꙗкоже дрѣвлю ѿ зѣкроимeнїтаго.

Запис на кориц. рук. у Пећ. Патријарш. — Г. Елезовић.

1592.

6430 Бр. 826. Поправи вр. 5: архиеп(и)с(ко)пъ кирь. — вр. 6:
лѣ. ҂з҃р҃ месеца февраріа ·з҃і·

6431 Бр. 835. упор. бр. 524.

6432 Изволѣнии(е)мь ѡтьца и сьп(о)спешені(е)мъ светаго доуха,
азь Христꙋ рабь попь Їѡань ѿ места Ѩнюва доведох сїю ѧжѫ
вь лѣт(о) ҂з҃р҃ НИКⷪА (?) при — гꙋменꙋ Ѧданасію.

Запис на камену од главних врата цркве Дечанске споља и с десне
стране. Година непоуздана. — Г. Елезовић.

6433 Сїа книга новаго и ветхаго завета кавꙋни се ва лет(о)
҂з҃р҃ прі нігꙋменꙋ Висариѡнꙋ[1]) вь богохранимом месте[1]) нарица-
емом Косиерево[1]) и принесена быс(ть) ѿ Светїе Гори (!) проігꙋ-
меном Дїѡнисїем, богь да их спасе, амин.

Запис на рус. штамп. библији у м. Косијереву. — Владисл. Нешковић.

[1]) тајном буквицом.

око 1587—1592.

6434 Бр. 4423 ставити око ових година; упор. бр. 781, 832 и 833.

1592. и позније.

6435 Сїю книгꙋ глаголимою ѡхтои приложи всеѡсвещени ми-
трополит дабарскы кꙋр Аѵѯентїе храмꙋ пречистїе вьхода иже
есть келїа иже вь Кратове и своемꙋ старцꙋ Макарїю да есть
на послꙋженїе дондеже юс(тъ) вь здешних, богь да га простить
и помилꙋеть зде и вь бꙋдꙋщем вѣце вечна паметь и родите-
лем его, лет(о) ҂з҃р҃а҃ месеце сек. ·д҃і· дьнь.

6436 Сан ѡхтои Спасовѣ водѣ.
Сїа книга дїакона Вꙋсилїа Спасови воды, и тко е ће ѿни-
мити ѿ светаго Прѣѡбраженїа до юсть проклетъ ѿ господа
бога и пречистїе его матери и светаго Сїмеона и светителꙗ
Сьви, амин, амин, амин.

Записи на Цетињском октоиху у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1592, 1592—1611, 1611. доцније и око 1683.

6437 (5994) Ѡ семь троуди се смѣрени їер҇монах Даниль, вь лѣт(о) ҂з҃р҃

6438 (6059) Сиꙗ книга глаголеми маитникъ (?) кωꙗ кꙋпи Христω
хлевaръ ѿ Етиман и приложи ю ꙋ село Кωстеницъ ꙋ храмъ
светагω араха . . . гла Михаила (!) да мꙋ слꙋжи ωцꙋ Ѩнꙋ и
Грꙋги, и за негωвꙋ дꙋшꙋ, и за негꙋвꙋ подрꙋжие Атанаса.

6439 (5997) Писалъ (а)зъ грѣшнихъ попъ Стокω ѿ село Кωстеницъ,
мѣсеца маиꙗ ·з҃і·[1]) дьнъ, въ дьнъ петак ·з҃· часъ дне. И да
се зна кωга бистъ дьжды, и бистъ ·м҃· дни, ·м҃· нощи въ
лѣтω ҂з҃р҃і҃д҃·

[1]) Погрешно, треба ·з҃і· јер је 17 био петак, а 16 је био четвртак.

6440 (6060) Да се знаеть сиꙗ книга ѿ тринлать (!) ѿ свети врачи. Ко
е ке зе, да е проклеть ѿ триста ·и҃і· богоносни, ѿци, и от
свети безребрьници Козмана и Дьміана.

6441 (6061) Сиꙗ книга глагωлеми мца маитикъ (!) кωꙗ слова ѿ
приказа Їсꙋсъ Претра (!) и рече емꙋ: господи боже мои, призри
съ небесъ и виждъ що се чини на земли: тꙋга на хриѣ ѿ
преклити агарени, ѿ преклити Мачари и ѿ преклити Немци
и Латини и Хо(р?)вaтье.

Записи у рук. (требник) Пловдив. библ. — Извѣст. Импер. Ак. VIII, 3.
344—45.

1593.

6442 Бр. 846. Поправи у вр. 2: земли ѿ света Троица господ-
скіи монастир и приложи.

6443 Бр. 853. Поправи: Христова ҂а҃ф҃ч҃г҃·

Строевъ.

6444 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃а҃·

Запис пишчев у рук. (јеванђ.) Соф. бр. 125. — Цонев, 62.

6445 Здѣ приходи Михаил юрмонах Стꙋденичанин ҂з҃р҃а҃·

Запис записан на зиду у м. Жичи. — Старинар II (1907), 143.

6446 Вь лѣто ҂з҃р҃а҃ постави се епискꙋпом игꙋмань Роувимь.
Да се зна що наће книгь оу манастирь на Цетине: ·г҃·
еѵгелїа, апостоль, сьборникь, ·в҃· петогласца, ·а҃· прьвогласьць, мо-

литьвеникь, типикь, врачвеникь, ·г· ѱалтїра, ·г· летѹргїе, един шанпенѹ, ·в· законика велике, ·в· мале, ·д· трїωде посне, в трїωди пролетне, ·вї· комать месечникь, ·а· ωтчьникь, и тльколь ѱалтирь, четенѣ мольбень. Свега що наће коматахь ·м· и двие.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

око 1593.

6447 Бр. 4576 и 4678. Ако би овај Азарије који се у овим записима помиње био исти са Разаријем, који се помиње у бр. 855, онда би били око ове године, али је година и у бр. 855 непоуздана: можда би требало 6130 а не 6101.

1594.

6448 (5995) Ѡ семь писанїи трѹди се см(е)ренїи и мьншїи вь иноцѣх Данило ѥрмонах, ва лѣто ·з·р·в·, и настоıанїемь и трѹдомь блаженаго игѹмена Макарїа,[1]) да мѹ господ богь прїими трѹдь и моленїа вь своıа си, вь вѣкы, амин.

Запис у рук. ман. Вољавче. — Ал. Белић.

[1] ман. Равне Реке, в. бр. 6471. — Биће година погрешна јер је рук. писан г. 7106.

6449 Си пїса попь Андонїе ва лето ·з·р·в· месеца априла ·к· днь.

Запис у рук. XIV—XV в. у Рум. М. бр. 1469 — Д. Костића.

6450 (863) Сїю книгѹ приложи призвитерь Стефань ѿ Кор'нићь рождествѹ прѣсветїе богородице вь Косиревѹ да слѹжи за негов̾ дѹшѹ, богь да га прости. И кто ће е ѿтнимїти да гаı ѥс(ть) анатгемате. Приложи вь лето ·з·р·в·

Запис по дну листова Божидарова Зборника у библ. Задарске Богословије.

1594, 1595.

6451 Бр. 4251. — Треба га ставити под ову годину, јер су на њему још ови пишчеви записи:

6452 Мѣсеца авгѹс. ·а· бисть грωм велик ѕѣлω, и мнозы вѣл'ми оубоıаше се, вь лѣт(о) ·з·р·г·

6453 Вь лѣт(о) ·з·р·г· зимаа лютаа ѕѣло, братїе.

6454 Сїе нїзобрѣтωх вь изводе дωпис(а)ти; аще с(е) изобрѣте ред' извод' да с(е) дωпише дω конца.

Не бисть искоусно мастило, понеж(е) се ωскр'бих ѕѣлω. Не мaнстор'скω слωв(о), просто, ѿ сего листа почех бол'ше пис(а)ти перωм и рѹкою, а и то е зло.

У Љубљ. б. бр. 15. — М. Сперански.

1595.

6455 Сїа света и божьствнаа проскωмидїа сьписа се вь лѣт(о) ·з·р·г· при прѣωсвещенномь патрїар'сѣ Пекскомь кѵр Їωа(ноу). Троуди се ω семь проигѹмень кѵр Вїкторь при игѹменѹ тоежде ωбытели Дечани кѵр Аданасїю ѥрωмонахѹ вь богωспасномь мѣстѣ Ѩнѥвѣ рѹкою кѵр Димитрїа дьскала.

Запис у поменику Дечанском. — Г. Елезовић.

6456 Ва лето ·з· и ·р· и ·г· ωправих книге.

Запис на служабнику у Загр. унив. библиотеци. — Р. Грујић.

око 1595.

6457 Бр. 4632 ставити око ове године; упор. бр. 865 биће исти Венијамин.

1596.

6458 Господи владыко Іисоус Христе помилѹи. Сїю доушепольз̾нѹ книгѹ саписа мнωгогрѣш'нїи попь Богдань, глаголеми трїωд ва лѣт(о) ·з· тысѹш'но и ·р·д· ва жѹпе Трбовѹ близь вькоупа ев'нѹха цара сѹлтан(а) Мехмеда Перскога.

И тогда быс(ть) многа рать Ѹгрїи сь Перси. И тогда быс(ть) мнωг(а) беда людем Христоименитим.

Запис на рук. [триод] Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

6459 Ва лѣто ·з·р·д· індикта ·ї· месеца нов. ·к·д· днь понедельникь, храмь вьведенїе богородице ѹ Сѹхогрьлѹ преставн се старць їеромонах Сава, вечна мѹ паметь.

Да се знаа що се наиде цркобно книга: ·а· еѵгелїе, ·а· апостол. ·в· октωа, ·в· минеа, ·в· литѹргїе, ·а· ѱалтирь, ·а· Златоѹсть; и паки: ·а· книга слова богородици, ·в· молитвника, ·в· книжице, ·д· комать свещенїи ризи, ·а· ωтьчникь; и паки: ·а· ѱалтирь на кожи, ·г· епетрахила, икона благовещенїа богородице,

сьнїтїе Христово, ·є· кѹтїе вь них светаа и мощи светых и иконе ·є· на кости ·єі· празникь и хвалите господа и ѡ теи радѹет се, ·є· нарѹквице, ·є· поıаса свилена, ·є· кадилнице ѿ меди ·а· кѹтїа вь нюже риза, ·а· ковчегъ, ·а· мотика, ·а· секира ·г· рала, ·є· мешаннице, ·г· чабра, ·є· крьвре, ·а· хардовь тесакь и клада, ·є· каце, ·г· свещника желѣзна, ·г· велıа, ·є· пѹсти, ·а· коса, ·а· бокола, ·а· висази, ·а· торба, ·а· свещникь за лѹчь, ·д· трьпезы, ·є· клѹпе, ·а· мантїа ·а· прекладь желѣзань.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

6460 Въ лѣто ·з· и ·р·д· мѣсеца юна ·л·а· по апостолѹ Петрѹ и Павлѹ.

Запис на корицама патерика манастира Крушедола под сигнатуром Ђ V 14. — В. Ћоровић.

1597.

6461 Бр. 884. треба: Гласник XXI.

6462 Бр. 885. Упор. бр. 1104.

6463 Бр. 904 пренети под ову годину, јер година у запису гласи: ·з·р· и ·є·

Лавров, Палеогр. 295.

6464 Съписа се сї ѱалтир ѿ лѣт. ·з·р·є·, месеца авгѹста ·л· дьнь, крѹг слнцѹ ·к·а·, лѹни ·ві· въ области Нишевской выш села Горни Матевци, въ храме светаго Предтечи . . . . ѹ потокѹ въ коливици, противѹ варници, при всеѡсвещеномѹ епископѹ кѵр Гюѡргїю.

Тогда Ѹгри ѡпленише и запалише град Свьрьлагъ и поробише месеца юл ·л·

Сїе шарѹка . . .

Запис у рук. Свиничке цркве. — Н. Д. Оклобџија.

6465 Сы светыи вожьственни аерь оуписа азь грѣшныи Логинь на благословѣнїе светеишемѹ владыце Стѹденичскомѹ кѵр Їѡсїфѹ, в лѣто ·з·[]р·є·

Натпис на аеру у Студеници Хвостанској (сад у Пећи).

6466 Саи ѱалътиръ да се знае ерьмонаха Стефана, кѹпихъ го ѿтъ ерѣмонаха Данила ѿтъ Софи во в летѡ семѡ тисѹ и ·р·є· Тога вехъ вь манастиръ. . . .

Запис у Божидареву псал. Соф. Библ, бр. 548. — Цонев, 475.

1597 (или 1647?)

6467 Сїа книга, глаголеми молитвьник кѹпи поп Симѡн за ·є· грошеви въ лето ·з·н·р·є· (7000 и 105 или 7155?)[1])

Запис у Млет. шт. књ. у прив. рукама у с. Горње Бошово (Тиквеш). — Минало, II, 55.

[1]) У истој књизи »истом руком« има и запис од 1631 год. в. бр. 6666.

1598.

6468 Бр. 888. Године 7106 13 јуни пао је у уторак, а 7105 у понедељак. — Упор. бр. 355.

6469 Бр. 889. Поправи: въ лѣт(о) ·з·р·з· писа се . . . . Ѳеѡтини.

Вл. Скарић.

6470 (895) Вь лѣто 7106 ѿ бытїа Адамова придадох за сь апостол ·ф· и рѹкою моею грѣшною исписах сїю книгѹ, и да слѹжить светомѹ монастирѹ од Хиландар, и да не износит се из монастир докле трает; и кои изнесет да бѹдет проклет богом Ис. Христом.

И азь Ла . . . ѿ село Ставерци, синь Крачюнов придадох ·а· аспри за сь апостоль, да работи за Крачюновѹ дѹшѹ, и за мою.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 148 (77). — Сава, Каталог. »Писац је био Данило«.

6471 (5996) . . . . писа се сїа книга месечникь февдарь [вь лѣтѡ] ѿ сьзданїа мирѹ ·з·р·з· кроуг [сльнцѹ ·к·]в·, а лоуни ·д·і·, злато число ·г· [темелїе] ·в·, епакта ·є· мѣсеца їоулїа ·л·а· [вь х]рамѣ вьвѣденїа прѣсветїе богородице, а троу[домь и п]одвигом кѵр їгоумена Макарїа с[ь бр]атїами, моунастир Равнаа, Рѣка, хр(амь) светиа троица. Молю же се и азь троудиви се ѿ сем, старим ıако ѡтцемь, сьвьзрастнїим ıако братїам, юнїе же ѡ Христоу братїю нарицающе, что вь моемь роукодѣлїи сем ѡбрѣщете погрѣшено речїю или словцем, исправлıаите вашими добрими оуми и бистрими и пѡдобними високопарним ѡрлѡм, нас же смѣренїих и моутнооумних не кльнете, любве ради божїе, понеже вѣх оумѡмь оубогь, а завеенїемь богать и прочаа моа неисправленїа како изьчьтоу здѣ. Смѣренїи чрьнацъ Дионисїе, тьчїю именемь иночьскым ѡбложенїи, дѣлиже никакоже.

Сїа книга моунастира светїе Тронце.

Запис у рук. м. Вољавче. — Ал. Белић.

6472 Ва лето ҂з҃р҃з҃ мѣсеца маиа к҃и҃ днъ архиепископу Охрискому кұрь Вааамоу главу емоу ѿсѣкоше Турци у градоу Велѣсу, кои створіха велиakъ моука, а нему вечна емоу паметъ.

Запис на рук. (прологу) у цр. св. Богородице у Охриду. — Извѣст. Конст. IV, 3, 139; Българ. Стар. из Макед. 216.

6473 Вь лѣто 7106 мѣсеца авгꙋста 19 дьнь предасмо постницꙋ попꙋ Антонію. е҃ крста окована, е҃ еваггеліа окована, д҃ фелона, д҃ нарꙋквице, е҃ орара, д҃ петрахила, е҃ стихара, потир, блюдо, звездица, ложицꙋ срѣбреніе, и книге 115 комата, при игꙋменꙋ кур Геѡргію иеромѡнахꙋ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 513. Сава, Каталог.

1599.

6474 Бр. 597 треба пренети под ову годину, јер су кругови сунца и месеца (23 и 1) били ове године.

6475 У селу Коинцима код Ст. Нагоричина (округ Кумановски) имају развалине једне црквице са натписом над вратима врло испраним кишом тако да се само поједини остаци речи могу прочитати. Изгледа да је био посвећен св. Николи. Завршетак гласи:

Ва лето ҂з҃ и р҃ и з҃ месеца іюлиа г҃ дьнь.

6476 Изволением ѡтца и поспешением сина и саврьшеніем светаго дꙋха и писа се сиꙋ храмь ва лето ҂з҃р҃и҃ ѿ ктититорь Ювица (҂з҃р҃и҃ ѡк, е҃ хтититор Іовица?) и подрꙋжію Ивана и сина ею Бошкоте, когь да прости, аминь.

Натпис над вратима цркве успенија у с. Рждавици. — Север. Мак. 406.

6477 Вь лѣто ҂з҃-що и р҃и мѣсеца ѡк. к҃з҃ оу келіи Орешцꙋ при доуховникꙋ Мины, на запад'нои странѣ вь то врѣме паде велика бѣда и скрб на христіанꙋ

Запис на србуљ. јеванђељу м. Гомирја. — Н. Д. Оклопџија.

1599 (или 1609?).

6478 Изволеним ѿца и поспешав[а]нием сына и саврьшав[а]нием светаго дꙋха и сьні (!) божествниі храмь [вели]комоученика Христова Геѡргіе саписа се троудом и са потьщанием и настанием ермонахь кур Сава, егоумень храма сего, и ермонахь Петроние. Сьписа се храмь сні ва лѣто ҂з҃р҃і҃з҃ (7100 и 7, или 7117?)

Натпис у м. Полошком. — Минало. II. 51.

XIV. век, 1599, 1600.

6479 (1363) Слава скрьшителю Христоу Богоу в вѣк вѣкѡмь, аминь.[1]) Юуг. светаго Савы юже вь Кареахь.

6480 (1364) Сі светое еваггеліе ѡправи се настоіаніемь смерѣнаго Лаврѣнтіе старца пиргꙋ светаго Савы вь постници вь Кареахь. И ѿкꙋпи га за дꙋхѡвникъ кур Нектаріе за ѡтца си Іѡсифа еромонаха за нюговꙋ дꙋшꙋ ѿ манастира Продрома и даде и҃ ас., спаси его Христос. Лѣто ҂з҃р҃и҃.[2])

6481 Сіе светое еуангеліе повеза се настоіаніемъ Лаврентіа старца писашка (?) въ лѣто ҂з҃р҃з҃, и ѿкꙋпи га попъ кур. . . . . ѿ монастира . . . . ѿ србскіе земле, и даде и҃ ас. . . . . .[3])

Записи (први пишчев) у рук. м. Хиландара бр. 2. — Д. Костић по препису јеп. Порфирија (Петр. П. Библ. X. XVIII, 33, л. 188a); — Сава, Каталог.

[1]) Довде нема у Саве.

[2]) Последње речи Сава овако чита: И даде ні҃ аспри его Христос лѣто 7150. — Очевидно је читање Порфиријево тачније, па и година 7108, јер се у поновљеном запису чита г. 7107.

[3]) Овог поновљеног записа нема у Саве.

1600

6482 (906) Сіе еваггеліе даде дꙋховникь Ѳеѡдосіе ѿ града Дрьстора монастирꙋ Хиландарꙋ, и рече да стои оу клисарници. И помѣнете нас грѣшных попа Исаію принесшаго сіе еваггеліе.

Други запис:

6483 (907 и 908) Сие еваггеліе ѿкоупи Димитр спахиіа ѿ Подьгорѣче, ѿ Скедра, синь Николин, на чрьноморьскомꙋ поутꙋ, тогда бѣше на конске на Хразградоу, кьдь Ицꙋзельче Махьмꙋть пашоу, вь лѣть 7108, и прилѡжи га манастироу Хиландароу за своюдоушоу и за своихь родителих, и рѣче да моу ѿпоють т҃ литоургіи. И предаде га вь роуце дꙋховникоу Исаіе, и рѣче, да моу се донесе питачь допросеничька (?) поутници на домь, или коуде дома иль не коуде, да се дома прѣдать.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 225 (45). — Сава, Каталог.

6484 Аминь. Вь лѣто ҂з҃р҃и҃

Запис пишчев на одл. псалтира увезаном са штампаним (од г. 1546) у филијалној Брвљаничкој цркви у с. Дишнику (Север. протоп.). — Р. Грујић.

6485 Вь лѣто ·з҃·р· и ·и· тогда пꙋтовах' азъ грѣш'ни Сер(а)фимъ иеромонах' С(ве)топавлианинъ Београцьско полѣ и тако поморъ са чаꙋри.

Запис у Октоиху Вуковићеву од 1536, у цркви села Капелне у Славонији. — Р. Грујић.

1600, 1672.

6486 Въ лѣто ·з҃·р·и· да с(е) зна како принесе пωп Ісаіа свою библію ѿ Чръно море Хиландарꙋ монастирꙋ.

6487 Сію библію повѣза доуховникь Никанорь ·ієромонахъ при игꙋменꙋ кур Викторꙋ ієромонахꙋ цѣною єдиного златника, и дасмо мꙋ є на прочитаніє саборно вьси докъ є живъ да стои ꙋ нега, паки библіа да єстъ монастирска и тко ће є ѿнимити ѿ светаго сего монастира вражим наветом, такови да єстъ проклѣтъ ѿ господа бога вьседржителя, и да мꙋ є сапарница светаа Богородице и свети ктитори Сꙋмеѡн и светитель ·Сава, амин, амин, амин. Въ лѣто ·з҃·р·и·

Записи на Острошкој библији бр. 80 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

XVII ВЕК.

1601.

6488 Минеј за новембар писан у ман. Орешковици при игуману Јевстратију 1601 у библ. Акад. Наука (Петроградске?) 16. N. 11. Лавров. Палеогр. 278.

6489 Изволеніємь ѡтца і поспешеніємь сына і сьвршеніємь светаго доуха сьпись се сиі божьствьні храмь светое вьзнесеніе господнє и спасꙋ нашемꙋ Ісоусꙋ Христꙋ прі смѣреннаго Рꙋвіма єпіскопа і прі свещеніка Доіко. Помени, господи, ктітора Павла мꙋтавчіи. Ва лѣто ·з҃·р·ѳ· поче се мѣсеца маиа ·ві· дьнь, і сврьши се мьсеци їꙋліа ·з· дьнь.

Натпис над вратима црквице св. Спаса међу Штипом и махалом Ново Село. — Българ. Стар. изъ Макед. 229.

6490 Сію книгꙋ ѿкꙋпи Петарь и Винь и Видь, богоглаголими апостоль. ѡтцꙋ Инкꙋ и матери Аници за дꙋшꙋ да слꙋжи, богь да прости. Вь лѣто ·з҃·р· и ·д· тогда бис сльн(ц)оу кроуг ·кі· лоун. ·г· злато чис ·з· темелиѡн ·з· месеца априліа ·і· дьнь писа.

Запис у рук. Ровишке цркве (протоп. Беловар). — Р. Грујић.

6491 Въ лѣто ·з҃·р·і· прѣстави се игꙋмень[1]) Мелентіе месеца ѡк. ·лі·, бꙋди емꙋ вечна памет.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

[1] ман. Крушева, в. бр. 6283 г. 1552.

1602.

6492 Бр. 915. треба: Просвјета 1896.

6493 Бр. 916. У вр. 6: Голцхꙋсинь можда је тајном буквицом и значи: Злорꙋхвиі. *Д. Костић.*

6494 Бр. 918. Поправи. вр. 2—3: и мьниши вь архіереѡхь . . . монастирꙋ. — вр. 5: вь лѣто 7111. — вр. 6: ꙋ Пекv. — Рукопис је Троцарственик.

6495 Бр. 5635 избацити, јер је већ наштампан под бр. 917.

6496 Помени, господи, раба божиего Неда и Соіко. (?) ва лето ·з҃·р·і·

Запис на иконици у цркви св. Николе у Шишеву код Скопља.

6497 Си петогласник патріарха кур Іѡ(а)н(а) сръбскаго на аманат послал л. ·з҃·р·а·і· ꙋ Хі(л)андар да с(е) зн . . . . .
Сіи ѡхтоих послах въ монастир Хиландар аз смѣрены и по милости божіеи ар'хієпископъ пекскы Іѡан да бꙋдет на аманат некое врѣме дондеже благоизволитъ богъ и прѣчистаа его маты быти нам грѣшныим поклон'никѡм тамо. Аще ли приспѣеть съмрьть ѿ нюе же никтоже ꙋгонѣзнꙋлъ юс(тъ), да бꙋдет божіи и монастир'скы. Писах въ лѣт(о) ·з҃·р·а·і· мѣсеца ноем'вріа ·ві· ꙋ Пекv.

Запис на ст. шт. књизи у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6498 Сꙇ съвор[никъ] патрїарха кѵр Їѡ(а)н(а) срьбскагѡ, посла на аманат ȣ Хиландарь лѣт(о) ҂з҃·р҃·а҃·ı҃· да с(е) знает съ ни ї ѡх(то)их пет. . . .

Сїи съборник аз смѣрены и грѣшшны и по милости божїен архїепископь пекскы Їѡан послах въ монастирь Хилан'дар да бȣдет аманат некое врѣме дондеже благоизволит богъ благи и прѣчистаа его мати и намъ смѣреныимъ быти поклон'никѡм тамо. Аще ли приспѣетъ дьвръ съмрътнаа ѿ нюе же никтоже ȣбежал юс(ть), ниже мы грѣшнїи ȣбежати имами, по сых да бȣдет божїа и монастирскаа. Писах лѣт(о) ҂з҃·р҃·а҃·ı҃· мѣсеца ноемврїа ·зı҃· ȣ Пеку. — и въ тѣх ноужны лѣтех нигдеже Христїанинъ миринъ беше ни мы грешны ѿ насилїа иноезычных Исмаил'тенъ.

Запис на правн. минеју Бижидареву бр. 50 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1603.

6499 Бр. 847. ставити под ову годину, јер је године ҂з҃·р҃·а҃·ı҃ пао Ђурђев дан на велику суботу, а не год. ҂з҃·р҃·а҃· Или је писцу или преписивачу остало у перу ·ı҃·, или је штампарска погрешка.

6500 Светы Василїе Вѣлики Хиландара монаст. лѣто ҂з҃·р҃·а҃·ı҃

Запис у ст. шт. књизи (Вас. Велики у Острогону 1594) бр. 82 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1595–1603, 1618, 1644.

6501 Богоу нашемȣ слава въ вѣкы, аминь. Сїе писа многогрѣш'ны въ презвитерехъ старац попь Богдань ѿ села Рѡгом въ вькȣпе вв'нȣха цара агарен'скаго сȣлтан Махмета, по заповѣди ѿца игȣмена кѵр Дїѡмидїа попȣ Авраамȣ, близ града Крȣпе съ ѿкоупом до зде.

6502 Да се зна како сїю книгȣ Трїѡд откȣпи Михаило Милешевић матери Марини за дȣшȣ, и даде ю попȣ Димитрȣ на слȣжбȣ, въ лѣто ҂з҃·р҃·к҃·з҃·

6503 Да се зна како ѿкȣпи сїю светȣ и божствноу книгȣ глаголюмȣю пентикостарь, Лазарь Михаиловић по ·е҃· стотинь ас., такожде и ѡдеждȣ по ·е҃· стотинь ас. за своих родитељ

дȣшȣ: ѿца Михаила и матере Биш'ню. и предаде ю оу црьквȣ Бистрич'кȣ попȣ Вȣк'мирȣ, да мȣ се пое за дȣшȣ родитель своихь. И рече: нека е црьковна слȣга, нитко да е не ѿними ѿ сїе црькве, да мȣ нїе просто ни благословено, кроме некоего запȣстенїа. Пис(а) вь лет' ҂з҃·р҃·н҃·в҃· месець априлїа ·к҃·а҃· дьнь на пасхȣ Христовȣ.

Записи (први писчев) на одломку триода којим је попуњен штампани (г. 1560) у Грубишном Пољу (Север. протоп.). — Р. Грујић.

1604.

6504 Бр. 862 Исправи: ·з҃· тисȣщи. ·р҃·ı҃·в҃·, и према томе треба год. 1604. — Рукопис је сад у Нар. Библ. бр. 717.

6505 Повеленїем блажен'наго и прѣѡсвещен'наго ар'хїепископа Пек. и западнюмȣ поморїю кѵр Їѡаннȣ сьписа се сїи минеи ѡк. трȣдѡм и ѿкȣпомь своим и приложнем (?) светеи и велицеи црькви, домȣ спаса Христа еже глаголют' се ар'хїепископїа срьбскаа вь ниже почивают мощи светых ар'хїепископи и прьвосъпрѣстол'ник светаго мѣста сего: Ар'сенїа, Еѵстатїа, Никодима и прочїих светых. И тко е дрьзне ѿети ѿ сего мѣста некоим навѣтом' дїаволїим, вь мѣсто помощи и застȣплюнїа да мȣ бȣде сȣпарник прѣдь спасемь Христомь светы Ар'сенїе сь прочым(и).

Вь лѣт(о) ҂з҃·р҃·в҃·ı҃· ȣ Пек.

Запис на рукопису (минеј октоб.) у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

1605.

6506 Бр. 936 поправи: плоток место пїлоток.

Година није тачна јер је велики понедељак пао 16. априла 1576 и 1660 године, а 17 априла (ако би место ·зı҃· требао да стоји ·зı҃·) 1508 и 1671. — Ни Ћоровићево читање *петак* место *понедељак* не слаже се с овом годином, јер је вел. петак пао 16 априла године 1568 и 1647, а 17-ог (ако би место ·зı҃· требало да стоји ·зı҃·) 1590 и 1663 године.

Опис Круш. рукоп.; В. Ћоровић.

6507 Бр. 937. има још: Тогда выс(ть) крȣг сльнцȣ ·а҃· а лȣн. ·з҃· земелїе ·в҃·

Цонев, 180.

6508 Светый Николае, ҂з҃р҃і҃г҃.

Запис на икони св. Николе у болници ман. Хиландара — Ст. Димитријевић.

1606.

6509 Бр. 952. Поправи: Вь лѣто 7114... светои великоу сꙋботоу.
Сава, Каталог.

6510 Бр. 954. Запис је у Крушевском поменику. — Гл. С Уч. Др. XLII. 17.

1607.

6511 Бр. 957. Реч тајном буквицом значи: Панкратїа.
Д. Костић.

6512 Слава сьвршителю богоу давшомꙋ зачело и коньць. — Сїа книга, глаголюмии псалтир, сьврши се вь лето ѿ битїа 7115. Троудих се ѡ семь азь ѡкаанни и мьнши вь иноцѣхь юромѡнах Дионисие, емꙋже ѿчьство гробь, земля же мати. Да молю ви, иже сїа прочитае, поминаи и мене тьмнаго и оумом и словом помраченнаго, аще и ѕѣло гроубо юст слово и слоге, прости, господа ради.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 276 (113). — Сава, Каталог.

6513 Сеи с(ве)ты ѡбраз' оукраси по ѡбещанїю б(о)голюбивии ѿ(а)цъ (иг)ꙋман' Паисеи, г(лаго)лемии Шеста и даде д(ꙋш)евнаго ра(ди) сп(а)сенїа ва монастир' Ѡраховицꙋ ва храмь с(ве)таго преподоб(наго) Николе. Спосбник' мꙋ быс(т') хр(и)столюбиви мѫжъ Дꙋка...... Трꙋдь..... положи... ико(но)графь Кравꙋлећь.

Саврши се ва лѣто ҂а҃х҃з҃

Запис на престолној икони Исуса Христа у ман. Ораховици у Славонији. — Р. Грујић.

1596 и 1607.

6514 Изволениемь ѡца и поспешением сина и саршением светаго дꙋха саи кресть поче се в лето ѕ҃ тисꙋ. и ҃р и ҃д мѣсеца ма, и сврши се в лето ѕ҃ тисꙋ. и ҃р и ҃ѕі месеца авгꙋста и кь томꙋ біст хтиторь и настоатель ѿ почела до саршена срвски господинь патриархь кур Иѡань и приложи ва Морачи и прѣчстикои на славꙋ, амин.

Натпис у лигатурама на крсту на иконостасу у ман. Морачи. — Мирослав Поповић, јерођакон.

после 1586 а пре 1608.

6515 Бр. 4329 ставити између ових година, јер је тад митрополитовао овај Висарион.

1608.

6516 (974) Въ лѣто ҂з҃р҃і҃ и ҃ѕі съвршши се книга сїа зовомъ м҃тра трꙋдѡм и повеленїемь кѵр їгоумена Варлама ѥрмѡнах(а). Въ храмь светеи троице близь град(а) Врац(а).

Запис у рук. (минеј за *март*) у Соф. Библ. бр. 242. — Цонев 110.

1608. (?)

6517 Сїа книга писа се вь лѣт(о) ҃и тисоуцꙋ ҃р и ҃ѕі (!). Кꙋпи ю Цꙋка за петь стотинь. Писа ѿцꙋ си Стоянꙋ и матере си Боици и потрꙋжїе си Драрани (Драгани?). Вь то врѣме бѣше страхъ великь, и вь то врѣме оумале родь христианьск ѿ безакони Агарене. И писа се сїа книга ниже село Голешъ на Книшавꙋ оу прѣчистꙋ, и приложи ю вь црьковь светаго Николи вь село Равьнꙋ. И кто ю че изнести изь светаго Николи или изь село Равьнꙋ, проклеть да есть ѿ вь(си) светы и ѿ светаго Николи ѡтца нашего и ѿ триста и ѿ ҃и҃і ѡтьци.

Вь то врѣме безакони Агарене бѣхꙋ се смѣмели (?) и бѣше имь рать на Дꙋнавьцеи рѣце, на вьстокь прѣзь море. И вь то врѣме бѣше вьсталь царь на цара.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 610. — Цонев, 435.

6518 Изволениием отца и сапоспешение(м) сина и саврьшение(м) светаго дꙋха саписа се сиа храмь божестиви (?) светого чꙋдотворца Никола ва лѣто ҂з҃ и ҃р҃ѕі҃ И би настоятель прѣсвитер Никола и под(р)ꙋжи его Егьликоу и бати Михаиль и днія Стоань Ювица (? и братиа Михаиль, Илия, Стоань Іовица?) и с басемі ктитори.

Натпис над вратима црквеним у с. Божици. — Север. Мак. 403.

пре, 1609, и око 1682.[1])

6519 Сїа кныга попа Исаие и Никите и Кирїла.

6520 (989) Сїн книгꙋ приложи дꙋховникь Исаїа за Никитинꙋ дꙋшꙋ лѣто 7117.

6521 Сїа книга догматикь светаго монастира Хиландара иже есть вь Светеи Горѣ Ꙗдонсцѣи, и тко ће ю ѿминити [!] или издати и изь порте на полѣ изнести, любо попь любо дїакон, любо певаваць [!] любо чьтаць, любо монах любо просеть людинь таковы да е проклет ѿ господа бога вьседрьжителꙗ, и ѿ прѣчьстые богородице и ѿ светих ·т·и·і· богоносных отець и светых ктиторь наших мороточьць Сvмеона и светителꙗ Сави, и ѿ вьсѣхь светихь, и ꙗко Дадинь и Ꙗвирон да потрѣбленн бȣдеть напрасно ѿ земле живот его ꙗко клетве наследникȣ, амин, амин, амин.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 216 (264). — Сава, Каталог.

[1]) Упор. бр. 7070.

1610.

6522 Изволением ѡца и поспешение пьвршением (?) светаго доуха сьи бѡ(ж)ьствени храм, света препотобна Параскева, сьзда се и пописа се в лет(о) ·з·р·і·и· месеца априла . . . . коꙗ.

Натпис над вратима на цркви у с. Доњој Лисини — Сѣвер. Макед. 403.

6523 Писа се сїа божствена книга еуꙉелїе вь лѣто ·з тьщно и ·р·и·і·, а ѿ рождьства Христова ·а·х·и·і·, кръгь слнцȣ ·з· лѹни ·єі· индїктїѡн ·и· демелїе ·єі· Писа многогрѣшнїи и послѣдни вь свещенницѣх Петрь ѿ село глаголюми Горнꙗ Оуино . . . . . . итд.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

6524 Сїю светоую и доушеполазнȣю книгȣ глаголюмȣю [ли]тур'гїю приложи вь келїю светаго Їѡ(анна) Прѣтеча и крьстителꙗ Христова кур владике Аvѯентїе бывь мїтрѡполїт босанскїи иж(е) ес(ть) келїа Сvмеѡна маистора ȣ Кощанех. И молю се бити неѿете сїе книги ѿ выше реченнїе келїе дондеже ѡбрѣтает се котори брат вь нюи. Аще ли кто покȣсит се ѿтетї ю люб(о) кои, да мȣ нѣс(ть) благословено нь проклето вь си вѣкь и вь бȣдȣщїи и да мȣ ес(ть) прѣдтеча сȣпарникь вь дьнь Христова страшнаго пришаствїи господа нашего Іv(сȣса) Х(рист)а. — Писах лѣт(о) ·з·р·и·і· мѣсеца маиа ·иі· дьнь.

Запис у ст. шт. књизи бр. 61 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6525 . . . иже вь троици славымаго бога . . . дѣлȣ начелѡдателю и сьвршителю еже та . . . тѣмь сьписа се сїа кныга глаголюмаа оучител'но . . . . глаголюмомь Завала, при храмȣ еже вь црькьвѣ вьв[еденїа] вь светаа светыих прѣсветые и прѣблагословенные владичице дѣвы Марїе, повѣленїемь отьца ігȣмена и вьсе . . . . тѣмь азь грѣшныи и хȣды рȣкодѣлисавы . . . [прѣ]клонь выю, сьпрѣтавь роуцѣ колѣнѡмь . . . . прочитающомȣ сїю кныгȣ, или прѣпис . . . . щете оукаснȣто слов'цемь или езыкомь или . . . . чно що срокою и польсрьчїемь и прочыим разликыим . . . . сь собою влечеть по оѯїарсїкѡм оустроенїю, вы же ꙗко хȣдожници сѣдѣще на сльнци просвѣщенїа оумост . . . . милосрьдїа имȣщи свѣщȣ веселости ѿ . . . . веннаго ѡстрѡоумїа исправлꙗнте, мнѣ же грѣшнаго, люб'ве ради Христовы, не кльните, нь благословите, да и на вас . . . . . дет' се реченнов господемь нашыим Іv Христомь: аще ѡставлꙗете сьгрѣшенїа, ѡставить и вамь ѿць вашь, иже на . . . . . поюж(е) бо писа рȣка брѣннаа и грѣшнаа и доух оун[илыи] и грѣшныи, и тогда вѣх оумомь оубогь, заѣвенїемь ѕѣлѡ богать. И по сѣмь сїа кныга никакоже да не из[идеть] изнȣтрь монастыра кромѣ великые ради ноужде нашьд на монастирь, или извода ради за прѣписанїе, аще повѣ[леть] отць ігȣмень и все братство. Аще ли кто дрьзнеть . . . лȣкавыим навѣтомь да ѿнимить сїю кныгȣ ѿ се[го] реченнаго храма, таковы да прїимить честь сь . . . . дрьзнȣ и продасть вь цѣнȣ бѣзцѣннаго кȣпно ж(е) и сь . . . . иж(е) дрьзнȣ едїного ѿ троице ѿдѣлити и вь страшны дьнь Христова пришьствїа на правѣдномь соудȣ вь мѣсто застȣплюнї да мȣ бȣдѣ прѣчиста богомати сȣпар'ница без милости.

. . . ·з·р· и ·иі· а ѿ Христова вьплъщенїа ·а·х·и·і· (л)ȣн. ·єі·, злато числѡ ·єі· демелїѡнь ·єі· . . . . начет се писати ѡк. ·иі·, а сьвршии се . . . . добрѣ прѣстоломь правещȣ срьбскаго прѣѡсвещенномȣ ар'хїепискепȣ кур Їѡаннȣ, и при всеѡсвещенномȣ митрополитȣ херцѣ[говачкомȣ] Леѡнтїю Милешев'скѡм, ігȣменȣ же тогда . . . . Сави и еклысїархȣ же настоꙗв'шȣ кv Никv[форȣ] . . . браствомь . . . . . вь десеторици петорица и пакы вь десеторицах сȣгȣба, три и сим . . . . едїнь и пакы сȣгȣба десеторица и сыим . . . . . едїномȣ велмоуж(ȣ) иже ѿ Грькь оутаи се и вь сло . . . . Срьблюх прѣбывают и вь Грьцѣх дѣиствȣють.

6526 . . . . . вь прости ме хȣдаго и грѣшнаго [ц]ѣною злата и сребра кȣпи Рашсавь Радоник емȣ вышереченномȣ храмȣ на слȣжбȣ . . . . . вѣчныи поменъ сь прьвыми хтиторы . . . . амїнь Цѣнȣ сребра да ·кє· грош.

Записи у врло оштећеном рук. (јеванђеље с поукама) у ман. Завали. — В. Ћоровић.

1611.

6527 Бр. 5633. Кругови сунца и месеца (6 и 12) одговарају години 7119 а не 7109 када су били кругови 15 и 3. Да не буде година ҂з҃·р҃·и҃·д҃· погрешно прочитана у место ҂з҃·р҃·ї҃·д҃· или је иза ·д҃· испало ·ї·?

6528 Бр. 996. Поправи: Благоволенїемъ въ тронци славимаго бога и повелѣнїемь.

М. Сперански.

6529 Повеза се сїи мѣсечникь лѣт(о) ҂з҃·р҃·д҃·ї· рꙋкою грѣшнаго и хꙋдаго въ чловѣцѣх Петра простѣлюдины.

Запис на минеју ман. Завале. — В. Ћоровић.

6530 Сїю книгоу кꙋпи Крсто Аврамовъ и [при]ложї ю въ црьковъ светаго архаггла Михаила, да слꙋжит за нєговꙋ дꙋшꙋ и за родителєвꙋ, вь лѣт(о) ҂з҃·р҃·д҃·ї·

Запис у рук. (октоих) Моск. Истор. Муз. бр. 2836. — Д. Костић.

6531 Да се знаеть како приложи Дмитрофан брат светаго монастира Романова ꙋспенїє прѣсветыє владичицє нашє и богородици светоє чьстноє еѵггєлїє да мꙋ господь богь и прѣчиста въ свою десницꙋ прими и род его Марко и матєрѣ Доикꙋ. И аще кто хощетъ камо денꙋти или продати или заложити да мꙋ бꙋде прѣчистаа ѿмъстителница на страшнемь сꙋдꙋ. Вь лѣто ҂з҃·р҃·д҃·ї҃, авгꙋста ·ї҃ѕ҃·

Запис у рук. Пећке Патријаршије. — Г. Елезовић.

1612.

6532 Благоволєнїємь въ троици славимаго Бога и повѣленїємь чьстнѣишаго їгꙋмена кур Сїлоана съ в'семь братьствомь съписа се сїи мѣсечникь при храмꙋ оуспѣнїа прѣсветїє богоматерє ѿ бытїа лѣт(о) ҂з҃·р҃·к҃·, а ѿ въплъщенїа Христова ҂а҃·х҃·к҃· крꙋг слънцꙋ ·з҃· а лоун. ·г҃ї· демелїюн ·к҃є· злато число ·ѕ҃ї· индик'та ·и҃· єпахта ·а҃·

Запис у минеју за август ман. Завале. — В. Ћоровић.

6533 Прїидѣтє оубо жаждꙋщїи мысльно кь семꙋ благоточномꙋ источникꙋ еѵгелскаго, глаголю, разꙋмѣнїа въсегодишнаго растъкованїю и ѿкръвенїю, почрьпѣтє и безьпрѣстанно и ненаситнѡ пїитє. даже възможете знои страстныи прохладити, и оутѣшенїє оутѣшителєво полꙋчити; здѣ бо ес(ть) врачьба въсѣм страстным недꙋгом и грѣхом и здравїє коньчноє христїанскаго православно имєнꙋємаго исповѣданїа правомꙋдрїє и поꙋченїє.

Сїа светаа и божєствнаа книга писа се въ Светѣи Горѣ Афона, въ монастырь Светыи Павль, а писа се монастирꙋ имено гласимомꙋ Пива иже ес(ть) храм оуспенїа прѣсветыє богородицє, при игꙋменꙋ кур Сѵмеѡнꙋ їеромонахꙋ. А въ то врѣмє прїидє въ Светꙋю Горꙋ свещенноинокь Викентїє. и понꙋди нас на сїє дѣло начети и божїєю помощїю и настоꙗнїєм брата нашего Викентїа съврьши се. и бꙋдетъ емꙋ мьзда въ бꙋдꙋщем дни страшнаго пришьствїа и ꙗвленїа Христова, а нась грѣшных о сем троудившим се благословите, а не кльните ꙗко да и вы благословенїє оуслишитє оуготовано вам царьствїє искони мїра.

Въ лѣто ҂з҃·р҃·к҃·а҃·, мѣсеца ноємврїа ·г҃·

телос Антонїє таха

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

6534 Сїю лѣтоургїю дад(е) христолюбиви митрополить Тѣмишварскы кур Неѡфить монастирꙋ Хиландароу въ Светѣи Гори Афона за свою доушоу и своие родитела. Аще некои дрьзнеть ѿнести ѿ манастир(а) кромѣ ноужди некои, да моу нѣсть прѡсто и благословено. Вь лѣто ҂з҃·р҃·к҃· дад(е) доуховникоу Моусеи.

Запис у ст. шт. књизи бр. 69 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6535 У ман. Раваници (Врднику) има сребрн крст од 1612 г.

Arkiv, XII, 124

1613.

6536 Царь царьствꙋющїихь и господь господствꙋющїих. сьдржеи властїю всꙋ тварь, единь вь свѣт(ѣ) присносꙋщнѣмъ. вь трех съставѣхь прѣбываєи, богь ѿ бога, свѣть ѿ свѣта, живот и животꙋ податель, прѣвѣчна мꙋдрѡс(ть) и сила иже без матерє на небесех знаемь, и пакы нашего ради спасенїа безь отьца на земли ѿ матерє видимь, богь чловѣкь, да чловѣкы спасе(ть), тѣмже того благодать всел'шїи се вь чистꙋю дꙋшꙋ прѣзвїтера Їѡ(а)н(а) хажїю вь нєиже обитель быс(тъ) отцꙋ и сынꙋ и светомꙋ дꙋхꙋ, ꙗко да ꙋмножит владыцѣ своемꙋ таланть, вьзгореѡ се, вьревнова мислїю сътворити себе вѣчны

помень, да доведет водꙋ ѿ реке Быстрице вьноутрь Дечан
монастира, да бꙋдет монастирꙋ на слꙋжбꙋ и на просвѣт
тѣмже и господꙋ рекшꙋ: просите и дас(ть) се вамь тльци
и ѿврьзет се вам, и Давидь: дождь ти господь по срьдц
твоемꙋ и вьсь свѣт твои испльнит, Тѣ(м)же благоволени
отьца вьзврьже себе сь милостїю божїею кь дѣланїю таков
ꙋстроенїа Поспешенїемь сына наче дѣлат(и), сьврьшенїемь пр
светаго дꙋха приспе до сьврьшенїа дѣлꙋ, доведе водꙋ. С
чюдесы прѣко коликыхь стрьминь, скрозѣ тврьдаа каменїа
жестока богꙋ сьпомагающꙋ емꙋ и сьгради воденицꙋ, испль
врьтогради выстрїих водь вьнꙋтрь монастира. И кꙋпїи лоз
Васиљїево и приложи га, да се нимь ꙗжа правы, Вса е
добре богь пособ'ствова вь животѣ его видѣти дѣлꙋ сьвр
шенїе, по писанномоу: желанїе срьдьца его даль еси емꙋ. Вы
же ѡ любимици, сьбранїе вь светѣи обители сеи слꙋжител
по прѣхожденїи нашего смѣренїа, тако творите, да се пра
вода и воденица лозицемь, и никогда же забїваите на свет
тайнах прѣзвитера Iѡ(ана) и подрꙋжїе емꙋ Стою, ꙗко да об
оуслышимь онь благы гласъ владычинь: прїидѣте, благосло
веныи отьца моего, наслѣдꙋите царство небесное оуготован
вамь ѿ сьложенїа мирꙋ. Богꙋ нашемꙋ слава о ѡ всѣмь и
вьсе, аминь.

Доведе се сїа вода вь дьни прѣѡсвещеннаго архїеписко
Пекскаго кѵр Їѡ(ана), при всеосвещенномꙋ митрѡполїтꙋ Нов
брьдскомь кѵр Паисею, при господарѣ богѡспасаемаго мѣст
Янюва господарꙋ Маркꙋ Арофїлахтꙋ, и господарꙋ хажї Му
сею, и господарꙋ Геѡргїю, настоꙗнїемь игꙋмена Дечанскаго к
Афанасїа їеромонаха сь братїами. — Поче се разсѣцать кам
и копать ꙗзь мѣсеца мартїа ·аї· дьнь, а сьврьши се мѣсец
априлїа ·к·е· дьнь, на дьнь светаго и всехвалнаго апостола Хр
стова и еѵгелїста Марка, тогда ѡб'ходещꙋ лѣтꙋ ҂з·р·к·а· кр
сльнцꙋ ·д·, а лꙋнне ·аї·

Смѣрени їгꙋмень Атанасїе їеромѡнахь сь братїами.

6537 Еще же приложи: сьградїи воденицꙋ на Быволакꙋ
витла ѿ нова демелꙗ, и приложи под ꙗжю велнкꙋ що дов
вноутрь монастира да е вакьхь сь лозицемь выше реченны
под' ꙗжꙋ, да се ꙗже не врѣдїи и не потьки̇ѣ, нь да се пр
ꙗжа и каманїе и гвоздїа и жлебы и коло и покровь и пр
орꙋдїа. Тако сьборно вьси свѣщахѡм.

Споменици, 338; Mon. Serb. 557.

6538 Благоволенїем иже вь троицы славимаго бога сьписа се сїа божствнаа кныга, рѣкоми месечникь ѡхтомврїи вь монастиры зовоми Пика, при храмꙋ оуспенїа прѣсветые владичице наше богородице и присно дѣвы Марїе повѣленїем смереннаго їгꙋмена кѵр Симеѡна їеромонаха сь всемь братством. Тѣмже азь рꙋкодѣлисави сию книгꙋ, прѣклонь вїю, сьпрѣтавь роуцѣ колѣнѡм касаю се вьсакомꙋ чьтꙋщомꙋ или прѣписꙋющомꙋ ѿ здѣ, аще що обрѣщете погрѣшено словцем или езыком, вы же ꙗко добри хꙋдожници сѣд(е)ще на сльнци радованїа, имꙋщи свѣщꙋ веселїа, оумастиве се маслом милосрдїа ѿ вашего богомь вьдохновеннаго ѡстроꙋмїа, исправлꙗите. менѣ же хꙋдаго и грѣшнаго любве ради Христовы не кльните нь благословите, понеже вѣх ꙋмѡм ꙋбогь, а завенїем богать. Ѿ сьзданїа мирꙋ лѣто ҂з·р·к·а·, крꙋгь сльнцꙋ ·д·, а лꙋн. ·дї· злато число ·зї·, демелїѡн ·дї· индиктїѡн ·д·, епакта лѣ ·г·. Тогда добрѣ прѣстолѡм правещꙋ срьбьскаго светительства прѣѡсвещенномꙋ архїепископꙋ Пекскомꙋ кѵр Їѡаннꙋ, и при всеѡсвещенномꙋ митрополитꙋ Херцѣговьскомꙋ кѵр Сїмеѡнꙋ.

6539 Сїи минѣи цѣною срѣбра кꙋпи смѣренны вь иноцѣх Аврамїе їеромонах и дас(ть) сѣмꙋ вышереченномꙋ храмꙋ на слоужение ѡ ꙋпованїи и надѣжде мьздовьзданїа вь бꙋдꙋщїи вѣкь егда всемь вьздаст се комꙋждо по дѣлѡм его.[1])

Записи у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

[1]) Можда је и овај други запис из доба кад је и књига писана.

1613., 1678.

6540 (1008) Сїю книгꙋ ѿкꙋпи Беро и подрꙋчїе Сꙋбе и дащери Стоике и Кале вь лето ҂з·р·к·а·

И повриза ю граматикь Тодорь, и кои ще да е продаде, да е анатама, аминь.

6541 Сїю книгꙋ кꙋпи Стоꙗна за Гановꙋ дꙋшꙋ, Гангина дше. Постави е на светаго Илиа; кои е земне, да е проклете. Вь лето ҂з·р·п·з·

Записи у рук. Соф. Библ. бр. 50. — Цонев 25.

1614.

6542 Вь лѣто ҂з·р·к·г· месеца ѡктовр. ·дї· прѣстави се патриархь Пески Иѡан, вѣчна емꙋ паметь ва петакь.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

6543 Прѣωсвещенни архїепископь кур Їωань.

Вь лѣто ҂з҃р҃к҃в҃ прѣстави се прѣωсвещенни ар'хїепископ и господинь мои Їωань ·г҃· ωбновитель светаго мѣста се Гров'же его вис(т) вь царствующом Костантине граде, вл ени-капие, мѣсеца ωк, ·д҃ı҃·; тако ему сьлучи се по изволени Последни приставник великои црквн иже несьм дωстоинь н рѣщи се ар'хїепископь Паисеи ω҃ люб'ви и усрьдїа.

Ѡ прѣнепорочнаа госпожде царице дѣво, владичице б городице, иже бога слово пльтїю рождаши, вѣм оубо вѣ тако нѣс(т) благолѣпно ниже достоино мнѣ сїце грѣшному непотрѣбному ωбраз(а) часнаго твоего зрѣти, тебе прѣдлага ходатаицу и сь прѣдитечею Їωанном вь ис тебе рожденном сыну, тако да милостивь будет страйноі и прокаженноі мо доуши; и прими малое мое приношенїе и убогое пѣнїе пр нес(и) вь юдинородному ти сыну, тако да и азь слишу бл женнаго ωного гласа ω(т) владыкы Христа: прїидете благ словени ωтца моего, наслѣдуите оуготованное вам царствїе і сложенїа миру.

Натписи око слике патр. Јована (први и други с једне и с дру стране, а трећи на свитку који Јован држи у руци) у цркви св. Димитри у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

Стављен је под ову годину и ако је октобар према претходном за пису, и по Руварцу (Пећ. Патр. 17—19).

6544 Вь лѣто ҂з҃р҃к҃в҃ Хасниа ктиторх храма сего сь трудом вѣликиі приде вх Иероусалїм, и поклони се светаго гроб Христова и їние света места. И потом прїде само и сагр(а)д храмь сьго вь лѣто ҂з҃р҃к҃в҃

Натпис над вратима у цркви с. Недобрског (Македон.). — Сборник м. XII, 273.

1592—1614., 1614—1647.

6545 (842) Благоволѣнїем иже вь Троици славимом господоу богу и спасу нашем Їсоус Христа обнови се сы светы храм тру дом и настоанїем' прѣωсвещеннаго архїепыскупа кур Їωанна юму же боуди вѣчнаа памет в лѣто ҂з҃р҃ ....

6546 (843) Потом же прѣюмшоу прѣстол' всех србьскых земл и бл гарскых и западнега поморїа архїепископу кур Паїсию, и нѣ говѣм повѣленїем же и усрьдїемх понові се сїа светаа и бо жестав'на црков, многа емоу л...... з҃р҃.. и҃к҃ п҃.

Натпис у цркви св. Димитрија у Пећ. Патр. — Г. Елезовић.

пре 1615

6547 Бр. 4644 ставити пре год 1615; в. бр. 6551.

1615.

6548 Бр. 1014. поправи: лѣто ҂з҃р҃к҃г҃ и према томе долази под ову годину.

М. Сперански.

6549 Бр. 1020. — На завршетку има још:

Зде подпис пана Николы.

На истом рук. има још овај запис:

6550 Року истого 1615 Небожчикь Иωан Сервинх хоружий пана Константина з мѣста Раабу на сию книгу евангелие тетрх ω҃тказал злотих двадесетх и четири дукат и срѣбромх ωпра вивши до церкве Дюринское до свеадго Николо за душу свою и за отпущение грѣховх своих розказал ω҃дати, с которое цер квы жадень пріиател немает тую евангелию брати по страш ным судомх божимх. едно к тои церкви Дюринское вѣчными часы тое евангелие мает трьвати. А если бы сѫ тамь церковх Дюринскаіа през якобы способх знесли или рушили, теди тую евангелию жаден приятель нѣмет брати, едно знову до цер кве христианское ω҃дати за ω҃пущение грѣховь. Небожчика Иωана Фаскашь Петрович с товариствомх своим старанїам тое зде евангелие, до церкве Дюринское ω҃дали.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 227 (44). — Сава, Каталог.

6551 Сїю доушеспасную книгу мѣсеца ωхтомрїа приложи кли сїарх кур Логинх за свою доушу и родитель своїх, богь да их прости, и положи слѫжити дому еже вх цркви входа прѣ светїе богородице зовом Блишкова; и аще кто ω҃нимит ω҃ сїе светїе ωбители, проклет ω҃ бога и всех светых, аминх.

Списа се сїа книга при игумену кур Антонїю вх лет(о) ҂з҃р҃к҃г҃ мѣсеца їюл. ·к҃· дьнь. — И оуписах сїю книгу под црковном стрехом седеще, и како е почех писати дондеже сьврь ших, не подигох се никамо, ни на ногу свою вхстах, к(р)оме што полежах трудно, пакх седехх те писах, дѣлма болан вех оуви ω горе!

Запис пишчев у минеју библ. Ак. Наука.

6552 Благоволєнїємъ и помощїю иже въ трехъ ипостасехъ сла-
вимаго бога написаны выше книгы сїє, бесѣди еуаггелск(ыя)
Їωанна Хрисостома, въ Светѣи Горѣ Атωнсцѣи, близъ свя-
того светаго врьха, вь ските Лавр᾽скомъ, на келїи Дїωниси(я)
Ритωра. Сїа книга писа се монастырꙋ великїє лаври Срьбскы
Стꙋденици, храмъ оуспенїє прѣсветїє Богородице, ωбителы прѣ-
подобнагω ωтца нашего Сνмеωна, новаго мνроточца, въ лѣто
ѿ сьзданїа мира ҂з҃р҃к҃д҃, а ѿ вьплъщенїа господа бога и спаса
нашего Їсꙋса Христа ҂а҃х҃еı҃, настоıанїємъ Дамаскина ермонаха
и да бꙋдетъ емꙋ въ вѣчнїи поменъ. — Тѣмже и азъ хꙋди
и многогрѣшнїи Їωвъ, Шишатовацъ постригомъ, молю вы
ωтьци и братїа, и колѣномъ касаю се аще не рꙋкою нъ езы-
ком, аще бꙋдет что погрѣшено, чтꙋще, любве радї Христова
исправлыите, и нас усрьдно трꙋдившїих се ω сѣмь благосло-
вите, а не клъните, да и вы оулꙋчите оуслышати страшнаго
и нелицемѣрнагω сꙋдїє гласъ: прїид᾽кте, благословенїи ωца мо-
егω, наслѣдꙋите оуготованное вамъ царствїє ѿ сложенїа мира,
иχже бyди всѣмъ намъ полꙋчити благодатїю и чловѣколюбїемъ
господа нашего Їсуса Христа, съ нимиже ωтцꙋ вькꙋпѣ съ
светымъ дꙋхωм слава, дръжава, частъ и покланıанїє, нынѣ и
присно и в вѣкы вѣкωм, аминъ.

(Испод тога ситно:)

И паки да вѣстъ ваша свет᾽ынıа, ωтци и братїа, изводъ
ѿ кого писахъ велми бѣ тѣжакъ, почто бѣше рꙋскїи рꙋкописъ,
и азъ невѣжда езыкъ томꙋ, и великъ трꙋдъ подехъ, точїю
богъ вѣст, наипаче ситаханъ, тогω радї писах здѣ и показахъ,
аще кто когда начнет прѣписовати и прочитати, да внимает
добрѣ и ωпасно.

Запис у рук. (Златоустове беседе јеванђељске) Петр. Публ. Б. (F. I.
763.) — Д. Костић.

6553 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃к҃г҃ поставихωм патрихара кνр Паисıа.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

6554 Сию книгꙋ, пендикостарь, кꙋпи прѣзвитерь Стоико в
л(ѣ)то з҃ тисꙋшне и р҃ и к҃д҃ за триста и ч҃ ∾ ∾ аспри
и за странꙋ жїто, месець севрина ıї҃ дьнь.

Запис у рук. Леснов. ман. — Българ. Стар. изъ Макед. 255.

6555 Да се зна въ лето ҂з҃р҃к҃ и д҃ како би велико чꙋдо-
водени потопъ на Поповоу, коуће ѿнесе и челадь подоуши и
велико каменıє потоци ношахꙋ, чемꙋ паметара не беше. И то
бисть месеца ноемрıа г҃ дьнь на ωбновленїи храма светаго
великомоученика Геωргıа И тогда беше игꙋменъ Серафим.

6556 И ва то лето прѣстави се патр(и)а(р)х Їωвань пеħки (!)
ꙋ Царьградоу.

Запис на јеванђељу Завалског ман. — В. Ћоровић.

око 1615.

6557 Бр. 4507 пренети око ове године, јер ће бити исти Дамаскин који се помиње и у бр. 6552.

1615, 1670.

6558 Сνю кнїгꙋ коупїи поп Гор᾽гω ѿ попа Ване (?) за свої
аспрї за с҃ и н҃ ас. въ лѣт(о) ҂з тνсꙋщ р҃ к҃ и г҃

6559 Повѣзе се сиıа книга въ лѣто ҂з҃р҃о҃д҃, месеца ωктовріе
съвръши се ıı҃ дьнь. Повѣзахь ıа азъ грѣшни Тωдоръ ѿ
места нарицаеми Жлебω оу селω Кранславо.

Записи у рук. (октоих) Соф. Библ. бр. 160. — Цонев, 127.

1616.

6560 Бр. 1037. Поправи: вр. 3: Ранковик дїакь. — вр. 4: дїакь ѿ Горичана. — вр. 5: лѣто ҂з҃н҃ц҃к҃д҃ (!)

М. Сперански.

6561 Въ лѣто ҂з҃р҃к҃д҃
Примии, господи, моленїє рава своего Филипа їермона(ха).
Примии, господи, моленїє недостоинаго рава своего Георгїа
зꙋграф.

Натписи на дверима велике цркве које су сад склоњене у Пајсијевој ћелији у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

(1616) и доцније (?)

6562 Како е царь тꙋрски ꙋзе Цариградь р҃ѯ҃г҃
(истом руком:)

6563 Да се зна како приказа попь Макѯимь Николи дыакꙋ ꙋ
селꙋ Ковасичарие сию книгꙋ, летꙋргїа глаголѣма, и на то би
преи свѣдокь Никодимь . . .

(другом руком:)

6564 Сїа лѣтѹрьнїа попа Николе (исти горњи?) да се зна

(трећом руком:)

6565 Слава тебѣ, боже нашь. — Слѹжба и поиѣ (!) поздрављеніе ѡд' мене Продана вашои милости, попе Никола.

Записи у ст. шт. књизи пр. с. Пашијана (Северин. протоп.). — Р. Грујић.

око 1616.

6566 Бр. 5647 ставити око ове године, јер ће бити исти игуман Леонтије који и у запису бр. 1035.

1617.

6567 Бр. 1039 и 1040 пренети под ову годину. јер није означен месец.

6568 Бр 1057 пренети под ову годину јер је ове а не 1618 било помрачење месеца (Наставник 1909 св. 7 и 8 стр. 271)

6569 Прѣставі се рабь божїи Лазарь мѣсеца ѡктомврі ·к·з· в лѣто ·з·р·к·е·

Натпис на гробном камену изнад гробља села Вишњице код Београда — Старинар 1909, 145.

6570 (1047) Сі вилегь храма с(ве)т(а)го архіерея і чѹ(до)творьца Х(ри)с(то)ва Николае зовоме (!) монастіра Ремете ва подькриліе Орвіци гори. И кѡва се при ігѹменѹ ієрьмѡнахѹ Захаріе, и кѡга Аврамие кѹюньчиіа Хлапѡвичь ва лето ·з·р·к·е·.

Запис на дарохранионици сребрној у Ман. Ораховици у Славонији — Р. Грујић.

6571 Писа сиа Ѡванъ да се знае кога е ѹчиль ѹ Пречиста, в лето ·з·і тисщь р·к·е·

Запис у рук. (псалтир) Соф. Библ. бр. 560. — Цонев 2.

6572 Лѣто сїи ·з·р·к·е· рече господинь протопопа Бѹинь Ивань воеводинь сынъ, обеща се цьркви[1]) харачь плаћати и онъ и негова деца наконъ нега, бог да ихь прости.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

[1]) Можда се односи на м. Пиву, јер су многи рукописи на Цетињу одатле.

1618.

Упор. бр. 1732 нота.

6573 Бр. 1060. Непрочитана реч тајном буквицом значи: даскалѹ.

6574 Стихови који се помињу у запису бр. 1052 прва слова којих дају име писца *Кирјака* ови су:

Коею надѣждею Христа оусрѣщеми пльтскым сластем работающе.

Испитаи писанїа, и ѡбрѣщеши заповѣди, и глаголюмаа сьтвори и страсти оугѡнезиѣши.

Разѹмнь моужь ест свѣть прїемлюи и паче дѹховнаа отца по возѣ свѣтоующагѡ.

Испитаеть словеса божїа почитаеи его, ѡбрѣтаеттже та истинны рачитель

Ꙗкоже врьтоградарь неизимае травн, подавлиает зелїа, сице и оумь неизчищае помисль погѹбляет трѹды.

Клеветлива дѹша трирожни имат езыкь, себе во неслышещагѡ ест егда и ѡклеветаема врѣдить

Упор. бр. 6636.

6575 (1435) Писавшаго и Христе мои за молитвь рождешее те и всѣх светых избави вѣчных моукь. Ищв дїакон.

6576 (1434) Сьврьши се сїа света и дѹшеспасителнаа книга вь лѣто 7126, мѣсеца мартїа ·з· дьнь на Кареях.

6577 (1435) И то лѣто вьцари се соултан Мѹстафа вь Константине градѣ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 257 (202) — Сава, Каталог.

1619.

6578 Бр. 1073. поправи вр. 1: Хиландара д а с м о и дѹховникѹ. *Сава, Каталог.*

6579 Бр. 1072. Треба Гласник XLII.

6580 † Вь лѣт(о) ·з·р·к·з· осѣних чрьнилом сїю хартїю въ пирѣ светаго Савы срьбскаго аз Ефтимїе, тѡ ді псалтирь исписах окааны аз грѣшны.

Запис у псалтиру манастира Гргетега. — В. Ћоровић.

6581 Лѣто 7127 мѣсеца авгѹста ·ѳ҃і· понови сїю книгѹ, рек…
(1074) мѹю Григорїе Лѣтописьць, грѣшни Лонгин проигѹмен. тог…
бѹдѹчи типикар ѹ пиргѹ светаго Сави въ Кореіах. И дад…
даскалѹ кир Иѡвѹ за дело ·р҃·и҃· аспри. Молю прочитае пом…
ните мене грѣшнаго да и господь поменет вась вь царст…
небеснемь амин.

Више речени проигѹмень пописах рѹкою своею.

Запис у рук м. Хиландара бр. 128 (320). — Сава, Каталог.

6582 Ис. Хс. Ника.

Въ лѣто ·з҃·р҃·к҃·з҃· црѧ ко(?) писа архїереи кир Симеѡ…
Бржшскы. (Рашки?)

Печат:

М(и)л(ос)тию б(о)жею митрополить Сумеѡн.

Запис у рук. Петр. публ. Б. (зб. Хилфердингова 59). — Д. Костић.

6583 Въ лето ·з҃·р҃·к҃·и҃· ѡбещаше Комнїна попадїа съ сним (?)…
кур Їакимомъ и Игнатїемъ и Прокопїемъ съи съборником (…
даше за п(о)па Никше и диака Цвие дѹшѹ, када се преста(ви)…
мати имъ. Се писахъ месеца декемрїа ·г҃і· дьнь ѹ селѹ За…
Тоу бе поп Про(данъ) и попъ Цвиѡ, кнезъ Лазаръ из Хи…
Бѹчко Радевик.

ту је утиснут и печат м. Милешеве.

Запис у Божид. зборнику у цркви св. Стевана у селу Граберју (Бе-
ловар. протоп.) — Р. Грујић.

1620.

6584 Бр. 1080 пренети под ову годину јер њој одговара но-
вембар 7129 године.

6585 Бр. 1081. Допуни и поправи: Изволенїемь ѡ҃ца сьпосп…
шенїем сына и сьврьшенїем светаго доуха писа се сїа книга
глаглемїе законик лѣто 7128 вь богохранимое место Ѩнево. —
вр. 10: прѣсвета богородица. — вр. 11: Иѹди. — има још …
ортографских погрешака.

Сава, Каталог.

6586 Бр. 1082. Препис је са штампане књиге у Кијеву 162…
године.

6587 Бр. 1083. У претпоследњој врсти треба: лѹн(и) ·г҃·

6588 Сьи апостоль сьписа се ѿ бытїа вь лѣто ·з҃·р҃·к҃·и҃· мѣ-
сеца ав'гоуста ·к҃·и҃· в срѣд[1]) храмѹ светїе и живоначел'нїе тро-
ице иже вь Расѹ повелѣнїемь ігѹмена Хрїстофора ієр'монаха и
вьса іаже ѡ Христѣ братїе. Ѿ сем трѹдих се азь мн'ши вь
иноцѣх Пахомїе хоуди и грѣшны. Молю вы ѡтци и братїе,
аще боудеть что погрѣшено, чьтоуще или приписѹюще, люб'ве
ради Христови, исправлаите и нас ѡ семь оусрьдно трѹдив'ших
се благословите, а не кльнете, понеже не писа доухь светы ни
аггель на роука грѣшнаа и брѣнна и доухь оунили и ѡкаан'ны
и грѣшны. — И быс(ть) ктиторь Венїаминь їер(м)онах и
сынь его Михаиль їер(м)онах, вь вѣкы, амин.

6589 И повѣза се вь храмѹ светаго великаго чюдотворца Ни-
колае зьвом Промѣнѣ Сїе быс(ть) вь великым страхѹ ѿ про-
клетих Ар'ванась.

6590 И вь те дьны саграды се град на Рогозноу и оу Плав(оу)
҂а҃ ҂а҃ ҂а҃ ҂а҃

6591 И вь тои лѣтѡ покрише црькбоу ѡловомъ.[2])

У врху листа истом руком:

6592 Прѣд всеѡсвещеним' мїтрополитѡм Силвестромъ Рашкымь.

Запис у рук. м. Црне Реке. — Г. Елезовић

[1]) 28 авг. у среду пао је 7124 и 7130 године, а ове године среда је била 23 августа. Биће датум погрешан.

[2]) Г. Елезовић вели да је први запис писан уставом као поговор, а остали (на другом листу?) брзописом. Изгледа као да су продужење првог и да су савремени. Не знам шта значе ина четири ҂а҃, од којих је свако мало друкчије написано.

6593 И поднові се храмь светое введенн(е) бо(городи)ц(е). По-
трѹд. Новакь и Фїлїпь ї Ракь и Дава прд попатом (?) и Доша
ес(?)тога (= ї Стоја?) с . . . ело Долчань.

Ва лето ·з҃·р҃·к҃·и҃·

Запис код проскомидије у олтару цркве више села Долца код Дре-
ника. — Г. Елезовић.

6594 Макарїе епискѡп Кратовѹ и Щипѹ. Въ лѣт(о) ·з҃·р҃·к҃· ї ·и҃·
мѣсеца мар'та ·и҃· дьнь да се зна како прододох сию к'ни. .
кур Геѡргїю за ·оу҃· ас. ѹ Древеньско лозье за харачь ·а҃· и ·д҃·.

Запис у рук. (псал. с тумач.) у Лешачком ман. — Българ. Стар. изъ Макед. 235.

6595 Сіа светаа и божствена книга тетроіеvггеліе архіепископі принесена бы(ть) мноѭ смѣреніимь ар'хиепископо(м) Паvсеѡм ѡ Житчи вь Пекскую црькову, и да нѣс(ть) никимь ѿемлюма ѿ сее цркви да нѣс(ть) благословено нь проклето ѿ господа вседржителя и прѣчьстые его матере и ѿ светых, дойдѣже по изволенію божію ѡбновит се выше речена ар'хіепископія Житча. Пис(ах) лѣ(то) ҂з҃р҃к҃и҃

Запис у рук. ман. Дечана. — Г. Елезовић.

6596 Сіа светаа и божствена книга, зовом мѣсецъ сектє прьві архіепископіе Жит'че принѣсена бы(ть) въ светую црькову Пекскую мноѭ смѣреніимъ архіепископомъ Паvсиемъ ѿ лавріи Студѣници вь Пекскую црьковъ. Пакы повелѣ да служи црькви вьвѣденію светаа вь светых еже ес(ть) Агтелова Тополница, и да нѣс(ть) никымъ ѿемлюма ѿ сіе светые црькви, до идѣже пакы произволеніе(м) божіемь ѡбновит се вышеречейна архіепископія Жит'ча, тогда да ѿнесут се тамо, инамо никуд. да нѣс(ть) благословено нь проклѣто ѿ бога вседрьжителя и прѣчистые богоматере. Подпис(ах) лѣто ҂з҃р҃к҃и҃

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

6597 Да се знае за сіа книга како ю купихме сію книга, глаголеми минеи месецъ декебріе за у҃и҃ аспри на памет светаго Николи оу съборна цркок. Даде Герги Богданов м҃, Мицо м҃, Тодо м҃, Раікѡ м҃ Спѣа м҃, Никола Михаіл м҃, Коічо м҃, Томчо м҃, Іѡн Петрь м҃, Калоіан м҃, Петрь Богдань к҃. Вь лето ҂з҃р҃к҃и҃ месеца маіа д҃ дьнь, при митрополита кур Гавріила и при попа Стоана и попа Петра. И кои дрьзне да ю посвои, да му е свети Никола съперник; и кои придаде, свети Николае да му е помощник на въсаком месте, амин.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 350. — Цонев, 92.

6598 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃к҃и҃ маи месець събра се съборъ, аминъ.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

6599 Въ лѣто ҂з҃р҃к҃и҃ бише Іѡсифъ діаконъ еклисіархъ.

Запис у рук. м. Зографа. — Д. Костић по препису јер. Порфирија (Петр. П. библ. F. XVIII, 33, л. 61 б).

око 1620.

6600 Бр. 4265 и 4266. Старац Андрија помиње се и у запису бр. 1083 и биће исти, па ове записе ваља ставити око 1620 године.

1612—20.

6601 Цона Милчовь плати за сию книгу і за повезию даде р҃ и л҃ да слоужи за негову доу душу и за бащину душу и за Тошину душу оу светаго пророка Илию, лѣ(то) ҂з҃р҃к҃ . . . . коги . . и узе Дупницу.

Запис на рук (пролог) у м. Зографу. — Бълг. Стар. изъ Мак. 192.

1621.

6602 Бр. 1099. Поправи: Тогда быст . . . . исcахнутихь ѡ кореніа.
Сава, Каталог.

6603 (1092) Изволеніем отца и сьпоспѣшеніем сина и сьврьшеніемь светаго духа сьписаше се сіе божественіе книги вь текуще настоещаго лѣта 7129, царствоующа тогда соултан Ѡмар. И вьздвиже се тогда на Леха сь великою силоу, и ничтоже оуспѣ юже и оумиленно житие свое скончa и лиши сѣ.

6604 (1093) Вь тожде лѣто убіенъ бысть владика Висаріѡн ѿ Грьк невернінх вь савете, и бысть милостивь великых вь Светіе Горы якоже иногда не быст, грѣх ради наших.

Тогда сьписахь на Кареах у пиргь Хилондарскы. Помѣните, ѿци светы, настоятеле сіих книгам, мнѣ грѣшнаго Сава Еросавь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 292 (341). — Сава, Каталог.

6605 (1094) Въ лѣто ҂з҃р҃к҃д҃ мѣсеца августа г҃ дьнь съврьшихомъ сеи книзе витіе еліко обрѣтохомъ вь нюи писана вь дьни начеліа и власти, сирѣчь царствіа, султань-Ахмата, тогда ему подвигшу се брань створити сь Лѣси и сь северьнюю страною. Да повем, оци и братіе, почто зле писах, понюже тако пріех ѿ (оу)чителя моего; а другое дело, седещу ми вь пустини тѣлом, а уму скитающу се тамо въ мире, того ради не вьзмогох исправити или двѣма вѣщима одолети. Да весте поведаю . . . . (прекида се) . . .

Запис у рук. (апокал. и номоканон) м. Житомислића. — М. Сперански.

6606 Сїю книгȣ молебник прѣсветые богородице приложїи кти-
(1097) торь кѵр Станко ѿ села Трьпезы храмȣ чьстнымь и беспл-
тным архїст(ра)тигѡм Михаила и Гаврїила, еже ест монасти-
выше села Трьпезы, при игȣменȣ кѵр Сїмеѡнȣ юромонахȣ в
лѣто 7129, и кто дрьзнет ѿетї ю ѿ сїю светые и свещен-
обители, таковы да бȣдет проклет ѿ господа бога и прѣсв-
тые его матере, и чьстных силь небесных и всѣх светїих,
да мȣ сȣ сȣпьрнїици вь дьнь сȣдныи вь вѣк амин.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 253 (207). — Сава, Каталог.

6607 Азь грешни Висарїѡн ерьмонахь кȣпїхь сїю книгȣ сьбор-
никь ȣ попа Дмитра ȣ Брьчеле за к҃ грошьхь вь летѡ ҂з҃р҃к҃д҃
и приложїхь храмȣ пресветїе богородице вьведенїа подь Махїн.
докле да богь и свеща ȣзгори. И тко е ће ѿтимить ѿ сег
храма да есть проклеть ѿ господа бога и сего храма, амин.
Писа грешни Симиѡнь юрмнахь.

Запис у Божидарову Зборнику у библ. Задарске Богословије.

6608 Архиепископ Паисеи лѣто ҂з҃р҃к҃д҃.

Жиг на старим оловним плочама којима је покривана Пећ. Патријаршија. — Г. Елезовић.

6609 Вь лѣт(о) ҂з҃р҃к҃д҃ хѡдише Тоур'ци на Лѣха, и не по-
лȣчи ничто, и вьзвратише се дрѣхли, Господи, поспеши ѴХ.

Запис у рук. (Зборник) Соф. Библ. бр. 293. — Цонев, 180.

6610 Ва лето [з]р҃к҃д҃ како се заледи По[по]вь, и придоше люди
по ледȣ іако по сȣхȣ из Величани на Вȣковића кȣћȣ, месец
ианȣариа л҃ дьнь.

Запис у јеванђељу ман. Завале. — В. Ћоровић.

1392. 1621.

6611 Поȣченїа изъбранїа ѿ светых еѵг. и ѿ многых божествны
(1107) писанїи, глаголюма ѿ архїереа изь оусть вь всакоу неделю, и
(4948) поȣченїе христоименитым людемь или прочитаема, несьже и
на[1]) господьскые праздникы и на избраннихь светыхь, прѣло-
жена из грьчьскаго юзыка на словеискые книгы в лѣто ҂з҃ѿ
ѿ начела индиктȣ а҃і.

Конць книги сїе до здѣ.

Натпис и завршетак рук. Испод тога другом руком и мастилом:

1621

6612 Сьписа се сїа светаа и дȣшепользнаа книгаа, глаголеми
(1108) тльковьнїе еѵгаїско, вь лѣто ҂з҃р҃к҃д҃, вь монастиры, глаго-
леми Ар'мьнь, храмь светаго Николи.

6613 И вь то врѣме покрисмо цьрквȣ клисѡм, троулой и
(1109) ѡлтар, прїи їгȣменȣ Сави їеромонахоу.

6614 Сїю светȣю книгȣ коупи Мир'ко Воудрић, за дȣшȣ своюу
(1110) и всего дома. богь да га прости и помилȣеть, аминь.

Записи у рук. м. Лепавине. — Р. Грујић.

1621, 1622. и позније.

6615 Благоволѣнїемь ѿца и поспешѣнїем сына и сьвршенїем
(31 и прѣсветаго доуха ѡбнови се и пописа се сїа трапезарїа повѣ-
1106) ленїем ѿць и братие и васего сьбора хиленадар'скаго при ѿцȣ
игȣменоу кѵр Їларїѡнȣ їеромонахȣ, трȣдом же и накладом
маишаго и хоудаго ва иноцех ȣбогаго ва добродетели, бога-
таго ва грѣсех, рѣкоу же Геѡр'гїа зографа Мѵтрофановића,
трȣдиви се ѿ сем делȣ ва лет(о) ҂з҃р҃л҃а҃. и сьврьши се ме-
сеца ноемврїа з҃і дьнь. Тогда сьдрьжещȣ прѣстоль срб'ских
земьлѧ ар'хїепискȣпȣ кѵр Паїсею, грьчское же скиптро прѣд(р)ь-
жещȣ вѣлїкомȣ сȣл'танȣ Мȣстафе.

6616 Рци ѡ лȣкїимиче (?) вечна памет смерѣномȣ стар'цȣ Ми-
трофанȣ, преставльшемȣ се лет(о) ҂з҃р҃к҃д҃.

6617 Ктиторы на сїе богодȣхновенное дѣло: хаџи кѵр Ананїа,
кѵр Косма, кѵр Стефань и кѵр Рафаиль, иноцы с(ве)тыѧ оби-
тели сеѧ настоѧщи.

Натписи у хиландарској трапезарији, први над вратима, а други над игуманским столом. — Ст. Димитријевић.

Други запис биће познији.

1621 и доцније (?)

6618 Ва лето ҂з҃р҃л҃ преставн се рабь божи спахиıа Вȣкь,
вечна юмȣ паметь, мѣсеца сего (октобра) г҃і дань.

6619 Ва си дань (28 новембра) прѣстави се рабь божи Лȣка,
синь спахиıе Вȣка, вечна емȣ паметь.

6620 Ва си дань (18 децембра) престави се рабь божи Ѡко, синь спахиє Вука, вечна ему память.

6621 Ва си дань (18 децембра) прѣ[стави се] Мехна (?), синь спахиє Вука, вѣчна ему память.

Записи у шт. псал. Милешевском у југосл. Акад. у Загребу. — Р. Грујић.

око 1621.

6622 Бр. 1111. Рукопис је сад у Нар. Библ. бр. 346.

1622.

6623 Бр. 1127. Да не буде погрешна година ҂з҃р҃л҃ у место ҂з҃р҃о҃? Упор. бр. 1128 од 1672 г. који изгледа да није тако далеко од бр. 1127.

6624 (1112) Написа се сїа книга златоглаголника ѿца Іѡанна повелѣнїем ѿца ігумена Хиландарскаго кур Іларїона ієромонаха, и благословенїем, иждивенїем и изноуренїем Михаила ѥромонаха, рукою грѣшнаго Михаила ѥродїакона. И молю всѣх вь ню вьничєщих працати и благословати поноудившиⷯ нас оубогых и недостаточных и хитрости и искоуса, и простиню нам дати, заніє и извод бѣ роусски, и велїє имѣх неключимство. Сего ради аще боудет ѿ соудоу кому прѣписовати, да вьнимает добрѣ. и аще слоучит се имѣти искоуса доволнь, и да поисправит, аще боудет нѣчто стрьпьно, мы не зазираєм; аще ли ни поне послѣдовати прѣдлежещим, заніє сего ради много искажени соут мнѡгы книгы за не оудовно обрѣсти ест добро изводноу книгу вь родѣ нашемь, понеже многых прѣльсти самочинїє и мнѣнїє, паче же небрѣжене и лѣност, ѿ нихже вьсако зло вь мирѣ обладает, и простите.

Вь лѣто 7130, месеца априлїа.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 287 (274). — Сава, Каталог.

6625 Сїю книгу, глаголємую молитвеникь, писа расодерь Ісаїа въ монастиру ѥже ѥс на рецѣ Оукрини, въ подкрилїю Любиње планини,[1]) при игумну кур Серафїѡну їер монах(у), вь лѣто ҂з҃р҃л҃, мѣсеца априлїа з҃ дань.

Запис у рук. (требник) у епископ. библ. у Пакрацу. — Р. Грујић.

[1]) Вozyћа.

6626 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃л҃ мѣсеца мар.[1]) л҃ дьнъ при дикеⷪ Силивестру ер монаху препокезах сїю книгу пѧтигласникъ съ своим харчѡм за своѧ грѣшна доушѧ смѣрени Лазар, архимандрит на съборна келиꙗ, беше велми расипана. Темже молю сѧ вам братїа і ѡтьци прочитаите и нас сподобляите прощенїю, ꙗко да и сами прощени бѫдет(е).

6627 Въ то лѣто и того месеца быс(тъ) чоума въ монастир Ізѡграф за грѣхи наши, и мнѡзи ѿ братїа ѿтидоше къ богоу, бѫди им вѣчнаа пам.

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 265; Българ. Стар. изъ Мак. 193.

[1]) Бълг. Стар.: ма

6628 Ѿ рождство Христово лѣт(о) ҂а҃х҃к҃, вь лѣт(о) текуще ѿ сътворенїи свѣто сирѣчь ѿ Адама до сего дьнѣ лѣт ҂з҃р҃л҃, мѣсеца їюн. д҃ дьнъ се азъ раб божїи Леѡнтїе, архїмандрит Прилеп'скы, дадѡх и даров(а)хъ сїю книгу, глаголемаа ѱалтир, тлъкованїе иже въ светых ѡтца нашего Аѳанасїа архїепископа Алеѯандрьскаго, светому монастиру Ізѡграф(оу) въ Гору Аѳѡн'скоую, идеж(е) ес(ть) храм светаго и славнаго великомученика и побѣдѡносца Христова Геѡргїа.

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст Конст. XIII, 264; Българ. Стар. из Мак. 194.

6629 Сїа книг(а) препокзеⷯ Лазар, архїмандрит Прилепски и Зѡграфскы в лѣт(о) ҂з҃р҃л҃ мѣсеца ма(иа) к҃е҃[1]) дьнъ.

6630 И в'то лѣто бы чоума въ монастир Ізѡграф, мнози преставиша сѧ, бѫди им вѣчнаа памѧт, а[2]) днес лежат г҃ (?) братїа, месеца к҃д҃ оу монастир Зограф . . . . съвьⷷ сѧ ѡное за непослушанїе съмрьтъ и запоустенїе . . . . | . . . . . сїа книг(а) тогда . . . . . . | . . . . . ѡ мном и инїи братїа. . . . . . | . . . . . . ѿ ных что бѫдет богъ . . . . .

Записи у рук. (псалтир г. 1585) Зограф. ман. — Българ. Стар. изъ Мак. 193; Извѣст. Конст. XIII, 263; Д. Костић, по препису вл. Порфирија (Петр. Публ. Биб. F, XVIII, 33 л. 50а).

[1]) Извѣст. к҃; Порф. к҃д҃ — [2]) Одавде па даље нема у Извѣст. а у Порф. гласи: а днесь лежат г҃ (?) братїа месеца маа к҃д҃ Оувы ѿ непокорства таково съмртоносїе прїиде оу монастир . . . . . .

6631 † Сїю книгоу коупи азь грѣшнй Ансидеї ѿ игоумена кѵр Никодима їермонах(а) и ѿ васего сабора ѿ гωсподи. Коупи е мога дѹховника кѵр Геωргиа проигоумена, ѿлѣ, братие, кои извраниі моужь бисть, лето тогда ӯл.

Запис у псалтиру манастира Раковца. — В. Ћоровић.

1622. и доцније.

6632 Лѣто 7130 понови се сїа книга вь монастири Хиландари, рѹкою многогрѣшнаго миниха Георгїа, емѹже ѿьчьство гробь, мати же землиа.

6633 Вь то лѣто поиде царь Османь на Лѣха.

Доцније:

6634 Поневи се, сирѣчь оправи се дсками и кожою, а не преписа се; писа бо се лѣта вышеположенаго, еже юсть ·з·ц·н·, индикти ·і· [в. бр. 285]. Тако ми разоумѣи любезныи читателю. Бѣждѣ же и зѣлное различїе рѹкь вь хѹдожествѣ литерѣ, изіащнѣи во первыи послѣднаго и во ортографїи (во оно времѧ) зѣло искѹсна бывша; іакоже ѿ состава рѣчен, оудобь есть познати его трѹды вь лице бога зрѣти, и с ним вѣчнѣ вь небѣ быти, аминь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 52 (294). — Сава, Каталог.

1622., 1623.

6635 Anno millesim(o) sexcentesimo vigesimo secundo Petrus D huius utriusque scripturae studiosus incepit hoc opus Evangelij perficere cu(m) licentia. Epigramma mihi ipsu(m). Rhetor et à prima imbutus cum classi sophoru(m). saeva quod hoc ogit seribere pauperis.

·з·р·л· Поче се мѣсеца гендарїа ·а· дьнь оу ютрѹ на светагω Θеωдосїа, ωвщежитїю начелнїка.

·з·р·л· ѿ рож. ·а·х·к·в· — 1622.

δοξαση ω θεως, Πετρος διακονος υπερ φεγγραψα ·з·р·л·

Anno millesimo sexcentesimo vigesimo secundo. Petrus D. utriusque seripture doctus.

Сѫвршши се ωва ωвага (!) прѣдисловїа коиць мѣсеца февріа ·а· дьнь вь дьнь светагω мѹченик Трифона сь дьнь пет'ка, рѹкою мнωгогрѣшнаго дїа. Петра.

Lingua latina Petro est ac si natina fuisset boniquara mihi linqua pelasga fuit.

Якож(е) ωбѹревающїи вь пѹчине мор'сцеи желаю тихωмѹ пристанищѹ, сице и пишѹще. И тωго ради не исправлıают'се мнωга, а дрѹга маліе мазде ради, а нека неведенїем, дрѹга же оумь постигнѹти не может', а нека пакы грѣх' ради наших' исправити нѣст' мощно. Тогω ради, ωци и братїω, молю се, и пакы на колени мли се дею, аще что бѹдеть погрѣшено, аще нѣст' вам' мощно рѹкою, чьтѹще езикωм поне исправлıаите, понюже не писа дѹхь свети, ни аггели, нь рѹка брѣна и дѹхь оунили и ωкаани. Мнѣ же тогда юнѹ сѹщѹ и оумомь плаваюцѹ, не бѣ мощноболше оуправити. Ви не дель моих' ради нь любви Христови, благословите, а не кльните, да и ви благословенїе оулѹчите ѿ господа, егоже бѹди бксем нам оулѹчити, славеще ѿца и сына и светаго дѹха, амїнь.

Повеленїемь протопопе Милюна трѹдих' (се) ω сем азь грѣшни и мнωго ωкаани Петрь дїакь, ѿ Бачкїе земли, сынь попа Радише, на рıеци Белици, близ града Тополовца, вь лето ·з·р·л·а· а ѿ рож. Христова ·а·х·к·г· при бьсеωсвещенном мїтрополите оускωчкωм кѵр' Сїмеωнѹ.

Записи пишчеви у рук. цркве у Горњим Средицама (којој је цр. Поеличка филијална) (протоп. Беловар.). — Р. Грујић.

1623.

6636 Бр. 1135. — У место завршне речи Кирыкь стоји у оригиналу овако:

Краснь юс(ть пость малоıаденїе радоующе с(е) хоудожитїе имѹщь и человѣкоѹгодїа бегающь.

Испитаи писанїа и обрѣщеши заповѣди и глаголюма сьтвори и страсти ѹгонинѣши (?).

Разѹмнь моуж юс(ть) свѣт прїемлнї и паче доуховна отьца по бозѣ свѣтѹющаго те.

Якоже вртоградарь не изимае травы подавлıает зелїа, сице и оумь не ичищае помысли погѹблıаеть троуды.

Коею надеждею Христа оусрѣщем пльтьскым сластемь даже до ныніа работающе.

Аще хощеши оувѣдети име писавшаго сїю книгѹ вьзри на стихы вышеписанїе и тамо ωбрѣщеши ѹбогаго вь добродѣтелых, богатаго вь грѣсех.

Лавров. Палеогр. 283.

Упор. бр. 6574.

6637 Писа сию книгꙋ Рашовь поп[1]) Петошевиħ вь селꙋ Добривои[2](?) дишкꙋ Ишванꙋ сꙋчниџа[3]) Марковиħꙋ. Сwritten сию книгꙋ вь лето ≠з҃·л҃·а҃· Богꙋ же нашемꙋ слава вь века аминь.

Запис тајном буквицом у рук. (празн. минеј) у Пеħ. Патријаршији. — Г. Елезовиħ.

[1]) кьњ [2]) вагцемае [3]) щхнемд.

6638 Изволенїємь штца и поспешенїємь сына и сьврьшенїємь светаго дꙋха, сьписа се сы минѣи сет (?) шкꙋпома (?) златарь Христа бога благовѣрнаго раба божїа кур Аврама Кꙋтрешевика, и приложї ю цръкви славных архистратигꙿ Михаила и Гаврїила. И кто е ħе штимити, да мꙋ ює(ть) сьпарникь славни архистратиг на страшномь сꙋдищи вь мѣсто милости. Вь лѣт(о) ≠з҃·р҃·л҃·в҃·[1]) мѣсеца ноемврїа ·г҃· дьнь ꙋ Кꙋчевищꙋ. Повелѣнїємь всесовещеннаго митрополита скопскаго владикы кур Сνмешна.

Запис у рук. (минеј) Лешачког ман. Българ. Стар. изъ Македон. 285.

[1]) У Старинама 39: ≠з҃р҃и҃а҃?

6639 Вь лето 7131 мѣсеца мрьтиꙗ, да се зна како оузех азь грешни дигаконь Меленьтие,[1]) пакы га донесохь.

Зап. у рук. м. Хиландара бр. 26 (144). — Сава, Каталог.

[1]) тајном буквицом

6640 Сїе трїшд последни комат ѿ светаго Саве посниче испод пирга. И подписах вь лѣто 7131.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 159 (199). — Сава, Каталог.

6641 Сїа светаа и доушеспасна книг(а), зовом мѣсець мартїи, ѡбрѣтохомь сїю вь некоих стране како вила(а) ѿнесена, пакы повелѣхом да ює(ть) на слꙋжбꙋ прѣсветѣи богородици еже именꙋет' се Ꙋбожьц, и да никим нѣсть ѿемлюм ѿ се цръкви, да нѣсть благословено нь клето и проклето понеже и прежде била ює(ть) за е. И подписах своею рꙋкою азь смѣрени Паисеи бивїи тогда ар'хїепископь Пекскы. Тогда лѣт(ꙋ) мимотекꙋщꙋ ≠з҃·р҃·л҃·в҃· мѣсеца шк. ·аі· на Ꙋбожцꙋ індиктїшн ·з҃·, епах, ·в҃·

Запис у рук. Пеħ. Патријаршије. — Г. Елезовиħ.

1623., 1627., 1678., 1761.

6642 (1147) Сїю книгꙋ шестодневник .... игꙋмень Иларион, бꙋди емꙋ вечна памет, лѣто 7131.

6643 (1148) И престави се игꙋмень кур Иларион, бꙋди емꙋ вечна памет лѣта 7135.

6644 По препису јеп. Порфирија ова белешка овако гласи: Мѣсеца апрѣла 24 дна 7135 престави се игꙋмень кур Иларїшнꙿ.

Упор. бр. 1190. — Д. Костиħ. (П. Публ. Б. F. XVIII, 34 л. 78а).

6645 Прѣстави се игꙋмен кур Викторь, лѣто 7186, месеца гюнвара ·к҃· вь неделю ·и҃· часа нощи сꙋботные, боуди емꙋ вѣчна памет. — Сїе подписах азь грѣшны доуховникь Никанорь еже и прѣдстоях на исходꙋ его.

6646 Прѣстави сѧ господинь Герасимь, архимандрить свещенныя лавры Сервскїѧ Хиландара, лѣта господнѧ 1761, месеца ианꙋарїа 19. дьнь.

Записи у рук. м. Хиландара бр. 82 (254). — Сава, Каталог.

1624.

6647 Бр. 1152. Поправи: сїи панегирикь ноемврїи трꙋдомь .... кирь Иларїона обители. *Сава, Каталог.*

6648 (1156) Сїю светꙋю книг(ꙋ) зовѡм четвороглавь еѵ͑гелїе ѡбрѣтох вь ħелїи Шашковачкои непѡдписано, и повелѣх да ює(ть) на слꙋжбꙋ вь сеи келїи, и да никым несть ѿемлюма да нѣсть благословено, нь да ює(ть) цръкви Грачаници Липлꙗнскои. И подписах своею рꙋкою аз смѣрени многогрѣшны Паисеи, бивїи тогда ар'хїепископь Срьб'ски, лѣ(то) ≠з҃·р҃·л҃·в҃·, мѣсеца ген. ·е҃· инкти ·з҃· ꙋ Шашковцꙋ.

Запис у рук. у Пеħ. Патријаршији. — Г. Елезовиħ.

6649 (1159) Сїю светꙋю и божественꙋю слꙋжбꙋ приложи монастирꙋ Хиландарꙋ Драгань ѿ Нове Селш ѿ кадилык Селвїевски на Загоры да слꙋжи богꙋ за дꙋшꙋ его и родители его ѿцѣ Димꙋ и маика Ишва и подрꙋжїе его Боика, вь лѣто 7132.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 342 (399). — Сава, Каталог.

6650 Сїе светое ієvгелїе обнови се повелѣнїемь всесвещеннаго митрополїта Скопскаго владыкы кvр Сvмешна, а ѿкупомь злата рава божїа кvрь Станка Бабиђа, и приложи црькви славных архїстатигь. И кто е ђе ѿети ѿ сего храма да ює(ть) проклет ѿ господа бога вседрьжителꙗ и прѣчистїе его матере и ѿ славных архистратигъ Михаила и Гаврїила и всѣхь светыих. Въ лѣт(о) ҂з҃·р҃·л҃·в҃· мѣсеца їанварїа ·к҃г҃· дьнь бише Кучевища у манастиру.

Запис у рук. Н. Б. бр. 1146. — Ј. Томић.

6651 Сїа книга монастира Хиландара. вь лѣто 7132. — Быст воиска на Лѣхах.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 306 (335). — Сава, Каталог.

1624, 1630, 1729.

6652 Сїа света и доушеспасна книг(а) мнѣ смѣреномꙋ архїепископꙋ Паvсеꙋ, кꙋпих сїю за ҂в҃ꙋ· ас. лѣто ҂з҃·р҃·л҃·в҃· пак у лѣтꙋ ҂з҃·р҃·л҃·и҃·мом ѡковах и позлатих и приложих сїе великои црькви Пекскои и храмꙋ вь(з)несенїе господа бога нашего Исоус Христа. И да никым нѣсть ѿемлюма ѿ сїе божїе црькви, да несть благословено, и да мꙋ ѿмасти господь вь дьнь задни, и да мꙋ бꙋдꙋ сѫпрьникь светы Ѧр'сенїе сѫ богородицею на страшном сꙋдꙋ. И подписах своею рꙋкою мѣсеца їюлїа ·д҃і·

Сие приложих за свои вечни поменъ, ꙋби мне грѣш(но)мꙋ.[1])

[1]) Ова реченица тајн. букв.

6653 Ѧр'сенїе божї мил. патрїарх Сремлем и Болгарωм и прочим. — Сїе светое тетроеѵгалїе приложено светеи велицеи црькве светопочившим патрїархωм Паvсеωм, и ва времь рати междꙋ Немач'ким Ћесарωм Леωполдом и сꙋл'таном Тꙋр'ским Мехмедωм, ег'да блаженноꙋсоп'ши патрїархъ Ѧрсенїе Цр'ноевич нꙋж'ди радї и насилїа агарайского изѣбегал ѿ своего престола ва ꙋгарскꙋ ст'ранꙋ, тог'да васе именїе велике цр'кве србскїе Пеку разхищено било Агарани и Татари. тог'да и сїе еvгелїе вазето. — Потем ѿ Боћника поп Радосав ѡбрео сїю книгꙋ у (А)гаран(а) и ѿкꙋпїω е сице без ѡкова иже е било на немꙋ. И по сам'рти егових брат его поп Радота са сином попа преставл'шаго се Радосава именом Павлом принеше сїе еvгалїе пак' вѣлицеи црькве да слꙋжи, и едного кола писаше у монастирь. Се же бисть ва лето господнїе ҂а҂ѱ҃·к҃·ѳ҃ маїа ·ѳ҃· ҂з҃·с҃·л҃·з҃· Сво. рꙋкою подписах аз Ѧр'сенїе I, четврти.

Записи у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1624. 1642.

6654 (1154) Сїю книга зωвωм поꙋченїе, монастира Ремете, храма светагω великомоученика Христова Димитрїа, и приложисмо е с благословенїемъ в'сего братства у монастир Дечани, идеже почиваютъ мωщи светаго Стефана кралꙗ третїагω Ꙋроша, вь лѣто ҂з҃·р҃·л҃·в҃·

6655 (1359) По некоих врѣмень прѣвезах сїю божственꙋю книг(ꙋ), азь смѣр'ны и многогрѣшнїи архїепископъ Пекскыи Паvсеи, вь лѣт(о) ҂з҃·р҃·н҃·тое, мѣсеца авгꙋс. ·л҃· у Пекки своею рꙋкою любови[1]) ради имех вь светомꙋ мꙋченикꙋ Стефанꙋ Оурошꙋ третїемꙋ егда озидах (?) мост на Петраковцꙋ.

И тѣхь дана ставих їгꙋмна Аврамїа у Дечанѣ.

Запис у рус. шт. књизи у м. Дечанима. — Г. Елезовић.

[1]) Одавде до краја тајном буквицом.

око 1624.

6656 Бр. 4684. Ако је исти егзарх Силвестар, који се помиње у бр. 1161, онда око ове године треба да дође овај запис.

1625.

6657 (1162) Монастирь Хїландарь. Простите ѿци светїи, сїе житїе послѣ ωбрѣте се. И ω сѣмь вѣдит(е), ꙗко кьждо то новы панагерик сьбирах ѿ седмь или ωсьм кнїгь старих.[1]) Преписа се сїе при блаженнѣм игꙋмени кvр Илари вь лѣто 7133, оу пиргꙋ на Кареах, [мон]ах ѿ земле Херцега, простите.

6658 И ω сем разꙋмно боуди вам: аще гдѣ ωбрѣщете рѣчь, а ωна нашего слова не имать, не приписꙋи, аще имат дроуга-рица еи пониже сьвркшена, сирѣч: горѣ; мꙋдрть, пониже: моудрость; или: тьгда, пониже: тогда; или: Авимлих, а пониже: Авимелех; или: сва, а пониже; свол; или: недꙋмь, а пониже: недоугомь; или: вишь, а пониже: вдишь; или: сто, а пониже: сть; или: чавкь, а пониже; чл҃вкь; или; едера, а пониже: етера; и ина мнωга подобнаа сим, рѣх ти. не примазꙋди сеꙗ, тако бо книжни разоум лѣжитъ и моудрость. — И еще ти глаголю: егда мѣриши (?) слово, чьтцꙋ. не лепи воском, и не по-

[1]) Навињава се што је после 30 децембра стављено Житије Јов. Дамаскина, које треба да дође под 4. децембра.

ругаваи светых си книгь ѿ си, нь залогу прѣдпостави јакоже творит и ѿьць твои Грьк. — И ѡ семь и ѡ ином грѣсѣ простите ме недостоинаго.

Записи у рук. м. Хиландара бр. 298 (347). — Сава, Каталог.

6659 (1169) Сїа лѣствица ѿ манастїра Богослова Умра^к (?) наЂох у граждане (?) бїах и бязе и Прохорь, и други ѱалтирь у мѣне. Яко богь да (да) се обнови, да се пакї подаду, у кога останоу по моеи смрти. Смѣрнии Паисеи архїепископъ. Лѣто ҂з҃р҃л҃г҃.

Запис у рук. (збор.) Петр. Публ. Библ. (зб. Хиљфердингова бр. 49). — Д. Костић.

6660 Иск . . синемн ѿца и поспешенїе сина, и совиршение светаго духа, сьи храм свети Спас ва лет. ҂з҃р҃л҃г҃ Попа Михаил, Павле, Пеїо, Їован, Крьсте, поп Куеман, Марко . . . Цфетко.

Натпис у цркви с. Праведника (Тиквеш). — Минало, II, 50.

6661 Вь лѣто 7133 писа юромонах Никод.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 337 (435). — Сава, Каталог.

1625, 1637, 1702 (?)

6662 (1305) Сїе пис лазь Маѯїмь митрополит Руеу (?) вь лѣто ҂з҃р҃м҃е҃ месеца мар. л҃. Купих сь ѱал'тирь за хиљаду и писать лѣто ҂з҃р҃л҃д҃ месеца ѡк.

6663 (1306) Послѣжде (? или: по лѣте жде?) доиде мнѣ манишму Саватїю митрополиту Захл'мьскому и поль Херцеговьскому послѣжде и Далматискому вь лѣто ҂з҃с҃ї (или г҃?)

Поред оба имена имају и њихови печати.

Записи у рук. у прив. рук. — Вукова Преписка VII, 31.

1626.

6664 Исписах азь ієрмонах Данїиль сїе тлькованїе ієугелско вь град Трьнов и купи го ѿ Света Гора ѿ Ѯеноф манастыр ієродїакон кур Михаил за ҂а҃к҃ аспри, вь лѣто ѿ бытїа Адамова ҂з҃р҃л҃д҃, при митрополита Трьновскаго кур Макарїа.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 391. — Цонев 243.

6665 (1115) Вь лѣто 7134 прѣписа едина рука панагїрик септ. окт. ноем. декем. генв. февр. март, април, а другые инь писа. И всему тому ктиторь быст и настоıатель и промысльник блажены ѿцем отец игумен Иларїон, и не тьчю та сему дому сьтвори, глаголѧ Хиландарь рекше вьведенїе прѣсветыıе богородици у храм, нѫ иннаа многаа добраа иже не лѣт ест писанїѧ прѣдати, ни могох писати еще юмѫ живѫ сѫщу, предах сїа мльчанїѧ, богу единому вѣдома суть. Рцем емоу, добраа братїе, рьцем, да и нам рекут. — Не мните, ѿци светїи, јако тїе книгы просто тако прѣписаше се нѫ вьсакы ть комат ѿ з҃ или и҃ книгы сьбрахом, сирѣч, единь ть панагїрикь писахомь ѿ з҃ извод, и друга прииждихом, иже сь монастирь не имеше. — И выше реченныи письць написа триста и петдесеть и пет тетрады, и пролога ѱ҃з҃ тетрад, и толи сущу множьству не би ми колѣ красити слово. — Помилуи ме, владико светы, светых ради твоихь мученикь, и ради светых ѿьць, и прости тѣх ради сьгрѣшенїа моа, простите ме, светїи, иже сте сь богомь, молите се о мнѣ грѣшнѣм, живим вамь жи̇ще сѫщїи и молим се. — Троице света, богь нашь, слава тебѣ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 300 (349). — Сава, Каталог.

6666 (1116) И сїю книгу сьбрах од осмь комады,[1]) тако и другые ѿ септемврїа до декемврїа, лѣто 7134. — Простите ме ѿци и братїе моа света.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 299 (348). — Сава, Каталог.

[1]) Упор. бр. 6657.

6667 Сїа книга, зовомо еугелїе, купише село Чючерь: Лазарь Тишикь и Радоıа Дѣıановь и Марко Гуровскыи и Аврамь Хранковь и Радоıа Младеновь и Пет'ко Θомовь с вьсѣми селıаны Чючерци, и приложише ю цркви своеи архаггелу. И кои е ке кудь деıути или назвати свою ѡсобь, да ю проклеть ѿ господа бога вьседржителıа и ѿ вьсѣхь светих и да му е супарникь архистратигь на страшномь суд(у). Вь лѣто ҂з҃р҃л҃д҃ мѣсеца марьта к҃е҃ дьнь у Чючеру.

Запис у рук. Н. Б. бр. 1052. — Ј. Томић.

6668 Монах Никифорь Филандарац вь лѣто ҂з҃р҃л҃д҃

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

6669 Въ лѣто ҂ꙁ·р·л·д· вѣ тов'рь п'шеница цѣною сребра ҂ аспрїи. Писаль Ярсенїа.

Запис у рук. (минеј) Лешачког ман. — Българ. Стар. изъ Макед. 25; Старине, 38.

пре 1627

6670 Сиы псалтирь донесе Роман поп вь лѣто 7.08 [?] при игꙋмена Илариона.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 281 (111). — Сава, Каталог.

1627.

6671 Бр. 1183 избацити, тачније издан под бр. 5649.

6672. Вь лѣтѡ ҂ꙁ·р·л·є· създа се сїа магерница троудомь и потьщаниемь рава божїа Михаила и сына его Їѡана, при игꙋмену Маѯима и ко що приложи, богь да прими вь свою рꙋкꙋ, и богь да помѣнеть братїю кои се трꙋдише вь царьство небесно.

Натпис у камену у м. Лесновском (с јужне стране цркве). — Българ. Стар. изъ Макед. 248.

6673 Сие да се зна. Ва лето ҂ꙁ·р·л·є· — 1627 вис(ть) Ѣꙋлишь ꙋ Шопронꙋ.

6674 И ва то лето кралише крала Оугрьс(к)е земле сина Вердинаньда, цара Римьскога витешкога.

Запис у рук. (апост.) гђе Ленке Радуловић у Загребу. — Р. Грујић.

6675 Въ лѣто ҂ꙁ·р·л·є· прѣстави се владика Гаврїило, месеца їанꙋарїа ·ї҃а· дњь ꙋ манастирꙋ Троицы на реци Тамни.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1627, 1628.

6676 (1131) Роука ненаоученнаго Михаила инока написах лѣто 7135 мѣсець авгꙋста ·ӗ҃і· вь Светѣи Янѣ, повелѣнїем їгоумена кѵр Иларїона юромонаха, и простите.

Платою грѣшнаго Иѡаникиа юромонаха.

6677 (1190) Вь лѣто 7136 мѣсеца авгꙋста ·к҃·д· прѣстави се игоумень Иларїѡнь вѣчна емꙋ паметь, ва петак дневи[1])

Записи у рук. м. Хиландара бр. 182. — Сава, Каталог.

[1]) 24 август пао је у петак 7135 године а 7136 у недељу.

1627., 1628. и доцније

6678 Да се знаетъ кога навратихме водата на дѡлнїте воденїци ꙋ месеца іоунїа ·ꙃ҃· дњь ꙋ сꙋбѡта, въ лѣтѡ ҂ꙁ·р·л·ї·є. И беше ѥꙁѡгорсть (?) ермонах Симѡнъ, икомнонъ (!) м(о)нах Ѥдинимниа; м(о)нах грѣшнї Ѳѡдосїа.

6679 Да се знаетъ кога се прѥстави ермонах кїр Юнїкїа, игоуменъ, попа Степанѡвъ синъ ѿ Барешани, ꙋ месеца генахварїа ·в҃·ї, дњь ꙋ сꙋбѡта ꙋспее. Въ лѣто ҂ꙁ·р·л·ꙃ·

Другом руком:

6680 И ѡстанаха на Стефана ѿ Слеп'че ·ї҃а· товари житѡ.

Записи у рук. (јеванђ). Соф. Библ. Бр. 181. — Цонев, 38.

1627., 1630. и позније.

6681 Ѩ равъ божиї Иѡанъ Лопатъ сию книгꙋ глаголѣмою (!) Фикара надалъ есми на Светоую Горꙋ Ядона на честь и хвалꙋ господоу богоу в троици едино и светомоу вѣликомꙋченикꙋ Панътелеимоноу, рокꙋ ҂а·х·к·ꙁ·-го мѣсеца нюлиа ·ꙁ҃· днїа.

6682 Сїа доушеполазнаа книга, глаголюми Ѳѵкара Лешонтїа монаха ѿ монастира Радованцище, коуплюна въ лѣто ҂ꙁ·р·л·и· ї·и.

6683 Сїа доушеполазна книга доуховника Їѡаникја.

Записи на »Вертограду душевном« (Вилна 1620), бр. 89. у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1627., 1633., 1644., 1691., 1699, 1716, 1717.

6684 Поутнїци филандарски доуховника Иларнона прѡигоумен(а) съ братиами лет(о) ҂ꙁ·р·л·є· мѣсеца априлиа 20 дн. и пак . . . рѡ кѵр Іларнѡн игꙋмен Фил.

6685 Лет(о) ҂ꙁ·р·л·є· да се зна каде ѡправи сию книгоу ігоуменъ кѵр Іларнѡн їермѡ(на)х, даде метохоу Калѡ кап'ко (?).

6686 Ва лето ҂ꙁ·р·м·д· да се зна дахмо главꙋ при иконовꙋ (!) Мини ·и· (?) гроша чохрадарꙋ ѿ мꙋле за еднꙋ речъ неразсїꙋ (?).

6687 Сїа книга монастира Хиландара, пис(а) Ѥв'логїе грѣшни ҂ꙁ·р·и·в·

6688 Лето ҂ꙁ҃·р҃·ч҃·д҃· приходи Єугеније на Кала-Марию.

6689 ҂ꙁ҃·ѕ҃·з҃· изид(е).. ефилака Исаија иеромонах и евђасьть (?) на Касандрꙋ самьчетьврьти и единь ѿ синове (?) ѡтиде ка кѡгꙋ мѣсеца июлїа ·к҃· ѿ рож. Христа ҂а҃·х҃·ч҃·д҃·

6690 Сїю книгꙋ ѡк. имех азь грѣш'ни проїгꙋмен Єфремь Раїчевић Хиландарацъ егда вѣхъ на Кареах на какїи . . . дад(е?) на кона(к?) при цркви светаго Николи ҂а҃·ψ҃·ѕ҃·ї҃· мѣсеца фе. ї҃

6691 Прїидох на какїю ҂а҃·ψ҃·ѕ҃·ї҃· фе. ·ѕ҃ї·

Записи на ст. шт. књизи бр. 38 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1627, 1706.

6692 Сїю дꙋшеполе(з)нꙋю книгꙋ, глаголеми ѡхтоихь, коупи азь грѣшнїих и многоѡкааннѣиши и м'ньши вь свещенїцѣх попь Божо. И да се зна цена книзи ·ї· гроша. Вь лѣто ҂ꙁ҃·р҃·л҃·е҃. Тогда правещоу прѣстолѡм Србскїим прѣѡсвещенїи архїепископь кур Паисеи, вьсеѡсвещенїих мїтрополить Босанскыи кур Исаїа хачїа. Богоу нашемоу слава вь векы амїнь.

6693 Сїа светаа и божставнаа кнїга глаголемаа ѡхтоих петогласник мнѣ їереѧ Живка Шꙋкића, вь летѡ ҂а҃·ψ҃·ѕ҃· месеца генꙋарїа ·к҃·ѕ҃·

Записи на Божид. октоиху (1537) у цркви с. Јасењаша (Северин-протоп.). — Р. Грујић.

1627., 1713.

6694 Сїа светаа и божствна кныга, рекоми ѱалтирь, ценою ·ї҃· дꙋкат, вь лѣто ҂ꙁ҃·р҃·л҃·е҃·

6695 Да се зна како понови сїю книгꙋ глаголеми ѱалтирь Їовань Делићь за своѭ дꙋшꙋ, и за свое домаћице Миндане, и за своја чеда, да имь е вечни поменъ ꙋ манастирꙋ светаго великомꙋченика Христова Геѡргїа, богъ да их прости. Ва лето ҂ꙁ҃·с҃·к҃·а҃·

Записи у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1628.

6696 (1191) Исписах азь многогрѣшныи Данїил їеромѡнах сїю книгꙋ, зовома четенїа, кур Сꙋкрꙋ, поповꙋ сынꙋ ѿ Гложане[1]) на рѣцѣ Бить, вь лѣт(о) ѿ сьзданїа Адамова ҂ꙁ҃·р҃·л҃·ѕ҃· (доцније додато:) или ѿ воплощенїѧ бога слова вь лѣто 1628.

Запис у рук. (зборник) у епископ. библ. у Пакрацу. — Р. Грујић.

[1]) Г. Грујић вели »код Футока у Бачкој«.

6697 Вь Светѣи Горѣ Адона писа се вь лѣто ҂ꙁ҃·р҃·л҃·ѕ҃· месець сеп. ·д҃· дьнь.

Запис у рук. (номок.) Соф. Библ. бр. 296. — Цонев, 205.

6698 (1194) В лѣто ҂ꙁ҃·р҃·л҃·ѕ҃· ѿ битїа Адамова придадох за сь апостоль ·ф҃·, и рꙋкою моею грѣшною исписах сїю книгꙋ, и да слꙋжить светомꙋ манастирꙋ оу Филандарь, и да не износит се из монастира докле траеt.

Запис у рук. м. Хиландара. — Д. Костић по препису јеп. Порфирија (Пет. публ. Б. F. XVIII, 34. л. 35б). Сава ову књигу не помиње, а одломак се налази у Петр. П. Б. F. I. 608.

6699 Сию книгꙋ, глаголимꙋ тльковане, ѡправи Авесаломь оу клисарници за своѭ дꙋшꙋ, при игꙋменꙋ Рафаилꙋ.
Гнїѡнице лѣт(о) ҂ꙁ҃·р҃·л҃·ѕ҃·

Запис у тум. јеванђ. у Костајничкој цркви. (Банија). — Д. Н. Оклобџија.

1629.

6700 Помени, господи, Панькратїа грѣшнаго, лѣт(о) ҂ꙁ҃·р҃·л҃·ѕ҃·

Запис на лиманом покривачу централног кубета Хиландарског. — Старине, 16.

1630.

6701 Бр. 1214. На завршетку има још тајном букв.: Стефан оу Трескавец.

Сава, Каталог.

6702 Вь лѣто ҂ꙁ҃·р҃·л҃·и҃· сьписа сїю кныгꙋ мѣсѣчныкь светомꙋ храмꙋ вьвѣдѣнїю кур проигꙋмѣнь Висарионь, и плати ігꙋмѣнь кур Никифорь сь братїам(а), Богь да ихь проститъ.

Запис у минеју за мај у ман. Завали. — В. Ћоровић.

6703 Сію лѣстеницоу исписах оу Пикоу, храмоу прѣсветые владичице наше богородице и присно дѣвы Маріе. И кто е кте ѿнимити нѣкоимь вражіимь навѣтом ѿ сего вышереченаго храма, да моу е соупарьница вь мѣсто помощи светаа богородица на втором пришествію прѣдь Христомь владикомь, коупно и вьси светіи, и да боудеть причестникь ѡнѣмь, иже рѣше: вьзми и распни его, Ісоуса, глаголемаго Христа. Грѣшніи Аввакȣм.

6704 Всѣм же и по вьсоудоу православным христіаном, господіемь и братіи и дроугом раболѣпно метаніе до лица земнаго оумисленно сьтвараемь ѿ оусрдіа же доушевнаго и прилежно молим. аще приключи се нѣкое погрѣшеніе, бога ради простите, благословите, а не кльните понеже троуди се ни во доухь ни аггель, нъ чловѣкь грѣшнь, и роука врена. да и сами проценіа и благословеніа ѿ вьседрьжителіа бога сподобите се, вьнегда пріидеть вь дьнь соудніи вьздати комоуждо по дѣлом своимь. — Давшомоу же богоу начети и сьвршити слава и велелѣпіи, чьсть и покланианіе ѿцоу и сыноv и светомȣ дȣхȣ, вь вѣки вѣком, аминь. Вь лѣто ҂з·р·л·и· Грѣшніи Аввакȣм расодерь сцрьвница (?) вѣчна емоȣ память.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

6705 Помени ме, ѡче, бога ради чьтȣщи ѱалтир сьи писавшаго сіа Спиридона старца вь лѣт(о) ҂з·р·л·и· оу Ораховици монастирȣ.

Запис у рук. Загр. Акад. — Лавров, Палеографија 284.

6706 (1212) Сиі четни крьсть оукрасише благоверни Хрстіане, богь да их прости. Семȣже настоıатель выс(ть) проігȣмень Висарион вь лето ҂з·р·л·и·

Сіи крьстъ ста ·и· тисȣщ и ·е· аспри, съ вьсем ѡправданіемъ.

Запис на крету у м. Житомислићу. — М. Сперански.

6707 Вь лѣто 7138[1]) ѿ Поланин Сотирь приложи на светаа богородица Довице и оучинихме харачь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 337 (435). — Сава, Каталог.

[1]) Упор. бр. 4277—8.

6708 Ва лето ѿ битиıа ҂з· и ·р· и ·л·и· ѿ рождастка Христова ҂а· и ·х· и ·к·и· (!) Сию светоую и божаставнȣ книгȣ, глаголимȣ апостолъ, ѡправи господинъ Томашь Раковићь за свога господара ѡца Петра и матере Петромиле и за своју дȣшȣ, и даде сребренъ грошь. Помилȣи, господи родителе, Богь да га прости.

Запис на рук. у гђе Ленке Радуловић у Загребу. — Р. Грујић.

6709 † Прѣстави се патріарха ієрȣсалимскіи Софроніе месеца генаріа ·ві· ва данъ поклоненіе часнимъ веригамъ светаго Петра, ва лето ·з·р·л·и·

Запис у псалтиру манастиру Ремете под сигнатуром 24. IX. — В. Ћоровић.

6710 Ва лѣте ҂з·р·л·и·

Натпис код иконе св. Ђорђа у паперти м. Полошког. — Миналo, II. 51.

1630, 1656.

6711 [Сьврь]ши се сіа книга, глаголеми [апостоль] . . . монастирь Чирѣпиш [храмь благовещені]е богородици рȣкою грѣш'нȣю . . . . [мон]ах(а) в лѣто ҂з·р·л·и· Поче с(е) . . . . ·ві·, и сьврьши се месеца . . . . велик(и) понеделник ·д· час дне . . . . [погрѣ]шено а віе исправите [и не] кльнѣте. Кȣпи ю Іако[вь з]а свою доушȣ.

6712 [Азь грѣшни Сава] хаџи оузех ѿ Іакова и при[несох ю оу манастир Изо]графь, храм светаго велико[мȣченика Христова Геѡргіа вь] лето ҂з·р·ѯ·д· Аще кто [покȣсити се хощет изнесті ю ѿ виш]ереченаго храма да бȣдеть [проклет ѿ светаго Геѡргіа].[1]) ѱлззд кхѱхид и вωлⁿ | . . . . шлевцд владыка ѡлфвωпи |[2]) . . . . и терьдо злѣ благодарим | . . . . вьсѣми. Писа[3]) благодарим | . . . . хаџи ȣзехъ ѿ Іакова.

Записи у рук. Зограф. ман. — Българ. Стар. изъ Мак. 194 и 199: Извѣст. Конст. XIII, 262.

[1] Попуњавање извршено према зап. бр. 6894 од исте године и писаном истом руком. — [2]) Тогда вьтȣва висок . . . . | . . . . владыка Софиски. — [3]) Одавде до краја писала друга рука.

1630., 1805.

6713 Сіа книга триωд приложи Дороеи ієр'мо(на)х светомȣ Іωаноу Пр(о)д(ро)моу, више сел(о) Слѣп'че, вь лѣт(о) ҂з·р·л·и·

6714 Сїа книга трїωдь перво беше во манастирь светы Їωань Крестїтеля, во село Слепче, последїже во манастырь святыи Архангль Михаиль ҂з҃ѿ҃є҃ лѣта.

Записи у рук. библ. А. Н. бр. 349.

1630. и позније.

6715 Бр. 1219. треба: Гласник XLIV.

1631.

6716 (1230) Сїе свето еуггелїе даде Мαξїм митрополит Расѕ беше под залогомь и ѿкѕпих за хилиадѕ и четириста лѣто ҂з҃р҃м҃ месеца дек. и҃

6717 (1231) Помени, господи, раба своюего Мαξима митрополита.
Помени ме, господи, раба своюего Мαξима, митрополита вь царьстви твоем небеснемь.

6718 Помени, господи, раба своего Мαξима митрополита Расу иже извади и ѿкѕпи ѿ залоги светое сїе еуггелїе за хиладѕ и четириста ас. и тѕ плочѕ и каменїе ѕдари, вь лѣто ҂з҃р҃м҃ месеца дек. и҃

Записи у рук. Н. Б. бр. 1097.[1]) — Ј. Томић.

[1]) Исти у ком је и запис бр. 544.

6719 Вь лето ҂а҃ и х҃ и л҃д҃ преставы се Петарь Братковићь месеца авгѕста е҃і҃ дьнь.

Запис на рук. (апостол) гђе Ленке Радуловић у Загребу — Р. Грујић.

6720 Вь лѣто 7139 прьвы день того лѣта прѣхѕ прѣчений и почело канонѕ быст,

Запис у рук. (јеванђеље) м. Хиландара бр. 3. — Сава, Каталог.

6721 Вь лѣт(о) ҂з҃р҃л҃д҃ приход(и)хь азь смѣренни Паисие патрїархь.....

Запис запаран на зиду у м. Жичи. — Старинар II (1901) 136.

6722 Ведомо да есть когда падна пепель ѿ небеса на землю по всеи земли месеца декевьрїа з҃ оу среду вь лѣто ҂з҃р҃м҃.[1])

Запис у Божидареву молитвенику тиквешког ман. св. Ђорђа, сад Нар. Библ. — Ст. Димитријевић.

[1]) Упор. бр. 1227, 1229.

6723 Вь лѣто ҂з҃р҃м҃ мѣсеца ноемра к҃ дьнь игѕмень Филипь.

Натпис на главним вратима цркве која воде на прве препрате у главни део цркве ман. Хиландара. — Ст. Димитријевић.

1632.

6724 Бр. 1236 избацити; није тада писан рукопис, већ од те године почиње паскалија.

Сава, Каталог.

6725 Бр. 1242. Треба: Гласник XLII.

6726 Бр. 1246 пренети под ову годину, јер је тад 18 фебруар пао у суботу прве недеље поста.

6727 Сый с(ве)ты жр'т(а)вник' Г(оспод)а Б(ог)а и Сп(ас)а Нашего Ї(с)оу(са) Х(рист)а ωс(ве)ты се роукою прѣωс(ве)щеннаго еп(и)ск(о)па Брѣтанїнскаго кѵр' Мαξима вь храмѣ с(ве)таго и славнаго великом(оу)ченика Геωргїа:. —
Вь лѣто ҂з҃р҃м҃

Натпис на руком рађеном Антиминсу у цркви села Липнице у Хрватској — Р. Грујић.

6728 Моленїе игѕмене Филимона еромонаха вь лѣт(о) ҂з҃р҃м҃

Запис на икони св. Димитрија на левом стубу иза певнице у вел. цркви у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6729 (1226) Сьградише врата сїа при игѕменѕ Филимонѕ еромонахѕ маздовьзданїемь Гаврїла еромонаха, лѣт(о) ҂з҃р҃м҃

Натпис с поља на вратима трапезарије ман. Хиландара. — Ст. Димитријевић.

6730 В лето ҂з҃р҃м҃ еродїаконь В(и)кт(о)рь.

Запис на лиманом покривачу централног кубета Хиландарског — Старине, 16.

1632, 1683.

6731 (5998) Вь лето ҂з҃ тисоущное р҃м҃ прї игѕмена Никодима, да се знае что сѕть црковне ωдежде: е҃і҃ фелоне, з҃ стихаре, и҃ чиетове нарѕквице, в҃і҃ петрахиле, д҃ ωрар', а҃ кадилница сребрена, в҃ потира сребрьни, в҃ крьста полащени.

6732 Да знае кога ѿтиде царь Мехедь на Немце в лето
(6002) ҂з҃.р҃.ч҃.а҃. Вь то време беше игꙋменъ на свети врачі Антоніе, на свети Георгие Домаскинь. Беше велика нꙋжда на христ(т)ыане ѿ сꙋрьсате. Записа азь многогрешни ереи Илиа ѿ село Карлачь, на светаго Тодѡрь великомꙋченика, прьво нед. пос.[1])

Записи на рук. Пловдивске библ. — Извѣст. Имп. Ак. Н. VIII, 3 34.

[1]) 17 фебруар (Тодор Тирон) пао је ове године у суботу уочи белих поклада.

1632. 1633.

6733 Въ лѣто ҂з҃.р҃.м҃. почесмо патосити цръквꙋ, а съвр'шисмо
(1243) (.з҃.)р҃.м҃.а҃.-е лѣто с.. (две речи избрисане па додато:) при ігоуменꙋ кур Михаилꙋ іер'монахоу и всего брат'ства.

6734 И въ то лѣто сьписахѡм код. оу трапезарію всем све-
(1244) тым ѿ месеца септем'вріа до месеца авгоуст(а).

6735 И въ то лѣто оукрасихѡм два крьста срѣбрѡм и златом
(1245) и каменіемь.

Вь дьни прѣѡсвещеннаго ар'хіепископа Србьскаго кур Паисиа, въ врѣмена Пер'скагѡ цара сꙋл'тан(а) Амꙋрат(а).

Записи у рук. м. Лепавине. — Р. Грујић.

1633.

6736 Бр. 1600 пренети под ову годину као што и гласи (7141).

6737 Сіа светаа божьствънаа и доушепользнаа книга, глаголемаа
(1247) ѱалтірь, исписа се въ монастырꙋ Милешеви, храмꙋ вьзнесенія господнѧ и светаго Сави, при ар'хіепископꙋ Пекскомꙋ кур Паисею, и митрополитꙋ кур Логинꙋ и игꙋменꙋ кур Василію, въ лѣтѣ ҂з҃.р҃.м҃.а҃. ѿ Христова рож. ҂а҃.х҃.л҃.г҃., ин'діктіѡн .а҃. круг л҃ лꙋн. .з҃і҃, епах. .а҃. рꙋкою многогрѣша чрьн'ца Захаріе, іꙋл. .з҃і.

Запис у рук. Северинске цркве. — Р. Грујић.

6738 Въ лѣто ҂з҃.р҃.м҃.а҃. сіа врата ѡградише се при ігꙋм'нꙋ кур Ѳеодосію еромонахꙋ иже і дитоpь быс(ть)...

Натпис на вратима из прве препрате у другу у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6739 Здѣ почиваеть Христꙋ рабь вожи Марко зовемь родомь Спасоевић, и поживе васе лѣть .о҃г҃. и престави се лѣта господнѧ = 1633 и по см(р)ти же его ѡсташе мꙋ .в҃. сина..... месеца ѡкто....

Натпис на крсту у гробљу махале Спасојевића у селу Јошавци, Бањалучког котара. — Вл. Скарић.

1633., 1643.

6740 Изволеніе(мь) ѡца и сапоспешен(іе)мь сіна и саврьшеніемь светаго дꙋ(ха) подьнови се саи свети божествни храм светаго и славнаго вѣликомꙋченик(а) Пантелеимона ва лѣто ҂з҃.р҃.м҃.а҃., и потписа (се) ва (лѣ)то ҂з҃.р҃.н҃.а҃. преѡсвѣщенаго митрополита .лкоу (владикоу?) кур С..... сабор .ол..

Натпис у цркви над десним вратима у Видину. — Старинар 1908, 151.

1633, 1644.

6741 Бр. 1254 и 1255 избацити; тачније издани под бр. 5659 и 5660.

око 1633.

6742 Бр. 4406. Проигуман Димитрије биће исти који се помиње у записима бр. 467 (в. бр. 6237) и бр. 1251, те према томе овај запис ваља ставити око ове године.

после 1633.[1])

6743 Писа се сіа книга рукою дꙋховника Дамаскина и дана быст дꙋховникоу кур Висаріонꙋ за доушоу Дамаскина еромонаха. Помѣни и давшаго Захарію оученика его.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 307 (266). — Сава, Каталог.

[1]) Види бр. 1248.

1634.

6744 Изволеніем ѡца и сьпоспешеніемь сина и сьвршеніемь светаго дꙋха, амин. Исписах азь поп Живко сію книжицꙋ, глаголемь часословець. И молю вась братіе, мали же и вѣлик, чьтци и книгочіи, чьтꙋще или прѣписоующе аще обрѣщете негде погрѣшено, а віе с ꙋмом исправлаете, а не кльнете, понеже апостоль Павель глаголеть: кльнии, клет.... благословень, понеже и ви да оулꙋчите царство небесное. За.... исписа се сіа книга оу селе Хацар подмрилие (?) пловдивској, при епископа кур.... Писах азь поп Живко, а ѿечьство ми ест ѿ селе Стро-

полїе, под Старец Планине, на рѣцѣ нарицаемы Искрь под-
жрилїе Ловѣчкои, Писа се у село Хацар оу Средн8 Гор8 на
лѣто 7143, мѣсеца шктомврїа ·л҃·а҃ дьна свршши се

6745 Тогда прѣврах Черакаша конници ѿ Пловдив си.... му
оу Загорїе, и плѣниха вєлиѫ. По том се бѣх8 сьбрани мно-
жество вонска оу Пловдивско поле ·р҃·г҃· хилѧд. тогда веше до-
шоль царь од Дренополь. Тогда бѣх8 собрахо ·з҃· крале вла-
гарсти кнезови на Р8си

Запис у рук. м. Хиландара бр. 382 (432). — Сава, Каталог.

6746 Христос зач. и коица, в лѣт(о) ҂з҃·р҃·м҃·в҃.

Запис у минеју за фебруар у ман. Завали. — В. Ћоровић.

6747 Изволенїем шт҃ьца и поспешенїем сина и сьвршенїем све-
(1259) таго доуха, шснови сіє сь светїи божьстве'ны храм тр8домь и
потьщанї(е)м всешсвещаннаго арьхїепископа кур Паисеа и пописа
се шб'етшавша некоа честь, елико намь вьзможно висть и
люб̇ви и 8срьдїа сь всем братством, лѣт8 мимотек8щ8 ҂з҃·р҃·м҃·е҃
їндиктїшн ·е҃·

6748 Тоже лѣто и трепезарїю пр'ѣврих оу великои н8жди.
(1260) Смеренни Паисеи[1])

Тогда еклисиарх8 правещ8 кур Спирїдшн, а иг8(м)н8 кур
Васалїе, ї спахи кур Тодорь и шстала братїа, вогь да им
прости.

Натпис у цр. св. Василија у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

[1]) Ове две речи тај. букв.

6749 ....како дадосмо сан.....[Христи]вор8 Марчанин8....
п8ть 8 к... ривап.... да чатє доке.... ·х҃·л҃·д҃· лѣ....
анастир8 Лѣ.... сте....

Запис на одл. псалтира у цркви св. Ђурђа у селу Вел. Поганац (близу Лепанине). — Р. Грујић.

6750 Градь Д8пеница. Кожвхарь Димитре Попов поклони еуге-
лїе оу Светаго Архаггела Михаила и Гаврила оу Ѡсомати за
своꙗ д8ша, за своꙗ ваща и за мати да слѫжї светом8 Архаг-
гел8. Кои го ке пометсти, да м8 е соупар'нїкь светїи архагтьли
Михаиль и Гавриль вь днь соуд'ни Вь ҂з҃·р҃·м҃·в҃.

Вь то лѣто выс(ть) с8ша велика.

Запис у рук. Соф. Синод. Библ. бр. 106. — Спространов, 47.

6751 Велика знамениꙗ и ч8деса вь шсм8 тис8щ8 кьга млади
царь т8рьски царь (додато са стране: излазє на Дренополе)
наста, имє ем8 М8рать. Тагаꙗ наста гладь великь и злина
на христиане, защо поиме вое дол8 на Римь та запреше жито
и враше захире, наиме по ·в҃· кьвла ечмь и по ·в҃· шсманїка
пшеница и масло по в҃ шке. Та к8поуєх8 ечмы по ·з҃· кьвьль,
а др8ги 8зимах8 османїкь ечьмь за кьвьль ечьмь за зелено, а
ока масло по ·л҃·в҃. Тьгаꙗ не едех8 люді по ·і҃· дні хлевь, и мрех8
гладни. Та се носеше жито по села, продавах8 пшенїц8 на ок8
по ·з҃· шка, на шсманикь ·ч҃·з҃·, и ока вино по ·и҃·, а ракїꙗ по ·к҃·е҃·,
а сїрене по з҃, овчо месо по ·и҃· Тогаꙗ велико зло веше вь лю-
дех. Писах месеца маиꙗ ·к҃·д҃· день, а вь лето ҂з҃·р҃·ч҃·з҃·, кр8гь
сльньц8 ·к҃·з҃·, а л8не ·г҃·, златто число ·з҃· темелиа ·з҃· епахта лет8
·д҃· евреомь хф҃а.[1]) Писах азь ереи Стшꙗнь.

Запис у рук. (пентикостар) Соф. Библ. бр. 156. — Цонев, 145—6.

[1]) Ове године били су кругови 1 и 15, а ови кругови били су 7166; међутим због цара Мурата ни једна ни друга година није могућна. Може бити да се ово односи на рат Муратов с Пољацима г. 1634.

1635.

6752 Грѣшнаго Захарїю.
(1264) Помени, владыко светыи грѣшнаг(о) Захарїю.

Изволєнїем отца, и поспѣшенїем сына, и сьвершенїем
светаго доуха исписа се сїа светаа и божьствнаа слоужба при
храмѣ вьзнесенїа господнꙗ и светаго Сави, зокомь Милешева,
прї ар'хїепископ8 Пекскшм кур Паисею и митрополит8 кур
Логїнн8 и ıг8мен8 и ар'химандрит8 мѣста сего кур Маѯїм8.
И которомь свещеник8 по нєм в8де, да поменѣ грѣшнагш
Захарїю писавшаго. Вь лѣт(о) ҂з҃·р҃·м҃·в҃·, а ѿ еж(е) по пльти
рождьства господа и бога и спаса нашегш Інсуса Христа
҂а҃·х҃·л҃·е҃·[1]) їндїктїшн ·г҃· кроуг сльнц8 ·г҃·, кр8г л8н. ·ıı҃·, епах. ·г҃·
злат. число ·в҃· демелїшн ·ді҃· месеца сеп. ·к҃·е҃· — Люб'вы Хри-
стовы ради помени грѣшнагш Захарїю.

Запис у рук. (литургија) унив. библ. у Загребу. — Р. Грујић.

[1]) У Пећ. Патр. 60, где је овај запис саопштен у изводу. — Зап. и Натп. бр. 1264 — стоје године 7143 и 1634, што би према мес. септ. и инд. 3. било добро. Кругови злат. бр. и епак. (= сл. нед.) били би, погрешни. — Али може и год. 1635 бити добра, а год. од Адама била би 7144 и онда би кругови и др. с обзиром на мес. септ. били добри (основ. је погрешно треба 22 м. 11), а погрешка у индикту који би за г. 7144 требао да буде 4 могла би се објаснити тиме што је из исте рубрике кругова узет и он.

6753 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃ рѹкою мнѡгѡгрѣшнагѡ граматик(а) Ирїна.

Запис пишчев у рук. (псалтир) Соф. Библ. бр. 204. — Цонев 13.

6754 Сїи столь сътвори митрополитъ босанскы кѵр Ї҆саиа
(1275) лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃ при игѹмена Филимона ї҆еромонаха.

Натпис на игуманском столу у вел. цркви ман. Хиландара. — Ст. Димитријевић.

6755 В лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃ при игѹ(менѹ) Фїлимонь.

Натпис над улазним вратима у порту ман Хиландара. — Ст. Димитријевић.

6756 Ї҆с, Хс̃, Нї Ка. — Изволенїемь ѡца и сьпоспешенїемь сына и съвръшенїемъ светаго доѹха изволи сѧ оѹбо и мнѣ посл(ѣ)довати и поклонити се светомоѹ и живоносномоѹ гробоѹ господнию. Єгда прїидѡх вь светїє лаври Хиландара србска богомолю видѣх црькба вьсемь оукрашена точїю без темна, и вьспоменоѹ ми ѿць игоѹмнь съ братїи, видѣх любѡв их и не презр(р)ех моленїа их и ѡбѣщах се бiти хтитѡр аз всеѡсвещенїи митрополит херцеговскы кѵр Сѵмеѡнь вь лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃.

Натпис на негдашњем иконостасу вел цркве ман. Хиландара сад распарчан по црквама св. Ђорђа у пиргу, Благовештења над гробницом св. Трифуна у башти и св. Василија на мору. — Ст. Димитријевић.

6757 Привѣде се сїа вода трѹдωм и потьщанїемъ благочьстиваго хтытора нашего кѵр Сѵмона и подроѹжїе его Веса ѿ град(а) Штипа, и господь да подасть имъ источникь воды благь вь животе вѣчнием, и кои що приложи, богь да прим(и) вь своιо роѹкоѹ. Вь лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃.

6758 Привед(е) с(е) вода сїа троѹдωм и потьщанїем благочьстиваго хтьтора хажи кѵр Михаила и Анна, господи да подасть имь сторицею вь царьство небесное. ҂з҃р҃м҃г҃.

Натписи на чесми и кладенцу у м. Лесновском. — Българ. Стар. из Макед. 248.

6759 Понеж(е) да се зна когда прихои зде прѣосвещеннии па-
(1276) триархь кѵр Паисеи и съ шным слоѹжители Пекске цркве: еклисиархь кѵр Спиридон и архїдїакωн кѵр Михаил и сакеларїе кѵр Нїкωн і єѯархь кѵр Кен᾿тїрїωн попъ Василїе и ще четїри дїаконы: кѵр Дороѳеи съ троїми. И тогда сътвори хиротонїю и съвръши четири дїакона и два свещеника Дїωмидиа и Михаила, и дїаконы Сер᾿гїе и Василїа и Софронїа и Ар᾿сенїа и два свещеника мир᾿скаа.

Се бис(ть) лѣт(о) ҂з҃р҃м҃г҃, мѣсеца аvгѹс. к҃є при игѹменѹ кѵр Єѵдїмїю. И тѹ се тогда прилѹчи епископ Тетовски Нїканωр, и аз грѣшны писави сїа Михаил, бивши нѣкогда Скопски.

Запис у рук. (поменик) м. Дечана. — Г. Елезовић.

1635 (?)

6760 Сїе свето еvгелїе Петра сапѹнчиць. Лозанова керка поднови сїе светое еvгелїе оу светаго Николи. Дѹпничка црква, да слѹжи за нихна дѹша и за родители юх: Младенъ, Петра, Лозонъ, Вѹка, Геωрги, Калина, Анаста, Михаил, Тодорь, Цветко, Ино, Любенъ, Мара, Петкана, Имо, Никола, Господинка, Трена, Богиана, Пабнко, Џорџо, Стана. Кои га ке изнесе из светаго Николи, да не мѹ е помощъ светы Николае, и да не види . . . . . где слѹжи свети ї҆ерах Николае, ... м҃г҃ рѹк(а) грешна попа . . . . .

Запис на листу у Петр. Публ. Библ. (F. I. 754). — Д. Костић.

1636.

6761 Изволѣние ѡца і сина и светаго дѹха писашѣ се сїа светы ѡбрази ва лето ҂з҃р҃м҃д҃. Настоıатель ермонах игѹмен Петрение и монах Кирїл и монах Симїонь и монах Герасимь, и би титор Неделко тѣрговець ѿ Девра . . . . Ї҆ѡфко, Димитрїе і Пеѡ і Никола.

Натпис испод иконе богородичине у ниши изнад западних врата северне цркве у Зрзи. — Старине 4.

1637.

6762 Бр. 1303 поправи годину: . . . р҃ и м҃ и з҃

1638.

6763 Бр. 1309. Поправи вр. 2: зовомїи Храбрены. — вр. 3: пресветые . . . Житомислик на рецѣ Нерѣтве. — вр. 4: кѵр Єѵдимїю ї҆ермонах(ѹ).

М. Сперански.

6764 Бр. 1317. Помрачење месеца било је 11 а не 20 децембра (Наставник 1900. св. 7 и 8 стр. 271).

6765 Вь лѣто 7146 да се зна како кȣпи Стефань воденицȣ ѿ Ђорђа и ѿ Дмитра и ѿ Деспине и ѿ Книге и ѿ Єфре и ѿ Ађеце, и тȣ беше ѿ Светы Гори Атона зовеми Костантин а рођенемь ѿ Инева и попь Мата и Марко Грошечановић и Марко Лазнићь и Хатипь Кȣлски Ибрахимь Сехфиль и Єупь сапȣнџиіа Єупь Кȣлски Юсȣхь Єрилевь зеть Идризь хоџа Мȣслиа. Пазарь беша Пава касапинь, Лȣка Симићь, Ѡва Ѡковићь и Голађани мастори, масторь Марко и шегрьтомь Никола Кȣташь, Ђора Оџићь.

И вь то врѣме Ѡковићь ѡснова кȣћȣ на Рȣанице, вь ть дьнь ·д҃і· на кои ıа ȣџених воденици чицестох (!), вь лѣто 7146, месеца авгȣста ·ѕ· дьнь ȣторникь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 148 (87). — Сава, Каталог.

6766 Сиıа книга монастира Изȣграфа, светаго великомȣченика Христова Георгиıа. Смирени ігȣмен Паисеи, Да се зна когда стах игȣменъ семȣ монастирȣ вишереченномȣ азь Паисеи, въ лѣто ҂ꙁ҃р҃м҃ѕ҃, мѣсеца ап'рилиıа ·к҃г҃· дьнь ѿ[1]) рож. Христова ҂а҃х҃л҃и҃

Запис на рук. (Лествица) у м. Зографу. — Извѣст. Конст. XIII, 273; Българ. Стар. изъ Мак. 195.

[1]) Одавде до краја нема у Бълг. Стар.

6767 Сїю книгȣ, глаголѥми пендикостарь поновы Пет'рь Михалковь за своıу дȣшȣ и за свои родителѥи оу въведенїе свет'ѣи богородице, дад(е) ·ѕ· ши. пшеницȣ в лѣт(о) ҂ꙁ҃р҃м҃ѕ҃

Запис у Стеф. Скадранина Триоду Соф. Библ. бр. 546. — Цонев, 485.

6768 Сию книгȣ даде Митрофанъ Дишниѕ'евичь Мартиановичь інокъ монастирȣ Хиландарȣ Светїе Гори Афонскїе ва вѣчни помен себе и родителѥмъ своимъ. Писа ѡца своего Дишнисиıа и матерь своıу Анасдасїа, многа ѥмȣ лѣта, ҂ꙁ҃р҃м҃ѕ҃ мѣсеца авгоу(с)т ·к҃д҃· дьнь и сестрȣ своıу Алимпиад(ȣ) інокинȣ, Аннȣ инокинȣ. Вар'варȣ монастира Печерского оуспенне прѣсветїе богородице Киевскѣе.

Запис на рус. шт. књизи (Златоустове беседе 1624) бр. 146. — Ст. Димитријевић.

6769 Вь лѣто 7146, іоулїа ·ѕ· Євдимїе, ах.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 310 (488). — Сава, Каталог.

6770 Нека се добро зна ди ѿкȣпи попъ Иѡвань сїю божестве. Да се зна како ѿкȣпи сию и божественою книгȣ, глаголеми литȣргїа, ѿкȣпи е дıакъ Вȣковои ѿ попа Марка за четири раничка бишъ(?) . . д҃ д҃ да ѿ битие ҂ тисоуџъ х҃л҃и҃ година.

Запис у служабнику у Блатушкој цркви. — Д. Н. Оклобџија.

1639.

6771 Въ лѣто ҂ꙁ҃р҃м҃и҃ мѣсеца декеврїа въ ·к҃г҃· дьнь съврьши
(1326) се сїа богосвѣдетелнаа книга, рекомаа епистолїа апостолькаа, повѣленїемъ їеромонаха Паисїа, игȣмена зȣграфскаго, иже есть въ Светѣи Горѣ Афонстѣи. Въ тоиже светѣи обители доврьши се рȣконачрьтанїемъ многогрѣшнаго Кїрїа Хлȣбѡчана, рещи ѡчьствѡм земли Молдовлахїнскѡи. Чьтȣщїи же благословите нась, и не кльнете, и вась Христос богь простит и благословит.

Запис у рук. м. Хиландара. — Д. Костић, по препису јер. Порфирија (Петр. Публ. Б. F. XVIII, 33, л. 70); Сава, Каталог.

6772 Сьписаше се сїа дїаконства вь лето ҂ꙁ҃р҃м҃ѕ҃. И сїе лето многи напасти біше на Христїане, наипаче на мене грѣшнаго, много пострадах ѿ Бродца, мало ми глава не ѡтиде, и пакы помощїю божїю избавлень бихь, господь и прѣчиста да им сȣдить и ·т҃и҃і· светих ѿць, да им не просто ни вь си векь ни вь бȣдȣщи.

Запис у рук. (зборник) Соф. Библ. бр. 542. — Цонев, 176.

6773 Въ лѣтѡ ҂ꙁ҃р҃м҃ѕ҃ да се знаде како изѡбрѣтѡх сїю книгȣ, глаголѥмою мольбникъ прѣсветые богородице и светомȣ Саве и Сумеѡнȣ изгибшою ѿ издавна ѿ деда моего Петронїю ермѡнах(а) азъ ермонах Стефан, и приложих ю храмȣ светыхъ силъ бесплътныих Архаггелъ Михаила оу гробва прѣподобнаго оца Гаврїила Лѣсновскаго.

Запис у рук. м. Лесновског.

6774 Сїю книгоу пентикостаръ да се[м] (= дасме?) на посницоу оу Кареи смерени владыка Мардарїе, їгоумен Филип и вас саборъ на слоужбоу, и тко е ће ѿнимити ѿ посницe да моу е соупарница мати божїа и свети Сава и Сумеѡн ва дьнь страшнаго соуда, и ѿ нас смѣренихъ не благословенъ, лѣто ҂ꙁ҃р҃м҃ѕ҃. Азъ владика Мардарїе са братїами принесосмо их ѿ Печерски манастиръ из Киева.

Сїю книгоу даде ѡць Андонїа Печерскога монастира Србинѣ монастирꙋ Хиландарꙋ ва вечни помен.*

Записи на рус. шт. књизи (1631 г.) бр. 106 у ман. Хиландару — Ст. Димитријевић.

6775 Сїе евангеле манастира Хиландара, аще кто дрьзне да га ѿлоучи ѿ Хиландара да е проклеть. Лѣто 7147.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 43 (25). — Сава, Каталог.

6776 Сїа пасхалїа содрьж(и)ть ҃ѕ҃ѕ҃ лѣте. Пїсах' вь лѣт(о) ҂з҃р҃м҃ѕ.

Запис у рукоп. Псалтиру с последовањем, писаним 1639 г. у Михаила Соларића пароха у Вел. Писаници, Хрватска. — Р. Грујић.

6777 Вь лето ҂з҃р҃ и ҃м҃ ҃з҃ приде владика Софроние на Грачаницꙋ.

Запис на зиду у препрати м. Грачанице.

1640.

6778 Бр. 1336. Поправи: епахть ҃г҃.

6779 Слава вь троици славимомꙋ богꙋ, по зачелѣ давшемꙋ
(1329) конець. — Сьврьши сь" мѣсечникь, рекомы мала многогрѣшни Кирил Хлꙋбочан, сꙋщꙋж(е) емꙋ ѿчьства ѿ землѣ Молдовлахїиской, и при егꙋменѣ кир Паисїе в л(ѣ)тѡ ҂з҃р҃м҃и҃, месеца їюлїа ҃к҃ дьнь.

Запис у рук. (мин. срп. ред.) м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 268; Българ. Стар. изъ Мак. 195.

6780 Село Добродоль сїю кнїгꙋ литоургїю.

Да се знае како пише селяне сїю кнїгꙋ ѿ попа Цꙋрꙋ, сьбраше за нꙋ ҂с҃ аспри, и Цола Стоининь самь даде ҃к҃е аспри, и приложише ю оу храмь светаго Іѡана Крьстителя да слꙋжи богꙋ до божїе воле. И предадоше ю Цоли Стоианиномꙋ вь рꙋце да ю чꙋва. Вь лѣт(о) ҂з҃р҃м҃и҃, крꙋг сльнцꙋ ҃и҃, лꙋ. ҃д҃ темелїе ҃зї҃ епахта летꙋ ҃г҃ вис.

6781 Вь то врѣм(е) изгоре град Пирѡт, ҃ꙋ҃п҃ храмини погореше месеца ма ҃д҃ дьнь, ҃з҃ дьне.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 295. — Цонев, 154.

6782 Вь лето ҂з҃р҃м҃и҃ да се зна каде бисть Аѳанасие архїдиаконь на Грачаници. Рьци брате богь да га прости проклѣти пас цоцниіе (?)[1])

Запис на зиду у препр. м Грачанице.

[1]) Последње две речи у Старинама 10 читане: п(и)са Аѳанасїе.

И по други пут:

Вь лето ҂з҃р҃м҃и҃ да се зна каде би Аѳанасїе архидиаконь на Грачаници. Старине, 10.

6783 Вь лѣт(о) ҂з҃ и ҃р҃ и ҃м҃и҃[1]) престави се Матеи.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

[1]) У Старинама 10: ҂з҃ и р҃ и м҃д҃?

1640, 1652—1773.

6784 Бр. 1339. Поправи: Сїи ѱал'тир сь протльком сьписа... а ѿ рождьства.

6785 Бр. 1340. Поправи вр. 3—4: за свои вечни помен ..... простит. *М. Сперански.*

1640. 1701.

6786 Ва лето ҂з҃р҃м҃и҃ да ведомо есть, како азь Басилие Пре-
(1341) доевић приказа сию книгꙋ цркви Деповинской, введение пречистие деви, юже соуть ва светах светихь. Сию книгꙋ тко ѿнимить ѿ ѡвога монастира, да има сь мномь живꙋю правдꙋ на страшномь соудꙋ божию, тко е ѿнимии ѡд овога манастира.

6787 И паки за великꙋ нꙋждꙋ продасмо сию книгꙋ ҂а҃ѱ҃а҃ ѿ
(1342) битїа ҂з҃с҃д҃ цр'кви Грꙋбешинач'кой, ес(ть) храмь светих Геѡргие, и положише того лѣта поп Симо Мр'ђеновић з божїомь по(мо)щи и с неговим трꙋдом ҃м҃ раиннчки, да цр'ква има сию книгꙋ, при архимандрите Григорию Ѡсмокрꙋовићю з' братию.

Записи у Божид. прав. минеју цркве с. Грубишног Поља — Р. Грујић.

(1640), 1707.

6788 Сиа книга, глаголема Лазаревацъ, манастира Лепи Бина, ва нем же храмь вьдь ва цркви пречистие владичице наше богородице.

6789 ҂а҃ѱ҃ѕ҃ Сию книгꙋ къписмо ѿ монастирь Лепи Бина. Тогда бистъ игꙋмань Нићиворь. Дадосмо ·к· форинти за ню. Цркве храма светаго Георгие великомꙋченика, да есть цркозна.

Записи (први писан истом руком којим и онај под бр. 6786) на цв. триоду Ст. Скадранина у цркви с. Грубишног Поља (Северин. протоп.) — Р. Грујић.

1640. и доцније.

6790 Изволеніе ѡтьца и съпоспѣшеніе сына и съвршеніе светага доуха, поча с(е) сіа боговьразꙋмлѣемаа книга, рекомаа тльковаміе ѱалтирнѡе, повелѣніем прѣподобнеишагѡ вь прѣсвещеннѡиноцѣх ѡца нашего іеромонаха Пансіа, ігꙋмена Зꙋграфскѡго. — Сѫписа сѧ рꙋкою мнѡгогрѣшнаго и недѡс(то)инаго раба божіа Кирил(а), сꙋщаго рѡдѡм земли Мѡл(до)влахінскіѧ, племенем Ѡришахаѕмана[1]) сынь Хрсꙋлѡв. Тѣмже молю и милѫ дѣѫ вьсѣкомꙋ благочьстивѡмꙋ чловѣкꙋ прикасающѡмꙋ и читавше вѫ книзе сеи богодьхновеннѣ старенишѡмꙋ ıако ѡтьцꙋ, равнѡмꙋ же ıако братꙋ, аще ли что ѡбрѣщете неисправленѡ или погрѣшено, вы ж(е) своим благоразꙋміем исправлѣите, и не клънѣте, понеж(е) не писа аггелѫ ни пророкъ, на бренная рꙋка чловѣча, или своим небреженіем ѡписах сѧ, или ѿ извода бѣше неисправленно, оубо прѣводих ѿ Србскіи извод на Блъгарскіи, того ради бѣше ми оум гоним помысли, и вас Христось да благословить и простит. Лѣтꙋ ж(е) текꙋщꙋ ѿ сѫзданіа мира седмь тысꙋщное и сто четирыдесетно девето, мѣсеца декевріа тридест(о)го дне. Писано вѫ Светѣи Горѣ Адѡнстѣи вѫ монастири Изꙋграф, сирѣч самописец.

6791 Азь Никодим иермонах иже и брать вашь и помощникь вь скрьби вь царьстви и вь трьпѣнии егда писах сіа ѕѣло болѣхь главою, ıако и ѡчима покривати ми бѣ тмою болѣзнию ıако ѡблаком мрака ѡбдржим бѣхь потамнѣниа и вса ѿ страстѣи д(оу)шетлѣних отишнѣнь бѣхь.[2])

Записи у рук. (»српске рец. с бугаризмима«) м. Зографа. — Бълг. Стар. изъ Макед. 195; Извѣст. Конст. XIII, 263 и 264.

[1]) У Извѣст: Ѡриша Хаѕтана. — [2]) Овог записа нема у Бълг. Стар., а и у Извѣст. није ништа речено, да ли је иста или друга рука.

1641.

6792 Писах аз грѣшны поп Богдан, вѫ лѣто ҂з҃р҃м҃д҃ — ф Тогда быс(тъ) зима зла и гладно: кꙋпино брашно чис. по ·п· аспри, и паки храна за добитѫкь растегь слама по ҂а҃ и по ·г· аспри, и сѣно такожде. И пакы помрѣ мнѡг(о) добиткъ и ѡв(ьце) и биволе и коне, и людіе теглихѫ глад лют. И този лѣто скꙋпахѫ жито и ечмикъ, а просо не има. — Поведах попꙋ Станчю ѿ Горню Петропѡлію аз попъ Богданъ ꙋ село Славовицꙋ на рѣцꙋ Искърх.

Запис у рук. (Требник) Соф. Библ. бр. 200. — Цонев, 161.

6793 Сію книгꙋ оуреза манши и грешни ва иноцех Ѳеѡдорь[1]) іерѡдіаконь вѫ лето ҂з҃р҃м҃д҃ Вѫ тожде врѣме игꙋманством добре правещꙋ іермѡнахꙋ кѵр Данілꙋ.

Пришадьн[1]) ѿ мора.[1])

Запис у триод. пос. Ст. Скадранина у цркви с. Срп. Капеле (Беловар. протоп.) — Р. Грујић.

[1]) тајн. буквицом.

6794 Сиа книга монастира Хѡпова, храмь светаго Николи идеже мощи почивають светаго великомꙋченика Христова Ѳеѡдора Тирона. Писа при игꙋменꙋ кѵр Неѡфитꙋ іеромонаха, и при еклисиархꙋ кѵр Серапиѡнꙋ, и при них се бьсе Ћелие прокрише, вь лѣто 7149.

6795 И вь то лѣто прѣстави се добри попь Филодеи, и вьса братіа велми за нимь ѡскрьбише, мѣсеца септебрия ·г· дьнь и погребоше га пред светою цьрковь код владике Иѡсифа.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 126 (108) — Сава, Каталог.

1642.

6796 Бр. 1343 пренети под ову годину јер она одговара 7150-ој фебруар.

6797 (1355) Прѣписа сію книгꙋ мнѡгогрѣшніи Антоніе іеромонах вь Горѣ Адонсцѣи, на мѣстѣ глаголемомь Светаа Анна, вь храмѣ светаго прѣображеніа господа бога и спаса нашего Иcоуса Христа, вь лѣто 7150. Тѣмже молю се светости вашои сь ꙋмиленіемь, милостиви моеи грꙋбости рꙋкы и оума страстнаго немощи бꙋдете. Елици прочитаете грꙋбописателное потрꙋжденіе нашего ꙋсрьдіа, да не вь стꙋдь и претиканіе моеи хꙋдости вьмѣните, за нюже и молю се, помолите господа, подати ми ѡ сихь и ѡ прочіихь ѿпꙋщеніе, вамь бо маль

трꙋдь, миѣ же велїе богатство въ єдиной рѣчи ѿ светаго срдца вашего изнесшой се.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 308 (505) — Сава, Каталог.

6798 Сы минеи исписа их Васила Софиянин въ место Штрополь, оу монастиръ, рекоми Трѡица, и принесе их въ Светоую Горꙋ, въ монастиръ Зѡграф, и приложих их оу црькка въ дарь светаго мꙋченика Геѡргїа, ҂з҃р҃н҃.

Запис у мин. за септ. у м. Зографу. — Бълг. Стар. изъ Макед. 196; Извѣст. Конст. XIII, 268.

6799 Писах вь лѣто ҂з҃р҃н҃, а ѿ рожд. Христова ҂а҃х҃м҃в҃, кроугъ сльнцꙋ г҃,[1]) а лꙋни з҃, димелїѡн д҃, злато число д҃, епахта лѣтꙋ е҃ слов' знаменаа ц,[2]) кроуг невꙋ н҃ земльни ї҃ зачело апрїлїа а҃ кроуг з҃ звѣ(з)дни м҃д҃ зачело писат' гюн', а҃ кроуг мал' а҃ зачело декюмврїа.

Запис на додатку требр. у еписк. библ. у Пакрацу. — Р. Грујић.

[1]) треба і҃, можда је погрешно прочитано.
[2]) треба да је т (ускрс 10 априла); ц је за 15 априла.

6800 Лѣта ѿ нарожениѧ сына божїого ҂а҃х҃м҃в҃ мѣсѧца апрѣлѧ г҃ї҃ днѧ Петрь Могила, милостию божиею архиепископ' митрополит' Киевски, Галицки и всеѧ Россїи. єзарха свѧтаго ѳрона Константинопол'скаго, архимандритъ свѧтыѧ великїѧ чꙋдотворныѧ лавры Печерскїѧ Киевскїѧ, сїю книгꙋ, глаголемꙋ Еѵангелїє ꙋчителное азыкомъ Рꙋскимъ далъ до церкве пресвѧтоє богородице введенїѧ монастира Лепавѣкина в' странахъ Немецкихъ, в' державѣ цесара христїанскаго. А хто бы мѣль тꙋю книгꙋ тайно взяти з церкве пресвятыѧ богородице. бꙋди клѧтва свѧтыхъ ѡтець трыста и ѡсмнадесѧть.

Запис у рус. шт. књ. у м. Лепавини. — Р. Грујић.

1642. и око те године.

6801 (1360) Въ лето ҂з҃р҃н҃ начелство прїетъ ѡбдръжати въсточною страною амиръ сꙋлтанъ Ибрахимь. и измени ѡбразъ прочихъ царей, сребрꙋ не хотеше, нъ кралевꙋ искаше спизꙋ и неки свои ръкави ѡбразъ постави, и бис(ть) велика тꙋга по дръжавним єго земле, богъ мꙋ лета ꙋмална, прок(л)етцꙋ.

Султан Ибрахим

6802 Последни въ чловецех и мьнши въ иноцех игꙋмень Наковъ кꙋпих сїю книгоу и приложих на слꙋжбꙋ светомꙋ Николе иже въ Мире, на реце Треска за с҃н҃ ас.

Записи у рук. (минеј) Хлуд. В. бр. 157. Оба истом руком, први на корицама а други на посл. листу. — Д. Костић.

око 1642.

6803 Бр. 4680 ставити око ове године; јер ће бити исти Леонтије који се помиње и у бр. 1356.

1643.

6804 Бр. 1368. Године 7151—1643 пао је 20 април у четвртак, а 1640 у среду.

6805 Бр. 1373. Поправи, вр. 4: монастира глаголемаго — вр. 5. евангелїе златомь.

Сава, Каталог.

6806 Бр. 1375. Пропуштено место у вр. 8 гласи: ѿ господа бога вседрьжителя и прѣчистꙋю его матерь.

Цонев 62.

6807 Бр. 1376. Такав исти запис има на рук. Златоустових беседа на посланице Павлове у истом манастиру (ако обоје није иста књига?)

Р. Грујић.

6808 Сїи светїи и чꙋдотворнїи ѡбразь прѣсветои чистои и прѣблагословенои славнои владичици нашеи богородици и приснодѣвы Марїи и прѣвечнаго младенца юже иже држить на прѣчистихь рꙋкахь своихь иже на херꙋвимехь седещаго и пѣваемаго ѿ серафимь ꙋкраси благовѣрнїи и христолюбывїи велики и прѣсвѣтли кнезь и господарь вьсои земли Ꙋгровлахискои Їѡ Матеи Басараба воевода и со сꙋпрꙋжницею своею благовѣрною госпождею Еленою, да помѣнеть их господь богь вь царствыи своемь небесномь вьсегда и нынѣ и присно и вь вѣки вѣкомь амин. — Съ благословенимь прѣѡсвещенаго архиепископа и митрополита Ѳеѡфила трꙋдомь и подвизанимь мене смѣренаго митрополита Їѡанополскаго Логина Кореничa. Семꙋ же светомꙋ и божественомꙋ дѣлꙋ выше приставници и правителие жꙋпань Строе, велики вистиарь, и жꙋпань Одгице (?)

втроги логофеть, и жупань Шаркань, втори вистиарь, покров и помоцница им да бядеть прѣсветаа богородица. — Сърши се сие светое дѣло в' лѣт(о) ·з҃·р҃·н҃·а҃· а ѿ спасите(л)нагорождества господа бога и спаса нашего Іс. Ха ·а҃·х҃·м҃·г҃· мѣсец ав. ·є҃і·, кругь санцу ·а҃і·, а луни ·з҃· демелиж ·к҃· злато число єпак. ·з҃·

Натпис на сребрној позлаћеној плочи са задње стране богородичине иконе у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

На доњој страни има шупљина која се затвара вратаоцима, и у којој је свитак поменика, који види у додатку.

6809 Сіе светое троеvггеліе мнѣ смѣренному архієпископу, бивы тогда у нужд'на врѣмена смѣрєнны и многогрѣшни иж нѣкемь достоин нарѣщи се архієпископь Паисеи, маніем же прѣблагаго владыкы Исоус Христа и того рождьшее всемошніе црьк(в)е и владичицѣ нашеи богородице и светіих срьб'скыих пресветитель възвѣдену ми бив'шу на сьи прѣстоль. И сіе светое еvгліе ѡбрѣтох вь неи . . . . . те и възех его.

Послѣжде подах его діакоу Станою, да му е благословено да мѣ помѣноуе ако моу да богь и боудѣ свещенникь. В лѣт(о) ·з҃·р҃·н҃·а҃· мс. ап. ·и҃і· дьнь.

6810 И та дьнь се прѣстави владика кур Михаиль бави а'рхідіакѡн' светопочившаго Іѡ; пак выс(ть) Скопски, пак остави и бис(ть) некѡ врѣме при нас за єму се слєчи конць.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

6811 Вь тъжде днь[1]) престави се архієреи Логинь Петроски в лѣто ·з҃·р҃·н҃·а·

Запис у рук Сарајев. цркве. — Старинар, 1907. 61.

[1]) 18-ог јануара

после 1643.[1])

6812 Вѣсто да ест вьсѣмь братіам. Ѡстави попь Захарія от попа Петронія ·к҃· аспри на Троици, и оу даскала Зосима злата ·к҃· аспри. Пак брате Захарія да знаш, Петроніе мене плати и азь грѣшніи єлико ми вьзможно быст толико оправих, како рекохѡм.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 240 (84). — Сава, Каталог.

[1]) Упор. бр. 1373.

1643—4.

6813 Бр. 442 упор. с 1379—80.

1644.

6814 (1384) Писа се сіа книга, глаголеми петогласникъ, въ име чьстнаго и славнаго въ моученицѣх и побѣдоносца Геѡргіа, и того чьстнѣи обители, глаголемѣи Зографь, въ спасеніе же и пол'зж имжщимь и пѣвжщим ту, и въ въспоминаніе писавшоумоу и троуждьшоумоу се поп Манасие[1]) недостоини ѿ град Тръновъ, глаголеми Трапезонь, ѡ село Дрѣново[1]). Молю вас, ѡци и братіа, чътоуцих или прѣписоужщих, аще что ѡбрѣщете се погрѣшено, и вы принесѣте Трънов'скы извот и Ресав'скы, и съгледаите добрѣ, и тогда исправлѣите, и мене писавшаго не клънѣте, понеже бѣ велика мльва оу манастирь егда почехь писати. И писахь мало, и пріидоше Фраици, и ѡплѣнихж Аръсанж, и того ради не ѡставихж ме писати, нъ съ великою ноуждею ме послахж на пжть, и пжтовах єдино лѣто и пол, и пакы пріидох и почех писати и помощію божію съврьших въ лѣто ·з҃·р҃·н҃·в҃· и ѿ рож. Христова ·а҃·х҃·м҃·д҃·

Запис у рук. српске (ресав.) редак. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 265; Българ. Стар. изъ Макед. 196.

[1]) Ове речи тајном буквицом.

6815 Сие еvангелие ѡкова се тр8домь и ѿкупомъ Кентириѡна еромонаха ва лет(о) ·а҃·х҃·м҃·д҃·

Запис на окову острошке библије од г. 1780 (мора бити да је скинут оков са неког јеванђеља). — Г. Елезовић.

6816 Писах въ лѣть ·з҃·р҃·н҃·в҃· тогда выс(т) виѣкто си реч прѣстоупъ.

Запис у служабнику манастира Раковца под бр. 46. — В. Ћоровић.

6817 Писа азъ грешни Георьгие како се запопи ва лето ·з҃·р҃·н҃·в.

Запис на зиду у препрати м. Грачанице.

6818 Писах азъ грешни поп[1]) Ананіа вь лѣт(о) ·з҃·р҃·н҃·в҃· егда бых клисарь.[2])

Запис на листу у Румј. М. бр. 1734. — Д. Костић.

[1]) Довде тајном буквицом. [2]) и ова реч. тај. букв.

6819 Писах азь ереі Белчꙋ да се знае кога доходи елемыми-мись (?) вѣ лето седьмо тисьщно ·р҃·н҃·е҃·.

Запис у рук. (празн. мин. и цв. триод). Соф. Библ. бр. 162. — Цонев, 108.

1645.

6820 Бр. 873 поправити годину: ҂з҃ и р҃·н҃·д҃ и пренети под ову годину.

Цонев 15.

6821 Бр, 1401. Године 1645 22 јуни пао је у недељу, а 1646 у понедељак.

6822 Бр. 963 треба да је ова година, јер као увек треба за г. од Христа одузети 5508.

6823 (1396) Си чьстны и божьствьны крьсть сьгради се ѿ бит(н)а вь лет(о) ҂з҃·р҃·н҃·г҃·, а ѿ въплъщенїи Христова ҂а҃·х҃·м҃·е҃· тогда свѣтителствȣющȣ патриархоу кур Паисею и владіке Никанор(оу). Повелѣнїем ігȣмена кѵр Іакова ȣделах азь грѣшны иеромонах Онȣфріе и приложихѣ храмȣ светаго Николи ȣ Нири за вѣчни поменъ себе ї родитеа с[воихъ].

Натпис на дасци од Арнаута спаљеног крста са иконостаса у ман. св. Николе над с. Шишевом на р. Тресци код Скопља. — Ст. Димитријевић.

6824 Бѣдомȣже боуди како приложи кѵр Іwанѣ Мешиніа сию божьствнȣю книгȣ, глаголюеми пендикостарѣ, светомȣ Іwаннȣ Прѣдтечи и прѣсветои Троеручици, при архиерѣи кѵр Никанȣра и господина Скопскаго вѣ лѣто ·з҃·р҃·н҃·г҃·, их'же глаголюет се митрополіа прѣславнаа. И кто хощет сіе книге сакрити и одтаити да бȣдет проклет ѿ ·т҃·н҃·і҃· светых ѿць богоносних.

Другом руком:

Да се знаю како кȣпи Іwван Мешиніа ѿ Марковѣ манастирѣ ѿ попа Савȣ и ѿ сина мȣ Паисеа сию книгȣ, глаголеми пенѣдикостарѣ, за ·х҃·е҃· аспри ȣ мітрополію ȣ светаго Іwана при митрополіта кѵр Никанȣрѣ. Бог да прости Савȣ и Паисеа.

Запис у ст. шт. књ. (К. Запети, 1563) у Н. Б. бр. 265. — Ј. Томић.

6825 [. . . с]ело Котель. Да се зна како ȣзеше синови Драгȣшинови (? Драгȣтинови?), м(а)ти Кȣ[на си]нове Пенчови, пръви Господинь, ·в҃· Іwвань, м(а)ти Гала и (се)стра Стана и брат

Неико, Сȣбе Драгȣшиновъ (?) дащеръ . . . .ика, и придадоше цръкви свети апостоль Петра и Павла калȣгеръ во(?) име Иwлачи, ·в҃· Іwвань, ·г҃· Нено, ·д҃· Сȣбе подрȣгъ Рахна, Кȣцаре . . . . Рада, Гана, Радȣ, Стоикȣ (бȣди) имь вечни поменъ ва животе, и по самрти богъ да и прости . . и кои ѿтиметь ѿ сие светие цркве, да мȣ е (сȣ)парникь на сȣдȣ божию. Писа ва лет(о) ҂з҃·р҃·н҃·г҃·, месец маии ·к҃·н҃·, богъ да ихъ прости, аминь. Николȣ, Радȣ, богъ да ихъ прости, Стояна . . . . Роикȣ, Димȣ, Радȣ, Тихȣла.[1])

Запис у рук. (јеванђ.) Соф. Библ. бр. 49. — Цонев, 34.

[1]) Последња имена изгледа да је неко други додао.

6826 Сїя кніга ѿ вѣликіе цръквѣ прьвіе Ïȣстініаніе Охрідwнь. Положі іерей прѣзвитеръ Дімитръ. Ащѣ кто бꙋет ѩ ȣкрасти ѿ велика цръквь да ес(т) проклетѣ ѿ великаго господа саваода и спаса нашего Ісус Христа и ѿ прѣчистою богоматерь и ѿ ·т҃·н҃·і҃· светы ѿць богонwсныхъ, да подлежить во анадема и во т'ма кромеш'на и ва wг'нь негасимь идеже чръви неȣсипающи ва вѣчніе мȣкы, Богь да го прости кои ѩ wставиль, Вѣ лѣт(о) ҂з҃·р҃·н҃·г҃· мѣсець ферфар ·з҃· дьнь.

Запис на листу у Румј. М. бр. 1734. — Д. Костић.

6827 В лѣто ҂з҃·р҃·н҃·г҃· коупи кациль при игȣменȣ смеренномȣ Висарионȣ ермонахȣ и всеи иже w Христе врати.

6828 Тwжде лѣто прѣстави се Никодимь блажени еклисарах, бывь вь тои слȣжбі ·л҃·з҃· лет.

Запис у рук. (поменик Сопоћански) Петр. Публ. Библ. (збирка Хилфердингова бр. 59). — Д. Костић.

1645—6.

6829 Вѣ лѣто ҂з҃·р҃·н҃·д҃· ходи патриарх на Ïерȣсалимѣ кѵр Паисеи; wтиде месеца wк. ·а҃· днь, и доће іюн. месеца ·і҃а҃.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

По други пут:

Лѣт(о) ҂з҃·р҃·н҃·д҃· ходи патріархъ на Ер(о)с(а)л(и)мѣ; wтиде месеца wк. ·к҃·д҃· дьнь, а доће месеца іюніа ·к҃·н҃· дьнь. Многа мȣ лѣта.

Старине 11.

1646

6830 Да е ведомо како беше сїе еваньгелие заложено, то го ѿкупи Їѡ(а)нъ Главьио сось Петра козацїта; дадоха ҂з҃р҃ф нови аспри за него да їмъ слꙋжи за н(и)хна дꙋша и за ваџина и за подрꙋжнина Мари ꙋ светаго Никола. И ко ке се покꙋси да го пакь заложи,[1]) да е проклеть и завезань и ѿ светаго Никола, и спаси ви богь, аминь. Вь лѣто ҂з҃р҃н҃д.

Запис у рук. Соф. Синод. Библ. бр. 139. — Спростр. 56.

[1]) В. бр. 1119, иста књига, већ једном откупљивана из залога.

6831
(1411) Да се зна кьде би еванͬгелие оу Арсениа попа що отиде на Браничево с Мисаиломь, вь лѣт 7154[1]) ѿ велике моею нꙋжде и срьби чьто ми бист вь то време пойти на поуть, а великомь нꙋждомь поидох на поуть. Аще кои брать чьти сїе иевангелїе помени и мене грешнаго Арсенїа.[2])

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 224 (43). — Сава, Каталог.

[1]) У Старинама 17: въ ·з· тисꙋщно ·р҃·н҃·д҃·
[2]) Ове речи нема у Старинама.

1647.

6832 Аданасїе егда пꙋтова ꙋ Беѡградско Поле въ лето ҂з҃р҃н҃і.

Запис у рук. Сарајев. цркве. — Старинар, 1907, 61.

6833 Вь лето ҂з҃р҃н҃з҃ прѣстави се патриарх кvр Паисеи месеца ѡкмрїа ·в· дьнь ꙋ Пећи оу неделꙋ.[1])

6834 Въ лето ҂з҃р҃н҃з҃ прѣстави се патриарх кvр Паисеи месеца ѡктомрииа ·в· дьнь ꙋ Пећи въ неделꙋ, бꙋди емꙋ вечна паметь, въ ·г҃· час нощи,[1]) при цари сꙋльтан-Ибрахимꙋ. Тогда бистъ мльва к земли.[2]) Ꙋви, ꙋви оставшомꙋ вънимающих (?) прьве, и зрѣщих последна. Писа азъ рабъ кѵ́р Паисена.

Записи на зиду у м. Грачаници.

И по трећи пут:

Вь лѣто ҂з҃р҃н҃з҃ прѣстави се патриарх Па(и)се(и) ѡктобра ·в· днь. Бꙋди емꙋ вечна паметь.

Старине 11.

[1]) Године 1647 2 октобра пао је у суботу а 1648 у понедељак. Оно »у недељу« има се разумети ноћу између суботе и недеље. — Има запис митрополита Михаила (бр. 6853) у коме се вели да је умро у недељу *трећег* октобра.

[2]) У Старинама 11 читано: млии.

1647, 1650.

6835 Летꙋ мимотекꙋщꙋ ҂з҃ и ·р҃·н҃·з҃· прѣстави се господинь Срьблемъ археп. кѵрь Паисеи, бꙋд(и) емоу вечна памет . . . и расхїщено бис(ть) сьбрание его ѿ неко та . . . . рекомаго проклети чифꙋть Ахмеі . . . . . . и многи потрѣби красни цьрквъ бел . . . и петрахили и книге. И ѡбретох сию ки . . . га делибаш . . . Скопїе мꙋнши въ чловецехъ . . иноцех Иѡковь иермонах, и ѿкꙋпих ю . . . и приложих . . . . . . Николе, юже . . . . Аще ли се ѡ кто ѡбрещетъ ктиторъ да възвратить ю въ вишереченаго Хр . . . . пꙋстиниꙋ да бꙋдеть, да подасть, еже ли аще ли инакъ странꙋ да не бꙋдеть; аще к . . . . . хощеть лꙋкавствомъ ѿети ю или сило . . . . тамо да ѿветь дас(ть) въ дьнъ страшнаго сꙋда. Пис(а) ꙋ лето ҂з҃р҃н҃і.

Запис у рук. (Палеја) у прив. рукама у Скопљу. — Българ. Стар. изъ Макед. 230.

1647 и доцније.

6836 Сїю книгꙋ ѿкꙋпи Инћїа (?) за свою дꙋшꙋ, еже одѣк (одаде или: одѣде) снаха Радака Одавашића, кроуг сльнцꙋ ·еі· лꙋн. ·аі·, злат. числ. ·ді· демелїе ·д· въ рꙋц. лѣт. ·д·

6837 Сїю книгꙋ, глаголимии молбник искоупи игꙋмень кѵр Аввакоумь манастирꙋ Петроу и Павлю на рецѣ Рибници. И ко е ће ѿнимї ѿ сего манастира да есть проклеть ѿ вьсех светихь амїн, амїн, амїн.

6838 Сиѧ книга позива се каноновъ свѧтиѧ богородици свѧти ѡща Никола, месеца Їанꙋарїа дика: индикта.

Записи у рук. цркве с. Помаза код Пеште. — Ал. Белић.

1614–1647.

6839 Бр. 4617 ставити око ових година јер је исти митрополит Силвестар који се помиње у бр. 1421.

6840 Сїа книг(а) Жїтчи манастира, принесене мною смѣрнным Паѵсеѡм архїепїскопъ Пекски.

Запис у рук. (минеј) м. Грачанице.

1648.

6841 Имѣю прости писавшаго, хоудыи Пахомїе, живꙋщꙋ ми
(1424) тогда на мѣсто нарицаемо светаа Анна вь келїи храма све-

тагѡ Ѡноуфріа, вь лѣто ѿ сьтвореніа свѣта 7156, лѣта го-сподніа 1648 индикт ·а҃·, кроуг лоуны ·еı҃·, кроуг сльнцꙋ ·ѕı҃· висектовое феврꙋарıа ·з҃·го сꙋботоу месопꙋстноую.

Запис у рук. (Зборник Слова) м. Хиландара бр. 310 (488). — Сава, Каталог.

6842 Писашѣ се сіе стихири оу Белиградскомь Полꙋ, летоу текꙋщомь ·з҃·р҃·н҃·ѕ҃·, крꙋгь слнцꙋ ·ѕı҃·, а лоуни ·еı҃· Велика погибель Тꙋркомь на Босни.

Запис у рук. Сарајев. цркве. — Старинар. 1907, 61.

око 1648.

6843 Бр. 4451. Ако је исти Евлогије, који и у запису бр. 1427, онда би га ваљало ставити око ове године.

1649.

6844 Бр. 1436—8. Почетак гласи: Вь славꙋ светые и единосꙋщние и животворѣщие и нераздѣлимые троице, ѿца и сына и светаго доуха, вь похвалꙋ преблагословеныѥ, пречистые богородице дѣви Марие, владычице и застꙋпнице наше вь чьсть... • Поправи, стр. 362, вр. 25: мнозїи тогда. — вр. 26: вьже да избавит. — вр. 30: юже исписа — вр. 31: мѣста Плѣвла. — Стр. 363, вр. 4: имѣх . . . . и аще. — вр. 6: паки и кон'ць. — вр. 9: села Тол'ць. — вр. 10: їеромонаха их'же — вр. 13: їюніа

6845 Минеј за нов. писан 1649 год., у Петр. Публ. библ. F. I, № 488, 142.

Лавров, Палеогр. 286.

6846 (1441) Сїю книжицꙋ вьзе цѣною діакѡнь Лєѡнтіе ѿ доуховника Ѳеофила, егда и сьписана высть цѣною срѣбра. — Благоволенїемь ѿца и поспѣшенїемь сына и сьврьшенїемь светаго дꙋха и чрьта сїю книжицꙋ, рекоми молитвеникь сь приложенїемь законоправилника, богатї вь грѣсѣхь, ѕбогїи вь добрыхь дѣлехь по вьсе дьнїи и нощи и часы вь многометежном житїи и маловрѣменомь с езыкомь и оумомь вьсегда калые се вь кале тїменїа едино да рекꙋ собою лѣнивь и раслаблюнь и неподвижань и вь в'семь непотрѣбнь, ѡ горѣ падежꙋ лютомь, такоже слышꙋ ѿ светыхь писанїи, дрꙋго и ѿ лютога насилїа

ѿ владающих тогда. Сїе прочытъ, р'ци, брате: богъ да прости їер'монаха Ѳеофила сїе чрьтаещаго вь лѣтѡ ·з҃·ѕ҃·н҃·ѕ҃· мѣсеца їоун. ·к҃·е҃· ꙋ Троици.

Запис у рук. м. Житомислића. — М. Сперански.

6847 Сап'са се са потрꙋд(е)нем игꙋмень ермонахь Захарие, ва л(ѣ)то ·з҃·ѕ҃·р҃·н҃·ѕ҃.

Натпис на икони у иконостасу (десно) м. Полошког. — Милало, II, 51.

6848 Сїа книга Лѣсновскагѡ монастира. Подпис(а)хь азь многогрѣш'ни мїтрополит Михаил Бансꙋы, Кратов'скы и Щип. Да несть никым ѿем'люма ѿ сїи цркви. Вь лѣт(о) ·з҃·ѕ҃·р҃·н҃·ѕ҃· месеца ген ·к҃·е҃·

Запис на рук. (минеју) Лесновског ман. — Българ. Стар. изъ Макед. 255.

6849 Михаиль милостїю божїю мїтрополи Бан'скы, Крат(о)в'скы и Щипскы и дрꙋг(ꙋ) честь подписах аз своею рꙋкою да иес(ть) вь оузнанїе всякомꙋ приходещомꙋ, оу Светаго Ѿ Богослова сїю книгꙋ обрѣтох. Вь лѣт(о) ·з҃·ѕ҃·р҃·н҃·ѕ҃· крꙋг сл. ·ѕı҃· лꙋн. ·г҃ı· їндіктиѡн ·в҃· мѣсеца ма. ·к҃·а҃·

Запис у рук. (осмогласник) Лесновски ман.

6850 Си божествни ѱал'тирь м'нѣ м'ногогрѣш'нагѡ Михаила, им'же несам достоинь нарещи се архїерей, нь по милости великагѡ бога моего цара Христа, и по еговем неислѣдимемь и бчине божьства сьт'ворики вьса ѿ небитїа вь битїе, и мене недостоинагѡ сподоби симь даромь, бихь архїерей Коласийскы, рекомемь Бань, и на Кратовꙋ и Щип(ꙋ) и дрꙋг честы, вь лѣт(о) ѿ сьзданїа мира ·з҃·ѕ҃·р҃·н҃·ѕ҃· месеца апр. ·еı҃· то писахь на Косовѡ оу сел(ꙋ) Шашковцꙋ, чекаюћи старога, крꙋг сл. ·ѕı҃· лꙋн. ·г҃ı· ин'дїктїѡн ·в҃· демелиѡн ·к҃·в҃· (ѕ?) крꙋг небесны ·н҃·ѕ҃· крꙋг земл'ни ·ѕı҃·, крꙋг звѣзни ·г҃·

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 625. — Цонев, 431.

6851 Вь лето ·з҃·ѕ҃·р҃·н҃·ѕ҃· прѣстави се всеѡсвещени митрополит Нишевски кѵр Герасим месеца мартиа ·к҃·а҃· данъ[1]); богь да га прости.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

[1]) У Старинама читано: ·ѕ·(?) ·а҃· дн.

1649., 1647.

6852 Мих. по милости божїеи митрополит Бански, Крат. и Щип. и дрȣг. често, въ л(ѣ)т(о) ҂з҃р҃н҃з҃ месеца маи(а) к҃є испратих патрїар'ха оу Цариград' и ıа съ ним тех исти. И что бехмо прѣсекли за землю. дадох мȣ ҂д҃҂ı҃ ас., а онь се потвори, богь мȣ сȣдиль и прѣчистаа мати божїа да мȣ є сȣпьр'ница на страшномȣ сȣд(ȣ). И бех се венчаль на землю на Баню и на Кратовȣ и на Щип, а ıа хоћю землю да ѡставим ѿ нıеговаа зла, тамо на та свѣть прѣд Христомь богом истезань да бȣде, зацıо ме ѿ землıе истера, истераѡ га богь из раа, тако да се зна. Подписахь оу ıадȣ, како ıа нıемȣ оучиних, богь тако и сь м'ном, а како онь сь мнѡм, тако и богь съ нıеговом прав'дѡм на страшномȣ сȣдȣ въздао.

Свѣ ми оуѕе что бех стѣкль код' свѣтопочив'шаго патрїар'ха кур Паисıа, бȣди емȣ вѣчнаа паметь, прѣстави се въ лѣт(о) ҂з҃р҃н҃з҃ месеца ѡк. г҃

6853 По милости божїе Михаил, митрѡполит Бански, Кратов'скıю и Щипскы, бых съ прѣосвещеним патрїархом кур Паисıа ȣ Пећи г҃ лѣта параклисиар'хь, є҃ лѣт полатарь, пакь послѣ клисıархь г҃ лѣта; вѣр'но бо емȣ послȣжих л҃ı годинн, и онь мнѣ добрѣ оучеше. Иже по возѣ, ѡ добри оучителю, како ћю те пофалити. Дрьжа прѣстол ср'в'скы л҃д҃ лѣта. Прѣставление емȣ быс(ть) въ лѣт(о) ҂з҃р҃н҃з҃ месеца ѡк. г҃ не дела днем.

6854 Пак по по еговѣ съмрьти наста дрȣги патрїархь кур Гав'рїиль и онь мнѣ вѣни'ча на владичство. И ıа нıемȣ многѡ добра ȣчиних, а онь мене не помилȣва, него ми свѣ оуѕе что бех стѣкль ѿ младости, асъпра ли, халина ли, мах'рама ли, кошȣлıа ли, платьн'ца ли, чарапа ли, папȣча ли, тамо на страшномȣ сȣд(ȣ) въздао ѿвѣть прѣд Христомь богомь.

6855 Дрьжах Баню и Кратово и Щип є҃ лѣт(а), и що ми беш(е) прѣсекль за землю, платих мȣ свѣ лѣпо до аспрȣ. Када мȣ платих све, а онь се пофтори, не хте тоать нареч(е) (?) и омологїю не да, сългa, якоже Ананїа и Сафир. Тако писахь да есть въ оуѕнанїе васакомȣ чловѣкȣ, иже по мнѣ кои живо тȣ есȣ. — Писахь въ лѣт(о) ҂з҃р҃н҃з҃ месеца маи(а) к҃ѕ҃

Запис у рук. (октоих) Соф. Библ. бр. 119. — Цонев, 129—30.

око 1649.[1])

6856 Господи Ис. Христе, сине божїи, помилоуи ме Їѡва, ах.

Запис пишчев у рук. (псалтир) м. Хиландара бр. 115 (95). — Сава, Каталог.

[1]) упор. бр. 1435.

1650.

6857 Бр. 903. У последњој врсти треба поправити фа҃ д҃ ап. (т. ј. априла).

Кругови и остало одговарају години 7158—1650, и те је године била ускршња граница 9 априла, који је пао у уторак, а ускрс је био 14 априла, те према томе ваља ставити под ову годину.

6858 Бр. 1460. Поправи: за ҂а҃ и с҃ и т҃ ас.

6859 Изволенїем ѡтца, и поспѣшенїем сына и свршенїем светаго дȣха, понови се и създа се си архондарика є҃ и црьква и кели ѿ ѡснованїе до покрова настоанїем иждивенїем дикеа Константїа мх. їерисоградскаго въ лѣт(о) ҂з҃р҃н҃и҃ а ѿ рожество Христово 1938 (?) ендїк 2.

Натпис на плочи у м. Зографу. — Българ. Стар. изъ Макед. 196.

6860 Въ здравїе, въ спасенїе, вь дльгоденьствїе въ благѡе посещенїе, вь еже на враги побѣдȣ, и еже ѡбрази дѣиства оукрашенномȣ, всесвещенномȣ митрополитȣ Рашкомȣ кур Максимȣ, владикȣ и светителıа нашего съхраниıи, господи, многаа лѣта. Писахомъ сїе ѿ битїа въ лѣто ҂з҃р҃н҃и҃, мѣсеца априлїа є҃ днь вь петак прѣдь Лазаревȣ соуботȣ вь монастирȣ Студеници, ѿ рожд. Христова ҂а҃х҃м҃з҃ (!)

Запис у рук. Сарајев. цркве. — Старинар 1907, 61.

6861 Ѡ помени, господи, рабȣ божию попадию Єлȣ егда придеши вь царьствие твое . . . . вь лѣто ҂з҃р҃н҃и҃ ѡ[1])

Натпис на гробној плочи код Матејачког ман. (Ст. Србија). — Јуж. Ст. Србији I, 449.

[1]) По читању г. Ст. Димитријевића натпис гласи: . . . Белȣ егда прїдеши вь царьствие сїе сы км вь лѣто ҂з҃р҃ц҃є

6862 Сї панагїарь проигȣмена [Ї]ωаниħиіа ѥромонаха ѡкѡва с
ва лето ҂з҃р҃н҃и҃·

Запис на панагији у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

1651.

6863 Бр. 1465. Такав исти запис има и на прологу у ман.
Добрићеву.

Монограф. м. Добр. 19.

6864 Бр. 1466. поправи годину у вр. 4: ҂з҃х҃н҃а҃ — У вр. 9:
велм можда је велп, и значило би по тајној буквици инок.

6865 Изволенїем ѡца и сѫпоспѣшенїем сина и сѫврьшенїемъ
светаго дȣха азъ грешни Василїа ѥромонах повезах сїе еѵгелїе въ
лѣт(о) ·з҃· тисȣщно ·р҃·н҃·д҃· настоанїемъ ктитор Стоіан Бошковъ
ѿ село Бȣх, да слȣжит за неговȣ дȣшȣ, и за негови родитеље.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 567. — Цонев, 51.

6866 Лѣта ѿ созданїа мирȣ ҂з҃р҃н҃д҃· деврала въ ·а҃· д(е)нь,
великїи г(осȣ)дарь ц(а)рь ї великиї кнѧзь Алеѯъ Михаиловичʼ
в҆сеа Рȣссиї самодержецъ ї многих҆ г(осȣ)д(а)рствь г(осȣ)д(а)рь ї
обладатель пожаловалъ сию книгȣ евангелие напрестолное серъ-
вские земли в҆ Лепавицкой В҆веденской м(о)н(а)стирь при архи-
мандрите Висарионе з҆ братиею[1]).

Запис у Четворојеванђељу штамп. у Русији почетком XVII. в., у капелици села Липнице у Хрватској. — Р. Грујић.

[1]) Исти овакав запис само место »јеванђеље« пише »пролог мѣсяца сентявря« у ман. Лепавини.

6867 Сїе еѵгелих светаго оца Иѡакима. Записа ѥрмонахъ Иѡ-
илъ, въ лѣт(о) ҂з҃р҃н҃д҃· настаюшои години.
Пис(а)хь азь ерѡ(мо)нахь Паладїе.

Записи на задњој корици (други црвеним) у рук. Хлуд. Б. бр. 21. — Д. Костић.

6868 (1470) Въ лѣто 7159 излезе велиградска чаарес [?] и царь сул-
тан Мехмедь.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 364 (222) — Сава, Каталог.

1652.

6869 Бр. 5672 избацити; исто је што и бр. 1543.

Султан Мехмед

6870 (1482) Бога благаго благодатїю и произволенїемъ, повелѣнїем
же и иждивенїемъ честнѣишаго и прѣподобнѣишаго, всакыми
добродѣтел҆ми оукрашеннаго, царствїа небеснаго рачителѧ, въ
всемъ послѣдовавшемъ евангельскимъ заповѣдемъ кроткаго же
и братолюбиваго жилища Христова чиста, кир Виктора їеро-
монаха, игȣмена же и архимандрита, иже въ Светѣи Горы
Афона царскыѥ лавры, монастира Хиландара, светаго Сѵмеона
мѵроточ҆ца и светаго Савы, исписа се сїа светаа и божьствь-
наа книга, глаголемаа Златоусть пентїкостны, въ игȣменствѣ
сегѡ блаженаго вышерѐченнаго отца, своимъ его истрошенїемъ.
Приложи ю пресветѣи богородици Хиландарскои, вь славȣ Хри-
ста бога нашего, и вь похвалоу прѣчистѣи богородици, вь
оукрашенїе же божьствьнѣи и прѣсветѣи сеи црькви Хилан-
дарскеи, и вь пользоу чтоущїимъ и слышещїимъ, и вь вѣч-
ныи свои помѣнь. — И списана бысть сїа книга рȣкою смѣ-
реннаго Антонїа їеромонаха, на мѣсто нарицаемо Светаа Анна,
вь келїю прѣображенїа, вь лѣто бытїа ҂з҃р҃ѯ҃· оть воплъщенїа
же слова 1652. месеца апрїил ·а҃· день, индикта ·е҃·

Запис у рук. м. Хиландара бр. 284. — Д. Костић по препису еп. Порфирија (Петр. Публ. Б. F. XXIII, 34, л. 31б и 32а).

6871 Сиа книга манастира Гоемирыа, храма светаго Їωанна
Прѣдитече. И на саборȣ манастирскомъ, при їгȣменȣ Макарıȣ
дана бистъ попȣ Тодорȣ ȣ Ѡтокȣ, да мȣ слȣжи докле е
колıа калȣђера Гоемирски. Лета тисȣћа и ·х҃·н҃·в҃· лета, месеца
марта.

Запис на триоду цркве Широке Куле. — Д. Н. Оклобџија.

6872 Лѣта от созданиѧ мирȣ ҂з҃р҃ѯ҃а҃· сентѧбрѧ ·ӣ· днѧ ве-
ликиї гос(ѵ)дарь царь и велики кнѧз Алеѯѣи Михаиловичь всеа
Рȣсиї самодержецъ и многихъ гос(ѵ)дарствъ гос(ѵ)дарь ї обла-
датель пожаловал сию книгȣ евангелие напрестолное Афонские
Горѣ в҆веденского Хиландарѧ монастирѧ при архимандрите
Викторе з братиею.

Запис на јеванђељу бр. 100 у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6873 (32 и 1484) Въ лѣт(о) ҂з҃р҃ѯ҃· понови се їгѵменарїа при їгѵменѵ Вик-
тора ї(е)ромонаха.

Натпис на плочи конака према западном улаѕку у вел. цркву. — Ст. Димитријевић.

после 1652.

6874 Сїє светое ієvаггеліє монастира светые Троицѣ, иже вь Расѣ принесѣ проигꙋмен Неѡфит ѿ Москвы ѕ братїею.

Запис на руск. јеванђељу, штампаном 1652 год., у ман. Црној Реци. — Г. Елезовић.

1653.

6875 Бр. 1497 избацити; тачније издан под бр. 5675.

6876 (1492) Благоволенїемь светие троици исписа се сїа божествна книга вь обители Рил'скые, храм прѣподобнаго отца, настоıанїемь и потрꙋжденїемь їеромонаха ігꙋмена хаџїи Аданасїа. Исписа их своею рꙋкою, а повезах азь поп Мілентїе да слꙋжи светомоу Геѡргїю вь манастирь глаголеми Изꙋграв, вь лет(о) ҂з҃р҃ѯ҃а҃, кроуг сльнцꙋ ·к҃· а лꙋный ·ѕ҃і· И по сих, братїе, аще что бꙋдет погрѣшенно, а вы исправлаите, а нѣ кл'нете, поч'те не писа доухь свети ны аггель, нь рꙋка грѣшна и брѣна, аминь.

Запис на мин. за февр. у м. Зографу. — Българ. Старин. изъ Макед. 197; Извѣст. Конст. XIII, 268.

6877 Благоволенїемь светие троице исписа се сїа божествна книга вь обители Рил'скые настоıанїемь и потрꙋжденїемь їеромонаха ігꙋмен(а) хаџїи Аданасїа, а повѣзах азь поп Мелен'тїе, да слꙋже светомꙋ Геѡргїю, вь манастирь глаголеми Изꙋграв, вь лет(о) ҂з҃р҃ѯ҃а҃, кроуг сльнцꙋ ·к҃· а лꙋнѣ ·ѕ҃і· И по сих, братїе, аще что бꙋдет погрѣшено, а ви исправлаите, а не клените, спас(и) ви Христос, аминь.

Запис на мин. за новем. у м. Зографу. — Бълг. Стар. изъ Макед. 197; Извѣст. Конст. XIII, 268.

6878 Ктитор Ѳеѡдосїе проігꙋм. ҂з҃р҃ѯ҃а҃

Натпис на плочи у параклису св. Димитрија с јужне стране у ходнику у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6879 Сьзда се сїа црьковь рож. богородици вь лѣто ҂з҃р҃ѯ҃а҃ при игꙋменꙋ Викторꙋ.

Натпис на плочи с леве стране над уласком хиландарске ћелије звано Маруда на Кареји. — Ст. Димитријевић.

6880 Сїе писанїе[1]) начрьтах своею рꙋкою Михаиль мітрополит Бански, Кратовскы и Щипскы вь царствꙋющем граде Москвы, при благовѣрном цари Алеѯѣй вь лѣто ҂з҃р҃ѯ҃а҃ год. месеца май ·к҃е҃· крꙋг сл. ·к҃а҃· лꙋн. ·ѕ҃і҃·

Запис у рук. (псалтир) Соф. Библ. бр. 625. — Цонев, 431.

[1]) Листове који недостају, а на целу књигу.

око 1653.

6881 Бр. 88 треба ставити око ове године јер ће бити исти Христифор који се помиње у бр. 1498.

6882 Михаиль владика Кратовски.

Запис писца првог дела рукописа (Зборник) и л. 35б у шари у Моск. Син. Б. бр. 114. — Д. Костић.

1654.

6883 Бр. 1508 избацити, тачније издано под бр. 5677.

6884 Сию книгоу писа Рашсавь, Иваньь и Ђоураћь . . . и Пеıа и Нинько и Ѿстоıа и Стоıань и Станько и баба Марта са васем домомь оу Светоу Гороу оу Хиландарь монастирь богоу и св. Сави и Симеѡноу на слоужбоу, богь да и прости, и платише. Сїа посла се ва светы град . . . . . вь лѣто 7162 ѡ св Геѡргїю.

Записи у рук. м. Хиландара бр. 230 (47). — Сава, Каталог.

6885 Сие и маслице и ло(з)нице и ıабꙋке на посници бадрꙋзи Макарие зовомь Троич(а)нинь, богь да га прости, вечна мꙋ паметь, вь лѣть ҂з҃р҃ѯ҃е҃ иꙋли ·й҃· дьнь.

Запис на ст. шт. осмогласнику бр. 2. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1655.

6886 Бр. 1504 пренети под ову годину, јер њој одговара август 7163 од Адама.

6887 Бр. 1516 избацити; биће исто што и бр. 1542; упор. бр. 820.

6888 Азь сьгрѣшихь, а ви исправлиаите, братие, ко ће чьтить, а не клете; не пїса аггель, на пїса рꙋка грѣшна и скврьнна, блꙋдна, и спаси ви бо(гь), аминь. Вь лѣтѣ ҂з҃р҃ѯ҃г҃·

Запис у рук. (другог дела; октоих) у Соф. Библ. бр. 144. — Цонев, 128.

*

6889 Сїе светое еvгелїе ѿкꙋпи Пеїѡ Вꙋкашиновићь за своꙋ дꙋшꙋ, и стеи га ва храме рождаства прѣсветые богородице, лето ҂з҃р҃ѯ҃г҃ И тко га ѿними ѿ сего храма, да мꙋ е богородица сꙋпарница на сꙋдꙋ божїю. Цена ҂а҃е дꙋкатъ (?)

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

6890 Да се знаетъ, си минеи пѡпоу Димит'рию ѿ село Стръменикъ, за ·г· и ·л· аспри. Мар'тири, попь Питрѡниа и Христос владика. Въ лето ҂з҃р҃ѯ҃г҃, амин. И то що ми даде минеи прѣзвитеръ Пет'кѡ.

Запис на општем минеју у м. Зографу. — Бълг. Стар. изъ Мѫкед. 198.

6891 Въ лѣ(то) ҂з҃р҃ѯ҃г҃ многогрѣшни Николаи качи се да поможе Станише. Таде ꙋчаше ѱалътирь акатист; ꙋчахъ краи Василие великаго.

Запис на табаку олова што покрива јужну страну постоља средњег кубета на Маркову манастиру код Скопља. — Г. Елезовић.

раније и 1656.

6892 Слава съвръшителю богоу вь вѣкы вѣкѡм, амин.[1]) Боже, оу твое име да се знае що съпаднж Сави книжїе: прологь, два ѡфтаника а . . . . . дрꙋги апостоль и молитвьникь.

6893 Да се знае, сїю книгꙋ, глаголеми пролѡг, принесох азь грѣшни Сава Хаџїи. Кꙋпих ю ѿ попа Петра на Браца за ·х҃е·, и принесох ю оу манастир Изографъ, храм светаго великаго моученика Христова Геѡргїа. Аще кто покꙋсити с(е) хоще изнестї ю ѿ вишеречeнаго храма, да бꙋдет проклет ѿ светаго Геѡргїа ѱоззд кхѱхидꙋ иеслпъ (= тогда пꙋтꙋвах вишок?) и ѡвретох ничесож(е) свцд ноⷥпд ѡлфвѡии кцлѡїю (= ѡвра (?) вл(а)д(и)ка Софиски просїе (?)) вкса азь грѣшни сѱвзлꙋ ед ицдре (= ѡтидох на Браца). благодарим бога и светаго Геѡргїа, въ летѡ ҂з҃р҃ѯ҃д҃ при дикеи дпдпїд (= Акакїа).

Пише Иѡанъ сиы слова кѡи ꙋмею да хи чате, а кѡи не ꙋмею да са чꙋди.[2])

Записи у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 275; Българ. Стар. изъ Мак. 198.

[1]) Ово нема у Бълг. Стар. — [2]) Све тајн. буквицом. Ово нема у Извѣст.

1656.

6894 Бр. 1528 избацити: тачније издан под бр. 5682.

6895 Бр. 1532. Поред натписа око слике: света Аггелина госпожа, имају још ликови с натписима: светы Маѯимь, светы Їѡван дес. и светы Стефань десп. — Упор. бр. 744.

Опис Крушедол. рук 3.

6896 Бр. 1734. Рук. је у Нар. Библ. бр. 144.

6897 (1533) Хажи Иларионꙋ владїкь, сако. светие благовещиние богородиц. сие.

Натпис на окову јеванђ. у м. Крушедолу. — Опис Круш. рук. 5.

6898 Сїи еvангель оковах поп Васил Хтамин лето 7165 мѣсец септеври ·з҃і· день.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 231 (62). — Сава, Каталог.

6899 Лѣто ҂з҃р҃ѯ҃е҃ придох аз смѣрени Исаиа Иниевац ѿ Москве месеца сек. ·к҃і· дьнь.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

6900 Ва лето ҂з҃р҃ѯ҃е҃ фретꙋниса се Стефань Липовскы.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

око 1656.[1])

6901 Прими, мои свети доуховниче, малое наше писанїе грѣшнаго Антонїа, и помени вь светых си молитвах.

Запис у рук м. Хиландара бр. 330 (219). — Сава, Каталог.

[1]) Упор. бр. 1525.

1657.

6902 Бр. 1550. Поправи: И сїи светое ивангелїе . . . . априла ·з҃.

М. Сперански.

6903 (1539) Повелѣнїемь господин Саве владике Станисалића троудихь се ѡ семь писанїи ѡкаан'нѣиши и мьн'ши вь їноцехъ иер'монах Кv́рил Никшић, рьм'скы постриж'никь, емоуже ѿчьство гробь, землıаже мати. Тѣм'же, ѡци и братїа, колѣнѣ прѣклонь молю се и мил' се дѣю поющїимь или прочитаюцїимь или прѣписоующимь аще боудеть что погрѣшено, исправлıаите, и нас' ѿ семь троудив'ших' се благословите, а не кльните, понеже не писа доухь светы ни аггель, нь роука

врѣмна и доухь грѣшнїи и оучили, да в'си оуслишимь гласъ, ѡнь слад'кы: прїидете, благословены ѡца моего, наслѣдоуите оуготованное вамь царствїе, егоже боуди в'семь намь оулучити, славеще ѡца и сына и светого доуха и нинѣ и присно и въ вѣкы вѣкомь, аминь.

Съвршши се бож'ст'вныю книгы, глаголюми ѱалтирь лѣто господнє ҂а҃х҃н҃з҃, месеца мар'та ·зі· оу монастироу Мар'чи.

Запис у рук. м. Лепавине. — Р. Грујић.

6904 Моленїе Исаїе їеромонаха, в лѣто ҂з҃р҃ѯ҃е҃

Натпис на икони апостола Петра и Павла на левом стубу главне цркве иза певнице у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6905 (1546) Сїю наоусницꙋ приложисмо вь церквы оу припрат да чьти типикарь. Аще кто се покꙋсит ѿети ю, таковы да ест проклет ѿ светѣи и живоначелнеи троици, и ѿ ·ві· апостолы, и ѿ ·т· и ·иі· светых ѿьць и ѿ ктиторь наших Симеѡна и светителꙗ Савы, и да ест причестник Иоуде и Арїи, и да имать учестїе сь ѡнеми иже рекоше: вьзми, вьзми, распни его, аминь, Вь лѣто 7165.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 334 (420). — Сава, Каталог.

6906 Лѣт(о) ҂з҃р҃ѯ҃е҃ месеца мр. ·л҃а· светле недели въ вторник вечеръ изиде поп Їоанїкїе ѿ сего манастира и ѿ сего села са всем дѡмом.

6907 Лето ҂з҃р҃ѯ҃е҃ придох азь смѣрни азь (?) грешни Петѡнии (!)

6908 Грѣшни . . . . лето ҂з҃р҃ѯ҃е҃ подь митрополит. кур Григорїю.

6909 Да се зна каде се запопи ђакь Радосавь вь (ле)то ҂з҃р҃ѯ҃е҃

Записи на зиду у препр. м. Грачанице.

1658.

6910 Бр. 1555. Реч тајном буквицом значи Висарїѡнь.

Д. Костић.

6911 (1557) Вь лѣто ҂з҃р҃ѯ҃ѕ҃ а от рождества господа нашего Исуса Христа ҂а҃х҃н҃и҃ мѣсеце гюнварїа ·зі· смѣренїе наше Максимь архїепископь Пекїскын прїиде вь светꙋю Горꙋ Афонскоую въ великоую лавроу срьбскоую монастирь Хиландарь, царскые

светые и свещенные обитѣли светыхь ктитор прѣподобных и богоносных ѿець наших Сүмеѡна и светителꙗ Саввы, иже юсть храмь вьведенїе прѣчистыю владичице наше богородице вь церковь светаа светыих, и принесох вь храм ю малый дарь сый тетроевангелїе слоужити и прѣпочивати на прѣстолѣ вь светомь олтари вѣчно и на вѣкы неподвижно своего ради доушевнаго спасенїа и вѣчныи помѣнь. Аще ли би кто имѣль дрьзноуль ѿдалити или ѿюти ѿ сего светаго монастира, или ѿ оковь ю что либо затратити, да боудеть юмоу сьпьрница мати божїа пред милостивымь богомь вьторое и страшное пришьствїе Христово, егда сынь богь ее на землю прїидет соудїа праведных и грѣшных, и бꙋди на нюм клетва светих ѿець аминь.

Запис црвеним у рук. м. Хиландара бр. 130 (51). — Сава, Каталог.

6912 (1554) Михаиль митрополить Кратовски, пак лѣто 7166, генвар ·к҃д· дн.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 358 (405). — Сава, Каталог.

6913 Обновљена ове године Сарајевска црква св. Арханђела после уништења пожаром 1644 године. Хиљф. 1859, 70.

1659.

6914 Бр. 1568. поправи: ва попи Їосїфа.

6915 Васкрисеније Христово. Сије евангелије . . . . . светомꙋ Атанасию ѿ Вохрица[1]) манастрю, ктитор кир хачия попъ Димьче и ктитор кир июромонахъ Ѡкимь, и положише ·ф҃· драма сребро те имь стаде на десет хилꙗде аспре. Мастор Панаїсть ѿ Скопию и Ѡно ѿ Пазар. И почеше иꙋни дни ·еі· и се направи ꙋлиа ·к҃е· дни, ѿ Христово роздаство ҂а҃х҃н҃д҃ И богородице преставлению. . .

Натпис на окову јеванђеља у грчкој митрополији у Водену. — Извѣст. Конст. IV, 35.

[1]) Село Вѣдрица у Пазарској (Јенице-Вардарској) кази (Јор. Иванов).

8916 Въ лѣто бытїа ҂з҃р҃ѯ҃з҃ приложих азъ смѣренны игꙋмен Вїкторъ їеромонах сїи ѡктоих петогласник на конакъ хеландарскы светомꙋ оцꙋ нашемꙋ чюдотворцꙋ Нїколѣ цькви въ прочетанїе ѡбще братїамъ непоколѣбим да стоит. Аще ли кто

дрьзнет ѿимити из црькве без съвѣта игȣменова и събора да ѥс(ть) проклет и анаѳема ѿ вьседрьжителя бога и ѿ прѣчистыѥ богородице и ѿ светагѡ Николы и ѿ ·т҃·и҃·і· светых ѿць иже въ Никеи и ѿ вьсѣх светых. аминь, аминь, аминь.

Запис на ст. шт. књизи бр. 36 у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1659., 1693.

6917 Въ лѣто о(т) бытіа ҂з҃·р҃·ѯ҃·з҃· приложих азъ смѣрены игȣмен Вікторъ ѥромонах хеландарскы сіи октоих прьвыгласник ..... (као на претходном).

6918 Ва лето ҂з҃·с҃·а҃· тогда, братіе моıа данѧкі тешкі настанȣше на рістіıане идеже се обретахȣ верȣющі ва Христа, и на самоі Светоі Горі на іноке васе редомъ по васȣдȣ на чловека сіромаха и богата по четірі драма злата.

Запис на ст. шт. књизи бр. 5 у Хиландару — Ст. Димитријевић.

1660.

6919 Сіа книга, глаголюеми фарисеѡвацъ, понови се, въ лето ҂з҃·р҃·ѯ҃·и҃· месеца ıанȣваріа ·і҃а· дьнь ȣ сел· Хрищȣ.

Запис на књ. у Комоговинској цркви. — Д. Н. Оклобџија.

6920 Михаилъ митрополить Кратовски.
Въ лѣто 7169 мѣсеца декеміріа ·а҃· на Москвѣ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 372. — Сава, Каталог.

6921 Михаилъ мітрополит Кратовскы и (Коласи)скы, лѣт(о) ҂з҃·р҃·ѯ҃·и҃· мѣсеца маıа ·к҃и҃·

Запис на рус. шт. триоду посном бр. 113. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6922 Да се зна каде и ȣ коіе врѣме бихъ велика зима и велики снези, прѣко Капеле не прієђе конь ѿ ·а҃· ноіебра до светаго Геѡргіа, зашо беше велики снегь, ·в҃і· педи.
И ȣ тȣ зимȣ и лето поста епископъ Іѡакимъ Діаковићь ѿ рождества Христова ҂а҃·х҃·ѯ҃· (1660).

Запис у Остр. библији у м. Гомирју — Д. Н. Оклобџија.

1660., 1774.

6923 (1570) Вьсемогоущомȣ же вьседрьжителю, вьса строıещомȣ, и въ коньць дѣло благо съвръшающомȣ, и славы своѥѥ вьселеннȣю исплънıающомȣ, иже въ вышних непостижимомȣ, трисіателномȣ трисвѣтломȣ единомȣ божествȣ, царю вѣкѡм, слава и хвала, велелѣпіе и дръжава, чьсть и поклоненіе въ неисчьтныѥ вѣкы вѣкѡм, аминь.

Повелѣніем же и иждивеніем прѣизбраннаго съ господомъ въ прѣдстателство постничьствоующіих общежителных братіи великыѥ лавры србьскыѥ монастира Хиландара, вьсепрѣподобнѣйшаго ѡцем отца игȣмена господина Виктора ѥромонаха написа се сіа богодъхновеннаа книга, апостолъ вьсего лѣта редом праздником же господскиим и нарочитым светымь ѿ мѣсеца септевріа до мѣсеца авгȣста. И приложи ю светѣи великѣи церкви Хеландарскои, храмȣ еже въ церковь въведенію прѣсветыѥ богородице, въ славȣ божію и похвалȣ прѣсветѣи богородици и всѣм светыим благоȣгождьшіим его ѿ вѣка, въ общȣю ползȣ братіам и себѣ въ помѣнь вѣчныи. — Тѣмже колѣнѣ прѣклонь молю се вашемȣ преподобію вьницающіим въ сію книгȣ, и чтоущіим, пачеже прѣписоующіим ничтоже прѣмѣнıати, ни рѣчь, ни слогиȣ ни о҃ѯію, понеже и мы ѿ добраго извода прѣписахѡм, ѿ старых прѣводникь Ресавскых, неимоущаго ничтоже порока; мы бо въ вьсем изводȣ послѣдовахом, развѣ аще нѣгда что оутаи се. Аще ли обрещете что погрѣшено, нашего ради скоудоȣміа, любезно всѣх молю, елико вас света чеда, исправлıаите и прощенію нас сподоблıаите, и благословенію, да и сами тогожде прощеніа ѿ всесилнаго бога вь день соудныи оулȣчите, аминь. — И да не дръзнет никтоже камо ѿнести ю, нь да слоужит вь храмѣ прѣсветыѥ богородице, идеже приложена быст. — Въ лѣто міробытіа 7168, ѿ рождества Христова 1660, индикт 13., крȣг сльнцȣ 28, лȣны 5. виссект мѣсеца авгȣста 16 дне. — И простите ѿци светіи хоудаго писца.

6924 Сія светаѧ и божественнаѧ книга апостоль вторицею обновисѧ и позлащенными дсками обложисѧ настоѧніемъ и прилѣжным тщаніемь Ѳеѡдосіа недостойнаго ѥромонаха и екклисіарха Хиландарскаго, трȣдомь же чьстнаго брата курь Исаіи монаха, тожде светых обители постриженика, Малороссіѧнина родом. Вь лѣто 1774.

Записи у рук. м. Хиландара бр. 241 (85). — Сава, Каталог.

1661.

6925 Да се знаде кадъ овде бехъ ја Дмитар Манастирлинъ синовацъ з' доуховником Герасимомъ оу Секоулахъ, месеца марьта 9. данъ 1661.

Запис у рук. (апост.) гђе Ленке Радуловић у Загребу. — Р. Грујић.

6926 Партение јеромонах клисѣрꙋ ѿ манастир зове се по имѣ Главачо, вь лѣто 7169.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 373 (426). — Сава, Каталог.

1662.

6927 Бр. 1507 пренети под ову годину као што и гласи.

6928 Бр. 1584 почетак гласи: Изволенїемъ ѿца и поспешенїемъ сына и сьврьшенїемь светаго доуха окова се…

Саве, Каталог.

6929 Да се зна како прѣкри їгꙋмань Ђерасим цркьвꙋ[1]) ·е҃· веїи сь настоıанїем їрмонаха Асентїа и Арсенїа їермонаха Христофора.

6930 И ва то врѣме доведе водꙋ Асентїе сь поможенїем Стипана Воиновића, и сь настоıанїем игꙋмна Ђерасима.

6931 И ва то врѣме быс(ть) Рꙋшановића на Херцеговини и такова тꙋга земли нигда ние изашла на Херцеговинꙋ, вь лѣто ҂з҃р҃о҃·

Запис у рук. Цетињског манастир. — М. Драговић.

[1]) ман. Пива.

6932 (1581) Писах азь Стефань ꙋ Светїе Гори Синаи ҂з҃р҃о҃· — ҂а҃х҃п҃е҃.

Запис у рук. на Синају. — Д. Костић по препису еп. Порфирија. (Петр. Публ. Биб. F. XVIII, 33.

6933 Сїа книга Михаила їеромонах(а), лѣто ҂з҃р҃о҃· писа.

Запис пишчев у рук. (октоих) у парох. цркви у Новосељанима (Северин. протоп.) — Р. Грујић.

6934 Іс҃. Хс҃. Пошемъ (пишем?) азы поп Іѡван ѿ селѡ Присıанъ до моıстир Сїнечки до игоумена за теıа книги що ми допратї… правїхмъ сахтиıанъ.

Пишемь до тебе ѡче свети попе Присьıаньски щѡ сьмь допꙋстиль до тебе теıа книге да правишь пеньдикостарь и апос(толь) и молитьвьникь и поменикь, а чесословци ти сꙋ попꙋ Станькꙋ ѿ село Вꙋзовикь, нело (?) напраи хꙋбаво, а сакьтиıань ꙋдари на мое книге. Ако можешь ꙋписꙋвать, да ти допꙋстимь изводь пасьлию. тако да знаешь, и спас(и) те богь, аминь. Паке да те наꙋчи Христос и свети дꙋхь, добре ми направи, и добре ти чꙋ платить. А поменыкь хрьтию ꙋтꙋри ꙋ него, и п(и)ши слова ч(р)вена: арьхиепископи, їерьмонахи, ереи ї монахи, монаие, и раба вожи и рабе вожи. И тако да знаешь. Писахь месець юнь ·з҃· дьнь, а вь лето ҂з҃р҃о҃·, крꙋгь сльньцꙋ ·г҃·, а лꙋне ·и҃·, епакта ·е҃.

Запис у рук. (пентикост.) Соф. Библ. бр. 156. — Цонев, 146.

1663.

6935 (1599) Вь лѣто ҂з҃р҃о҃а҃· да Мазимь чешмоу ѡгради. Игꙋменъ Севестїанъ.

Запис у ст. шт. књизи у Житомислићу. — М. Сперански.

6936 (1591) Си книгаа преписа проигꙋмен Виктор Хиландарац ва лѣто 7171 мѣсеца феврара 15, ва дни сꙋлтан-Мехмеда, и приложи светой ѡбители Хиландарской да слꙋжи богꙋ и светои ѡбители, братїамь на спасение и мне грешномꙋ за дꙋшꙋ, Цена оне ·ѿ҃м҃· аспри.

Запис у рук. (параклитик) м. Хиландара бр. 254 (142). — Сава, Каталог.

6937 Оузпе се на цр'квꙋ грѣшни Силвестарь мїтрополит Скѡпски летѡ ҂з҃р҃о҃а҃·, мѣсеца апри. ·и҃·

Запис на олову испод кубета с источне стране у Маркову манастиру код Скопља. — Г. Елезовић.

1664.

6938 Бр. 1592 пренети под ову годину, јер њој одговара март 7172 од Адама.

6939 Сїю црьковь светаго Николы сьгради проигꙋмень Вїкторь еромонах при їгꙋменꙋ Геѡргїю еромонахꙋ, лѣт(о) ҂з҃р҃о҃в҃ мѣсеца мр. ·і҃·д.

Натпис на плочи с десне стране над уласком у параклис св. Николе у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1664. (?)

6941 Ово сꙋ книге Жакна Бариш̃е крцатог иѣи од наꙋка карш̃ианскога веле вриде и корисне за спасенѣе наше, ҂ч҃х҃м҃г҃. Овоѣ записах ѣа Бариша.

Запис на Дивковићеву Науку Карстјанском у земаљ. музеју у Сарајеву. — В. Ћоровић.

1664 и позније.

6942 Да се знае како поновихꙋ сїе їевгелїе ꙋ ма(на)стирь светоѥ Благовещенїе светие Богородице, и више ктитори и настоѥ(нни)ци кѵр Стоѩнь Марковь и ѡртак мꙋ Стоѩнь Стеївъ (?) и платише за ню за (с)е светое їевгелїе ҃с аспри да слꙋжи за нихнꙋ дꙋшꙋ, и за вечни помень да се поменꙋе ꙋ светое Благовещение. И ѩще кои и хоѣе изнести изь тие церкве сїе еѵгелїе светое кроме запалюнїа или некие нꙋжде, да бꙋдеть проклеть ѿ светое Благовещенїе светие Богородице, и да мꙋ бꙋде сьпернїца света Богородица на страшнем сꙋдꙋ, аминь, аминь, аминь. — Лѣтѡ ҂з҃р҃о҃в.

6943 Сїю книгꙋ приложꙋ Светꙋ Горꙋ Ничо, Богъ да прости, за него̃вꙋ дꙋшꙋ. Ктитори попь Ђорђие и попъ Ћирьяћи, богъ да прости.

Записи у ст. шт. књиги бр. 10. у ман. Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1665.

6944 Сїю свѧтꙋю и божественꙋю г'нигꙋ, глаголемꙋ еѵггелїе по всехь дьневное, прилꙋчи монастирꙋ вьведенскомꙋ вь предели Славонїе цесара Немецкого ѡбласти. по игꙋменꙋ Спиридонꙋ и братꙋ Иларїѡнꙋ Їѡакимь Дїаковићь, милостїю божїею православнихь епискꙋпь Србо-Славꙋн(с)кихь. Да есть проклеть кто ю ѿнимꙋ ѿ монастира вьведенского пресветїе владичице наше Богородице и приснодѣви Марїи, на поꙋченїе и ползꙋ братїамь к' ней прилежещимь за дꙋшевно спасение нашего смѣренїа и родїтель моихь, при државе великодржавнаго и гоꙋдара и цара и великого кнеза Алеѯїа Михаїловїћа, ѿ царствꙋющагѡ града Москви. Рокꙋ ҂а҃х҃ѯ҃е, мѣсеца їꙋнїа ҃еі днь вьрꙋчи се по бра(т)їамь више речїнимь.

Запис у рус. шт. четвројев. у м. Лепавини. — Р. Грујић.

6945 Сїю книгꙋ повеза хачїа Ѿнычїе монахь Мѡщаничанинь при типикарꙋ Сави, рꙋкою Геѡргыа расодера, текꙋщꙋ тогда лѣтꙋ бытїа 7173.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 176 (469). — Сава, Каталог.

6846 Грѣшни дїакѡн Висарїѡнь[1]) лет(о) ҂з҃р҃о҃г.

Запис на зиду у пр пр. м. Грачанице.

[1]) Исти који и под г. 1685 бр. 7117?

6947 Помени, господи, грешнаго рава своего монаха Симеѡна Хилиндарьцъ вь (лѣ)то ҂з҃р҃о҃г.

Запис на ливаном покривачу централног кубета Хиландарског. — Старине, 17.

1666.

6948 У ман. Раваници (Врднику) има сребрн крст од г. 1666. Arkiv 12, 124.

6949 Въ лет(о) ҂з҃р҃о҃д престави се Веса Дворновић и Божїа (?) сна его, Ꙋки мрачна доуше.

Запис на зиду у м. Грачаници. — Старине, 12.

6950 Да се знае како приложи Петко Пепеларъ ѿ Рътакъ ѿ Павлешеньци сие еѵгалие ѿ Романове келие. и ѡбрете га ва тꙋръскеи рꙋце и ѿкꙋпи га за ҂а҃т҃и, и приложи га ва град Кратов(о) ва съборъною црькокь ѡца наше(го) архиерехъ Христова Николи. И паки ако се изъѡбрете некои брата ва светꙋю Богородицꙋ Романове келие да превикае, паки да се подастъ безъ аспре, да есть тако: ако ли се не ѡбрете нико, а ѡно да превикаетъ ва светаго ѡца нашего Николи до скончание века.

И писа се сие писанїе ꙋ град Паланъке ва л(е)то ҂з҃р҃о҃д месеца феръвара пръви днъ.

И паки писа Петко ѿ Рътакъ себе ѡпщи листъ и синꙋ своемꙋ Павлꙋ проскомидию. И писа Петко подрꙋжие свое Белꙋ — помениkъ.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

6951 Сїа книга, глаголемаꙗ Ефрем, приложи преѡсвѧщени Өеѡдосїй митрополит Вершацки и Шевешки и прегедемни Архангелски, в монастир Лепавинскїй, во храм введенїе въ землю

Єретанискую к лѣ(то) ҂з҃·р҃·о҃·д҃· мѣсеца іюніа ·а҃· Аще кто штїимет ѿ таа церковь да е проклеть и анаѳема. Самь азь многогрешнь смирени Ѳеwдосіи митрополитъ своею рукою подписахь.

Запис у рус. шт. књизи у м. Лепавини. — Р. Грујић.

6952 В лѣто ҂з҃·р҃·о҃·д҃· повеза се сіа книга при дікеіа Висаріwнъ, а кнасаръ Пансіа попъ, а повезаніемъ Куріалъ монахъ ѿ града Враца.

6953 И въ тw времѧ воеваху Турци на Критъ, и бысть нужда веліа по всеи земли нжипаче на Светѣи Горѣ по морѣ и по суху. Пріиде везиръ оу Солуна и дадохмо многw пешкешь ѿ многw вещїи, мѣсеца іуніа ·еі· днѧ.

Запис у рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII. 274; Българ, Стар. изъ Мак. 200.

6954 Сїа кнїга Мелетїа настоатель бысть еже ес(тъ) ѿ Зиполе, поиде въ Светую Гору Аѳона, сиреч купі ю тъжде іеромонах Мелетїа, и ѿнесе ю вь Светые Горы Аѳона сїи духовникь Мелетїа іеромонах сухорускы, поклоникь светому граду Іеросалиму еже юс(ть) по нашему имени хаџіа, и па еще воденичарь зуграфскыи.

Сьи воденичарь Мелетїа сьгради воденици wбе вь лѣто ҂з҃·р҃·о҃·д҃·, а ѿ рож. господа нашего Ісус Христа ҂а҃·х҃·ѯ҃·ѕ҃.

Запис на рук. (псалтир) у м. Зографу. — Бълг. Стар. изъ Макед. 199.

6955 Далъ сїю книгу царствующагw града Москвы друкарни книг печатныx справщикъ монахъ Іwсифъ Бѣлои во свѧтую Аѳwнскую Гору во wбитель при архимандрите Іwаникїи з братиею, лѣт(а) господнıа ҂а҃·х҃·ѯ҃·ѕ҃· во Царград Мос.

Запис у штамп. Лествици бр. 133 у Хиландару. — Ст. Димитријевић

6956 Оглавіе, да се зна що дрьжит ѱалтир. Прьвеи ѱалтирь Моусеове песнѣ, сінаксара, тропаръ, междучасіа постнаа, павечерница, редь октоıа, акатістъ живоносному грову и богородици молабанъ акадістъ, и въскрьсны канон, и еугеліа вса въскрьсна и стѣлнѣ (?) еугелске. Писа азь грѣшни паче всех человѣкъ манши моием малооумїе и неразоумїе. Аще боудем що погрѣшил, wтци светїи и братїе моıа, исправлıанте, а мене не клуните, нь о сем благословите, да господъ не лишит нас царствіа своего вь безкончнїи векы, аминь. Пис(а) ѱалтир въ лѣто ҂з҃·р҃·о҃·д҃· на кралоу Отишь планине.

И беше житу скупостъ: беше кварта по петь стотина, а прона (?) по четири стотине аспри, окасъ по сто педесет. Богу нашему слава вь векы векwв аминь.

Запис на србуљ. полуусташу у библ. пород. Милојевића у Могорићу (Лика). — Д. Н. Оклобџија.

6957 Да се знает кога падна паша въ манастиръ Прод(ро)мъ, вь лето ҂з҃· и ·р҃· и ·о҃· и ·д҃·; много стори харчъ.

Запис у рук. (Пролог) Хлуд. Б. бр. 192. — Д. Костић.

6958 Да зна се когда пріиде Тимоѳей вь Св. Гороу Хоповаць, вь лѣто 7174.

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 210 (470). — Сава, Каталог.

1667.

6959 Бр. 1632. Поправи вр. 4: господнıа ҂а҃·х҃·ѯ҃·ѕ҃· — На завршетку реч тајном буквицом значи: у Бани.

6960 Бр. 1633. Поправи на стр. 389 вр. 3: ҂а҃·х҃·ѯ҃·и҃·

Г. А. Иљински.

6961 † Сâписа се сиі с҃то бжствни жрътвникь при епискупу Геwргию бечкомь (Бачком?) ва лето ·з҃·р҃·о҃·е҃·

Натпис у олтару цркве Дуна-Пантелиске у будимској епархији у олтару над проскомидијом. — Пчела 1833, 151.

6962 Благоволеніемъ wца и поспешеніем сына и сьвръшеніем светаго доуха пописа се съ храм вь име светаго архїереа и великаго чудотворца Николае повелюніем ѿць и братїи и всего сьбора монастира Хиландара трудом и подвигом wца игумена кур Вїктора іеромонаха иже му и быс(ть) ктитар ѿ wснованіе до сьвршеніе. Тогда съдрьжешу прѣстоль србскіе землıе архїепископу кур Максиму, рукоделцу же попу Данїилу. Сьврьши се сіе богопоспешное дело в лето ҂з҃·р҃·о҃·е҃· мѣсеца іоуніа ·гі· дьнь.

Смѣренны ігумен и архимандрит Вїктwр іеромонах.

Помени, господи, доуше раб твоих Вїктора ıеромонаха, Милинка, Анну, Иванна, Іwанну Кату, Радоша.

Натписи изнутра више врата, с десне стране око слике Викторове, и у проскомидији параклиса св. Николе у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1667., 1731.

6963 Сїа книга дѹховника Еремие, ва неи сїи акатисти, ва лето ҂з҃р҃о҃е

Тадаи бисть паша на Никшићѹ.

6964 Сїа книга обнови се настоіанїем мьне смеренна митрополита Авѯентїа Хер., и платих, ҂а҃ѱ҃л҃а҃ марта месеца ѕ҃і҃ И тко че писати и дрлиати по книгах, проклеть біω, и рѹка мѹ ѹсахноула.

Записи у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1668.

6965 Бр. 1635. Поправи вр. 3 оздо: демвріе ѕ҃.

6966 1668 na 22 genara. Ovdi pociva Mato Juuanovic xecvim. Bog mu dao vecni pokoi.

Натпис на надгробној плочи код цркве на Хисару (Прокупље). — Ст. Станојевић.

1669.

6967 (1644) Роука начрьтав'шаго ѱалтыр сьи грѣшныи и мьнїи Аврамь иреи Димитрїевич. — Сьврьши се вь лѣто ҂з҃р҃н҃в҃, а ѿ рож. господа нашего Ісус Христа ҂а҃х҃м҃д҃, мѣсеца іюлїа д҃і҃, крѹг сльнцѹ д҃, а лѹны д҃і҃, дем. в҃ злато число н҃і҃ індікто в҃, епах, лѣтѹ д҃, вь ωбласті Пловдив'скые, подкрылїе Старїе планїнѣ сел(о) Сѹшица, именѹемо касава Карлово.

Запис на рук. м. Зографа. — Извѣст. Конст. XIII, 264; Българ. Старинѣ изъ Макед. 200.

6968 Сию иконѹ коупи Радоѹико Кличчаница ҂а҃х҃м҃д҃.

Запис на икони Св. Ђурђа у цркви села Св. Иван; Жабно у Хрватској. — Р. Грујић.

6969 Да се знае сїа книгѹ, глаголемыи четроевгля, кѹпи и вдал Дем ѿ село Правець ѿ Стоіана Доичина ѿ село Лѫжане. Беше тогда тамо и Петрь хлѣбарь ѿ Етрополе и Филипь Станиславовь ѿ Лѫжане и Макавеи ѿ Правець. И кѹпи ωбѣ книги четроевгля и ωктоихь за ҂а҃с҃н҃, и приложи ихь в' село Правец вь цркковь сьборь вьсѣхь светыхь да слѹжи за Денинѹ дѹшѹ и дрѹга своего Петра и сина своего Милка и зетїа своего Фїлипа и Блчча и Їωка и Стана, богь да ихь прости вь царьство небесное. И кои се покѹси да ихь посвои или продаде или ѹкрадне, да есть проклеть и анатема да есть ѿ т҃і҃н҃і҃ ωтць иже вь Никеи, и да мѹ сѹ сѹпероници вьси светїи на страшныи сѹдь.

Кѹпише се сїе книги вь лѣто ҂з҃р҃о҃з҃ а ѿ рож. Христово (недописано).

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 517. — Цонев 53.

6970 Ія равь божи Иродиωн Ранча, полковникь воиска его царского прес. вел, запорожского Переіаславски з жоною моею Татіаною даю сїе еѵгелїе за ωпѹщенїе грѣхов моих до храмѹ введенїа пресвіатыіа богородица монастыра Филендора, лаври Светое Горы Аθонское, а хто бы мѣв ωное ω свіатого мѣсца ωдалити, таковы да бѹди прокліать, анаθема, амин. Рокѹ ѿ створенїа свѣта ҂з҃р҃о҃з҃ писань в градѣ Баришовѣ за Днепром.

Запис на Лавовском (1644) штампаном јеванђељу бр. 99 у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6971 Понеже да се зна когда приходи зде всеωсвещенїи мїтрополить кѵр Ар'сенїе Пећьскїй и сь ωним Софронїе ωканснархь и Василїе и ексархь Метохиски, и два дїакона, Захарїа и Гаврилъ и Симеωн дїаконь и Воуаа [?] вноукь патриархов.

Тогда сьтвори хиротонїю и сьврьши в҃ дїакона и в҃ свещеника; свещеници Маѯим и Исаїа, а дїакони Геωргїе и Иωаникь; а҃ свещеникь мир'ски.

Тоже бис(т)ь прї игѹмень кѵр Христовορѹ лѣто ҂з҃р҃о҃н҃ месеца ноемрїа а҃і҃ и в҃і҃ дьнь, вь славѹ Христѹ богѹ и на радость богородици, а врагѹ посрамленїе и пагѹба, намже на веселїе и часть, аминь.

При патрїархѹ кѵр Маѯимѹ.

Запис у поменику у ман. Дечанима. — Г. Елезовић.

6972 Зде почиваеть глава блаженые памети Михаила митрополита сербскїи землїе кратовскаго. 7177.

Запис на хартији у сандучићу са лобањом митрополитовом у ћелији св. Николе званој »на Хухлији«, »Мурова« и сад »Берберата« на Кареји — Ст. Димитријевић.

6973 Бр. 1642 ставити под ову (1669) годину. В. бр. 6984.

1669., 1797.

6974 Сиꙗ книга глаголемаꙗ: Мир со богомъ человѣкѡм ѿ мене Їѡнокентиꙗ Гизіелꙗ, архимандрита свѧтыꙗ великиꙗ и чꙋдотворныꙗ Киевскиꙗ Печерскиꙗ лаври ес надана во С. Горꙋ Аѳонскꙋю в монастир Хилꙗндар, храмꙋ введениꙗ прес. богородици, через рꙋки тамошнего архимандрита свѧтогорскаго хилендарского Гешргиꙗ здѣ в Киевѣ бꙋдꙋчаго, лѣта ѿ воплощениꙗ сына божіѧ ҂а҃х҃ѯ҃ѳ҃ мѣсѧца авгꙋста ҃і҃ дниꙗ.

6975 1797. Азъ прочетал проигꙋмен Герасимъ міак ѿ никизаарецк (?).

Записи на рус. шт. књизи под горњим натписом (Кијев 1669) у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1670.

6976 (1651) Благаго благодатїю и произволенїем, повелѣнїем же и иждивенїем чьстнѣишаго и прѣподобнѣишаго, въсакыми добродѣтелми оукрашенаго, царствїа небеснаго рачителꙗ, въ вьсем послѣдователꙗ евангелскым заповѣдем, кроткаго же и братолюбиваго жилища Христова чьста [?] кѵр Виктора иеромонаха игꙋмена и архимандрита, иже въ Светѣи Горѣ Аѳона, царскыю и священные славено-сръбскыю великыю лавры монастира Хїландара, светаго Сѵмеона мѵроточца и светителꙗ Сави исписа се сїа светаа и божествна книга изборацъ миней, въ игꙋменствѣ сего блаженнаго вышереченнаго ѿца, своим его истрошенїем; и приложи ю прѣсветѣи богородици Хїландарскои, въ славꙋ Христа бога нашего и въ похвалꙋ прѣчьстнѣи богородици, въ оукрашенїе же божественѣи и прѣславнѣи сеи церкви, и въ ползꙋ чьтоущїим и слишещїим, и въ вѣчны свои помѣнь. Аще ли кто дръзнет коею любо виною взети сїю книгꙋ, или ѿдати ѿ монастира, да потрѣбит се име его ѿ книги живых, и ꙗко Ананїа и Сапфира, напрасно да потрѣбльнь бꙋдет ѿ землю живот его, ꙗко клетвѣ послѣдник.

Исписана быст сїа книга рꙋкою грѣшнаго попа Гаврїила Житомислићанина въ монастирꙋ Хиландарꙋ. Сїе писахъ понꙋжденїем и любовию побѣждаемь вышереченаго ѿца въ лѣто 7178. Тѣмже аще что обрѧщете погрѣшено въ словѣхъ или въ слозѣ или въ просодїахъ или ѡѯїах колѣнѣ прѣклон бесѣдꙋвно молю се дꙋхом кротости исправлꙗите, и нас прощенїю сподоблꙗите, да и вы тожде ѿ бога полꙋчите, праведнаго и нелицемѣрнаго сꙋдїе въ дьнь възданїа

Слава богꙋ о вьсѣхъ давшомꙋ начети и съвръшити до зде коньць постижехъ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 266 (181). — Сава, Каталог.

6977 Сїа книга тлъкованїе светаго еѵггелїа всем четирем главам светые и великїе црькве патрїаршїе Пекскые принесохъ ю ѿ Светие Горы азь смѣренны и последны пристав'ник великїе црькве, поклоник божїа грова, Макѵм патрїарх. Кꙋпих' ю ценою сребра ҃л҃ грош. ѿ даскала Пахомїа и приложих ю велицеи црькви. И тко ће ю ѿ сїе обытелы ѿнимити, да бꙋдеть проклеть ѿ господа бога вседрьжителꙗ и ѿ прѣчистые его богоматере, а ѿ нашего смѣренїи свезань и задржан въ сїи вѣкь и въ боудоущии.

Писах лѣто ҂з҃р҃о҃и҃, ѿ рож. Христова ҂а҃х҃о҃ месеца маїа ҃л҃ дьнь, индиктїѡн осмаго.

Запис у рус. шт. књизи у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

6978 Сїи ѡктои оувеза се въ лѣто ҂з҃р҃о҃и҃ Плати га Раде манисторь из Крꙋшева ѡцꙋ Вꙋкосавꙋ за дꙋшꙋ, богь да га прости.

Запис у ст. шт. књизи (октоих Божидарев) у Цетињском ман. — М. Драговић.

6979 Да се зна како приложи Ѡванъ Бонкевићъ чашоу светомоу арханћглꙋ, богъ да прости, въ лито ҃з҃р҃ и ҃о҃ и ҃и҃ на вскрьсение Христово.

Запис у рук. (јеванђ.) Н. Б. бр. 1146. — Ј. Томић.

1670., 1710

6980 Сїе еѵгелїе оувѣза се и ѡнови повелѣнїем игоумена кѵр Аѯентїа, а рꙋкою грѣшнаго дїака Вонна Вꙋкића въ лѣто ҂з҃р҃о҃и҃.

6981 Сїе еѵгелїе монастира Пиве, храмь оуспенїа пресветые богородице. Ва лето ҂з҃с҃и҃і҃.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1670., 1676.

6982 (1653) Изволенїе ѡтца и сьпоспешенїе сына и сьврьшенїе светаго доуха, си божествнї храм, Ѡрѣшїчь зовоми, светаго славнаго пророка и прѣдитеча и крастителѣ (?) Іѡана, създа се ѿ те-

*

мель и подписа се трꙋдом и настоıанıемь сь своею спензꙋ боголꙋбиваго епископа кирь Иѡсифь ве(ле)шького ѿ манастира Зографь, вь врѣме патрııарьствꙋющı тогда блаженѣишомꙋ и велеречиваго господина и влад(ыки) прьви Юстиниıани Охрида кур Зосима, и при нечьстиви цари амирѣ солтань Мехьметь. Тогда и Гирить казеть бисть.

И бисть ктитори ѿ Рꙋдникь Іѡве, Неда, Нераньца, Продань, Стефана, Васе, Ѵгринь, Дамче, Таса. В л(ѣ)то ѿ род. Х. ҂а҃х҃о҃.

6983 Невар Иоан ҂з҃р҃п҃д҃

Натпис на зиду у м св. Јована код Велеса. — Бълг. Стар. изъ Макед. 224.

1671.

6984 Бр. 1643. Ускрс је пао на Ђурђев дан 1671. г. и према томе ту ставити тај запис, а бр. 1642. под г. 1669.

6985 Іс. Хс. Ніка. Вь лѣто ҂з҃р҃о҃д҃ ѡнови си пıргь светаго Геѡргıа вьсесветѣиши митрополıть херцѣговачки кур Василıе при ıгꙋменꙋ Георгıю ıеромонахꙋ настоıанıем же и трꙋдомь проıгꙋмена кур Вıктора ıеромонаха, богь да и прости.

Натпис у цркви св. Ђорђа у пиргу истог имена у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

6986 Сиа библиа монастира Хиландарог, повеза е хꙋди расодерь и поклоникь гроба господниа Евгение бивши ѿ монастира Тревина ценом ·т· аспри, лето ҂з҃р҃п҃ месеца сек. ·в· и ·г· данꙋ ꙋ славном монастирꙋ Хиландарꙋ при ıгꙋменꙋ Вихторꙋ.

И то лето поиде сꙋлтань Мехмедь на Леха с всею халденскою силою и ꙋзе мꙋ Каменицꙋ.

Опет то исто:

Сиа библиıа монастира Хиландара оправи е поклоник гроба господна Евђение ермонах при ıгꙋменꙋ Вихторꙋ ермонахꙋ ценою ·т· аспри, лето ҂з҃р҃п҃.

И то лето диж(е)се сꙋлтань Мехмедь на Леха и ꙋзе мꙋ тверди град Каменицꙋ.

Записи на Острошкој библији бр. 81. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1672.

6987 (1674) Сıа книга, глаголема прологь монастира Мар'че, храма светыхь ар'хистратигь Михаила и Гаврила, принесена ѿ Рꙋсıе, и вь лѣто ҂а҃х҃о҃в҃ оукрадена бысть Мажимом калꙋђером, и ѿнесена кь морꙋ, оу село Билиће, юже тоу изобрѣтох Паисей Зорчићь, юпископь Влашкихь синовь, паки вь монастирь Марчꙋ принесе тогожде лѣта, месеца ноемврıа ·л· дьнь, и сь нею иние книги ѿ тогожде калꙋгюра оукрадене, си реч: светаго Юфрема кныгꙋ, нови тестаменть ѡхтои ѡсмоглас'никь, трıѡдь Лазаревачь и Рꙋски Часловачь.

Запис рус. шт. минеју за септ. и окт. у цркви с. Ровишта (Беловар протоп.) — Р. Грујић.

6988 Сотворень быс(ть) сы ѡмофорь на слꙋженıе во троици славимомꙋ богꙋ преосвıащены Нıкодıмо мıт(ро)полıто пргрзскı. Помıанı, господı раба божıа Радıѡна и раба божıа Зотꙋ, и раба божıа Карпа. Лѣта ҂з҃р҃п҃.

Натпис извезен на омофору у ризници хиландарској. — Ст. Димитријевић.

6989 Да се зна кадь приложи си триѡдь Филип ѿ Горне Водно .... светомꙋ Пантелимонꙋ вь лѣто ҂з҃р҃п҃ мѣсеца іюлıа ·к·з· при светѣишемꙋ митрополитꙋ Өеѡхванꙋ на саборꙋ ѡвꙋ книгꙋ и еѵггелıе. Кои ће ѿети ѿ светаго Пантелеимона, да мꙋ е сьпрьникь свети Пантелимон на стрıшном сꙋд(ꙋ). Писа сıе мьниши Анастасıı,[1])

Запис у рук. Н. Б. бр. 891. — Ј. Томић.

[1]) тајном буквицом.

6990 Сıа книга продана попꙋ Сави Поповићю доклее .... лѣто ҂а҃х҃о҃в҃ месеца ноемврıа ·з· дьнь.

Запис на Антологиону у Госпићкој цркви (Лика). — Д. Н. Оклобџија.

6991 Вь лет(о) ҂з҃р҃(п҃) приходи Исаıа Смедеревачь, ѿ Христа ҂а҃х҃о҃в҃.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

1673., 1674.

6992 (1682) Изволением ѡтца и поспешенıем сына и савр'шенıем светаго доуха пописа се сан храм светаго Николае повеленıем и

мздою прѣѡсвещеннаго патрїарха кѵр хаџи Маѯима в лѣт(о) ҂з҃р҃п҃в҃, а градь ѡгради се в лѣ(то) ҂з҃р҃п҃а҃.

Натпис изнад уласка у цркву св. Николе у Пећ. Патријаршија. — Г. Елезовић.

6993 Вь лето ҂з҃р҃п҃а҃ оувеза се сїа книга.

6994 Вꙗ лето ҂з҃р҃п҃в҃ роди[1]) се[1]) Тома[1]) мѣсеца септемвра ·к҃· [дьнꙗ].

Записи у ст. шт. књ. (октоих, Млеци 1537—1570) у Н. Б. бр. 137. — J. Томић.

[1]) тајном буквицом.

1673., 1726.

6995 Сїа литургїа писах азꙗ многогрѣшны Нейѡ даскал в село Врѣчешꙗ, в лѣт(о) ҂з҃р҃п҃а҃. И кꙋпи ю попꙗ Пойдїѡ, и сам ес(ть) ктитор ней инꙗ никтоже. И придаде Нено Михаилов нечто мало, да поминꙋеть ѿца его Михаила и мати емꙋ Трохана, вогꙗ да прости.

6996 Сїа литургїа попа Стоꙗна ѿ село Зелинꙗ. Да се знае како ю подънови вава Стана ѿ село Скрꙗвена. да служи за нейна дꙋша и за стопанина Никола и ѿца Нейѡ, мати Петка, вогꙗ да прости, вечна имꙗ паметꙗ. Повезачь попь Влако. Вꙗ лѣто ѿ рож, Христово ҂а҃ѱ҃к҃ѕ҃ — 1726.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 628. — Цонев, 437.

око 1673.

6997 Бр. 1688 можда је продужење записа бр. 1697, а не бр. 1685—87.

6998 Бр. 1906 биће да је у вези са зап. бр. 1685—1688, зато око те године га ставити.

око 1673., 1700.

6999 Сїна книга ермона(ха) Симеѡна Дꙋћића, попа, и приложи е ва монас(т)ирꙗ Пивꙋ рамꙗ ꙋспение пречисте (пречистие?).

7000 Сы тетроеѵггелꙗ вожїих оусть глаголы выс(ть) некогда монастира Пивѣ, паки прїишадшꙋ кꙗ нам чьстномꙋ протопопи кѵр Нею ѿ племена Никшића, ѿ село Драговолића, ми

же саворно савѣщахом и вдахом емꙋ сїе влаговестїе презещнꙋю егѡ любовь еже имать ка светеи обители сеи, оусрьдно и са влагословенїемь сїе сатворихом, да вꙋдеть негово, и по самрти егѡ комꙋ га ѡн хощеть дати. И то выс(ть) вꙗ лѣто ҂з҃с҃и҃, и тогда выс(ть) игꙋмен кѵр Савватїе. И сїе подписах азь смеренниї владика Ђерасим са вапросом и договором вcase... сегѡ савора, мѣсеца авг. ·к҃г҃· оу монастирꙋ Пиви.

Записи на рук. Соф. Библ. бр. 436. — Цонев, 48.

1652—1673.

7001 Сїа фикара игоумена Виктора Хиландарского.

Запис на рук. м. Хиландара бр. 323 (496). — Сава, Каталог.

1674.

7002 Бр. 1702. Поправи годину ҂а҃х҃ѯ҃.

7003 Пописаше се сие свете иконе при игꙋмень иеромонахь Иосифь ва лето ҂з҃р҃п҃в҃.

Натпис на икони Христовој у цркви св. Богослова у Охриду. — Българ. Стар. из Макед. 217.

7004 Сиꙗ к'нига глаголюмаа сꙗворникь, монастира Марче, храма светыих ар'хистратигь Михаила и Гаврила ҂а҃х҃о҃д҃· Paulus Zorchich, episcopus Svidnicensis et Platensis.

Запис у Божид. зборн. у цркви с. Вел. Писанице (Северин. протоп.). — Р. Грујић.

7005 И приде на послꙋжение смѣрѣнномꙋ протопопи кѵр Ѳеѡдорꙋ, и паки смереномꙋ Михаилꙋ иромонахꙋ Крчанинꙋ (?) некїимꙗ вожїимꙗ (?) изволенїемꙗ. На ҂а҃х҃о҃д҃· Писано ꙋ Расини.

7006 То лето Тꙋрци вию примили Лешкꙋ . . . .

Запис на шт. Лазаревцу црк. Широке Куле (Лика). — Д. Н. Оклобџија.

1674. и доцније.

7007 Сию вожественꙋю книгꙋ глаголеми триходь, сиречь Лазаревацъ, понови ермона Ђерасимь Лепоинацъ, хꙋди и недостоини, грешни ѿ васе чловекь, лето господне ҂з҃р҃п҃в҃· а ѿ рождастка ҂а҃х҃о҃д҃· Доготови се месеца фервара ·к҃· дань ꙋ манастирꙋ Лепоинскомꙋ. Помилꙋй ме, воже, по велицейи милости твоеи.

Другом руком одмах испод тога

7008 Лѫжа кои писа.

Записи у цв. триоду Мардаријеву у цркви с. Ровишта (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

1674., 1699.

7010 Повеза се сїа книга ѿ манастирь света и живоносна троица прї егȣмена Дама(с)кина въ леть ѿ зданїа мїра ·з·а҃·р҃·п҃·е҃·[1]) Повезах азъ грѣшник ї мьншїх въ чловец(ѣ)х име ми Севладъ[2]) месец апрїлїа зцдѱеипȣ (= гра[ма]тик?) повеза на ·д҃· пьти.

7011 Повеза се сиа книга, глаголеми ѱалтир ѿ Света и живоначелна Троица. Повеза ю азъ монах Онȣфриа, и плати кожȣхар Лазар да слȣжи за неговȣ дȣшȣ, и кащинȣ дȣшȣ Цветко, и маичинȣ дȣшȣ Крстїанȣ, богъ да прости, вечнаа памет, въ лѣто ·з҃· тисȣщно ·с҃· и ·з҃·

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 249. — Цонев 12.

[1]) треба ·з҃·р҃·п҃·е҃. — [2]) тајном буквицом.

1675.

7012 Бр. 1709. Помрачење месеца било је 1 јан. 1675 и не 1676 године (Наставник. 1909 св. 7 и 8 стр. 273) и према томе би тај запис дошао под ову годину.

1675., 1693.

7013 Слава иже въ троици славимомȣ богȣ нашемъ о немже всакое благое дѣло начело прїемлетъ и вь съвршенїе приходитъ, тъи же и нынїа семȣ богодьхновеномȣ божственнаго писанїа дѣлȣ въ сьвршенїе сее блаженные книгы трїωда пентикостара конъцъ положи. Начета бисть писати сїа света книга по съвѣтȣ и по благословенїю оца игȣмена Еѵгенїа, їеромонаха, и оъщаго оца дȣховнаго кѵр Θеωфила, їеромонаха, и высего събора манастира Рачи, паче же вжделенїемъ всесрдȣшно и произволенїем ѿ всего срдца и иждивенїем же именїа, сирѣчь сребра чьстнѣишаго проигȣмена кѵр Дїωнисїа їеромонаха, бывшаго родом ѿ село Попȣчцы, близ мѣста Валева. И постави ю вь сан монастирь, глаголеми Рача, идеже и власи главы своее постриже да слȣжитъ оу светѣи обители. Тѣмже и да никтоже дрьзаетъ прѣносити ю семо и онамо кромѣ цркве,

да нѣстъ просто ни благословено. Писа се роукою ȣбогаго добримы дѣлы, богатаго же въ грѣсехъ и мнȣшаго въ иноцех Христофора, и тогда пребывающемȣ въ месте пȣстином въ домȣ ст. вел. мч. Геωргїа, тѣлом въ пȣстини, дȣхом въ мїрѣ. — 1675. —

И простите отьци светы господа ради аще и вьзехъ мьздȣ но и трȣд велик понесох, такав бо хоуд дѣлатель бѣхъ, едва бо за два лѣта съврьшихъ.

7014 Сїю светȣю и божествнȣ книгȣ зовомȣю трїωд пентикостарь по слȣчаю изобрете и кȣпи Епифанїе їермонах цѣною сребра ·й· сребрникь, и приложїи монастирȣ Пиви, идеже мȣ есть постригь и ѿчьство, да есть вь дарь прѣчистеи богородици и вь слȣжбȣ тое храмȣ оуспенїа ее и на небеса славнаго вьзнесенїа; и да есть неѿемлема ѿ сего мѣста некоимь хотенїемь ил(и) навѣтом кромѣ великїе нȣжде монастирскые, да мȣ нѣсть просто ни благословено. — Вь лѣто ·з҃·с҃·а҃·

Записи у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

7015 Сїа книга ѿ сел(о) Прогорелць како се повеза въ градь Бдинь, и плати Прьвȣль старешина, въ лѣто ·з҃·р҃·п҃·г҃· за нео дȣшȣ и за кащинȣ, въ цркве светȣ Петкȣ.

Запис у рук. (општ. минеј) Соф. Библ. бр. 104. — Цонев, 111.

1676.

7016 Бр. 1731 поправи: сектем(ра) . . . . код Бȣдима.

7017 Бр. 1732 поправи: ·з҃· тисȣщно ·ц҃·к҃·з҃·

7018 Бр. 5701 избацити; исто је што и бр. 1726.

7019 Сїа светаа литȣргїа исписа се въ Светѣи Горѣ Адона на скит(оу) светаго Павла въ келїи глаголемѣи Прѣдтеча, близь монастира, рȣкою многогрѣшнаго Михаила їхромонах(а), и послах е моемȣ любимомȣ дȣховникȣ кѵр Нектарїю їеромонахȣ въ монастирь Милешевȣ за любовь. Въ лѣт(о) ·з҃·р҃· и ·п҃· и ·д҃·, крȣг сльнцȣ ·зї· лȣн(ѣ) ·е҃· демелїе ·в҃і· златое число ·і҃·, епахта лѣт(оу) ·і҃·[1]) мѣсеца априлїа ·йі· дьнь.

Запис у рук. Акад. библ. бр. 354.

[1]) треба ·з҃·

7020 Сниа книга попа Стефана ѿ Хѹмь. Понови е Десимиръ и Неделѣко, боѫ да прости. Ва лето ҂з҃р҃п҃д҃

Запис у рук. (четворојев.) Петр. Публ. Библ. (F. I. 746). — Д. Костић.

7021 Сїа лѣтѹрђїа проигѹмена Стефана. Писа лѣто 7184.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 401. — Сава, Каталог.

1677.

7022 Ар҆сенїе божїею милостїю патрїарх Пексӏы и прочим стра-
(1713) намь пишем понеже да с(е) зна, вь лето ҂з҃р҃п҃е҃ когда пои-
дохмо на пѹть на Браничево и ѡбретѡхмо сїю книгѹ мона-
стира некоего запѹстевша и никим брегома, и вьзех сїю доу-
шеполазни менеи да мї е на слѹжбѹ и подписахь мною рѹкою
месеца април ·к҃з҃· дьнь, село Шашковац, крѹгь лѹни ·г҃, ѿ рож.
Христова ҂а҃х҃о҃з҃ (!)

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

7023 Арсенїе божїю милостїю патрїархъ Пескын. Да се зна егда поидохмо на пѹть на Браничевѡ и ѡбрѣтѡх сїю книгѹ ѹ монастырѹ Брадачево, и ѡбрѣтѡх сїю книгѹ никым брѣгѡм(ѹ), принѣсѡх҆ ю вь Патрїаршїю да слѹжить дондеже ѡбнович҆ се више реченна обителѧ. И подписах вь лѣто ҂з҃р҃п҃е҃

Запис у рук. (мин. децембар) у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

7024 Ар҆сенїе божїею милостїю патрїар Пексӏы и проч. пишемь понеже да зна како божїим произволенїем изволи се нам смѣрнїим на пѹть поити нахїию Браничевскѹю, и ѡбрѣтѡх сїю книгѹ монастира Брадаче. Беше же монастирь сї запѹстел, а ѡбретѡх месеца априлїа сего . . . . юга попа, и вьзех да ю на слѹжбѹ нам смѣрнїим. Аще ли се поврати монастир Брадача, паки да бѹде монастирѹ на слѹжбѹ и никим да бѹде ѿтимѹти се монастира да ни просто нь проклето. И подписа месеца априлиїа [!] ·г҃ї· дна ѹ Шашковцѹ, а ѿ битиа лѣтѹ текѹщѹ ҂з҃р҃п҃е҃, крѹгь лѹни ·г҃·

И азь грѣшни (з?)ари[1]) їеродиıакѡн бивши кадь (код?) сего сѓла нарецы (с)е послѹшником.

7025 И тогда поид(о)ше Тѹрци на Москова и на Леха.

Запис у рук. (минеј април) Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

[1]) ова реч тајном буквицом.

7026 Въ лѣто ҂з҃р҃п҃е҃ мѣсеца маиа повѣза се съи ѱалтирь Херовскы настѡıанїем Паисеа їеромонаха второе, а потрѹжденїемь повѣза попъ Дамаскинъ, при игѹмена Захарїа їеромонаха. Да бѹдет николиже невсѣтѣнекъ (?) ѿ Херѡвска келїа, идеже была юст и прѣжде, и которїи брат обрѣток҆сѧ тамо, да бѹдеть емѹ въ прочитанїе и въ ползѹ дѹшевнѹю. А кто ѿ братїи покѹсит сѧ изнести ѿ вышереченнѹю келїю, не бѹди емѹ проценo ѿ господа бога и ѿ прѣчистѹю божїю матере, и ѿ светаго . . . . . .

Запис у рук. м. Зографа. — Д. Костић, по препису јер. Порфирија (Петр. Публ. Библ. F. XVIII, 33 л. 50а).

7027 Да се знаеть. Сїа книга, глаголеми ѱалтирь ѿ село Ла-
(6000) зарово Полѣ како бѣше прѣжде порѹшена и расипана, и повеза ıа Михаиль ермонахь ѿ манастирь Слеп҆че вь прѣдѣли Прилепьскїе, вь лѣт(о) ҂з҃р҃п҃е҃ ѿкѹпи Ельчько, синъ Сидоровъ за свою дѹшѹ ї ѡчевѹ и материнѹ. Помени, господи, ктитора Ельчета ї Сидора и Проика и Митра ї Стоıанъ, богъ да хи прости въ царство небесно, аминъ.

Запис у ст. штам. књизи у Загреб. Б. — Иљински 5; Цонев 9.

Раније и 1678.

7028 . . . . . на рѣках Оѹнцѹ и Оѹны (Хрмаљ).

7029 ѡктои монастира Мар҆че, храма светаго ар҆хангела Михаила и Гаврїла, при рѣце Глогов҆ници, лѣто господне ҂а҃х҃о҃и҃·

Записи на окт. Божидареву (1537) у цркви с. Српске Капеле (Белевар. протоп.). — Р. Грујић.

1678.

7030 Да се знае въ лѣто ҂з҃р҃п҃з҃ како повеза Славь Їѡвановь
(1751) сїе светое еугелїе да слѹжи светомѹ Георгїю вь село Ѩнина, и кои чьте, да помѣнѹва Слава ї ѡца емѹ Їѡвань и мати Рѹсо, и Славѹ подрѹжїе Їѡво, и ѿць ем Никѡла, ї мати Рѹсо, и брать ем Владе и сестра ем Коина и чедо емѹ Никола, Їѡвань, и стрико емѹ Станчо, поп Петковъ синь и подрѹжїе емѹ Мил҆ке.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 101. — Цонев, 62.

7031 Писах азъ граматикъ Ѩнкѹлъ ѡтьчьствомь Бели градь коги оучихь на света Троица при игѹмена монах(а) Вар҆лама,

и оучител ми беше монах Калиникъ, да се знае коги написахь сие с(л)овословие месеца марьтиа вь ·з҃· дънь вь лето ҂з҃ тисѹщ ·р҃·п҃·з҃·, аминь.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 391. — Цонев, 244.

7032 Да се знае когда се запопи попь Станоıа въ лѣто ҂з҃·р҃·п҃·з҃

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 652. — Цонев, 471.

1679.

7033 Бр. 1757 поправи вр. 6: Тѹрінь, Иванъ Рашић. — вр. 8: босан᾿скім᾿ кѵр *М. Сиерански.*

7034 Бр. 1759 поправи: лѣто ·з҃·р҃·п҃·з҃·

1678—9 (?)

7035 Лето ҂з҃·р҃·п҃·з҃· прѣставише се добра братиа, слѹ(жи)тели велицеи цркви достовѣрни хаџи-Шахин мѣсеца ноем. ·г҃і҃·, хаџи Еѵло(ги)е мѣсеца мр. ·а҃· чисть понеделник, а Се(ва)стиан мр. ·к҃д҃· на срѣдопосн. срѣдѹ,[1]) вечна им памет.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

[1]) Да ови посни дани падну на ове датуме, треба Ускрс да падне 18. априла, а то је било 1647—7155 и 1652—7160 године, а 1679—7187 Ускрс је пао 20. априла.

Ове године је само можда запис записан, а не да је смрт тад била.

7036 Бр. 1129 говори о чему и претходни запис, те и за њега важи што је у горњој напомени наведено.

1680.

7037 Бр. 1765. — Завршетак тајн.* букв. значи: писа же брен᾿ною рѹкою своею и приложише вашои любве.

Д. Костић.

7038 Прѣстави се прѣосвешени архиепископ Пек, кѵр хажи Маѯум и прѣдржжа прѣстолъ срьбскаго начелства ·к҃· лет. прѣстави се въ лет(о) ҂з҃·р҃·п҃·д҃· ок. ·а҃· дьнь ѹ пратріиши(!), бѹди емѹ вечна памет. Лишисмо се добраго оца нашего и ѹчитела; остави нас сирехъ, iакоже отцъ своıа чеда въ послѣдна времена. Богь милостиви да ѹкрѣпит негобими молитвами. И подписах своею рѹкою азъ архіепископ Арсеніе, последны приставник светеи велицеи цркве. И при нем прѣдржах прѣстолъ ·з҃· лѣт. Тако да се зна

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

7039 Сы гробь прѣосвѣщеннаго патріарха Пескаго хажіи кѵр
(1770) Маѯума. Прѣставы се въ лето ҂з҃·р҃·п҃·д҃· месца октобріа ·а҃·, бѹди емѹ вѣчна памет съ васемы правѣдними, аминь.

Натпис на саркофагу у Пећкој цркви.

7040 Сьи бивоть светаго Саве срьбскаго чоудотворьца прьсть. Саввова доуховьникь Нектаріе иеромонах Милешеваць, вь лето ҂з҃·р҃·п҃·и҃·

Натпис на поклопцу ћивота у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

7041 Да се знае кога пратихме тиıа пролози по дѹховника Митрофана в л(е)т(о) ҂з҃·р҃·п҃·и҃· И ти дѹховниче Етимие, що се молие за тиıа книги, та хи пратихме по дѹховника Митрофана нека работа, паки да знаешъ, да хи препишете. Що отиде харачъ, а ти пиши. Така да знаете. Пом. попоьъ: ереи Станко, Радѹ, Калина, ереи Илиıа, Михаилъ, Бока, Балчо, Дода, Цветко, Балкана, Рада, Раћа, Стана, Калина, Дмитра, Нехра, Герго, Бѹкна. Препишите тиıа имена и помените и васъ Богъ да помене и помилѹе, ам.

Запис на рук. м. Зоографа. — Бълг. Стар. изъ Макед. 200; Извѣст. Конст. XIII, 275.

1680, 1686.

7042 Сію дѹшеполезнѹю книгѹ, глаг. ѱалтир᾿, набавих ѹ Бѹдимска° . . . . лѣта ҂з҃·р҃·п҃·и҃· 1680.

Сіе лето приде на Бѹдим . . . .

7043 Лето ҂з҃·ч҃·п҃·з҃·

Сіь ѱалтирь монастира Лепавински.

Сиıа книга, глаголѣма ѱалтиръ монастира Лепи Вина, храмъ. . .

Сиѧ книга, глаголеми пѱалтирь монастира Лепи Вина, храма световаведенскога. И тко би ю кто к себи отимиль, да мѹ е света богородица на страшномь сѹдѹ соп. . . .

Записи у рук. м. Лепавине. — Р. Грујић.

1680., 1692., 1705.

7044 Сиа кнїга глаголемаіа Ѹставъ, по єзїкѹ срьскоме тїпїкъ, мене грешнаго Рѹвима єпискѹпа Нишевскаго, србскога, зело старъ и древне писатъ, а ѹ мене рокъ ҂а҃х҃и҃.

7045 Сїа кнїга, глаголема тїпїкъ, мене грѣшнаго и недостоїнога ва архїереїех Рѹвїма, єпїскѹпа Нїшевскаго, и по моеи самр'ти ко їе вазме, да ми има ѡдржати вѣлїки сарандаръ, божи мѹ аманат', по ·г҃ѡ· лїепо да сатвори, како пїше. И сїе чр'тахъ своею рѹкою ва л(ето) ҂з҃с҃, ѿ рож. Христова ҂а҃х҃ч҃в҃.

7046 Рокѹ ҂а҃ѱ҃е҃ ѡбновїх сїю кнїгѹ, месеца ѡк. ·і· дан'.

Записи у рук. Петр. Публ. Библ. (Збирка Тихонова, 476). — Д. Костић.

1681.

7047 Вь лето ҂з҃(р҃)п҃д҃ изиде еклисиархь и парлѣкли(с)иархь Исаиа.

Запис на лиманом покривачу централног кубета Хиландарског. — Старине, 18.

7048 Писа се лѣто господнѣ ҂а҃х҃п҃а҃ Сиіа света и божаствна книга, глаголеми ѡктои, иеродїакона Исаіе Поповића, Марчанина.

Запис на Божид. окт. (после 1537) у цркви с. Новосељана (Северни протоп.). — Р. Грујић.

7049 Anno 1681, die 15 May. Sveti Juraij. Ovoga leta jest pokrivena ova cherkva daskom ĭ pochekj pod niu versenj. To su vchinili oficerij: Nĭkola Mihakjch, voivoda iz Kralevach, Stoiak Raiakovich, voivoda iz Sabiaka Roviskij, Nikola Bosnanin, zastavnik iz Rovista ĭ ostala nuria Roviska.

Запис на рук. (апостол) у цркви с Ровишта. — Р. Грујић.

7050 Въ лѣт(о) ҂з҃р҃п҃д҃ сїа книга приложи Нено ѿ сел(о) Габрово за свою дѹшѹ помен и родителю, настоѧнїем азь Висарион їер'монах, приложи ю оу Света Гора оу манастир Зографь.

Запис у рук. (Александрија) Соф. Библ. Бр. 627. — Цонев, 440.

7051 Сїи минеи мона(с)тира Раков'ца, понови се въ лето ҂з҃р҃п҃д҃.

Запис у минеју за Мај манастира Ремете под сигнатуром 14. IX. — В. Ћоровић.

1681, 1684, и око тих година.

7052 Писах азъ Герасим ер'монах въ лѣто ҂з҃р҃ч҃ месеца сек'врїа ·к҃в҃· днь.

7053 Сел(о) Єтрѡполе, д(а) се знае въ летѡ ҂з҃р҃ч҃в҃ какѡ ѡбещіа Стоѧнъ ѹ манастирь Черепїшъ по ·і· ѡк жїлезѡ на гѡдїна, прї игѹмена Петронїа.

7054 Сїи свѣты кадасникъ манастирски Черепишь храм благовѣщенїе богородице и въз'движенїе чьстнаго и животворещаго крьстаа.

Записи у рук. (катасник) Соф. Библ. бр. 194. — Цонев, 200.

Раније, 1681, касније, 1689, 1767.

7055 Да се зна кто книгѹ сїю приложи попоу Воукоу: Иванъ Ѳѡдоровићъ сѣвы за доушоу, богь да га прости, и да моу е доушевно спасенїе и высем христїаном. И тко ће препродати сїю гнигѹ, глаголеми т'ѣтровайгель и ѿдати, да га ю анадема, да се ѹподоби Їюды Искарїѿскомоу, ѿлише на прѣпись или ѹ нарѹчь. И мирь ти Христовь, аминь.

7056 Сїе тетроїеvгелїе приложи Воукь и Кѹзман сынь его Жоупановићи, приложише оу монастир Грабовацъ светомѹ ар'хангелѹ, да слѹжи за нино доушевно спасенїе, богь да прости! ҂а҃х҃п҃а҃ лето ҂з҃р҃ч҃ мѣсеца нов ·д҃і· днь ѹ Коморанѹ.

И даше га доуховникѹ Грїгорїю.

7057 Сїе светое еvгелие попа Глигорие.

Сїе светое евагелие да се зна како ѹзе ѹ Тѹрака Продань, Вѹкань, Ђѹрађ, Иванъ за свою дѹшѹ. И проклеть да е тко ће е продати или кѹпити веће.... за дѹшѹ ва веки векомь аминь.

7058 Сїю книгѹ глагоюемо еvгелїе кѹпи Драгоило Цигановићъ, заставникъ да слѹжи богѹ и негови дѹши у цркви Павличкои, еже естъ храмъ светаго Николе (ова рач избрисана, па другом руком и мастилом продужено:) архїереа Христова Николае, въ лето ѿ сатворенїа свѣта ҂з҃р҃ѻ҃е҃, ѿ рож. Христова ҂а҃ѱ҃ѯ҃з҃, крѹг сльнцѹ ·а҃· лоун. ·і҃е҃· ва рѹце лета ·а҃·, лета пасх. ·и҃·

Ва то лѣто быс(ть) попь Маѯимь Бранчиновићь і его трꙋдомь приѡврѣт се . . . . богь да га прости са чеда его. . . .

7059 Сїѧ книга глаголемаѧ светое еванћелие светониколаевскога храма. Попъ Арсенїе Жарковићь. Лета господнѧ 1767. іанꙋарїа 29 дань.

Записи на рук. у цркви у Новосељанима (протоп. Северински). — Р. Грујић.

1681., 1695 (или 1693), 1702.

7060 Сїю светꙋю книгꙋ, дѣанїа светих ѡбнових грѣшни Θеѡдосїе Крꙋшедол(а)ць вь лѣто ҂з҃р҃п҃д҃, мѣсеца ф. ·аї· дьнь. Молим и чьтꙋщее благословити нашꙋ хꙋдость, да и вы благословенїе ѿ господа одлꙋчите вь дьнь вьзданїа.

7061 Сїи апостол ѡправи Никодимь монах Раковичанинь вь свои монастир на слꙋжбꙋ божестаномꙋ храмꙋ и светомꙋ сьборꙋ, а за своую дꙋшꙋ и своих ради родитель, и богь да прости кои сꙋ добро радили. Вь лето ҂з тисоущно ·с҃і҃·е, а ѿ рождаства Христова ҂а҃х҃ч҃г҃ (!) прї игꙋменꙋ Маѯимꙋ и парекклисархꙋ Гєѡр'гїю. И тко е ѿнимит ѿ светїе цркве Раковице, и ѿ сьбора архистратига, да е проклеть ѿ ·з҃·маго сьбора, и да е Арїи безꙋмномꙋ и Юди предателю Христова, и ѡскемь вьсех люди богь да га ꙋбїе.

7062 А ѡправиа се ꙋ Коранꙋ (Коморанꙋ?) вь лето ҂з҃· ти(сꙋ)щно ·с҃і҃

Записи у рук. Срп. Семинара на Универзитету. — А. Белић.

око 1681.

7063 Бр. 4467. и 4498 пренети око ове године, јер ће бити исти владика Симеон који је на путу у Јерусалим свраћао у Хиландар; в. бр. 1776.

1682.

7064 Бр. 769 пренети под ову годину (7190).

7065 Бр. 872 поправи годину: лѣто 7190,[1]) и пренети под ову годину. *Сава, Кашалог.*

[1]) Да не буде 7196, и онда би било тачно (1688 г.)?

7066 Јеромонах Михаил написао је 1682 г. Зборник разних чланака у Св. Гори.

Лавров, Палеогр. 289.

7067 . . . бож . . . шенїем сына и сьвршением вьсесвѧтаго дꙋха сьградише се сїе кѣлїе и мар(г?)ꙋпнїца ѿ темелиа трꙋдом и маздою мьне смѣрннаго и [последнаго прѣ]ставника светеи велицеи црьквы архїепископь Арсенїе сьгради и дꙋварь испрѣд црькве ѿ основанїа [и] прѣпокрыих црькѡвь лѣт(а) ҂з҃р҃ч҃, а ѿ рож, Христова ҂а҃х҃п҃в҃ месеца їюлїа ·к҃и·, крꙋгь сльн(ц)ꙋ ·к҃в·, а лꙋн . . . . ·и҃· епахта ·ѕ҃·, їндиктинь ·е҃·

Натпис на мраморној плочи која је била ломљена, па делови крпљени и призидани на спољној страни препрате цркве у Будисавцима, метоху ман. Пећ. патријаршије у Метохији. — Ст. Димитријевић.

7068 (1790) Сїа всеосвещена митра скова се настоѧнїемь и трꙋдомь и платою Станише Попова ѿ васи Нѣгꙋша, и приложи митрополїи Цетинскои, храмꙋ рождества прѣсвете богородице. и на благословь владике Скендерїнскога кѵрїе кур Висарїона, вь лѣто ҂з҃ѕ҃ч҃ Рꙋкоделиса маисторь Андро ѿ места Рисна.

Натпис на митри у Цетињском ман. — М. Драговић

7069 Сїю светꙋю и божьственꙋю книгꙋ понови їеромонахь Антонїе Лепавинаць оу монастирꙋ Лепавинскомꙋ, при игꙋменꙋ кур Ђюрасимꙋ ермонахꙋ, вь лѣто ѿ рождаства Христова ҂а҃х҃п҃в҃.

Запис у ст. шт. књ. (летур. Загуровићева) у цркви с. Подгораца (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

7070 (1789) Сїа книга псалтирское тлькованїе монастира Хиландара, иже юсть вь Светѣи Горѣ Афонсцѣи, и тко ће ю ѿнимить или издати ли из порте на поле изнети, любо попь любо дїаконь любо певць, любо чьтьць, любо монах, любо просты людии, таковы да е проклеть ѿ господа бога вьседржителиа, и ѿ прѣчистыѥ богородице и ѿ светых ·т҃и҃і· богоносных отець, и ѿ светыхь ктиторь наших Симеона Мироточца и светителиа Савы, и ѿ всѣх светыих. 7190, и ѩко Даѳань и Авїрон да потрѣбљень бꙋдеть, напрасно ѿ земле живот его, ѩко клетвѣ наслѣдникꙋ, амин. Зане есть ѿ дрѣвныи врѣмене вь светои обители Хиландарскои юще ѿ светаго Симеона и Савы. Савещасмо мїи манастира Хиландара братїа васа междꙋ собою о сїи светых дꙋшеполезных книгах по прошенїю оца и брата нашего Макарїа юромонаха и архимандрита како ест е

заискао да их метне на штампу, и дасмо вас соборь братскій и посласмо. Како се отниме ѿ монастира да е проклето пръво ѿ господа бога васедрьжителя и его матере, и ѿ светыхь ктитор Сави и Сүмеона, и ѿ нас грѣшних, амин.

Запис у рук. (на хартији) ман. Хиландара бр. 268 (101). — Сава, Каталог.

7071 Сїа книга псалтирско тлькованїе монастира Хиландара иже есть вь Светѣи Горѣ Аѳонцеи, и тко ће ю отнимити или издати и из портѣ на полѣ изнети, любо попь, любо дїакон, любо пѣвць, любо чьтьць, любо монах, любо прость людинь, таковы да е проклеть ѿ господа бога вьседржитела и ѿ прѣчистые богородице, и ѿ светых ктитор наших Сүмеона и светителя Савы, и ѿ вьсѣх светих, и яко Дадань и Авїрон да потреблень бѹдеть напрасно живот его ѿ земле, яко клетве наследникѹ, аминь.[1]

Запис у рук. м. Хиландара, бр. 189 (100). — Сава, Каталог.

[1]) Јамачно исте године као и претходни.

7072 Сїи книга глагоюема светы Барламь монастира Хиландара вь Светѣи Горѣ ѿ игѹменїе, да стоит неѿемлимо оу игѹменїи речено бысть сьборѣ, и да е проклет тко ће е ѿнимити ѿ игѹменїе, да е проклеть ѿ господа бога и прѣчьсты его матере, и светых ·т҃·и҃·і҃· ѿьць иже вь Никеи, и светых ктитор наших Симеона и светителя Сави, амин.

Смѣренны игѹмень Гаврїиль юромонах, лѣто 7190.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 77 (317). — Сава, Каталог.

7073 Манастир Хиландар.

Смѣрены ігѹмен Гаврїил, лѣто ҂з҃р҃ч҃.

Книга трїωд глаголюмаа ѿ игѹменарїе хиландарскые, и тко ће е ѿ тѹде ѿними или камо дѣти, да е проклеть ѿ господа бога вьседржителя и прѣчистые богородице и огнѥ вѣчномѹ да бѹдеть вь сьжеженїе вѣчно, амин, амин, амин.

Запис на ст. шт. књизи (1561 у Млецима) у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

7074 (6001) Сиы книга ѹ сѹть (?) хс҃а, сиречи ·д҃· благовещенїе кое приложи попь Мѹцо ѿ село Калофь ѹ манастирь Сопоцки, храмь вьзнес(ен)їе господа нашего Їсоуса Христа, при игѹмана Їосифа. да слѹжи светыи цркви. Ко се покѹси да та (га?) посвои или ѹкрадне, или попь, или калогирь или грамакь (!) или прость чяколѣ (!), да е прок(л)етѣ ѿ ·т҃и҃і҃· ны (!) светиы ωце и ѿ самого господа бога вьседрьжителя, и да има ωчестїе рекие: вьзми, вьзми, распети его. Вь лѣто ·з҃· тисѹщѹ ·р҃ч҃·, при попа Дамнасїа, и при попа Стонка (Стоика?), бог да г҃и то е вѣчнаа (!).

Запис у рук. Пловдив. библ. — Извѣстія Имп. Ак. Н. VIII, 3, 346.

7075 Смѣрени игѹмень Гаврїиль юромонах, лѣто 7190.

Сїа книга псалтир ѿ игѹмнарїе Хиландарскыю, и кто ће ѿимити ѿ вишереченїе игѹмнарїе, да е проклет ѿ господа бога вьседрьжитела и прѣчистыю богородице и огнѹ вѣчномѹ да бѹдеть вь жеженїе, аминь.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 114 (87). — Сава, Каталог.

7076 Сїа к'ныга монастира Мар'че, храма светыхь архистратигь Михаила и Гаврїила. Лѣто господнїе ҂а҃х҃п҃в҃.

Запис на четворојев. цркве с. Граберју (протопоп. Беловарски). — Р. Грујић.

7077 Сїа кныга монастира Марче, црькве светых ар'хистртига Михаила и Гаврила. Писано рѹкою Pauli Zorchich episcopi Suidnicensis et Platea. Valachorum. Anno 1682, 28 januarij.

Запис на другом четворојев. у цркви села Граберја. — Р. Грујић.

7078 Да се знаеть кω се потрѹждихе: селω Косоврасти, све селанї, бог да и прωстїть. Покеза сиа гнига ωбьтон попь Яковь ѿ Прилепь вь лето ҂з҃р҃ч҃ ѹ месеца юнїа.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 313. — Цонев, 122.

7079 (1792) Сїю истиернѹ сагради протωсингѣль србскїе патриаршїе кѵр Висарїωн за свою доушѹ прї игѹм'нѹ кѵр Гѣωргїю їермонах(ѹ), вь лѣто ҂з҃р҃ч҃.

Натпис на плочи у цистерни Хиландарској. — Ст. Димитријевић.

1682., 1684.

7080 (1125) Изволенїемь ωца и поспешенїем сына и сьвршенїем светаго доуха, сы пиргь светаго Сави ωбновы камарами митрополїть белиградскы хаџи кѵр Сүмеωн при їгѹменѹ Гаврїилѹ лѣт(о) ҂з҃р҃ч҃.

7081 (1126 и 1827) Паки послежде тъжде митрополитъ хаџи кvр Сvмешн и пописа и ѹкрасиа храмь светаго предитече Ишанна при игѹменѹ кѵр Сvмешнѹ иермонах(ѹ) въ лѣт(о) ѕ҃р҃ч҃е҃.

Натпис над вратима у параклису св. Јована на врху пирга св. Саве у Хиландару. Ту има и слика митрополитова с грчким натписом око главе. — Ст. Димитријевић.

1682. и око 1690.

7082 Сию книгѹ, рекомѹ триходъ Цветъни приложи рабъ божи кvр Боукадин ва храм великаго архистратига Мехаила ва церковъ превеликѹ. У аще ю кто ѿимут ѿ сего храма да мѹ бѹдетъ архистратигъ ва место помощьника сѹпарника ва ден праведногъ сѹда божиа, ва лѣто ѕ҃р҃ч҃.

7083 Сию книгѹ кѹпих азъ смерѣнни Басилие дѹховник ѹ Герасима владѵкѣ, вазет ѹъ (?) ва времѣ Тѹрскога рати Бечъког.

Записи на рук. м. Косијерева. — Владис. Нешковић.

1682. и доцније.

7084 Сиа кныга, глаголеми ѡхтои, монастира Марче, цркве светыхъ ар'хистратигъ Михаила и Гаврiила ѕ҃а҃х҃п҃е҃

7085 Сиꙗ книга глаголемаꙗ ѡктоихъ храма чьстнаго и славнаго пророка претечи и крестителꙗ Iωанна, сѹщаго къ Светомъ Iоаннѹ.[1])

Записи на окт. Божидареву (после 1537) у цркви с. Српске Капеле (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

[1]) Св. Иван-Жабно (Беловар. протоп.).

1682., 1691.

7086 (1812) Сию книгѹ, глаголюми Никонь высь ѡвадва комада сѹть здѣ, сиреч ҂д҃г҃ слова, кѹпих дѹховникь ꙗ Никанорь от попа Виктора на Светои Анны ценою сребра к҃ гроша, двадесет гроша 7190.

На Спасовы Воды чрьтах ꙗ Сvмешн поп, врат дѹховника Никанора.

7087 (1813) Таже Никанорь испроси от владике Сvмеона Белградскаго х҃ гроша, и оукрасисмо пиргь светаго Предитече камарами и тавани и писанием. Такожде же испроси от великаго Висариωна, протосингела патриарха срьбскаго Максима ѕ҃ гроша, и ѡградисмо истернѹ, и быст вода красна ва потребѹ монастирѹ.

7088 Таже на Спасовои Води саградисмо церковь с варом ис темелꙗ, и келию, чешмѹ и лозие и истернѹ, и оукрасисмо церькавѹ писанием и одеждами и иконами, пѹтир и блюдо, за ч҃к҃е҃ гроша. И бысть свега харча ҂а҃ф҃ гроша, хилиада и пет стотинь гроша.

7089 (1814) И ꙗ Сvмеон проигѹмень испросихь от владике Темишварскаго кvр Михаила иконостась седевли; отиде за иконостась аспри ф҃и҃ гроша. И испросих от того владике ҂а҃ гроша, те поновисмо келию на Кареiахь светаго Николе на Хѹхли. Сего владикѹ престригох и погрѣбох, и много ми бысть истезание ѿ патриарха Срьбскаго кvр Арсениа, имениа его ради, мнѣ Сvмеонѹ, братѹ дѹховника Никанора.

Чрьтах на ногѹх на прѣши 7199.

Записи у рук. м. Хиландара бр. 76 (242). — Сава, Каталог.

око 1682.

7090 Бр. 824 и 825 јамачно ће бити око све године, а не 1592; година је остала недописана: ҂з҃р҃...

1683.

7091 Бр. 1780 и 1781 јамачно ће ваљати ставити под ову годину; упор. бр. 1819. Можда би годину ваљало читати ҂з҃р҃ч҃а҃, кога...., а не: ҂з҃р҃ч҃ а кога...

7092 Ва лето ҂з҃р҃ и ч҃а҃ вели снег. Да се зна каде паде вели шниегь в҃і недела по Жюпе, и веше по планине и ѿ в҃і педи, и пета недела поста почи (?) югь и копнити.

Запис у рук. Петр. Публ. Б. (зб. Хилфердингова бр. 58). — Д. Костић.

7093 Anno 1683, mesecha Augusta. Ovoga mesecha i leta jeszu billi Turchi pod Bechem, j ondije Poliak rasbj tursku szilu, a Vlaszj ĭ Hervatj robise Ugersku zemliu j orszag palise j poro-

bise, jer se ie billa odvergla од chesara. I tu bise kapetani Vlaskj szinovej Stoiak Raiakovich ĭ Nikola Mihakich nad birmanczi.

Запис у рук. (апостол) Ровишке цркве. — Р. Грујић.

7094 ....в' вѣчное помѧновенiе прi архимандритѣ Гаврiилѣ съ братiею, лѣта ҂з҃р҃ч҃в҃ декемврiѧ въ ·д҃· де(нъ).

Остатак записа на ирмологији у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

Раније, 1683., 1766.

7095 Продал сию книгѹ Галицкогѡ ѹѣзда живоначалныѧ троицы Варнавины пустыни строитель старецъ Иосифъ старцу Пимину а подписал своею рѹкою.

7096 Сiю книгѹ дал в кладѹ въ Свꙗтѹю Горѹ Афѡнскѹю в' Хiландаров монастирь царствѹющагѡ града Москвы печатнагѡ двора книжносправщик монах Їѡсифъ Бѣлои Дядькин по свихъ родителех и сродницѣх в' вѣчной поминок, при архiмандритѣ Гаврiилѣ съ братiемъ, и имъ бы господа ради и доушевнагѡ ради своего спасенiѧ родители и сродники мои, коих имена въ сѵнодiкъ вписаны поминат и в' сѵнодiкъ кои ѹ жертвованика вписать да и сами помѧновенны и вписаны бѹдѹт въ книги животныѧ, ꙗже на небесѣхъ. Подписах аз Иѡсиф Бѣлои лѣта ѿ созданiѧ мiра ҂з҃р҃ч҃в҃, а ѿ рождества Христова 1683 сектенрiа ·д҃i҃.

7097 Аз грѣшнiй Ѳеодос(iе) прочтох и ползовах сѧ в' лѣто 1766 апрiл. 30 в' Хиландар(ѹ).

Записи на књизи Бѣра [Москва 1648] у Хиландару бр. 122. — Ст. Димитријевић.

1684.

7098 Бр. 1779. Може бити да је крајња цифра година од Христа рђаво прочитана и да треба ·д҃· а не ·а҃· и онда би се слагала с годином од Адама и дошла би под ову годину.

7099 Бр. 1824 пренети под ову годину, јер њој одговара децембар 7193 године.

7100 Бр. 1829. Поправи: приложише ва цорковь саравскѹю светых архистратигъ Христѹ раби......

М. Сперански.

7101 Бр. 1730. Место Мара треба по свој прилици Марк(о); к (које није јасно) надметнуто је над р.

М. Сперански.

7102 Писасѧ сiи чиновникъ лѣта ҂з҃р҃ч҃в҃ феврѹарiа въ ·к҃з҃· въ домѹ светѣишаго пат'рiар'ха.

Запис у архијерејском литургијару манастира Гргетега. — В. Ћоровић.

7103 Сiи ч(а)стнъıи ѡбразь с(ве)т(а)го архiстратига Михаила ѿкѹпи Х(ри)стоѹ рабь Фил(и)пъ за д(ѹ)шѹ себе и ѿцѹ своемѹ Дамiанѹ и м(а)т(е)ри Мари и приложiе въ с(ве)т'ыхи храм' с(ве)т(а)го вел(ико)м(ѹ)ч(е)нiка и побѣдонсца Х(ри)с(то)ва Геѡргiа.

И Б(о)гь имъ м(и)л(о)стив'ы д(ѹ)ше ихъ ѹ небѹ и на земли пом(и)ловаѡ и с(ве)ты Геѡргiе м(о)л(е)вн'ык' имъ вио, ꙗкоже рече се: бл(а)жени м(и)л(о)стив'ы ꙗко т'ы пом(и)ловани бѹдѹтъ; и с(ве)т'ы ап(о)с(то)лъ реч(е): красей цр'ковъ Б(о)жiю д(ѹ)шѹ свою краситъ:

Сiе саписа се ѿ битiа въ лѣт(о) ҂з҃р҃ч҃в҃, а ѿ рождъства Х(ри)с(то)ва ҂а҃х҃п҃д҃ кроугъ сълнца ·к҃а҃·[1]) а лоун(и) ·i҃·

Запис на икони Св. Аранђела Михаила у цркви села Салнина у Хрватској. — Р. Грујић.

[1]) Биће ·к҃д҃·, па је ·д҃· рђаво прочитано као ·а҃·

7104 Сiа книга црькве Повеличке, храма съшад'ствiа светагѡ доуха. Под'писа се рѹкою в'сеѡсвещеннагѡ епископа Свид'ничкога и Платенскога Пауела Зорчића, въ лѣто ѿ рож. Христова ҂а҃х҃п҃д҃ ·з҃· дьнь апрiлiа. Paulus Zorchich, episcopus Svidnicensis et Plat. Valachorum.

Запис у ч. јеванђ. цркве у Горњим Средицама којој је Повеличка црква филијална. — Р. Грујић.

1684., 1685.

7105 Чюдеса прѣсветые владичици нашеѥ богородици и присно дѣвы Марiа мала нѣкаа ѿ различных оучителеи извраина и ѿ Самоила Iеромонах(а) ѿ Росiи въ Светѣи Горѣ на Словенскы езыкь ѿ Гръческаго прѣведена въ лѣто бытiа ҂з҃р҃ч҃г҃ мѣсеца ѡк. ·в҃i҃·

7106 И пакы ѿ тоюжь земли выш(е)реченнои исписал сїа чю- деса Мисаил їеромонах такожде вь Светѣи Горѣ в лѣт(о) ѿ рож. Христова ҂а҃х҃п҃е҃ мѣсеца ген. ҃е

Запис на листу који је био насловни (и коме је с друге стране прилепљена наштампана слика богородичина) у Н. Б. бр. 1164. — J. Томић.

1667—1684.

7107 Бр. 4308 ставити око ових година јер ће бити исти Христифор, који је писао књиге бр. 1632., 1636 итд.

1685.

7108 Бр. 1825 ставити под ову годину, јер њој одговара јули 7193 од Адама.

7109 Бр. 1844., 45 и 46. Таких записа има још на осам Хиландарских рукописа.

Сава, Каталог.

7110 Исписа се сїа псалтирь вь селѡ Ханџар, исписа го грама-
(1840) тикь Филип вь лѣто 7193, а ѿ рождества Христова 1685; не писа богь ни ангель нь рꙋка бренна и да бꙋдет нѣгде погрѣшено, а вїе кои четете, ано исправѣтѣ, а мене не кльнѣ. Писа го генварь мѣсеца 29 дьнь, крꙋгь лꙋни 11., тем. 4., епахта 2.; тогава се крꙋгове бѣхꙋ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 354 (120). — Сава, Каталог.

7111 Вѣдомо бꙋди братствꙋ нашемꙋ вьсем, їако сїе правило,
(1841) на памет Сергїа и Вакха повѣле ктиторь нашь, Шербань бегь, дрьжати бдѣнїе и литоургїю слоужити и молитви творити кь богоу и кь светым моученикомь Сергїю и Вакхꙋ ѡ Шербань-воиводи и ѡ родителе его и чедох его и ѡ вьсеи дрьжаве его. Тако бо и їним монастиром вьсем Светогорским завѣщаль ест дондеже стоит нови монастирь его вь Боко- рещїꙋ, тако да се дрьжит. Вь лѣто 7193, при їгꙋменꙋ Симеѡнꙋ юромонахꙋ.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 336 (397). — Сава, Каталог.

7112 Сїю книгꙋ оправи смѣрени игꙋмень Симеонь, юромонахь
(1848) вь лѣто 7193, за любовь светомꙋ оцꙋ Николаю, на мѣсто звано Коуметицоу, богь да га прости.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 190 (93). — Сава, Каталог.

7113 Сїї ѱалътирь клисарчьскїї бись клисара Паисеи монахь при игꙋменꙋ Симеѡнꙋ ерьмонахꙋ, вь лѣто ҂з҃р҃ч҃г҃.

Запис на корици псалтира бр. 94 у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

7114 Да се зна сїи ѡптои стар'ца Филотеа. И тогда свѣтительствꙋющꙋ прѣстоломь ср'вским' кур Арьсению патрїархꙋ Пекскомꙋ. Аминь.

Истом руком:

7115 Да се зна како кꙋпи попь Станисавь сїи ѡп'тои ѿ Кꙋзмина Гаврьила по ҃д҃ стотине. Писа ва лето ҂з҃р҃ч҃г҃ ѿ бога слова ҂а҃х҃ и ҃п҃е месеца марта ҃з҃ дань.

И писа ѡцꙋ Ѡбрадꙋ и матери Ѡїдани ҃гї летꙋрьдина да им се ѿпое. Богь да и прости и ва ка. . . .

Запис на Божид. октоиху (1537) у библ. Југосл. Акад. у Загребу. — Р. Грујић.

7116 Си летꙋ(р)г(и)а доуховника Никанора, к(ти)тора Сп(а)с(о)ки ҂з҃р҃ч҃г҃

Запис на штамп. млетачком служебнику бр. 71 у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

7117 Да се зна когда придосмо ми грѣшни ѿ Їеросалим, Макарїе и Висарїѡн, лет(о) ҂з҃р҃ч҃г҃ лꙋни (!) ҃к҃д.

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

7118 Да се знае коги се трѣсла земля вь лѣто ҂з҃р҃ч҃г҃ месеца ген'варна ҃к҃а в' час нощи вь дни Димитрашко вода Мол'довлахїйской земли. — Тогда бѣшѣ велики гладь на той земли, оумираха чловеци ѿ глади.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 627. — Цонев, 449.

7119 Да се знаеть како престави ермонах Стефань ѿ Света Гора на (Стрꙋга)та, го погребоха ї дадоха за дꙋшата. Ѡстана еднь ѱалприль ї еднь петрахиль во свети Горгиа, а що имаше малѡ, много сее мꙋ зведе владика. Шеше да зведеть ѱатрилить ї петрахилѡть, потрꙋди се Ѡвань Кꙋца Петрѡвь, та го не даде, ѡстави го во свети Горгиа ꙋ гробница за Стефанова доуша, богь да проститъ на ф(т)ѡро пришьствие ї богь да проститъ тїе що се потрꙋдиха, вь лето ҂з҃р҃ч҃г҃ а ѿ рождьства Христова ҂а҃х҃п҃е

Запис на крају рукоп. зборника бр. 24 у Хиландару — Ст. Димитријевић.

1685, 1690.

7120 Сїа книга, глаголеми прологь, митрополита Пожаревач. ког кѵ Їѡаникѵа, лѣто ꙁ҃.р҃.ч҃.г҃.

7121 Іѡаникїе, божїею милостїю митрѡполить Браничев'скь 1690

7122 Ар'сенїе, божїею милостїю патрїарх Пекскыи и всем Срьблюм и Бл'гаром и Гор'нїаго Подѹнавїа до царствѹющаго град(а) Рима и всего запада и прочим странам. 1690.

7123 Пис(а) вь лѣт(о) ꙁ҃.р҃.ч҃.и҃. мѣсеца авгѹст(а) к҃г҃ ѹ Ѡстрово грѣшни Нектарїе. 1690.

Записи у рук. Љубљ. Библ. бр. 4. — М. Сперански.

1686.

7124 Бр. 1875. Можда је последња цифра година од Христа рђаво прочитана (или наштампана) ѕ҃ место ѕ҃, онда би се слагале године од Христа и Адама, и требало би га преместити под ову годину.

7125
(1859) Арсенїе божїею милостїю милостїю архїепискѹп Пек. и патрїарх всех четїрех стран.

Смѣренние наше пишет понеже да ес(ть) вѣдомо в'сакомѹ хотещомѹ раз'ѹметї сїе наше рѹкописанїе, како божїем изволенїем изволи се мнѣ смѣрномѹ Ар'сенїю, архїепископѹ Пек. и прочим, проходити и по благодати прѣсветаго и животворещаго доѹха дании ми ѡбласти в'сех срьбских и помѡрскых и блъгарскых землъ, и прїидѡх зде въ монастиръ Ѡсоговѡ, и ѡбретѣ се неке (?) нестроенїе о црькѡв. вещех, паки се сьстроише и изнесоше црькѡвнїе ѹтвари пред смеренїе ми. И ѡбрете се: кандила сребрених м҃ѕ҃, ѕ҃ лаѣи сребрених, е҃ чаша, ѕ҃ дискоса, а҃ нафорникь, а҃ чаша велика с' поклопѡм и една чаша Гюрѣа Црноевиѣа (!), е҃ потира, и едан велики дре'ни (древни или древени?), в҃ кѵвота, г҃ рѡменце и една велика, в҃ тиквице, в҃ рѹчке, в҃ кадилнице, д҃ еѵгелїа, м҃ и ѕ҃ крьстова, едан паѣвар, д҃ кашичица, в҃ звездице и две щаке. Сїа више писана в'са ѿ сребра. — И аще еще кѡго доѹхь ст. наставит да приложит что светеи цркви, да впишет се. — Ѿ више реченых же ѹтвар аще кто дрьзнет чесѡ некѹде денѹти да е проклет, и да мѹ е сьпарница мати божїа и светы ѡтць

Іѡакѵм на страшномѹ сѹдѹ, нь свьвкѹплюена стражите и прилагаема сьблюдаите, ꙗко да вь благих ѹспеете. Тако да весте, и проче благодать божїа бѹди сь вами, амин.

Писа се сїе вь в'сако ѹтврьжденїе и сьхранюнїе лет(о) ꙁ҃.р҃.ч҃.д҃. ꙁ҃.а҃.х҃.п҃.ѕ҃. мѣсеца ф҃ к҃.а҃. ѹ Ѡсѡговѹ.

6126
(1860) Ты же, ѡ богоразѹмни читателю, ѿ сѹдѹ вь(з)врати се и поищ(и) вь на кончанїе Лѹки еѵгелиста и ѡбрещеши и еще неколико словес.

(На завршетку ев. од Луке:)

И егда придѡх зде ѡбретѡх игѹмена Кѵрила і клисїарха Стефана и старца Маѯима, и повѣлех ієклисїархѹ да чати по вьсе вечери акадисть пресветеи богородици и да ѹчини по т҃ поклон по вьсе вечери.

И в'сеи иже аще комѹ что врьѹчихѡм, и не ѹстварн (ѹствори?), ꙗкоже повѣлехѡм да е проклет и трьклет и задрьжан.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

7127 Панаѣир(и)кь монастнар(а) Раковца храм(а) свети врачевъ Козъм(а) й Давиан(а). Подписа грешнй въ йноцѣ Чйпрїань ѿ битйа въ лето з҃.р҃. и ч҃.д҃.

Запис у прологу манастира Раковца, бр. 76. — В. Ћоровић.

После 1686.

7128 Ѿ прѣславных чюдесь прѣславные прѣсветые и прѣчистыѥ владичице наше богородице и присно дѣвы Марїе мала нѣкаа написана, ꙗже сѫдѣаше се въ мирѣ въ различных странах землю, и сѫбъкоупи их въ единъ Агапїе философъ, родомъ Кипрениnъ. Потомже прѣведена выше ѿ езыка Грьчьскаго на Словенскы Самоѹилѡм Даскалѡм, пришьдшѹ емѹ ѿ Роѹскые земли зде въ Светоую Горѹ.

Предговор пишчев у другом делу рук. Петр. Публ. Б. (Зб. Погодинова бр. 1105). — Д. Костић.

7129 Сеи дѹшеспасителнои книзѣ прьвее быст творацъ и списатель Агапие Философъ, Критениnъ родомъ и сѫписа е по своемѹ езикѹ Грьчаскомѹ, а ѿ Грьчаского езика прѣведе ю на Словѣньскы езикь Самоилъ Даскалъ Рѹсинъ родомъ. Аз же маньши ѿ всѣх инокъ, Басилїе именемъ, Дровнякъ, родомъ ѿ

села Загꙋлꙗ, и съ братом моим по плъти Стефаном, вжделехωм прѣвести на свои езикъ, понеже слышахом ѿ некоего брата, да юс велми полезна и дꙋшеспасителнаа, и того ради не пощедехωм ѿ еже имѣхωм малаго нашего имѣнїа, да привед емъ сїю книгꙋ на нашь езикь да бꙋдетъ многым чловѣкωм на ползꙋ и спасенїе, тъчїю аще хощꙋтъ послꙋшати, иже въ нюи написана сꙋтъ. Пакы же мы даровахωм сїю книгꙋ светомꙋ архистратигꙋ Михаилꙋ и прочим беспльтным, да бы ходатанствовали къ богꙋ о спасенїи дꙋшъ наших и наших родитель и прочих сꙋродникъ, а въ монастир, глаголеми Тꙋшимълꙗ, иже юс въ ѿчьстви нашем. И да не иматъ никто покꙋсити се да ѿиметъ ю ѿ цркве светых беспльтъных силъ, да не прїимитъ вьмѣсто благословенїа клетвꙋ. И аще братъ ѿимитъ ю кои, да бꙋдꙋт емꙋ сꙋпарници вьси небесны аггели, тъчїю аще изволитъ настоꙗтель подати комꙋ за прочитанїе, или да препишетъ: то нѣст грѣх, нъ и мьзда ѿ бога дꙋшевнїе ради пользи, и пакы да вꙁимаютъ ю въ монастиръ.

Прѣведе се сїа книга ѿ езика Грьчьскаго на Словен'скы въ лѣто ҂з҃·р҃·ч҃·д҃· Глаголетъ се по езикꙋ Гръчъскомꙋ Амар'толонъ Сотирїа, а по нашемꙋ езикꙋ Грѣшних Спасенїе, сирѣчь аще послꙋшает грѣшни, иже въ нюи писана сꙋтъ, спасет се.

Доцније, преко истрвеног записа:

7130 И самъ грешнихъ Василие, рекаω то слово: послати сию книгꙋ оу мои манастиръ, паке ми вистъ нꙋжда, и дадо е попꙋ Гигорию (!), богъ вестъ, не ради имениꙗ, на лꙋбве ради, понеже иска е; ωдари ме болшимъ даромъ ωнъ, господъ богъ ωдариω его ва дьнъ ωнъ страшни, аминь.

Запис у рук. (Гр. Спас. и чудеса Богород.) у Петр. Публ. Б. (Зб. Погодинова 1105). — Д. Костић.

1687.

7131 Сїю светꙋю и дꙋшеспаситела'нꙋю книгꙋ, глаголемꙋю апостωлъ, приложи ю Марковꙋ монастырꙋ светомꙋ Димитрїю мѵроточ'цꙋ хаџї пωп кѵр Никωнъ, быв'ши архидїаконъ вьсеωсвещенномꙋ митрополити Скоп'скомꙋ хаџи кѵр Ѳеωфанꙋ. Д(а) кто ће ю ѿзети ѿ сего манастира да бꙋдет пωдоб'нъ Їюди и вьпїющомꙋ въ'зми, въз'ми расп'ни его, и да мꙋ боуде сꙋпарникъ свети Димитрїе на страш'номꙋ соудꙋ въ дьнь възданїа. Въ лѣто ҂з҃р҃ч҃е҃

Запис у рус. шт. књизи (1639) у цркви села Ракотинаца (Ст. Србија). — Г. Елезовић.

7132 Ведомо да юс(ть) за сїю книгꙋ, глаголеми ωхтои, ѿкꙋпи Златань Герꙋшинь за нея, и приложи ю ꙋ цръковь божїꙗ светаго ωтьца Николаа ꙋ село Биримирци, да слоужи за неговоу дꙋшꙋ и за родители Герꙋша и мати Їωван(а) и подрꙋжїе Вида, да слꙋжи светомꙋ Николи. И кто се покꙋси да ю поскои илїи изнесе из светаго храма светаго Николи, да е проклеть и завезан ѿ господа бога вьседрьжителꙗ и ѿ светых ·т҃·и҃·ї҃· светы ѿьци, да мꙋ е сꙋпорникь светы Никола на страшнаго сꙋда. Вь лето ҂з҃·р҃·ч҃е҃, при попа Стоꙗна.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 5. — Цонев, 120.

7133 Сїа книга трїωд ѿ кωнака хилендарскога и кто ће ю е ωнимити ѿ храма светаго Николы еже ес(тъ) на Карѣи да е проклетъ ѿ господа бога и прѣсветыю богородице и ѿ светаго Николы великаго чюдотворца Христова, аминь, аминь, амин. при игꙋменꙋ Хиландарскωмꙋ ҂з҃·р҃·ч҃е҃· Оле бѣды тогда и ратемъ ѿ четырех странъ.

Запис на ст. шт. триоду (1561) у цркви св. Николе на Кареји. — Ст. Димитријевић.

7134 Свети Геωрги. Сїи печать монастира светаго Геωргїа въ Светѣи Горѣ Аѳона. 1687.

Натпис на печату м. Зографа. — Българ. Стар. изъ Макед. 201.

7135 1687. Да се знае кога сам дошел аз дїакωн Хрїс(ти)фор сас Кωста априлмса ·з҃· день, и сас Пахꙋмиа.

Запис на зиду у м. св. Ђорђа у Темској. — Изв. Пирот. гим. 1908/9, 4.

7136 В л(ѣто) ҂з҃·р҃·ч҃·з҃·

Да се знаетъ кога помръкна лоуна, мѣсеца сѣктьврїа ·кї· дьнь, близь при дьнъ и тога Тꙋрци, Агарѣ родъ погані, воевашѣ на Нѣмци, и царъ Сꙋлѣимаанъ. Тоги ꙋ Софїа сѣдишѣ на ратъ съ вьсѣми силами.

Запис у рук. м. Зографа. — Българ. Стар. изъ Макед. 201; Извѣст. Конст. XIII, 275.

7137 Писахъ азъ ер'монах Арсенїе въ лѣто ҂з҃·р҃·ч҃е҃ Въ то лѣ(то) ходи царъ на Задра.

Запис у рук. (Требник) Соф. Библ. бр. 200. — Цонев, 161.

7138 Преставѝ се ћакъ Дмитарь в лето ≠·з·р·ч·є.

Запис на зиду у препрати м. Грачанице.

7139 Да се зна одь Топала ≠·з·р·ч·є.

Запис у рук. (псалтир) Цетињског ман. — М. Драговић.

1687, 1702, 1704, 1705, 1707 и око тих година

7140 Да се зна кад се родихъ Ђѹрѫко на ≠·а·х·п·з· ноємврија
(1885) ва лето седмо ≠·з· тисѹщно ·р·ч·з·

7141 Да се зна кад се запопи попъ Ђѹрко ва лето ≠·з·с·і·є.
(2140)

7142 Да се зна кад се ѹговори Илија и Марија, да ѹзме Ма-
(2111) рија ѡвацa двадесетъ великие и петоро шилежи, Илии и Ѧнъ-
дри-и Милошѹ и срѣбра на трое ·ф· и ·д·, на трое како три
брата стокѹ и млине, а кѹче... Или-и Милошѹ половинѹ а
Ѧндри половинѹ, и да да Илија Мари кантаръ сира. Томе
седокъ ia попъ и Тодоръ Милинъ и Вѹкота Павићевъ. Пи-
сахъ ва лето ≠·з·с·і·

7143 Да се зна каде паде Ѧсанъ аланбегъ Боселъманъ паша
(2001) Дѹрѫмишъ аланбегъ Зворнички аланбег скритѫчки аланбегъ ва
лето ≠·з· тисѹщно ·с·і·г·

7144 Тога лета дасло (! дасмо?) главаринѹ ѹ Никшићъ.
(2002)

7145 Да се зна каде се подиели Вѹкота и Илија з братом
(2181) поп (?) Ѧнъдришомъ и наће се дѹга илада аспри ід—х(!) и
даше Вѹкоти кѹлѹ и кѹчище кодъ кѹле и критъ до пѹта а да
плати дѹга илада ідх (!); що више ће бѹде дѹга да Илија
плача два два (!) диела . . . . попъ Вѹкъ. Томе сведокъ Вѹкъ
Батричевъ и Єздимиръ и Тодоръ (?) Поповъ и Ѧнъдрија
Драшковъ и Никола Ивановъ и Тодоръ Калавић, Мијатъ Ми-
лошевъ Иванишъ Вѹковићъ, ва ле(то) ≠·з·с·і·є.

7146 Да се зна кад се престави кнезъ Вѹкъ Батричевићъ ва
(2179) лето ≠ тисѹщно ·с·і·є·

7147 И то лето погибе Єздимиръ на Тревинѹ
(4608)

7148 Сија книга божьственое еванђелие попа Ђорђије.
(2140)

7149 Да се зна каде попъ Ђѹрѫко дарова Милѹтинѹ книге ·г·:
(4544) еванђелие и ѡктои и салтиеръ, а ѡнъ немѹ доламѹ чое.
Сие еванђелие попа Милѹтина.

Запис у ст. шт. јеванђељу у библ. А. Н.

1688.

7150 Бр. 1890. Штампан у Лет. 25, 22.

7151 У ман. Раваници (Врднику) има јеванђеље од 1688 године.
упор. бр. 1887. Arkiv, 12. 124.

7152 Сија божьствена книга, глаголеми ·в͞і· пророкъ, храмъ Ар-
(1898) хистратига Михаилъ и преподобнаго ѿца Гаврила, иже въ
подкрилїе гори Лесновьскые постившаго се въ Ѡблово, да не
бѹдетъ ѿтьемати никымъ ѿ вишеречнаго храма, да нїе про-
сто ни благословено, на клето и проклето вь си векъ и въ
бѹдѹщи, и архистратигь сили господне и преподовни ѿць
Гав'рилъ да мѹ е супьрьникь на страшномѹ сѹдѹ вь место
заступленїа, кроме монастирскъскаго разоренїа и запѹстенїа.
Писа азъ връмонахь Костандинъ рѹкою, многогрѣшнїи. Прочьти
ѡбретъ вь немъ слат'ка словеса муромъ р бл(а)гоѹхаю. Писа
мѣсеца сек'темрїа ·в͞і· дьнь въ Ѡблово и Куново на в'рь-
шидве, при игѹмена кѵр Гаврила, проигѹмена Кѵрила, въ лето
≠·з·р·ч·з.

Запис на страж. корици у рук. Хлуд. Б. бр. 1. — Д. Костић.

7153 Сїа книга шера Банѣ Лѹце, ва време попа Илие и Өео-
дора; писа Кѵрилъ Оповаць, въ лѣто ≠·з·р·ч·з·

7154 А се да се зна како кѹпи сию книгѹ Радона за своюю
дѹшѹ, богь да га прости нега и неговѹ дѹшѹ, и да е проклеть
тко ће тѹ книгѹ посли дрьзнѹти . . . него нека слѹжи негаци
црькви.

Записи на окт. Божидареву (1537) у цркви села Пашјана (Северин. протоп.). — Р. Грујић.

7155 Сија книга ѡсмогласникь попа Стоіана Добриньца ≠·а·х·п·и.

Запис у рук. ман. Црне Реке. — Г. Елезовић.

7156 Бисть ва лето господне ѧ҃ ҂а҃х҃п҃и҃, вь лето ѹзеше Стелни Белиградь, и ѡсвоише све Подѹнавие.

И҆ ва то лѣто при . . . . з . . . . . . месеца априла ·к҃· данъ . . . . (забрљано мастилом).

Запис у Божид. зборнику у цркви села Српске Капеле (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

7157 Каде ѹзеше Немци Беѡград мсца авгѹста ·кѕ҃· днъ лето ҂з҃р҃ч҃ѕ҃, а ѿ рождества Хв҃а ·а҃х҃ї· (после додато изнад тога з).

. Запис у прологу манастира Ремете. — В. Ћоровић.

7158 Да се зна кѫде се ѹзе Нови, ове есени що иде година.

Запис у Божидареву октоиху у Цетињском ман. — М. Драговић.

Раније и 1689.

7159 Сїю книгѹ тетроеванђелие даде Давижївъ ѿ село Ђаѓте ђве монастирѹ Хїландарѹ за ѡчїнѹ дѹшѹ и за материнѹ дѹшѹ и за братїнѹ дѹшѹ и за женїнѹ дѹшѹ, ѕде имена им: Пле, Єлена, Ђѹра, Ђерана, всакомѹ по ·м҃· ѹ҃ ѹ.

7160 Да се зна сїа книга евъђелїе донесена ѿ Тъмолика ѿ цѫрькве светаго Стефана ѹ кълисъръницѹ въ лето ҂з҃р҃ч҃з҃.

Запис на јеванђељу штам. од 1512 г. бр. 14. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

1689.

7161 Бр. 1916. Те године био је уторак прве недеље поста 12 фебруара, а не 11; мора бити да је погрешка у датуму, иначе би требала година 1684.

7162 Сие блюдо приложи Никола х. Димитриїевић ѹ цркьвѹ Белиградск, храм ѹспению пресветїе богородице 1689.

Натпис на оловном дискосу у цркви с. Помаза код Пеште. — Ал. Белић.

7163 (1907) Сїа книга мьне смѣрена архїереа Цетинского кѵр Висарїѡна, Принесена ми бисть неконим Пѣрсенином ѿ места Скадра, ва лето ҂з҃р҃ч҃з҃и҃. егда бисть намь радость велїа и веселие неизглаголано, понѣже ва то лѣто прилѹчи се неконимь божїем самотренїем прити воемь и началникомь римскаго царства са силою многою и плѣниише и претѣраше богомрьзьки род царства Измаилева и скврни езикь ихь ѿ мѣста Косова и ѿ иниxь ѡкрьстних места. И придоше до бѣликые црькви дома Спасова, иже нарицает се Пек, архиепископиа ѡтца ѡбитель и пресветлое сльнце, еже сиаеть и лѹче испѹщает по васѣи земли србьскои. И бисть ва мале дни подрѹчна. Последи же вьздвигь се са вои своими христоненавистникь и домашни врагь паша Махмѹть-беговићь, ѿ места Пећи, и паки васприе сию светѹю ѡбитель и ѡтачаство его место глаголемо Пекь. Сиа вса выше божїемь попѹщением грех ради наших. И многа зла сам богомрьзьки варварь показа сеи светои ѡбители: васе расхити и разпраши, еже ѿ основанїа бѣше стѣжала, тачию не ѡбори, а стежанїа вса взе, ѡ семь да мѹ богь вздасть по делом. И сиа книга ва то врѣме бисть ѿ сеи светеи ѡбители принесена ва град Скадарь; мне же ѹведевшѹ, и поискахь ю и обрѣтохь е, и кѹпихь е мъздою моею, да е предрьжим докле паки богь повелитъ саврати расточена и вазвратити ва место идеже есть и прежде била. — Се же бисть на хиладѹ ·х҃п҃д҃·

Запис у рук. (Житије св. Григорија) у Цетињ. ман. — М. Драговић.

7164 Сїю книгѹ, глаголиеми литѵргїю повеза ю грѣшни и мнши паче всех чловекъ нарѣ(че)ни к-ынец именем Кѵрїлъ, а делом добрим ѡскѹдни вь лет(о) ҂з҃р҃ч҃з҃, а ѿ рожства Христова ҂а҃х҃п҃д҃ И пакы кнезь Плашки Вѹкован Косановићь плати ми за ню трѹдь, да мѹ слѹжи за дѹшѹ и за вечни споменъ, и богъ да га прости.

Запис у ст. шт. књизи у м. Гомирју. — Д. Н. Оклобџија.

7165 (1908) Здѣ прїдох ва лѣто ҂з҃р҃ч҃з҃ азь грѣшни Рѹвимь, владика наречени Нишѹ и Лѣсковцѹ, прїидох ва монастїрь Цетинѣ ва Чрнои Гори ѿ велїе бѣде, кою презь да кажѹ свакь мѹдри може знати що се чини кѫде се царство изменѹе тачїю, ѹви! ѹви! що дочекасмо грѣх ради наших! Може богъ дати видети васемь архиереом ѡбщега ѡца и патрїарха и свою епархїю, зане смо разагнати ѿ безбожнїхъ чедь. Въ тожде врѣме држещѹ сан манастирь са епархїею васеѡсвѣщени митрополить кѵр Висарионъ, емѹ же многа лѣта, зане велми милѹе иноке.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

7166 Да се знае кага ѹмрѣ Иѡсиѣ и Ӕковъ и Василиѣ и Богословъ и̓ водиничаръ Богданъ ѿ Власи, и попадиѣ попѹ Славкѹ и попъ Ђоѹрђа ѿ Градьшница и ѡнъ това време подъ есенъ загина ѹакъ Кравчки ѿ хаїдѹци ѿ сегмени Зиноласки, веҳѹ се половина почивили, беше имъ Голча воивода ѿ Главановци, ва лето ҂з҃р҃ч҃з.

Запис у рук. (номок.) Соф. Библ. бр. 109. — Цонев, 204.

7167 Да есть вѣдомо вьсакомѹ чловѣкѹ иже прочатить или ѹслышить сїе писанїе ѡ благовер'немь и благороднемь и христолюбивком иже вьсакими благими дели и благоѹгодними светло превкрашеномѹ и страҳ божи пред ѡчима вьсегда имѹщемѹ Христѹ рабь Милошь, попа Стефана ѡтац прѣстави се вь лет(о) ҂з҃р҃ч҃з мѣсеца фер. ·аі· дьнъ вь в'тор'никъ чистїе недеље вь пость светїе и великие ·м҃· це.

И сїе лето бисть велиа погибелъ родѹ Христїан'скомѹ.

Запис на рук. (јеванђ.) у Н. Б. бр. 1147. — Ј. Томић. — Упор. бр. 1956.

7168 Писаҳ азь Петко попь, ѿ село Ӕнина, да се знае кога са ѹжениҳ, вь лѣто 7197.

Запис на корицама у рук. м. Хиландара бр. 331 (221) — Сава, Каталог.

7169 Єкто Томичъ 1689.

Натпис на једној мужари у земаљ. музеју у Сарајеву. — В. Ђоровић.

1689, 1725.

7170 .... и божаствна книга, глаголюми Саборьникь. све ноѹрию Плавничке, 'рама светога чюдотворьца харизреҳа Христова Николе. Кѹпише ю ѿ Опоцца Ђиприана, и даше за нѹ свака кѹћа по дрьвенкѹ пшенице. Лето господне ҂а҃ѱ҃к҃е.

7171 Сїю кныгѹ, глаголюми сьборникь, обнови господинь десетникь Продань Пѹрићь, ѹ прилогь светаго архїереҳа и чѹдотворца Христова Нїколаа, и даде трѹда делавшомѹ ·г҃· фор. Лѣта господнѣ ҂а҃ѱ҃к҃е мар. ·к҃е.

7172 Сиа книга, глаголема саборник, Плавничке ї Кѹпїновачке фаре ..

Записи на Божид. Зборнику у цркви с. Новосељана (Северин. прот.). — Р. Грујић.

1690.

7173 Сию книжицѹ исписа азь грѣшныи и грѣхомь богати
(1926) Ӕкавѹмь ѿ монастира Хопова, и приложихь ю светомѹ манастирѹ Житемислићю, вь храмь прѣсветое благовѣщенїе, при частномѹ ѿцѹ ігѹменѹ и господинѹ кѵр Констан'тинѹ їеромонаҳѹ вь лѣто ѿ битїа ҂з҃р҃ч҃и, а ѿ вапл'щенїа сина божїа 1690, ҂а҃х҃ч, ѹ Сараевѹ. Погрѣшенна же бцѿѡвѡн ѻ҃ѯмие ниссїа авнніш'на квѿд [= простите понюже рѹка грѣш'но (?) писа].

Запис у рук. м. Житомислића. — М. Сперански.

7174 Сьи с(ве)тыи жр'твеникь Г(оспод)а Б(ог)а и Сп(а)са нашего Ї(сѹ)с(ь) Х(ри)с(т)а ѡс(ве)ти се роукою преѡс(ве)щеннаго еп(и)скѹпа кѵр' Ісаїе Поповића, вь храме с(ве)таго арх(и)стратига Михаила и Гаврила, вь лѣто ѿ сатворенїа света ҂з҃р҃ч҃и, а ѿ рождаства Х(ри)с(то)ва ҂а҃х҃ч м(е)с(е)ц(а) їюлїа ·д҃· д(а)нь. Крѹгь сл'нцѹ ·к҃·, лѹни ·зі·, ва рѹце лета ·е҃·, лета пасҳъ ·и҃·

Плащаница монастира Марче лѣта 1690.

Натпис на плаштаници у цркви села Липовчана у Хрватској. — Р. Грујић.

7175 Сию книгѹ, зовоми триҳод Лазаревац, кѹпи азь грѣшни капетанъ Радовань и са подрѹчим моим Смилианом ѿ попадие хачи (?) Вѹкомановe за ·д҃· златице. И дадосмо ю на слѹж'бѹ ѡцѹ нашемѹ дѹҳовномѹ попѹ кѵр Вѹкадинѹ за нюгова живота да слѹжи за наше дѹшице. И посли негова живота нека е паки наша и наше дице и мое браће, да сѐ има паки ѹзети.

Ѿ рождства Христови 1690. Ї томѹ сведетелѹдѹ смеренї Єврѣмь, вик. слѹга господинѹ падҳарѹ... Ӕрсенію, и стараць тогда Шкарица, и сынь его Иѡвань ѡд Скрадина.

Запис у ст. шт. књизи цркве у Широкој Кули (Лика). — Д. Н. Оклобџија.

7176 Кнїга мина 'коупи ю Стѣпанъ чїжьмечїа ѹ Дренополю за ·р҃и· аспри вь лѣто 169. када се поробїи сьрпьска земла, и даде ю оу Светою Горѹ за своюю доушѹ, и попѹ Григорию, богъ господ да прости.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 175. — Сава, Каталог.

7177 Сїа книга г(лаго)леми Соборникъ храма с(ве)т(а)го вѣлнкомѹченика (Георгиа) лѣто г(о)с(под)нѣ ҂а҃х҃ч҃.

Запис у Зборнику Вуковићеву од 1538 г., у цркви Бјеловарској, Хрватској — Р. Грујић.

7178 Да се зна когда приходи азь хоуди мьнї проїгȣмен Игнатие Ковїлыць и Ѳеѡфань Хоповаць оу славнї град Ђоур, ѡва вакȣпе. Ѡле! колїко ми васȣе трȣдихове се и нїчто ȣспехѡм ва тие часи. Тогда ѡбретѡхомь боголюбазнаго свещѣника Мїхаила, ниже оупасеть люди своє Исраилю 1690, Оуви, оуви, нам мнїхѡм кодь члоуекь зависнїкь и ненавистнїкь: оустнами чатȣть, а срьдцѣ далечѣ ѿстоить. Ѡ люте нам.

Запис у рук. (апост.) гђе Ленке Радуловић у Загребу. — Р. Грујић.

7179 (1934) Вь лѣто ҂з҃р҃ч҃и҃ вис(ту) рать велика и пленъ по вьсеи Срьске землю и доидоше Немци до Шипа, и Тȣр'ци повегоше; и паки се вратише ѡтераше и прѣко Дȣнава. Ѡх! Ѡх! и ȣви мне лȣти страх и беда тогда беше: матер ѿ чедех раздвалахю, и ѿ ѡца сина; младе роблахȣ а старе секахȣ и давлахȣ. Тогда на се члоуѣци сьмрьть призивахȣ а не животъ ѿ проклете Тȣрака и Татара. Ȣви мне, лютѣ тȣге!

7180 (1935) И пощо привашише Агарении, тогда некое зми велики диже се на манастир, паша Гашли паша. и плени игȣмена, еле жива ѡстави, и коначним запȣ(стѣ)нием монастир ѡстави. Игȣмень живь бити не може; трети дьнь престави се їгȣмень Захарїа. По томь настаа игȣмень Данилъ иермонах.

И сїе да знате: велико чȣдо сьтвори свети краль Стефань ѡд онога трьклетога паше; вьс се — тамо ѡнь — раста (!) живь, и зȣби мȣ испадоше и трьдом (!) дȣшȣ изврьже; и сви що бехȣ с нимь ни едань живь бити не може до три лѣта, а манастир произволениемь божїемь не запȣсте.

Запис у рук. м. Дечана. — Г. Елезовић.

око 1690.

7181 Бр. 4241, 4242 и 4628 биће око ове године, ако је исти Авакум, који се помиње у запису бр. 7173.

7182 Сїа книга, глаголеми саборникь, Исаїе Поповића, владике Марчанскега, и даде га црькви, храмȣ свете Петкѣ ȣ Подгорицѣ подь двадесеть талїра, а да їю црькка плаћа пенези, воскомь и тамианомь док нам' се исплати.

И платише свȣ. И записа е презвитерь Данилъ Станьчићь да е наплаћена поцено.

Записи (први владичин други попов) у Божид. зборнику у цркви с. Подгораца (Беловар. протоп.). — Р. Грујић.

7183 Да се зна каде би гладь велиа ȣ Никьшиће и Дромънацие. И тада беше ока пшенице по аспри ·і҃д·, а ечъма по аспри ·і҃·, и тадаи беше динарь по аспри ·д҃·, а цекинь по ·ѯ҃· И таде се хранише калȣђери ѡ себе при игȣменȣ Теѡдосию, и беше родом ѿ Доне Беле. И тада беше ȣ монастирȣ калȣђера ·ї҃в·, а васехъ лȣди ·л҃· И тадаи беше во велики по ·з҃· цекина, ѡвань по ·ȣ҃· (аспри), ѡвца по ·т҃· и ·ч҃·, коза по ·т҃· деви зацъ по ·с҃·

7184 И тада пленише Колашинъци Горънȣ Тȣшимълȣ, и погибоше ·в҃· брата Илие Косорића, Милошъ . . . на, бога да и прости, бȣди имъ вечна паме(ть и та)де беше ȣ Дромънацие. когда Илиа Косо(рићь) |
— — — — — Бȣкота Бȣчићевь у Тȣшимъли у Горнои |
— — — — — инъ Ђȣровъ ȣ Долои Ђȣро Николинъ |
— — — — — — нько Матиашевићъ на Посђенȣ |
— — — — — — ȣ Придкорици Станъко ȣ Комарьнь Марко. То писа Ђониснє |
— — — — — — — — из Никьшића и — села К . . ћева |
— — — — — — — — — — шимъ Никьшићемь |
— — — — — — — — — — и то писа месца иȣниа |

Запис у рук. Сарајев. цркве. — Старинар 1907. 61.

Упор. бр. 5712, 5719 и 1969.

око 1690.[1]) и доцније.

7185 Сїа книга, глаголеми ѡктои монастира Марче, храмь светихь архистратигь Михаила и Гаврила; прежде бешаше попа Богдана ȣ Батинанїе, и baзe ю Исаїа Поповићь, епискȣпь влашки синовь.

7186 Сиа книга попа Жиже.

7187 Сиы книга попа Стонка.

Записи у Бож. окт. (1537) у цркви села Липовчанȃ (Беловар протоп.). — Р. Грујић.

[1]) Упор. бр. 1928.

1691.

7188 Бр. 1937. Сава у Каталогу за овај рукопис вели да је псалтир с последовањем и да има запис: Сии псалтир попь Гаврила Логодка; о години не говори ништа.

7189 Бр. 1939 поправи вр. 1. и 2: савръшенїемъ светаго дȣха .... Житомислика — вр. 6: лѣт(о) ҂з҃р҃ч҃д҃·

7190 Красна и дȣшеполезнаа ѕѣло книга, нарицаема ΤΗΣΑΒΡΌΣ, си есть скровищи, юже списа вь иноцѣхь Дамаскинь иподиаконь Стȣдить Солȣнианинь, грьчьски, преведе же на езыкь словенски вь їеромонасѣхь Самȣиль Бакачичь, Рȣсинь, вь Светои Горѣ Афонсцѣ въ скитахъ Светые и праведные Анны, въ лѣто ѿ вьплъщенїа Христова ҂а҃х҃ч҃а҃ и месеца авгȣста ·д҃· дьне. Вь тоежде лѣто коньць си сьтвори.

Запис у рук. Соф. Библ. бр. 166. — Цонев, 321.

7191 Сїи апостоль роужькы дадосмо ѿ монастира Хиландара оу постницȣ светаго Савы да слоужит вьсегда. Сїе подаде се прї игȣменоу кур Симешнȣ їер'монахȣ, и при типикарȣ проигȣменоу Феѡфанȣ ермонахȣ; сеж(е) быс(ть) въ лет(о) ҂з҃р҃ч҃д҃, и т'ко ће е ѿнимити ѿ посница, да е проклет ѿ господа бога и ѿ светѣ трорȣчице богородице, амин ·г҃ф·, и ѿ светыхъ ктитѡр Симешна и светителia Савы.

Запис у рус. шт. апост. бр. 96. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

7192 Сїа книжка попа Сумешна, брата дȣховника Никанора. Писахъ и подписахъ 7199. бывшȣ ми тогда игȣменȣ тобоже петȣ годинȣ, последнїи извергь (!) или непотрѣбныи. Вь той книзи юсть литȣргїе Златооустаго и Басилїева и херетонїа и причестне молитвы и молитвы ѿ сабллазна въ сне. Херотонїа прѣводь сачинихом ѿ Грькь Росеином Самȣилом, прѣведено на Боды Спасовои, при дȣховникȣ Никанорȣ се сȣще.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 343 (400) — Сава, Каталог.

7193 Сїа книга монаст ра Ракшвца храм(а) светихъ врачѣвь Козми и Дамьанаˣ, близ реки Дȣнав а), подьписа хȣдї Феѡфанъ на ҂а҃х҃ч҃а҃.

Запис у пролугу манастира Раковца, бр. 9. — В. Ћоровић.

1692.

7194 Бр. 1957. Тајни запис тачкама значи: Феѡфанъ.

7195 Бр. 1967. Може бити да је крајња цифра година од Адама рђаво прочитана ·д҃ у место ·а҃, и онда би се године слагале.

7196 Сїи пролог монастира светаго мȣченика Димитрїа Реме-д(е) монастїра пѡд Хрȣшком Гором близ вароши Карловаца. Пис(а) аз многогрѣшнїй їеромахь Герасим лѣто ·з҃с҃·, царствїе сьдр'жещ(ȣ) тȣрском сȣлтан(ȣ) Амȣрат(ȣ), ѿ зла господа(ра)!

Запис у прологу манастира Ремете. — В. Ћоровић.

7197 (1956) Сїа книга ђака Петра, хаџи Ранка сина. Сїе писахъ азь многогрѣшни Раїѡ вь лѣто ѿ сьтворенїа света 7200, а ѿ рождества Христова 1692.

Запис у рук. м. Хиландара бр. 365 (500). — Сава, Каталог.

1692., 1749.

7198 Сїа света книга, глаголемїи апостолъ, манастирахъ Марче, рамъ светихъ харихстратигъ Михаилъ и Гаврилъ. Принасена оу сїихъ светих рамъ лето господне ҂а҃х҃ѱ҃м҃·

7199 Сїѧ книга, глаголемаѧ ѩпостолъ, светога ї великомȣченика ї победоносца Христова Геѡргїе ҂а҃ѱ҃м҃д҃·

Записи ка рук. у цркви св. Ђурђа у Српској Капели. — Р. Грујић.

1692. и доцније.

7200 Сїю дȣшеспасноую и божественоую книгȣ приложихъ азь смерени митрополитъ Їѡсифъ Темишкарскїи вь храмь прѣсветые владичице наше богородице вь монастирь глаголеми Бхоуцацъ. И аще кто покоусит се ѿнимити ѿ сего светаго мѣста, да моу е проклето ѿ господа бога и прѣчистые богоматере и вьсех светыихь. амин. Вь лѣто ҂з҃с҃·

7201 Сиа книга, глаголеми Златоѹсть, манастира Пиве, храмь ѹспеніе прѣсветыѥ богородице, еже есть на беломь врем(а?)ѹ.... (иструло).

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

1693.

7202 Калѹђерь Іѡво Свилокось и Силивестарь Продановићь ієрмонаси фѹндираше оваи манастирь егда народ изпод цара Тѹрецкога превели под власть Ћесара Римскога. Ова 2 калѹђера из Мѹштанице манастира придоше сѣмо и започеше овде литѹргию говорити. и манастирь направише.

Запис у ст. протоколу м. Комоговине сада у парох. архиви у Бањи (Банија). — Д. Н. Оклобџија.

7203 Сіа книга, глаголеми сьборникь, монастира Марче, храма светихь архистратигь Михаила и Гаврила, при реце Глоговнице. Прибавлена бисть при бьсеѡсвещеннимь архіерею Исаии Поповићѹ, епископѹ Свидничкомѹ и Платенскомѹ, архимандритѹ Марчанскомѹ лето господнює ҂а҃х҃ч҃г҃.

Запис на Божид. Зборнику у цркви Св. Стевана у селу Граберју (Беловар. протоп.) — Р. Грујић.

7204 Сиа книга зовеми Часословаць прѡтоврѣа Нѡвака Прѹшчевића, Стари Оѹскоци вь летѡ ҂а҃х҃ч҃г҃.

И вь тѡ лето родисе Иліа Прѹшчевићь м(е)с(е)ца априла дань е҃ вь неделю.

Записи у руском штамп. Часловцу у цркви Иванић града у Хрватској. — Р. Грујић.

7205 Да се знае сиа к(н)ига како ю кѹпи Иѡань Поповь ѿ Златари, ѿ Дес(и)мира ю кѹпи р҃и҃ за своа дѹша, і богь да го проститъ. Въ лѣто ҂а҃х҃ч҃г҃.

Запис у рук. (четворојеванђ.) у Петр. Публ. Б. (F. I. 746). — Д. Костић.

7206 Вь лѣто ҂з҃с҃а҃ месеца авгѹста і҃ дань извадихмо нови рѹсовои монастирѹ Раваници ѿ великих г(о)с(ѹ)дареи царех и великих кн(я)зеи Іѡанна Алеѯіевича в'сеи Россіи самодрьжцех (!). И сегѡ ради сіе написах, аще се нѣкоим діаволс'кыим наважденіем (!) погѹбит да имате тражити на Москви оу посел'ском (!) приказѹ тога лѣти и месеце при тих царех все написано под подробнѹ обрѣщете и дрѹгога извадите. Тако знаите.[1])

Запис у рук. шт. књиги у Црној Реци. — Г. Елезовић.

[1]) Тиче се м. Раванице; в. бр. 7222.

7207 (6003) Да се зна (каде) приде влад. Висарионь ва лето ҂з҃с҃а҃.

Запис на зиду у паперти ман. Ломнице. — Зах. Поповић.

1693., 1734.

7208 Сіа книга светого ѡтца Іѡанна Рилскаго, повеза ю єрмонах Єѵѳіміа еклисархаа, лет(о) ҂з҃с҃а҃.

7209 Сіа книга тріѡд ѿ светаго ѡтца Іѡанна Рилскаго повеза попь Атанас да слѹжи оу Дѹпница оу метѡх манастирскы за негова дѹша. Лѣто ѿ рож. ҂а҃ѱ҃л҃д҃ при їгѹмена Діѡнисіа, клисара Сілвестріа.

Записи у рук. Соф. Синод. Библ. бр. 104. — Спространов, 121.

1694.

7210 Конць шестимь месецемь пролог.

Азь оубо вь иноцѣ ієрмо(на)х Романь[1]) Зарорць (Загорць?) исписах сію пролог ѹ монастир выше село Лозень, вьзнесеніе господа Ісоуса Христа, вь ѡблас(ть) Соф. при митрополита кур Григоріе, вь лѣт(о) ҂з҃с҃в҃.

Сію азь пишемь пріиде старць нѣкои и принесе винѹ добрѹ чашѹ и напих се доволно, богь да прос.

Записи у рук. Соф. Библ. бр. 511. — Цонев, 114.

[1]) тајн. букв.

7211 Си катастихь монастира Хиландара, храма вьведенія прѣсветие богородице иже вь Светѣи Горы Адона, србскыю лаври, подписа се при їгоуменѹ кур Василію јеромонахѹ оу монастироу Хиландарѹ. Лѣто 7102, а ѿ рождества Христова 1694.

Зап. у рук. м. Хиландара бр. 519. — Сава, Каталог.

7212 С(ве)ты Стефань архідіаконь.

Сію иконѹ стави писаць Ѡстоіа с(ве)томѹ Илии пророкѹ за дѹшѹ своє кћери Ѳеѡфане. Б(о)гь да ю прости.

В лето ҂з҃с҃в҃

Запис на икони Св. Стефана архиђакона у цркви села Широко Село у Хрватској. — Р. Грујић.

7213 Сїю иконоу плати Атанасїе юрмоунах' в' лето ҂з҃с҃в҃ ѿ рож(дества) Х(ри)с(то)ва ҂а҃х҃ч҃д҃ Ркою недостоиною Ѿстоıа Мрькоевıћь.

Запис на икони четвородневног Лазара у Ман. Ораховици у Славонији. — Р. Грујић.

7214 С(ве)ты пророкь Илїа на ѡганнеи колесніце вьзнесень бисть на вьздсе.

Сїю иконѹ плати попь Марько.

Ркою недостоїною Ѿстоıа Мр'коевић в' лето ҂з ти-сѹщное с҃в҃ ѿ рождаства Х(ри)с(то)ва ҂а҃х҃ч҃д҃

Запис на икони Св. Илија на огњеним колима у цркви села Широко Село у Хрватској. — Р. Грујић.

7215 Кова се ѹ Млетьке лето ҂з҃с҃в҃.

Сию кадилницѹськова Никонь їеромонахь ѿ Жѹпе Лакић.

Натпис на сребрној кадионици у ман. св. Луке у Жупи Никшићкој. — А. Лубурић.

7216 Вь лѣто ѿ битїа ҂з҃с҃в҃, а ѿ рожства Христова ҂а҃х҃ч҃д҃
(1694) придох азь Христофор, ѥѯарха господина патріарха месеца фер. к҃в҃ ѹ прото(по)пе кѵр Маржка, и брата мѹ попа Ивѡе.

Запис у ст. шт. књизи у Вребачкој цркви (Лика). — Д. Н. Оклобџија.

1694., 1701.

7217 Сїа книга мне см҃ра (!) Їефрема Инковића, їепископа Пе-
(6004) тоцрквен(с)кога и Мѹачкога, Сегетварѹ и Канижи, Шиклешѹ и прочим. Сїе преписах помощи ради покровителници мои пречистеи владичици и богородици и приснодевеи Марїи и светомѹ великомѹченикѹ и победоносцѹ Христовѹ Геѡргїю ркою преподобнеишаго инока Їефрема Хиландарца вь лето господне ҂а҃х҃ѱ҃а҃ месеца април(а) к҃г҃ ѹ Печѹю, повнегда же приех дарь вел. а(р)хїерейства лето господне ҂а҃х҃(ч҃)д҃ месеца април(а) и на самѹ пасхѹ ѹ Свети Андреи више Бѹдима вь пречаснїа храмѹ ѹспенїа пречистїе богородице, а ѿ битїа ҂з҃с҃в҃

Запис у рук. (правило покр. богор.) у Печварској цркви. — Лет. 25, 17.

1695.

7218 Бр. 2018, 2019. Помрачење сунца било је 26 новембра 1695 год. (Наставник 1909 св. 7 и 8 стр. 273) што одговара години од Адама 7204, али не и од Христа год. 1696 као што је писац ставио, и зато ваља ставити под ову годину.

7219 Ркою грѣшною и бренною конѣць прїеть сїе м҃сеца їоу-
(6005) нїа д҃ Исписа се сїа божствена книга, глаголемї минеи м҃сеца маи, ѹ светы монастирь храмь светы врачи Кѹзма и Дамїань; настоат(ель) бїсть егѹмень Ѳеѡфань їеромонах. И кои бе се покѹси да ю изнесе из мона(с)тырь, или да ю придади (!), или да ю замрачи, да бѹде проклеть ѿ светых т҃ и и҃і ѿць, светы врачи Кѹзма и Дамїань. Вь лѣто ҂з҃с҃г҃

Запис у рук. Пловдив. библ. — Извѣстія Имп. Ак. Н. VIII, 3, 345.

7220 Саї билегь прїложи трѹдомь и подвигом ѥромонахь Макарїе. ҂з҃с҃г҃ Михо Наранћић.

Записи урезани на корицама [валда на окову?] рук. (јеванђеље) у м. Гомирју. — Д. Н. Оклобџија.

7221 Ѿ рожства Хрс҃ь ҂а҃х҃ч҃е҃ Сїе Ѥѵгелїе владике Ѥф'рема Мѹхачкога.

Запис извезен сребрном жицом на предњој окованој корици у Пећ. Патријаршији. — Г. Елезовић.

7222 Сїа книга мнѣ грѣшнаго и недостоинаго и лениваго мниха Михаила їер'монаха Раваничанина. Принесѡх ю ѿ великаго и царьствоующаго града Москви. Да ми слоужит до сьмр'ти вь келїи моеи, а по сьмрьти моеи да ес(ть) монастир'скаа, или ѿ оученикова моих, которѡм завѣщаю оусти моими, а слѹжители монастѡр'скыи боудоуть. И никыим же ѿемлюма да бѹдеть ѿ вышереченнїе обители или ѿ слоужителе ее лѹкав'ствѡм или некоим насилїем неправедним, да нїе прѡсто ни благословенно, него клѧто и проклѧто вь сїи вѣкь и вь боудоущи.

Сїе бысть вь лѣто ҂з҃с҃г҃, а ѿ рож. Христова ҂а҃х҃ч҃е҃.

Запис у рус. шт. књизи где и бр. 7206 у Црној Реци. — Г. Елезовић.

7223 Да се зна како кꙋпи сию книгꙋ Іѡвань и Кꙋзмань, и приложи ю ꙋ храмь светога Николе да слꙋжи за нихьнꙋ дꙋшꙋ и за ниньхе (!) родителе Младень, Сребра и Никола Єна (Іела?) ва лето и ѿ битиа ҂з҃· и ·с҃· и г҃· месеца гранарие ·к҃и· дань, ꙋ кꙋћи Стаматове и сина Пенћ. И тꙋ бись ереи Младен и ереи Ђеѡрьђие, Прьвꙋльк селимо вѣ. И даде се за книгꙋ ·ф҃з҃· аспри. И тиа аспьри даде Іѡвань калꙋђерꙋ Викторꙋ Хулиндарьцꙋ. И кто ће ѡтни ѡ светаго Николе храма да есть проклеть ѿ триста и ѡсмнаесть свети ѡци. и ѿ светаго Николе, аминь.

На корицама истом руком и мастилом:

Ꙋ Светои Гори на Кареа кодь пирьга. . . . светога Ђеѡрьћиѡ и код. . . . хиланьдарского. . . .

Записи у рук. (номокан.) библ. Јерусалимског метоха у Цариграду бр. 600. — Споменик LI. 1.

7224 Сїа книга, глаголемы синаѯарь, есть покоинагѡ Козма ермонаха Рꙋсина, иже прѣстави се вь лѣто ҂з҃с҃д҃· мѣсеца новм. ·е҃· и положи ю во цркви Зографской вь пѣвница да слꙋжит за еговꙋ дꙋшꙋ донелиже бꙋдет. А котори брат полакомит се изнесет ѿ цркьвꙋ и присвои себѣ, таковы да бꙋдет прок(л)ет ѿ господа бога вьседержителя и ѿ светых ·т҃и҃і· богоносных ѿць, их же вь Никеи, и ѿ светагѡ вел. мч. Геѡр. и ѿ всего събора братскаго, тьчїю до припрат. за нꙋждꙋ да исходит, аще дрꙋгꙋ не имат, паки на свое место да ѿнесеть.

Запис у рук. м. Зографа. — Българ. Стар. изъ Макед. 201.

7225 Сиа книга, глꙋгалеми (!) трїѡд, асчиа (ашчија?) Іѡань кꙋпи ценом за ·е҃· гроша ҂·з҃· тисꙋщно ·с҃д҃· месець сектемвриа ·і· дань.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије — Г. Елезовић.

7226 А ѡпралиах се ꙋ Коранꙋ (! Коморану?) вь лето ҂·з҃· тищно ·с҃г҃·.

Запис у рук. (апост.) Срп. Семин. на Београд. Универзитету. — А. Белић.

7227 (6006) Їеродїе Пикац, знаи. лето ҂з҃с҃г҃· тогда бис(ть) паш(а) на Херцеговини Рећепо — паш(а) Шећ ѿ Требина ꙋбио га богь по сарꙋкꙋ и по главн,[1]) и тако знаи.

Запис у рук. Берл. библ. бр. 15. — Акс. Обрадовић и Д. Костић.

[1]) Последњих осам речи тајном буквицом.

пре 1696.

7728 Коиць ·е҃т· тим мѣсецемь. Слава ти боже и прѣчистая Христос зач. и коиць (истругано) . . . . манастирь. Дамиань

7229 Сь пролог мѣсеца мар'да ·а҃· дьнь ѿкꙋпи попь Несторь и даде за своюи дꙋшꙋ да слꙋжи манастирꙋ Стꙋни, и богь да га прости.

7230 Помени, господи, рабꙋ божию Юлꙋ юли ю дала на ѡвꙋ шка (?) книгꙋ грошь.

Запис на рук. (пролог март-август) Прашк. Музеји IX C I. — М. Сперански.

1696

7231 (2008) Сїа налоня монастира Житомислика, храма благовещенїа пресветїе богородице на реце Неретве, садела се при басосвещенномь архїепископꙋ Пећскомь кꙋр Калиникꙋ, трꙋдомь и подвигомь изноꙋренїемь сребрникь Висарнона митрополита Восанскаго вь лѣто ҂з҃с҃д҃· мѣсеца априла дне ·ѕ҃і· ꙋ Сараевꙋ. Рꙋкодоланїе Гаврила еромонаха Рачанина.

Запис на налоњи у м. Житомислићу. — М. Сперански.

7232 Сїа книга глаголюема правило, монастира Крꙋшѣдола, идеже светыхь деспотови телеса почивают: архїепископа Маѯима и Стефана и Іѡана деспота, и Аггелїе госпожде. Под'писа се рꙋкою последнаго и хꙋдаго вь иноцѣхь Θеѡдосїа Поповича. лето ҂з҃с҃е҃, ѿ рож. Христова 1696.

Запис у рук. (синтагма) м. Крушедола. — Новаковић, Синтагма стр. LXI.

7233 Сию книгꙋ приложи Іѡвка светомꙋ Димитрию ꙋ Кошꙋ, богь да ю прости. Кто га некамо дети, да ю проклет ѿ бога и ѿ пречистие богоматере и ѿ ва(се)хь светих и ѿ светого Димитрия . . . ва лето ҂з҃ и ·с҃д҃·

Запис у рук. (четворојев.) Загреб. б. IV, d. 6. — Цонев 16.

7234 Milak desetnik, Nikolich, voivoda. Anno Domini 1696. Znano chinim s' sziem vaszakomu vrednomu chloveku, koteri bude ovo stal piszmo (chitati?), kadi Petronie popova u Podgorczie, a ia Illie v Rovlstu, i idoszmo obadva u toplicze.

Запис у рук. (апостол) Ровишке цркве. — Р. Грујић.

7235 Зде подписа азъ грѣшни Мисаило диакон въ лѣто ҂з҃с҃д҃ зде приходи ꙋ Сакмовъ (Самоков?)

Запис тајном букв. у рук (Житија св.) Рил. ман., бр. 43. — Спростр. Опис. 44.

1696[1]) и око 1731.[2])

7236 Сїа книга, глаголемаа наказанїе, есе монастира Крꙋшедола, храм(а) благовѣщенїа прѣсветїе богородице, въ подкрилїю Фрꙋшкои Гори недалеко реки Дꙋнава, тꙋжде и телеса светыхъ деспот почивают. Подписа се рꙋкою грѣшнаго инока Ѳеωдосїа Поповича, въ последних дне бившꙋ ми.

7237 Сїа книга монастїра Крꙋшедола. Подпїса поп Хрусандъ.

Записи у рук м. Крушедола. — Опис Круш. рук. 181.

[1]) в. бр. 2011 и 2017.
[2]) в. бр. 2582.

око 1696.

7238 Сїа кнїга монастира Крꙋшедо храмъ благовещене. Всеслав'номꙋ Иевакꙋмъ еродїако[н]. Сїа книга Маѯима ар'хиепископа бившаго деспота.

Запис у минеју за руске свеце у манастиру Крушедолу под сигнатуром ж IV 48. — В. Ћоровић.

1697.

7239 Бр. 790 пренети под ову годину, јер је тад био босански митрополит Висарион; упор. бр. 2008, 2084, 2156. Година је дакле ҂з҃с҃е, а не ҂з҃ч҃е

7240 Бр. 2021—23 пренети под ову годину као што је у бр. 2022 и забележено.

7241 Бр. 3384. Биће да је ова а не „1607-ма (1707?)" година.

7242 Бр. 2042 поправи, у вр. 2: Светои Горѣ Афонскои. — вр. 3: грьчским езыкомъ; нынѣ же іеромонаха Самоуила Бакачича ѿ езыка...

7243 Благоволенїемь отьца и поспѣшенїе сына (и) свршенїемь всесвятаго дꙋха пописа се сьи светыи и божественыи храмь светаго и славнаго арьхїерарха и чюдотворца Христова Николи троудомь и настоанїемь оца нашего Іоаникїа игꙋмена ермонаха сь братїами и сь прочими христїани и хтитори светаго храма сего вь лѣто ҂з҃с҃е Тогда быс(т) кроуг сльнцꙋ ·ан· а лꙋни, злато число ·ан· демелїωн начинает ·а·[1]) месеца авгоуста ·к· дьнь.

Натпис на наосу у м. Никољи. — Старине, 44.

[1]) Цела ова пасхалија погрешна и стављена без икаква разумевања.

7245 Сїа книга глаголема катамадеи ес(ть) монастира Крꙋшедола храм благовещенїе прѣсветїе богородици вь подкрилїи Фрꙋшкои Гори, тꙋже и светих деспотовь телеса почивают. Подписа се рꙋкою смѣрнаго инока Ѳеωдосїа Поповича бившꙋ ми тогда типикар. Лет(о) ҂з҃с҃е

Запис у Златоустову тумачењу јеванђ. Матијева у ман. Крушедолу. — В. Ћоровић.

На истој књизи од истог мало друкчији запис штампан је под бр. 2034.

7246 Сие еуггліе монастира вѣликие Патрїаршие подписа се вь лѣтω ҂з҃с҃е ѿ воплощенїа Христова 1696 (!) Диаконь Михаиль писахь мц҃а априлиа ·к· дн҃е.[1])

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

[1]) Ова реченица тај. буквицом.

7247 Лѣто ҂а҃х҃ч҃з окт. 13 приидоше Нѣмци, божїимъ попущенїемъ и поплѣниша Сараево и сажегоше до конца и прегнаше Христианѣ и Шокцѣ прѣко Саве, Еврѣе же все и Турахъ мало заведоше у ропство. Црьковъ же наша светых Архангелъ оста и не сьгорѣ милостїю божїею и заступленїемъ безплътних силь, нь, поплѣниш ю Нѣмци, оставша же отъ Нѣмецъ плѣниш Тꙋрци. — Прочаа же что да скажꙋ; скорбь и тꙋгꙋ и плачь незташимїи кто да скажетъ? Гори и холми плакаху пожигаеми, ми же что да створими разлучаемїи матерѣ наше црькви, и своих домовъ зрѣще коньчное сьгорѣние. Ꙋвїи, увїи и горе вьпїющѣ плѣньаеми и пресельаеми у тꙋждꙋ землю. По плѣненїю же нашем оставшаа брата Христїани сьбраавше се въ црькви поставише клисаре по обичаю.

7248 Лѣто ҂а҃х҃ч҃з окт. ·гі· днь. Приидоше Нѣмци и плѣнише нас, и пожегоше Сараево, и прѣселише нас, ꙋ Срѣмь и ꙋ

Бачкꙋ. Паки волею божїею возвратихом се въ своꙗ си, а дрꙋ- ги и помрѣше тамо, дрꙋгїи же осташе и не возвратише се к св(о)иа си.

Записи у рук. Сарајев. цркве. — Хилф. III. 52; Старинар 1907, 62.

7249 Да се зна каде се ѡпали Сараєво.

И тогда мнози Тꙋрци погинꙋше ѕ҃ тисьщiа на . . . писа лето ҂з҃с҃е҃.

Запис у рук. Цетинског ман. — М. Драговић.

7250 Да се зна каде се престави свети владїка Симеѡнь Бел- градски и. . . . имение растечи. И то бисть ва лето ҂з҃с҃е҃ Писа многогрешни и мьнши Рꙋфимь зовомь Пикаць.

Запис у рук. Цетињског ман. — М. Драговић.

7251 Приходих азь многогрѣшни Кѵрил Їером. ѥѯарх владики кѵр Висарина(!) Восанскаго. Писа оу Пек. вь лет(о) ҂з҃с҃п҃е҃ (з҃с҃ и е҃?) ѡ рож. Христова 1694 месеца маї (мај) к҃.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

7252 Їгꙋмань Пахомїе последьни Пѣски, въ лет(о) ҂з҃с҃е҃

Запис на зиду у препр. м. Грачанице.

1998.

7253 Бр. 2046. Рук. је у Нар. Библ. бр. 500.

7254 У ман. Раваници (Врднику) има сребрн крст од г. 1698. Arkiv, 12, 124.

7255 Сїа кнїга месечник фе монастир(а) Хопова, йдеже почи- вает свети великомꙋченик Ѳеѡдоръ Тирон въ храм(ꙋ) светаго Ӓрхїереа Христова Нйколае. Пи(а) лет(а) з҃с҃ѕ ѡ нови благо- дати 1698, месеца фе. а҃ днъ.

Запис у минеју за фебруар у манастиру Хопову, бр. 120. — В. Ћо- ровић.

7256 † Сїѧ кнїга глагоюма ѡхтои владыке кѵр Пард(ен)ѣиа й ко се (пок)ꙋси да ѥ продаде, да юс(т) проклет. Пїсах въ лет(о) з҃с҃ѕ, а рокꙋ 1698.

Запис у октоиху манастира Крушедола под сигнатуром ѕv 37. — В. Ћоровић.

7257 (6007) Да се зна када се ѡгради мостъ[1]) лета ҂з҃ и с҃ѕ, мартиа месеца а҃ данъ поче се градити.

Запис у рук. Берл. библ. бр. 33. — Акс. Обрадовић.

[1]) На Морачи.

1698, 1718., 1746., 1770.

7258 Сїи Лазаревац принесена ми бис(ть) на слꙋж'бꙋ ѿ Москви, мне смѣрномꙋ хажи кѵрию кѵр Ӓрсенїю Чр'ноевићꙋ. . . . ѿ би- тїа ҂з҃с҃ѕ ѿ капл'щенїа ҂а҃х҃ч҃л месеца декем. к҃ (?) дьнь.

7259 Сїа светаѧ и божес'твнїаѧ книга глаголемаѧ. . . . 1718.

7260 Сїа книга храма светагѡ Ѳоме апостола, сиречь младагѡ воскресениа. Писа е Їана Главаревић лѣта 1746-го оу Бꙋковица по воскресению оу сꙋботꙋ.

7261 Сиѧ книга петикѡстаръ храма сеѧтагѡ мꙋченика Ди- митриѧ 1770.

Записи на корицама и по дну листова у рус. шт. цвет. триоду по- пуњеном рук. српс. у цр. св. Димитрија у с. Ступовачи (Север. протоп.) — Р. Грујић.

1699.

7262 Бр. 2057. поправи: фер. ӏ҃ѕ

7263 Бр. 2059. поправи: июлїа ӏ҃ѕ

7264 Бр. 2070. Поправи: Христова ҂а҃х҃ч҃д И та је година добра и ако због септембра не одговара години од Адама 7207, јер је те године било помрачење сунца (Наставник 1909, св. 7. и 8. стр. 274.)

7265 Сїа книжица, глаголюма тамента, мнѣ грѣшнаго Ѳеѡ- досїа Милешевца. Даде мї е ѫсеосветѣиши митрополитъ и го- сподин Херцеговачки владика кѵр Савватїе поради своего архї- дїакона Стефана, да що пропое ѿ петїа при светеи литꙋргїи код(?) дрꙋгога що ꙋзможе. Лѣто ҂з҃с҃ѕ ѿ рож. Христова ҂а҃х҃ч҃ѕ месеца ф. дьнь, на Новѡм.

Запис на св. писму Горњо-будачке цркве (Г. Крапна). — Д. Н. Оклобџија.

7266 Сїа книга глаголема ѡктоихї ѡсмогласник попа Христофора Милешевца, приложї ю црькви светаго Савы ѡсвещеннаго на типикарницꙋ да слꙋжи за дꙋшꙋ стар'цꙋ Аѵѯентїю, неѿемлемо тамо да стоит, и аще кто покꙋсит се ѿнимити, да ѿнимит господ ѿ него животь вѣчан въ дьнъ праведнаго вьзданїа, лѣто ҂з҃с҃и҃ мѣсеца дек. к҃и҃

Запис у рус. шт. књизи (1601.) бр. 110. у Хиландару. — Ст. Димитријевић.

7267 Въ л(ѣ)то ҂з҃с҃з҃ Маѯїмь диıак.

Запис на зиду у м. Грачаници. — Старине, 13.

7268 Во лѣто ҂з҃с҃з҃ помрче солнце месеца септ. г҃і ѡколь пол дань.

Запис на Острошкој библији у м. Лепавини. — Р. Грујић.

1699., 1700.

7269 Вьлѣто ҂з҃с҃и҃ бист мир помѣждꙋ Немьцꙋ и Тꙋрьчинꙋ

7270 И тога лѣта помрче сльнце месеца сек. д҃ днꙋ, ıако г҃ ча с въ полꙋднꙋ.

7271 И тога лѣта бисть воиска на Скадрь Хода паша Мах'мꙋть Оглꙋи и ꙋдави Хıадар агꙋ и ѡще г҃ сь ним; многи кои Хаодарагини и Климѣньта сь ним погибе, мѣсеца юлиа к҃ дьнꙋ.

Запис у рук. Пећ. Патријаршије. — Г. Елезовић.

1699., 1700., 1703.

7272 Бр. 2124 и 2125 избацити; тачније издани под бр. 5735—5737, и ту поправи: вр. 2: ѿ село Темьнıанїц. — вр. 3: Горꙋва манастир Ѯенофь. — вр. 5: Илїански. — вр. 8: иже когождо. — вр. 11: вода ѡскꙋ(дна). — вр. 13: чешмꙋ лето ҂з҃с҃и҃.

Старине 47.

око 1699.

7273 Бр. 1982 пренети око ове године; упор. бр. 2072, јамачно је исти игуман Максим.

1700.

7274 Писа многогрѣшни еромонах Стефань, И тьгаїа беше пꙋхарань тих (манасти)р свети Ге(ѡргие) ѡт харачь Тꙋрски ѡт проклети Агарени. И писах вь лет ҂з҃с҃и҃. И тьгаїа беше харачи ї три пꙋта.

Запис на зиду у м. Темској. — Изв. Пирот. гимн. 1908/9. 4.

7275 Исписа се книга сїа, на оуво (?) молю ви се, ѿци и братїа моıа четци вьси во исправленїи чететѣ и благословїте, а не кльнетѣ, за но не пїса дꙋхь светы и аггелъ, но рꙋка грешнаа и древнаа (?) и очи дремниви. Аще слово грꙋбо ес(ть) но слатко ес(ть), ıако божествено ес(ть) паче и благо ес(ть). Исправленїи четы за но ме тиꙋа (?)горѣ последꙋи оуво писанїе зреїи исцелевно ѡ семъ ꙋво саврьши се. Сїню книгꙋ мынеїи исписа поп Савъ ѿ село Лешница, и коупїа а поп Кончо ѿ село Белица за ꙋ҃л҃ въ лѣто ѕмо тведуш и з҃ и и҃ [1]) въ месеца апрїлъ в҃і дьнъ.

Запис у рук. цркве с. Белице (Махед.). — Сборникъ Мин. XII, 268.

[1]) Издавач читао 7208 дакле ҂з҃мо тысꙋщ. и с҃ и и҃; непоуздано.

7276 Црква у Неродимљу, храм св. Арханђела, обновљена 1700 г. како гласи натпис.

Хиљф. 1859, 230.

1700., 1701.

7277 Прихѡди зде.... кѵр Данїил въ лѣт(о) ҂з҃с҃и҃ Паки и въ лѣт(о) ҂з҃с҃д҃ . . . [1])

Запис на зиду у цркви Св. Николе у с. Божици — Север. Мак. 403.

[1]) Можда би се — по снимку — могло читати [митропо]лит Кол(аси) ѡзар(х) Данїи(л) дек. в. Овај датум можда се односи и на год. з҃с҃и҃.

1978

[illegible]

[illegible]

7275 [illegible]

7276 Црква у Неродимљу, храм св. Архангела, обновљена 1700 г. како гласи натпис.

[illegible]

1700, 1701

7277 [illegible] кур Данила на лѣт(о) [illegible] на лѣт(о) [illegible]

[illegible]